○ أهمية الجغرافيا في تفسير الظواهر الإنسانية

تأليف: مايك كرانغ ترجمة: د.سعيد منتاق

عكاللعهة

سلسلة كنه نقافية شهرية سريها المجلس الوطني للخافة والعنوب والأراب - الكويت صدرت السلسلة في يناير 1978 باشراف أحمد مشاري المحواني 1923-1990

317 الجغرافيا الثقافية

أهمية الجفرافيا في تفسير الظواهر الإنسانية

تأليف: مايك كرانغ ترجمة: د.سعيد منتاق



العنوان الأصلى للكتاب

Cultural Geography

bq

Mike Crang

Routledge, London and New York, 1998

طبع مناهدا الكنات ثلاثة وارتمونا الف يسخة مطابع السياسة - الكونات

حمادی الاولی ۱٬۱۱ ـ بولیو ه ۲

المواد المنشورة في هذه السلسلة بعير عن رأي كاتبها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المحلس

تحديد موقع الثقافة

- مادا نمنى بالثقافة؟
 - باذا تُدرس؟
- با نوعية الأثياء التي ستتخمنها؟

يبدو بديهيا أن كتابا يعرف الطلبة بالجغرافيا الثقافية يجب أن يبدأ بتحديدها على رغم صعوبة ذلك. إن تحديد كلمة «ثقافة» مهمة معقدة وصعبة لأن ما أنتج من تعاريف يتسم باختلاف كبير. وإلى مجرد محاولة تحديد أي من مكوناتها، لأن هذا الكتاب وإن كان مفهوم الثقافة يبدو أحيانا من أكتاب وإن كان مفهوم الثقافة يبدو أحيانا من تحديدها، لا يمكن معالجتها إلا باعتبارها جزءا لا يتجزأ من أوضاع الحياة الواقعية. بطرق دقيقة في الزمان والمكان. ويركز هذا الكتاب على الكيفية أن مساهمة الجغرافيا تكمن في تاكيدها على التيقافات في المارسة، وطلبغته هي اعتبار الثقافات (بصبغة الجمع) ظواهر دقيقة أعتبار الثقافات (بصبغة الجمع) ظواهر دقيقة اعتبار الثقافات (بصبغة الجمع) ظواهر دقيقة بمكن تحديد مواقعها.

هناك على ما يبدو ردا فعل نموذجيان على فكرة الجغرافيا الثقافية من طرف الطلبة الجدد. فرد الفعل الأول هو الثفكير في الثقافات المختلفة حول من السهل حدا أن تعتبر تفافتك بعض من العاني . طبيعية، ومن ثم تنظر إلى الخنصوصيات العنزيسة لمجموعات آخرى،

الذلف

الكرة الأرضية، والتفكير في نوعية الشعوب التي تقدمها الأفلام الوثائقية مثل عملم بغتفي، والتفكير في نوعية الشعوب التي تقدمها الأفلام الوثائقية مثل موقع واختلاف مكان الثقافات، إنها رؤية للشعوب والقبائل كما ترددها مجلات البغرافي القومي، (National Geographic) وقصص الرحلات، أما رد الفعل الثاني فهو ربط الثقافة بالفنون، أي بالثقافة العلياء، وعادة ما يُتبع هذا الرد بنظرة مرتبكة شيئا ما في ما يخص علاقة الجغرافيا بالثلا، تهتم كلتا الروايتين بجزء معنير جدا مما يعالج في نطاق «الجغرافيا الثقافية». لقد كانت من أسرع المعارف الشرعية انتشارا، في رأيي ـ وأنا لا أنكر انحيازي هنا ـ والأكثر تشويقا في الجغرافيا خلال السنوات الخمس عشرة الاخيرة، وذلك لأن موضوعها واسع النطاق في تحديد الموقع والقضايا المطروحة. ونوعية المادة المتضمنة. سابين أسباب ذلك بداية بتحديد موقع ما تشتمل عليه الجغرافيا الثقافية.

الإطار ١٥٠

تعريف الثقائة

في نهاية الخمسينيات استطاع المؤلفون أن يجمعوا أكثر من ١٥٠ تعريفا مختلفا للثقافة قيد الاستعمال في الكتب الأكاديمية، ولا يحاول هذا الكتاب أن يروج لتمريف محدد. في الواقع إن المقاربات المختلفة المروية هنا يمكن أن تتضمن أفكارا مختلفة نوعاً ما حول ماهية الثقافة. فالمبدأ الموجه في هذا العمل هو أن الثقافات هي مجموعة من المعتقدات أو "فيم التي تعطي معنى لطرق الحياة وتنتج ويعاد إنتاجها من خلال أشكال مادية ورمزية، من هنا أريد أن أتجنب خاصة مفهومين التين: المفهوم الأول هو تصوير الثقافة بصفتها نوعا من «الفُضالة المتبقية، بالنسبة إلى كل تلك الأشياء غير المفسرة في مجالات أخرى، وأناقش الثقافة على أنها رئيسية جدا أكثر مما تسمع به هذه التفسيرات، والمفهوم الثاني هو أن ذكر "طريقة الحياة" يسائل مدى قدرة الفرد على الاختيار والتمهل، بينما بطرح إعادة إنتاجه قضايا التغيير على مر الزمن. والمجتمعات الحالية قد تنمى فملا علاقة بالثقافة تمتمد أكثر على «الاختيار والمزج»، وهذا الإمكان قد وُضْح بتفصيل من خلال الكتاب.

مكايات الرهل

إن الافتراض الأولى للسواد الأعظم هو أن الجفرافيا الثقافية تتمحور حول الكيفية التي تعيش بها الثقافات المختلفة في مناطق الكرة الأرضية، ومن إحدى الحوافز الرئيسية بالنسبة إلى كثير من الطلبة الذين يعملون في الجغرافيا، هي افتتانهم بتنوع الحياة الانسانية. ومما لا شك فيه هو أن تنوع الناس يعتبر نقطة بداية مهمة في حاجة إلى توضيح إضافي، فالجماعات المختلفة لا تتحدد باللباس المختلف والزخرفة وأساليب الحياة فحسب، وإنما تُوحُه كذلك ونظرتها الاعتبارية للعالم، وأولوياتها وأنظمة اعتقادها وطرقها المختلفة لفهم العالم، إذن، فالجغرافيا الثقافية تنظر إلى أشكال اختلاف االجماعات وثقافتهم المادية، وكذا الأفكار التي تجمع بينهم وتجعلهم منماسكين. هذا يعنى أن هذا الكتاب لن ينظر إلى كيفية انتشار الثقافات في الفضاء فحسب، ولكن أيضا إلى كيفية فهم هذه الثقافات للفضاء. سنقتفى ـ إذن - أثر الأفكار والممارسات والأشياء التي تشكل معا الثقافات، وبالتالي تشكل الهبويات التي من خبلالها يتعبرف الناس على أنفسهم وعلى الأخرين، وسنفعل ذلك من خيلال سلسلة من المقاييس ونحن نشأمل دور الدول، والإمبراطوريات والأمم، والشركات والنشابات. والمتاجر والسلم، والكتب والأفلام في إحداث الهويات. وتهتم الجغرافيا الثقافية بطريقة. تجمع عمليات مختلفة في أماكن خاصة، وطريقة تلك الأماكن في تطوير المعانى للناس، ربما سننظر أحيانا إلى عمليات ذات مقياس عالمي، وأحيانا أخرى سنهتم بالجغرافيا المحلية للمنازل، والمقياس الحميمي والشخصى للأشياء التي تشكل العالم اليومي للأشخاص.

وهكذا فالجفرافيا الثقافية تعنى بتنوع وتعدد الحياة بكل غناها المرقش، بطريقة الناس في تأويل واستعمال العالم والأفضية والأماكن، ثم بالكيفية التي تساعد بها تلك الأماكن الناس على تغليد تلك الثقافة، سيضطر هذا الكتاب إذن إلى ممالجة الطريقة التي تقيم بها الأفكار والمادة، والممارسات والأماكن، والثقافات والفضاء علاقات متبادلة فيما بينها، لن تجد جوابا واحدا، ففصول الكتاب تبين بالأحرى حالات ومقاربات مختلفة لجأ إليها الناس في هذه القضايا.

والثقافات لا تعنى فقط بالشعوب النائية الغريبة، ولكن تعنى أيضا بالطريقة التي نحن - في الغرب - ننجز بها الأشياء، من السهل جدا ان تعتبر ثقافتك - بمعنى من المعاني - طبيعية، ومن ثم تنظر إلى الخصوصيات الغريبة لمجموعات اخرى، وكما صاغ ذلك بيير بورديو Pierre Bourdieu . إن أثقافة هي قصف من الألوان والأصوات المتنافرة حتى نتعلم القواعد اين تقبه المورديو 1941، وهذا يعني ضمعنيا أن كل للتي توجهها وتدرك المراد منها بورديو 1941، وهذا يعني ضمعنيا أن كل مارشل سالينز المعالمية ومدهشة، وهكذا لاحظ مرة الأنثروبولوجي مارشل سالينز المعالمة الأن بعض العادات الهندوسية تبدو غريبة ... يُسمح لهذا الحيوان بالتجول حيث يشاء، ومع أنه صالح للأكل فهو لا يؤكل، ويتفوط الحيث يذهب، طبعا كما أشار إلى ذلك مارشل سالينز بالمهار نفسه يمكنا الحيث يذهب، طبعا كما أشار إلى ذلك مارشل سالينز بالمهار أنفسه يمكنا الكلب حيث يذهب، طبعا كما أشار إلى ذلك مارشل سالينز بالمها الرضا الكلب حيث يذهب، طبعا كما أشار إلى ذلك مارشل سالينز بالمها المنا الكلب المعسر (سالينز ١٩٩٧). وبهذا المنى تنزع الجغرافيا الثقافية إلى موقف نسبي، ويجب أن نعترف بخصوصية ثقافتنا ولا نجثم بحكمنا السريع على ثقافات آخرى.

الثنانة الطيا والتنانة الثمبية والعياة اليومية

إذا درسنا أي مجتمع وجدنا أنشطته ذات الدور الأولي رمزية، مثل المسرح أو الأوبرا أو الأدب أو الشعر، ويمكن اعتبارها عامة نتاجا أو تعبيرا عن ثقافة ذلك المجتمع، في الواقع يمكننا أن نمدد وصفنا توا تعبيرا عن ثقافة ذلك المجتمع، في الواقع يمكننا أن نمدد وصفنا توا ليشمل المكتبات والمتاحف والأروقة، إلى غير ذلك من الأماكن التي تسمح بوجود هذه الأشكال، تصونها وتعيد إنتاجها، وتجملها في متناول الناس. يجب على الجغرافيا الثقافية إذن أن تتضمن المؤسسات التي تحفظ استمرار الثقافات، هذا بالذات يمكن أن يذهب بنا إلى زوايا مدهشة، إلى المدارس مثلا حيث يدرس الأطفال شخصيات بارزة، في تاريخ أو أدب التزمنا بالأشياء الرمزية فسنستنتج بان المجتمع الحديث مليء بالطقوس التراسم، مثله في ذلك مثل المجتمعات البعيدة عنا، ربما كان على البريطانيين أن يشملوا طقوس الملكية (افتتاح البرلمان، أو الاستعراض

المسكري للألوان، وهو احتفال بريطاني يتم فيه حمل وتمرير راية فوج عسكري من درجة إلى أخرى)، وفي الولايات المتحدة الرابع من بوليو، او يوم الباستيل Bastille Day هي فرنسا، وهذه احتفالات أو طقوس توافق عليها الدولة وتشجعها، وهكذا يستطيع علماء الجغرافيا الثقافية الأن ان يسألوا لماذا تشجع الدولة طقوسا معينة دون أخرى وماذا تستخرج منها؟ إن الثقافة تمتد إلى حد أبعد من مجرد الطقوس التي ترعاها الدولة، فهناك أعداد ضخمة من الاحتفالات والطقوس المختلفة تسندها الديانات المختلفة والثقافات المرتبطة بها، وسيكون لزاما علينا أن نعترف مثلا أن عيد ميلاد المسيح وعيد الشكر وعيد القصح (عند اليهود) ورمضان أعياد تعزز وتنتج ثقافات مختلفة.

كما أننا لا يمكننا أن نقف عند الدين: فالثقافة تنتشر إلى أبعد مدى في حياتنا ومجتمعاتنا. يمكننا اعتبار يوم ميلاد المسيح يوما دينيا، ونعتمد على الثقافة المسيحية، ولكن العيد بالنسبة إلى أغلبية الناس على حد سواء، هو عيد عائلي يعتمد على ثقافة الاستهلاك، لذا فدور السلم المصنعة والاستهلاك الجماعي، إلى غير ذلك، سيشكل جزءا من بمض الدراسات، وسنضطر إلى القبول إن يوم عبيد القبديس فالنتين (Valentine's Day)وعشية عيد جميع القديسين (Hallowe'en) لهما ارتباط أقل بدين يرعاهما، هذا يعنى أن لنا أعيادا دنيوية و في أحيان كثيرة تجارية. ويجب أن نأخذ بمين الاعتبار الأعياد الشميية مثل ليلة غای فوکس (Guy Fawkes) فی بریطانیا، ولیلة بورنز (Burns' Night) فی إسكتلندا. ومع ذلك فالثقافة لا تقتصر على الأعياد والعطل بل تنتشر في الحياة اليومية، إذن نستطيع أن نجعل في اهتمامنا الثقافة الشعبية وننظر إلى اللهجة الأهلية والهندسة العامية وهكذا دواليك. إلا أن في الفرب المعاصر يدعونا المنطق نفسه إلى الحديث عن الثقافة «العادية». ليس فقط عن العناصر المهمة بل حتى عن الحياة اليومية، وذلك يعنى حاجئتا إلى التفكير في الطريقة التي يجمع بها الناس السلم المنتجة إجمالًا عوالم ذات معنى، والتفكير في كيفية ارتباطهم بالأماكن من خلال الأفلام والكتب، إضافة إلى اعتبار الطريقة التي ترتبط بها الثقافات بالعمل وأوقات الفراغ.

من بين الأشياء التي سيوضعها هذا الكتاب هو أن الثقافات في أحوال كثيرة سياسية وقابلة للمناقشة، بمعنى أنها تعني أشياء مختلفة لأناس مختلفين في أماكن مختلفة. إذن يمكن للدولة أن تشجع رؤية معينة عن «شعب» معين من خلال مواقع رمزية خاصة، في حين تستطيع مجموعات أخرى أن تقدم جغرافيات رمزية بديلة أو تتسب معاني مختلفة جدا للأماكن نفسها. وفي هذه الحالة سنتطرق إلى الطريقة التي تكتب بها القوة والمعنى فوق المشهد. وكذا الكيفية التي يمكن من خلالها استعمال الأثار والبنايات في محاولة لربط الناس معا والتأكيد على المسالح الشتركة لتشجيع التضامن الجماعي.

ويعتبر التمييز الإقليمي من الطرق الأكثر وضوحا تعيد به مختلف الثقافات إنتاج نفسها، ويمكن ملاحظة هذه العملية في المدن، حيث تُعين مختلف المصابات إقليمها من خلال الكتابة على الجدران، وعلى مستوى أقل حدة يمكن أن تلاحظ العملية نفسها في تشجيع مختلف فرق كرة القدم، وسنواء كنانت هناك دلالات دينينة مثل السلتيين (Celtic) مشابل الجنوالين (Rangers)، فإن لباس ألوان الفرقة أو ما شابه ذلك يوحى بمجموعة صفيرة إضافية من الثقافات. فالمدينة الماصرة تستطيع أن تؤوي سلسلة ضخمة من الشعوب تحتك بأكتاف بعضها بعضا وتشترى مختلف السلع وتعدث أعيادا وموسيقي، مشكلة بذلك فسيفساء، ثقافية مكثفة ومرقشة، وتشكل الكيفية التي ترتبط بها هذه الثقافات فيما بينها عبر المسافة، وإتيانُها بهويات كانت بعيدة سابقا وتجمُّعُها، عنصرا فانتا من عناصر الجغرافيات الثقافية الماصرة. يجب على الجفرافيا الثقافية إذن أن تنظر إلى التراصف المتشظى للأشكال الثقافية والهويات الناتجة عن ذلك. ويجب أن نأخذ بعين الاعتبار كيف أن المدن والدول تحتوى على عدد وافر من الثقافات التي يمكن تسميتها به الثقافات الفرعية»، وإننا في حاجة إلى أن نفكر في الموالم المختلفة التي تحدثها ثقافة الهذبان (Rave)، وظاهرة النوادي، حيث تقدم هذه الأفضية وسطا اجتماعيا ومجموعة من المارسات المختلفة، معززة بمواقع جفرافية مختلفة جدا عن الثقافة البريطانية «الرسمية».

يبين كل هذا حاجبتنا إلى رؤية طريقة المواقع الخاصة في اكتساب المعاني وكذا استعمال الثقافات لهذه المواقع والأماكن. دعني أوضع هذا بالنظر إلى ثقافة الطالب بإيجاز على اعتبار أنها جزء لا يتجزأ من أفضية

وجفرافيات خاصة، أولا، إنها جفرافيا لجمع الناس معا، ثانيا، إنها جفرافيا تقصل ـ بشكل متماثل ـ هؤلاء الناس عن موارد وإكراهات الناطق التي اتوا منها، وبالنسبة إلى المبتدئ السادي في المملكة المتحدة. هناك صفعا الأشخاص الجدد المفاجئ، وقواعد اللعبة الجديدة والحرية من فيود الأماء في المنزل، ولكن هناك أيضا فقدان للدعم الذي يوفره المنزل. إنها عملية تساعد عليها جفرافيا من الأماكن (الخمارات وحانات «الطالب الودود» حيث يلتقى الطلبة بأشخاص جدد، وأروقة الإقامة، والمطاعم، والكليات)، حيث تتشكل شبكات من المعارف الشخصية . وتتكون جماعة الطالب، وتتقوى من هذه الأماكن كما أنها تعتمد على جغرافيتها، ويُحدث توفير حجرات أحادية للنوم والدراسة فضاء خصوصيا يتحكم فيه الطلبة ويجعلونه شخصيا، حيث يستضيفون إليه الأشخاص ويلجأون إليه. وتكتسب الأماكن الماني. فأروقة المحاضرات خاصة بالتعلم (وربما للنوم)، والمكتبات خاصة أبضا بالتعلم كما أنها أماكن للالتقاء بالناس. ويستطيع الطلبة أن يطوروا ارتباطهم بشُعَبهم أو بالكلية وربما الاستمتاع برمـزية الأروقية الكبيري أو أي شيء عند التخرج. مما يوحي بأن الجفرافيات والأفضية الخاصة معنية بعمق في الحفاظ دائما على الثقافات، وأن هذه الثقافات لا تعنى فقط بالرمزية الصريحة ولكن أيضا بطرق الناس في الحياة. فالمثال السالف الذكر يبين أن الأشياء المادية التي تحول للطلبة أن يعيشوا العمل واللهو هي التي تحافظ على نوع من الثقافة.

الانتصاد والثقائة

من الواضح أن فصل الاقتصاد عن الثقافة يطرح إشكالية، والواقع المحتمل أن السمة الميزة للثقافات الرأسمالية الحديثة هي تماملها مع الاقتصاد على أنه منفصل إلى حد ما عن بقية الثقافة. ولكن على افتراض أن الضرورة تقتضي تحليلهما منفصلين كيف يجب أن يُنظر إلى العلاقة بينهما؟ فالمقارية الأكثر تأثيرا. تكون من زوايا متعددة، هي اعتبار الثقافة نوعا من اللباس، بنية فوقية وحاجز للمقلانية، أوالفضائة، بعد دراسة الاقتصاد، وسنصادف هذه المقاربات مرة أخرى، إلا أنني ساقدمها هنا لأحذر القارئ من استعمالها نماذج ضمنية، فالنموذجان الأولان يعتبران

الثقافة مزودا للوجه الرمزي الذي من وراثه يعمل الاقتصاد «الحقيقي». وفي الروايات الماركسية الأولى يحدد الاقتصاد العلاقات الاجتماعية التي تتعكس في أشكال ثقافية خاصة. وفي مقاربات أخرى، تَعالَج الثقافة على أنها ذلك الشيء الذي يصعب على التحليل الاقتصادي شرحه. وهكذا ينشر علماء الجفرافيا (والاقتصاد) استبيانات لدراسة القرارات ذات الموقع الأمثل نظرا إلى أن هذه المقاربات لا تعشير الموقع تماما، وتقدم والأولويات الشخصية، أو العوامل الثقافية على أنها ما تبقى حالما تفسر العوامل الاقتصادية. وبطريقة مماثلة عند تفسير ردود فعل الفلاحين الأصليين على التقنيات الفلاحية المستوردة من الفرب، تُصور ثقافتهم المحلية على أنها محلية وغريبة وحاجز لقبول التقدم الغربي. يجب مساءلة أولوية التفسيرات «الاقتصادية» بما أنه من السهل جدا قلب الروايات العادية. وهكذا بدلا من مقولة «الاقتصاد يعدد الثقافات» بمكننا أن نعكس ذلك. وقد أشار سالينز (sahlins) إلى الكمية الهائلة للنشاط الاقتصادي التي تنبنى حول لباس السيراويلات والبيدل بالنسيبة إلى الرجال والتنورات والأثواب بالنسبة إلى النساء(١٩٧٤). ويتساءل سالينز عن العواقب الوخيمة بالنسبة إلى مئات المسائم عند تغيير ذلك. كما يمكننا أن نعود إلى الطعام ونتتبع كيف أن الأذواق المتغيرة قد بدلت الأنظمة الاقتصادية مرارا، وكيف أن كثيرا من الاقتصاد الكاريبي يرتكز حول الذوق الفربي للسكر، والاقتصاد الهندي حول ارتباطه بتذوق الشاي. فالتفكير بهذه الطريقة لا يغير طبعا الفصل بين الثقافة والاقتصاد، وإنما يقلب العلاقة بينهما، وسيناقش هذا الكتاب حاجبتنا إلى تفادي اعتبار كل من الثقافة والاقتصاد محددا أحدهما للآخر، وفي الواقع من المفيد أكثر اعتبار تفاعلهما عوض الفصل بينهما. وسيكون هذا الطرح الجزء الأساسي من الفصلين الثامن والتاسع.

تعديد يوثع النتائة

حاولت حتى الآن، أن أثبت أن الثقافة لا يمكنها أن تكون مقفلة داخل الشعوب البعيدة، أو في الفن العالي. فالثقافة جزء من حياتنا اليومية، بل في الواقع هي التي تعطي معنى لها. كما حاولت أن أؤكد كيف أن الثقافات قابلة للتغيير والمناقشة، وأخيرا حاولت أن أبين كيف أن هذه الثقافات تنتج من خلال سلسلة من الأشكال والممارسات، مثبتة في الأفضية. والقصية المقدة تكمن في طريقة مقاربتنا للثقافات، ولهذه الأفضية، وتبدأ بقية هذا الكتاب باعتبار كيفية تطور المقاربات المختلفة حول هذه القضايا، إذا لا أقترح إمكان عزل مقاربة واحدة سائدة، لأن المقاربات تنزع إلى اعتبار حالات مختلفة نوعا ما. فالفصل الثاني يمرض لمقاربة «تقليدية» للنصاء والثقافة، حيث يحاول استعمال «الثقافة المادية»، أي المنتجات الصناعية. ليدرس اختلاف الثقافات في استممال مناطق مختلفة مُحدثة بذلك مشاهد ثقافية مميزة، والفصل الثالث ينظر من كثب إلى الطريقة التي يشكل بها الناس المشاهد لتنقل المعانى - أي اعتبار أيقونوغرافية الأماكن -فالمشاهد لا تؤول فقط من خلال الاتصال الباشر، لذا يسبر الفصل الرابع ما يمكن أن نسميه المشاهد الأدبية . الجغرافية التي تحدثها الكتب والروايات. يتطرق هذا الفصل إذن إلى الملاقة بين الكتب والأماكن: كيف تتأثر الأماكن بالكتب الشعبية وكيف يستعمل الفضاء في الكتب لاحداث مشاهد نصية. ويلى هذا القصل الخامس الذي يتناول مرة أخرى الملاقة بين الفضاء والأدب. إلا أنه في هذه الحالة يعالج تعامل الأدب الشعبي مع الاختلاف الثقافي. ويركز على أدب المهد الإمبريالي وتأثيره في تشكيل الآراء الفربية في الثقافة حول الكرة الأرضية. والفصل السادس يأخذ المديد من المقاربات نفسها ويربطها بالفيلم والموسيقي، باحثا عن الاستمرارية والاختلاف في هذه الوسائل المختلفة. أما الفصل السابع فيهتم بقضايا عالمية، ويطرح أسئلة حول ارتباط الأشخاص بالأماكن في عالم يميل إلى العولمة، كما يقدم الفصل أفكار الجغرافيا الإنسانية. حيث المني الشخصي يشكل المقولة الحاسمة للجفرافيا، وحيث الإحساس بالمكان والارتباط به ربما معرض للخطر في عالم دون مكان. أما الفصل الثامن فيناقش كثيرا من المخاوف في الفصول السابقة، ويركز على كيفية بناء المعانى من طرف الأشخاص من خلال السلم المستهلكة جماعيا، وبطريقة لا تهدد الأماكن الهادفة. كما يتطرق إلى جفرافيات وأفضية الاست هلك. وكلا الفصلين يتناولان إذن إمكان بناء الأماكن بطرق تستحضر عمدا الثقافات البعيدة التي تتوسط الاختلاف الثقافي. ويهتم القصل التناسع بأفضية الإنتاج حيث ينظر إلى طريقة أشكال العمل

المختلفة في إنتاجها واستخدامها للثقافات المختلفة ذات السلوك القبول. وقد أخذت أمثلة من الصناعات العالمية وقطاع الخدمة حيث ثقافات العمال تشكل جزءا من الإنتاج. ويلتقط الفصل العاشر مواضيع التفيير العالمي والاختلاف الثقافي، ليطرح تساؤلات حول كيفية استممال الثقافة أساسا للقومية. وفي العالم المعاصر يناشد الفصل الابتماد عن ربط ثقافة واحدة بمنطقة معينة ـ على الأصع ـ واعتبار الأشكال الهجينة التي تنشأ من التقاف الثقافات، ويطرح الفصل الأخير تساؤلات حول دور الجفرافي الثقافي في كل هذا، مقترحا اعتبار العلم والحياة الأكاديمية ثقافة أخرى عوض استقلالها عما يدرس الأن.

رمم غريطة الجغرافيا النقافية

إذا فكرنا إلى حد الآن في نوعية الأشباء التي تستطيع الجغرافيا الثقافية دراستها سنكون في حاجة إلى إدراك تطور هذه الأشياء على مر الزمن، وهكذا تفكس فصول الكتاب ـ إلى حد ما ـ المحركات الحيوية المتغيرة للحقل الفرعي، ونستطيع تسميته بالجفرافيا التاريخية للجفرافيا الشضافية، فالمشهد الفكرى مجازا - قد يكون مفيدا، وإذا فكرنا في خريطة ، للمباحث سنرى حدودا غير واضعة وحركة نقل بين مجالات الاهتمام، وقد نرى حركة النقل والسبل التي تؤدي إلى حقول معرفية أخرى، وقد نرى على مر الزمن مراكز السكان المتغيرة والجواهر والمواضيع الهامشية المتغيرة كذلك، وسيكون المشهد بعيدا عن الركود، ولكن بحب أن نتردد في التوغل في هذا التمرين نظرا لفكرتين تجذيريتين: أولا، إن تطور الجفرافيا الثقافية مرتبط بتغييرات في حقول معرفية أوسع. وبتغييرات في العلوم الاجتماعية والإنسانية وكذلك ـ وعلى نطاق أوسع ـ بتغييرات في المجتمع عموماً، فهذه الخريطة إذن شظية صغيرة جدا تحتاج في الواقع إلى أن تثبت في صورة أضخم. ثانيا، خلال مسيرة هذا الكتاب ستكون إحدى النقط الأساسية هي أن التأويلات لها علاقة بآراء محددة كما أنها قابلة للنقاش. فرسم خريطة مبحث التاريخ لا يشذ عن هذه القاعدة. ولا بد أن يكون ما يلي بالضرورة رأيا منحيزًا. ربما مجاز الخريطة غير ملائم ما دام يقترح رؤية عامة للمشهد، كأننا باستطاعتنا أن نطقو متحررين من كل الأمتمة ونجد وجهة نظر ممتازة لرؤنة التصميم الحقيقي للأحداث، فالطفو بحرية على هذا الشكل مستحيل. وعندما اكتب هذا لا أدعي أن لدي معرفة ممتازة أو أنني غير متحيز للأحداث التي أن لدي معرفة ممتازة أو أنني غير متحيز للأحداث التي أتحدث عنها. لو كان الأمر كذلك، لما قضيت وقتي أفكر فيها. وحنى بأحسن عزم في العالم لا استطيع إعطاء رواية مطلقة. وعوض الطنو الى أعلى من الأفضل أن تفكر في هذا كبناء لبعض الرسوم التخليطية الميدان، في محاولة لاستنباط طريقة أنسجام الأشياء مع بعضها. فالزاوية الموالية أو المعطف الموالي قد يجعلنا نفير أفكارنا كلها. مع أن البعض يجد في عدم الحصول على «الجواب» فكرة مثبطة. وعلى المكس تماما، هذه من الأشياء التي تجعل الدراسة في هذا الحقل مثيرة جدا.

باستطاعتنا أن نحدد موقع الشرارات الأصلية للجفرافيا الثقافية في القرن السادس عشر في إثنوغرافيا لافيطو Lafitau أو ليرى Lery، حيث يصفان الشعوب والعادات في العالم الجديد. ونستطيع أن نفحص الحقول الأدبية والاستمارية التي أطلقها في الوقت نفسه كتاب مثل رابلي Rabelaisأو فيما بعد سويفت Swift. حقول استعملت رحلات متخيلة أو واقعية لرسم خريطة ثقافات مجتمعاتهم. فالعلاقة بين هذه الأماكن الواقعية والمتخبَّلة، ودور ما هو أجنبي أو غريب شيء بعاد الآن فحصه ويمثل نقطة تقاطع بين الجغرافيا والأنشروبولوجيا منذ المهود الأولى. كما أنها تربط كلا الحقلين بالمشروع الإمبريالي الأوروبي بكل المشاكل التي تركها لهم، وتجرنا كذلك إلى مُعلِّمتين الثنين غالبًا ما يتم التفكير فيهما. فالاهتمام بالعرق والتطور الإمبريالي يطبع عمل راتسيل - (Ratzel) المُنظر السياسي الألماني - «الجفرافيا الأنثروبولوجية» منذ نهاية القرن التاسع عشر، لقد استعمل مجازا ـ مستوردا من الحقل المزهر للبيولوجيا الداروينية ـ ليقترح تعاملنا مع الثقافات على أنها نشبه الكائنات الحية. فماثل بين الثقافات والشعوب التي حددها على أساس الاختلافات العرقية والتَّقَافية، وكما هو الشان عند داروين رأى صبراعا من أجل الازدهار والبقاء بين هذه الثقافات ووضع خريطة لهذا على نحو إقليمي كصراع من أجل الفضاء الحيء. وسوف تتتشر الثقافات النابضة بالحياة وتسبطر أو

تزيح الثقافات الأقل «حيوية». فعلاقات هذا بمشاريم التوسم الإمبريالي واقتباسها فيما بعد من قبل الأيديولوجيا النازية، يشكل مذكرا كثيبا في مشهدنا، وهناك مدرسة فكرية لها علاقة بالموضوع عرفت انتشارا واسعا في أمريكا، خاصة حول إلين ساميل Ellen Semple في الربع الأول من القرن العشرين، تُعرف بالحتمية البيئية، التي أخذت الوحدات الإقليمية لراتسل وربطتها أساسا بالظروف المناخية. وقد درست المدرسة كيف أن الثقافات تتطور في تجاوبها مع البيئة الطبيعية من خلال سلوك تكيفي، (مرة أخرى تقتبس المجاز الأساسي من البيولوجيا). فلم يكن هذا مع ذلك التأثير الأقوى على الجفرافيا الثقافية في الولايات المتحدة. ويستأنف الفصل الثاني قصة هذه الأفكار، كيف تحداها كارل ساور Carl Sauer أو ما أصبح يسمى بمدرسة بوركلي Berkeley للجفرافيا الثقافية، فقد اقترح علاقة للناس بالبيئة أكثر دقة وليست مجرد علاقة سببية ذات طريق أحادي أو فياسات بيولوجية بسيطة. وعندما كان يدرس في بوركلي إلى حدود السبعينيات كان له تأثير كبير في الجغرافيا الثقافية في الولايات المتحدة الأمريكية، حيث طورت الجفرافيا الثقافية علاقات بالجفرافيا الحيوية والأنثروبولوجيا المادية بتركيزها على الثقافة المادية للشعوب. وباختيارها للمواجهة مع المالم الجديد أدت إلى دراسات الأشخاص وطريقة تشكيلهم وإعادة تشكيلهم للمشهد، وكيف سافرت الثقافات وتفيرت، وكيف بدأت الشعوب المهاجرة في إعادة تشكيل المشهد للأمريكتين والمنتجات الصناعية التي جسدت مجهوداتهم.

وقد أصبح هذا التراث سببا في خلاف ببن جغرافية الولايات المتحدة وجغرافية الملكة المتحدة. أولا، فالانحياز القروي والتاريخي للعمل لم يعكس الحياة والتجرية الحضريتين. وهكذا بحث جغرافيون مثل دايفد ليPoter Ley وبيتر جاكسن Peter Jackson في السبعينيات والثمانينيات عن الإلهام في عمل علماء الاجتماع الحضريين أمثال الذين ينتمون إلى «مدرسة شيكاغو» التي استجابت له «بوتقة» مدينة ضاعفت من سكانها خلال عشرين سنة وجمعت بين أشخاص من كل منطقة من الولايات المتحدة وأوروبا، وقد تم اختيار عملهم في المدارس بلغة نموذج الحلقة المركزية للمدينة عند بورغيس Burges». وهو نوع من التقليد الساخر لعمل بورغيس وبارك Park

والآخرين. وكان حجم عملهم مرتبطا بدراسة «القرى الحضرية» والثقافات الفرعية التي كانت تتشكل في المدينة . من إيطاليا الصغرى الى شارع السقوط Skid Row . ومن أعمالهم أخذت الجغرافيا الثقافية أفكارا حول الشقطي الثقافات كـ «طرق للحياة» وهكذا الشأ خلاف ثان حول كينفية رؤية للناس عن طريق العيش بينهم. وهكذا نشأ خلاف ثان حول كينفية رؤية الثقافة نفسها . مع الحجج التي تقول إن مدرسة بوركلي كانت ما نزال تحتفظ بالمجاز «العضوي» الموجود عند رائسل، وسيجري الحديث بتفصيل عن هذه القضايا في الفصل الثاني، ويكفي القول هنا إن في الجغرافيا البريطانية خاصة. وكذا في الولايات المتحدة تطورت سلسلة من المقاربات الجديدة تعنى برمزية الثقافات.

وفي الوقت نفسيه، فقت طبع الاهتمام بالأفراد وتجربتهم بالمدرسية الإنسانية في الجفرافيا (الفصل السابع) التي لم تذهب إلى الكلام عن الأمم والقوم بل عن الناس الحقيقيين العاديين باعتبارهم أفرادا من خلال تجاربهم الميشة، وارتبطت بأفكار فلسفية (تدعى علم الظواهر، انظر الفصل السابم) وانعشت من جديد فكرة الجفرافيا كفن تأويلي، وانبثق هذا جزئيا كاستجابة لبزوغ مقاربات كمية ونظامية في الجغرافيا بداية من الستينيات. وربما نتيجة لتشكيل نوع من انصهار هذين الحبلين الفكريين، نشأت الجفرافيا الثقافية الجديدة الأولى معتمدة على علم النفس وخاصة أفكار السلوكية، وتطور هذا إلى الاشتفال بصنع القرار، فوق الخرائط الذهنية التي يملكها الناس حول المدينة أو العالم ـ باختصار ، إنها الجفرافيا داخل رؤوس الناس، وطبعا تحول هذا بسرعة إلى انتقاد للاهتمام المبالغ فيه بالأفراد، وليس بالثقافات الجماعية، وكذا المبالفة في التركيز على الأفكار وليس على العالم المادي. فعلاقة هذه النظرة الاعتبارية الداخلية للمالم بالمالم الخارجي أصبحت مجالا أساسيا للبحث في كلنا جهتى المحيط الأطلسي، ونتج عن هذا دراسات حول طريقة ارتباط الناس بالمشهد، مركزة على العمليات الإدراكية، وكذا على التأويلات المادية والجمالية. فإذا اخترنا اهتمام مدرسة بوركلي بالمشهد المادي وجدناه يزدوج بفهم أكثر تأويلا للأماكن اليومية، مما جرى تكييفه وتحويله فيما بعد مع دراسات تشكيل الرمزية في المشهد وتمثيلاتها (انظر الفصلين الثالث والسادس).

وقد كانت الجغرافيا والعلوم الاجتماعية كذلك تتغير بحدة في ضوء تصفية الاستعمار والحرب الفيشامية وظهور النظريات الماركسية. وفي الجغرافيا، اكتسحت هذه الأحداث في الأغلب الجغرافيا الاقتصادية التي أصبحت ربما مركز الجفرافيا الإنسانية إلى غاية الثمانينيات، حيث تطورت أفكار متنوعة لها علاقة بتأويل الاقتصاد السياسي، وعند نهاية الثمانينيات مع ذلك أخذت الجغرافيا الثقافية على عائقها في الملكة المتحدة على الأقل مركزية جديدة وربما غير منتظرة، مع ما يسمى بـ «المنعطف الثقافي»، الذي انتشر ليس لإعادة صياغة الجغرافيا الثقافية فحسب، بل فروع معرفية أخرى كذلك، فتبنت الصيفة الجديدة للجغرافيا الثقافية أفكارا الماركس والحركة الإنسانية في اعتبارها للصراعات والنزاعات حول تأويل الثقافات. وبجانب هذه الأفكار كان على كل العلوم الإنسانية أن تأخذ بمين الاعتبار نقد «ما بعد الاستعماره الذي طرح تساؤلات حول مدى ما بقي في التفكير التقليدي من عبودية للأفكار التي سيطرت في العهد الإمبريالي، ما إذا كانت هذه الأفكار أورومركزية أو ناقصة بشكل مُهلك، وقد شكك هذا النقد أساسا في بعض مُعلِّمات المشهد الأكثر رسوخا، وتساءل إن كانت صالحة في عالم جديد متعدد، من جهة أخرى، وعلى العموم في الفلسفة الفرنسية أو الأوروبية (في مقابلتها للمدارس الإنجليزية)، جاء نقد ما بعد البنيوية للكيفية التي تعمل بها نماذج المجتمع، وقد انصب هذا النقد على فحص مجهد لروايات المجتمع المقالانية العلمية والاختزالية وللقصص الكباري عنائمو المجتمع وتطور الاقتصاد، فإذا كان المشهد الذهني يتغير على هذا النحو، فإن في المجتمع بصورة عامة بيدو أن تعبئة مقولات الطبقة والعمل تُستأصل من قبل سياسة الهوية. فالحركات من أجل حقوق المرأة وحقوق المثليين والحريات المدنية والشعوب الأهلية كانت تستعمل أفكار الهوية المُشركة أو الثقافات الفرعية. مما أدى إلى بزوغ مضاربة الدراسات النَّقافية في الملكة المُتحدة مكونة من عمل مدرسة شيكاغو، وأخرى في الولايات المتحدة ربما من وجهة نظر أدبية إلى حد أبعد شيئًا ما.

ومع أن هذا الانتقال إلى الاهتمام اكثر بهويات الأشخاص جاء متأخرا إلى الجفرافيا، فقد كان مجيئه عنيفا، وقد لخصت أجزاء من هذا الانتقال في مناقشات ساخنة حول ما بعد الحداثة التي انتقدت افتراضات الجفرافيا

التقليدية (على سبيل المثال نوع الافتراضات التي تكون موضوع كتاب بيتر هاغيت Peter Haggett الذائع الصيت. «الجغرافيا: تركيب حدائي». فمقاربات ما بعد الحداثة تقني أن هذا التركيب بقصي قدر بعد الحداثة تقني أن هذا التركيب بقصي قدر ما يجمع). ويكمن جزء من تحدي ما بعد الحداثة الممل الأكاديمي التقليدي في المناقشات الساخنة داخل الحركة النسائية حول سياسة الموقة. وجزء اخر كان تحديا لدراسات التطور، في حين كان الجزء الثالث تحديا لاشكال السرد الماركسية من الداخل والخارج، وفي كل حالة طرحت تساؤلات حول من بملك القواعد المستعملة والهويات التي اختيرت على أنها عادية كما طرحت تساؤلات حول من جرى إقصاؤه وإغفاله، فكانت النتيجة أن اصبحت الثقافة قضية حول من جرى إقصاؤه وإغفاله، فكانت النتيجة أن اصبحت الثقافة قضية مركزية، بعد أن كانت فكرة ثانوية مهملة إلى حد ما في أغلب الدراسات.

خلاصة

لقد اقترح هذا الفصل وجوب اهتمام الجغرافيا الثقافية بأشياء بعيدة عن الثقافة العليا، وبأساليب الحياة في الفرب قدر اهتمامها بالشعوب النائية. وبطريقة استعمال الأفضية وكذا توزيع الشعوب عبر الفضاء، واقترح الفصل كذلك عدم فصل ما هو اقتصادي عما هو ثقافي، لأن ذلك كثيرا ما يطرح إشكالية ويؤدي إلى امتياز خاطىء لما هو اقتصادي في كثير من الأعمال الجغرافية، ثم قدم الفصل مخططا تمهيديا موجزا لتطور الأفكار في الجغرافيا الثقافية قبل اقتراح طريقة الاشتغال عليها في بقية الكتاب.

قراءات إخافهة

يبدو جليا أن مواضيع مختلفة في هذا الكتاب ستربطنا بكتب أخرى في هذه السلسلة من الكتب الدراسية. إذن فالفصلان الثامن والتاسع يحيلان إلى كتاب «الجغرافيا الاقتصادية» في هذه السلسلة، والفصل حول المشهد الرمزي سيجد أصداءه في كتاب «الجغرافيا التاريخية»، والقضايا المطروحة حول كيفية تأويلنا للثقافات في النصف الأخير من هذا الكتاب، وخاصة الخاتمة التي سنجد صدى لها مع أفكار في كتاب «النظرية في الجغرافيا». والأفكار في الفصل الخامس حول الأدب الإمبريائي ستفيد كذلك في كونها خلفية أو مقدمة تفيد المناقشات الحالية حول دراسات التطور، وجدير بالاقتراح هنا.

إذا كنت ترغب في فعص القضايا في الجغرافيا الثقافية بصفة عامة، قراءة مجلات مثل «إكيومين» (Ecumen) و«المجتمع والفضاء» (Society and Space) لمرفة نوعية المواضيع المتناولة فيها، وهناك مادة لها علاقة بالموضوع ستظهر كذلك في مجلات غير متخصصة في الجغرافيا، فإذا أردت تتبع أفكار حول الفيلم تستطيع مثلا قراءة مجلة «الشاشة» (Screen) أو بالنسبة إلى التلفزة «وسائل الإعلام والثقافة والمجتمع» (Media. Culture. and Society) تحتوي هذه الأنواع من المجلات على مقالات في مقدمة الأفكار المهمة، لذا سيصعب تتبعها في البداية، وسيتعقب كل فصل أفكارا أكثر دقة قصد الاطلاع الإضافي، مقترحة كتابا أساسيين أو أعمالا لمواضيع خاصة.



الناس والمشاهد والزمان

- الشاهد الثقافية ومناطق الثقافة و«الشفعية الإقليمية».
 - الثقافة المادية والمنتجات الصناعية والمثاهد
 - توزيع الأشكال الثقائية وانتشارها

كل من ينظر حبول العبالم يستطيع أن يرى فسيفسناء شاسعة من الشعوب بعاداتهم ومعتقداتهم الختلفة، وكان هذا نقطة بداية تقليد بأكمله للجغرافيات الثقافية التي اهتمت بالمشاهد الناتجة عن جماعات مختلفة في أماكن مختلفة. سيلخص هذا الفصل بعضا من هذه القاربات مع الشركييز خناصبة على الشقنافية المادية لهؤلاء الجماعات بصفتها عملية تغيير للبيئة، وذلك بتتبع عمل مدرسة بوركلي والنظر إلى عموم الخصائص التي تشترك فيها مع مدرسة «الحوليات» في فرنسنا ومنقباريات التباريخ المحلى في المملكة المتحدة، وفي كل مدرسة درس الجفرافيون دور الجماعات المختلفة في تحديد مشهدهم في أشكال مميزة أو مناطق ثقافية موسومة بمشاهد تموذجية للجماعة المنية، وسيطرح هذا بدوره تساؤلات حول علاقية «الثقافية» بالأشخاص. وسيدرس الفصل إذن كيف يمكننا تأويل مثل هذه المشاهد من خلال فكرة الرق المسوح palimpsest.

الم الإقليم ميدالية خُنمت على شبه أصحابها -يول طيدال دو لايلانش

مما سيجمع بين تطور المشاهد خلال الزمن والانتشار المكاني للثقافة. انتشار الأفكار والممارسات والتقنيات. وتشكل هذه القضايا الجزء الأخيـر الـذي يركـز علـى تحرك الثقافات بين المالمين الجديد والقديم.

الوجه المتغير للأرطى

إن القضية الأولى التي يجب الحديث عنها هي معنى المشهد والدور الذي لعبه هذا المشهد في الجغرافيا الثقافية، فالمشهد قبل كل شيء بدل ضمنا على تشكيل جماعي للأرض على مر الزمن، والشاهد ليست ملكا فرديا، فهي تعكس معتقدات وممارسات وتقنيات مجتمع أو ثقافة ما. كما أنها تعكس اجتماع هذه العناصر مثل اجتماع الثقافات بالضبط مادامت الثقافات ليست ملكية خاصة ولا يمكنها أن توجد خارج المجتمع، وقد نظرت أبحاث كثيرة إلى الكيفية التي يشكل بها المشهد ذلك التنظيم الاجتماعي الخاص والكيفية التي يتشكل به، ويعتمد هذا على تقليد جغرافي قديم يعرف بفن وصف الأقاليم ووضع خريطة لها chorography. وهو فن يعنى بدراسة الطريقة التي تجمع بها المشاهد عمليات مختلفة في أشكال وحيدة. وغالبا ما يقترح هذا الفن معالجة مركزة فردية idiographic لأنها لا تهتم كثيرا بالقوانين العامة بقدر اهتمامها بالنتائج الفردية لتوافق الظروف، وقد أخذ هذا بعن الاعتبار شخصية أسبت لقاربة مدرسة بوركلي، كارل ساور Carl Sauer، في ١٩٣٥ في مقال بعنوان «مورفولوجيا المشهد» حيث اقترح ألا تبدأ الجفرافيا بفكرة القوانين الفضائية المشتقة إلى حد ما من العلوم الطبيعية، بل بالتجرية الأساسية للتمييز المساحي، وهكذا ارتكزت الجغرافيا على تنوع المشاهد بصفتها وأجزاء من الواقع بسيطة ومحددة، (ساور ١٩٦٢: ٣١٧).

لم يكن ساور يدافع عن التجريبية بمعنى مجرد جمع الوقائع حول الأماكن، وإنما كنان يدافع عن علم يتساءل عن الكيفية التي تشكلت بها المشاهد الفردية. وسيكون التحليل صارما إلا أنه لن يكون هناك قانون عام يشرح النتائج. وقد انتقد ساور خاصة مدرسة كان لها تأثير كبير في أوائل القرن المشرين، وتزعمها بامتياز في الولايات المتحدة إلين ساميا Elicn Sempl وركزت المدرسة على الحتمية البيئية. واعتبرت هذه المدرسة تطور الثقافات عملية يتكيف الإنسان فيها مع عوامل مناخية اساسية. وعرفت هذه المقاربة

انتقادات قاسية منذ العشرينيات على أسس كثيرة ليس اقلها عسريتها الأولية، وتروم في جوهرها شرح الثقافات المختلفة من خلال الاستجابة الداروينية الجديدة للحوافز البيئية، وهكذا أوحت بأن المناطق المندلة في النصف الشمالي من الكرة الأرضية قد حققت بشكل طبيعي، تطورا نقافيا واقتصاديا كبيرا لأن المناخ أرغم العامة على العمل إلا أنه كافأ جهدها، في حين أن في المناطق الاستوائية لم يكن الناس في حاجة إلى العمل، وفي مشكات الشمال، حيث الحياة مهمشة، كانت إمكانات الفني محدودة، من هنا شكلت المقاربة مبررا ذاتيا للإمبريالية الأوروبية بجعل عملية الاستيلاء السياسي تبدو نظاما طبيعيا (انظر أيضا الغمس السادس)، فكان ساور معاديا لهذه النظرية خاصة، لأنها في نظره تذهب ضد برهان تتوع الثقافات وتضمها لشرح احادي العلية:

• تمثل الجفرافيا تحت شمار الحتمية البيئية عقيدة، وإصرارا على إيمان بجلب الراحة لروح أضاظها لفر الكون. فكانت إنجهلا جديدا لمصر العقل الذي بنى شكله الخاص للنظام الملائم وحتى للفاية النهائية».

(ساور ۱۹۲۵، في ۱۹۹۲: ۲٤۸)

وما حث نزوعه إلى الشك في كثير من هذه النظريات لم يكن فقط فهمه لتمقد كثير من الثقافات، ولكن أيضا كرهه المقاربات التي تختزل هذا النعقيد في عامل واحد فحسب يقود النظام بأكمله، واحتفظ مناور بشكه في اي نظرية لا تولي اهتماما بالمنطقة ككل، وتمتبرها نظاما يحدث منتجات اخيرة معينة يمكن عزلها، وفي رأيه تعتبر المنطقة، كما يتم التعبير عنها، في مشهدها كمجموعة، نتاجا أخيرا، وهكذا يبدو كل من التقسير الأحادي العلية مشهدها كمجموعة، نتاجا أخيرا، وهكذا يبدو كل من التقسير الأحادي العلية مادام «الواقع المعقد للترابط المساحي قد ضحي به في كلتا الحالتين من أجل عقيدة صارمة لتصور مادي لنظام الكون، (ساور ١٩٦١، ٢٢١)، وهكذا لجنا ساور إلى المقاربة المركزة الفردية للجفرافيا ـ بمعنى دراسة الترتيبات الفريدة للأرض والحياة عوض البحث عن القوائين المامة، أي ما يسمى بالمقاربة النظامية ماسره المركزة تمسك بكل عملية النقافة المحلية، وأحس بأن المقاربات

النظامية قد فقدت هذا الإحساس بالوحدة الكاملة الحية للثقافة بتجزيئها إلى عوامل وعناصر، من هنا انتقد ساور بحدة في حادث استثنائي مؤسسة روكفيلر في رضعها وتمويلها للنتاج المرتفع للذرة المتنوعة في المكسيك في الأربعينيات، وانتقد ما يسمى بالبحث والأثريء للحفاظ على الأنواع القديمة كتحف أو أجزاء للمتحف وحجز الجماهير المحلية في الماضي، ومن جانبه فقد أقلقه، على نحو بين أكثر، أن تشكل الأنواع المحلية للذرة جزءا من نظام محلي منطور جدا، وهكذا كان حذرا من أمكان التعامل ممها كشيء متغير أو قابل للتلاعب به دون إحداث نفييرات عميقة في مكان آخر، هذا إضافة إلى أن دراساته لأصول النباتات المنزلية دفعت به إلى اعتبار اختلاف الأنواع ميزة محدرة له «البيوت الثقافية» التي هي مراكز الابتكار، وتخوف من أن يؤدي فرض الحبوب الغربية إلى تدمير هذا التوع الذي أنشئ منذ مثات السنين واستطاع أن يعيش في بيئات إيكولوجية وثقافية معينة. وهكذا كان ساور يتحدث عن التنوع البيولوجي قبل أن تصبح الفكرة سائدة.

ربما يبدو غريبا بالنسبة إلى الجغرافي الثقافي أن يدور النقاش حول أصناف الفلة وبرك الجينات، إلا أن هذا بالنسبة إلى ساور جزء لا يتجزأ من الثقافة، حيث يمثل تمبيرا ماديا وتجسيدا للعمليات والمعرفة الاجتماعية، وتجدر الإشارة إلى تلخيصه النموذجي المهم عندما سطر التعليق التالي: •إذا كانت قافلات العلب ظواهر جفرافية، فالشيء نفسه بالنسبة إلى قطارات العلب، (٢٦٩: ١٩٦٢). يمعني أن الأدوات والمعرفة والمهارات الستعملة مثلًا في الزراعة والحصاد هي تماما جزء من الثقافة بقدر ما تعتبر المعرفة والمهارات جزءا من الكتابة أو بنية المتقدات الاجتماعية. وفي الواقع فهي غالباً ما ترتبط بعمق فيما بينها، من هنا يظهر جليا كره ساور للنظر في العوامل المتعزلة. مثلًا إذا أخذنا الأمثلة الأولى المشهورة للكتابة في بلاد ما بين النهرين لاحظنا أن اللوحات الطينية تبدو تدوينا للضرائب والجزيات حول حصاد الحبوب. فالمارسات الفلاحية عند قدامي بلاد ما بين النهرين وارتفاع الاستبطان الفلاحي الكثيف والداثم يجب أن ينظر إليها في ضوء تقنيات الكتابة والسيطرة على المعرفة وتضرينها من طرف عناصر النخبة لتمكينهم من استخراج الفائض لتفذية مستوطني المدن الأوائل، وهذا يوحي بأن قضايا المهارات والمعرفة يجب أن تعتبر جزءا من نظام كامل يشكل مشهدا خاصا (الإطار ٢ ـ١).

لاحظ كيف أن هذا التعريف يربط بين ما هو مادي وما هو رمري. إدن. كما رأينا من قبل، يمكن تجسيد معرفة وخبرات جيل ما في العلة التي ينتجها ويمررها إلى الجيل التالي ـ فهي منتجات الثقافات الصناعية، بطريقة مماثلة، تعتبر المشاهد نتاجا للثقافات ومنتجا لها على مر الزمن على حد سواء، وتوحي أعمال ساور بأن المنتجات الصناعية قد تكون سببا في التغيير جنبا إلى جنب مع الأشخاص الذين يستعملونها، فالأدوات ليست مجرد منتجات للأشخاص، بل هي كذلك مساعدة لهم على تشكيل ما يفعلونه، قد يكون بديهيا، إذن، أن نعرف لماذا لا يثق ساور بالقاربات التي تركز على الموامل والمتغيرات المستقلة، كما يمكننا أن نفهم سبب اهتمامه بفكرة المشهد والأقاليم الثقافية لاحتباء ذلك.

الإطار ٢٠٠١

الثقافات، وادتها وأعادة انتاهها

زودنا الأنشروبولوجي الفريد كروبر Alfred Kroeber باللخص المفيد لتحديد هذا الموقف: «تتكون الثقافة من نماذج، واضحة وضحنية، من السلوك المكتسب ولأجله والمرسل عن طريق الرموز، مشكلا بذلك الإنجاز الميز للمجموعات البشرية بما في ذلك تجسدهم في المنتجات الصناعية، ويتكون جوهر الثقافة من الأفكار التقليدية (أي المشتقة والمنتقاة من التاريخ) وخاصة قيمها المرتبطة بها، فالأنظمة الثقافية قد تعتبر من ناحية نتائج لنشاط ما ومن ناحية أخرى عناصر مكيفة لنشاط إضافي، (كروبر وكلاكولم Kroeber & Kluckholm 1952)، نقلا

الشفصيات الإطيعية والمناطئ الثقائية والمشفد الشقائي

بالنسبة إلى ساور، يشكل الإقليم الثقافي ومشهده المماثل ركتين أساسيين في التحليل، مكونين بذلك «مفهوما جغرافها متكاملا» محددًا كـ «منطقة مركبة من أشكال موحدة متميزة، ماديا وثقافها على حد سواء» (١٩٦٣- ٢٣١). إنه مستوى يظهر فيه تفاعل كل الأجزاء ككل، إلا أنه يحدُد بصفة متساوية مقابل مناطق

أخرى حيث يوجد مشهد مختلف. إن "وحدة الملاحظة يجب أن تحدّد إذن كمنطقة يسيطر عليها أسلوب حياة متماسك وظيفياء (١٩٦٣: ٢٦٤). إن هذا الإحساس بالمنطقة المتكاملة ينسجم مع أعمال فيدال دى لابلاش Vidal de la Blache ومدرسة «الحوليات، Annales في فرنسا. حيث حاولوا تعيين شخصية إقليمية أو أسلوب حياة ما معبّر عنه في المشهد، وقد كتب ساور عن دراساتهم الإقليمية باستحسان مؤيدا «المشهد الثقافي كتعبير أقصى للمنطقة المتناسقة» (٢٢١: ١٩٦٢). من ناحية ثانية. هناك توكيد على البحث عن الثقافات المختلفة حول الكرة الأرضية وفحص أشكالها المتميزة ككل مركب. وهكذا لم يحدُد الاقليم انطلاقا من خصائصه المادية كما كان الأمر بالنسبة إلى حفرافية بريطانيا ما قبل الحرب، وإنما انطلاقا من أسلوب الحياة المنظم عبير تلك المالم (انظر الصورة ٢-١). تقريبًا، لم يكن محتومًا على الإقليم الثقافي أن يرتبط بدقة بما هو مادي ما دامت جل الثقافات ركزت على حدود أنظمة إيكولوجية مادية مختلفة لكي يتمكنوا من الانتفاع بها (ساور ١٩٦٢: ٢٦٤). وفي هذا اعتمد ساور على بعض مقاربات الجغرافيا القديمة عائدا إلى فون هامبولت Von Humboldi ومن سبيضه. وهكذا، في بداية منصاله، الذي صدر عنام ١٩٤١ تحت عنوان «شخصية الكسيك»، صرح ساور بما يلى:

هذه رحلة قصيرة إلى أقدم تقليد في الجغرافيا، لأنه أيا كانت المشاكل اليومية التي قد تستحق اهتمام الخنص والتي تفضي إلى أنظمة للمعاينة أكثر دفة وإلى أنظمة للمقارنة ذات اهتمام أكبر بالشكل، يبقى هناك شكل من الفضول الجغرافي الذي لا يمكن أبدا للنظم أن تحتويه، إنه فن إدراك الكيفية التي تختلف بها الأرض عن الحياة من ناحية في الكرة الأرضية إلى أخرى.

(ساور ۱۹۹۲: ۱۰۵)

فعفهوم الشخصية هنا هو مفهوم نظام اجتماعي خاص يشعل كل ديناميكية الأرض والحيناة، بهذا المعنى، لا يقترح ساور فنا شخصينا تماما، ومن هنا فهو يعترض على رأي الفيلسوف الإيطالي بيرناديطو كروتشي Bernadetto Croce الذي يقول بأن «الجغرافي الذي يصف المشهد له المهمة نفسها التي هي لرسام المشهد، وعوضنا عن محاولة القبض على رؤية خاصة على المشهد، فإن ساور يدافع عن السعى وراء المشهد النموذجي أو الشامل الذي ينسجم مع ثقافة خاصة.

ومع ذلك. ليس مجرد تجميع الأجزاء هو ما يشكل الشخصية المبزة الإيم ما وإنما الطريقة التي يتم فيها تركيب هذه الأجزاء. ومن عادة الجغرافي، إذن، أن ينقب في الخصوصيات قبل أن يعود إلى المستوى التركيب للإقليم. وهكذا يوحي وصف ساور لكسيك ما قبل الفتح بمشهدين ثقافيب للإقليم. وهكذا يوحي وصف ساور لكسيك ما قبل الفتح بمشهدين ثقافيب الكثيف للقرى، أو pueblos والاستخدام المركز للأرض في المنطقة الوسطى الكثيف للقرى، أو احوال كثيرة أضخم من مثيلاتها في أوروبا) من خلال نظام تجاري واستخلاص لفائض القيمة. في المقابل، كانت في ذلك الحين مدن مهجورة ومتهدمة في الشمال في وقت هجورم الإسبان عندما كان «الهمجيون» قد انتهكوا وأقاموا نظاما ثقافيا مختلفا جدا وغير قادر على تنظيم مراكز حضرية غير زراعية.

يقترح تجسيد المكسيك بهذا الشكل في فترة الفتح المناصر التي يرغب المرء في البحث عنها في نظام ثقافي ما . ستكون هناك ترتيبات مميزة للأشخاص والأرض، للرزق الأساس، وافتراضات رئيسية حول ما هو فَيم أو مناسب، وبالتالي ستكون هناك طموحات ـ إن لم تكن أداء حقيقيا . وهكذا وسمت الثقافة المكسيكية العليا بإنتاج مركز للذرة غذى سكان الدينة والذين لا يتوفرون على الزراعة، التي تتطلب بدورها فبول النخبة الازتكية Aztec وستخالصهم لفائض القيمة . وقد مكن هذا النمط الإسبان من إقامة نظام استعماري لفائض القيمة على ظهر النظام الأزنكي في المكسيك الوسطى.

وقد نظر الآخرون إلى غزو شمال أمريكا واستممارها من طرف الأوروبيين للبحث عن أمثلة إضافية للمناطق الثقافية. مثلا، يفحص تقرير ميينيغ (١٩٨٦) Meinig عن استممار الساحل الشرقي المناطق الثقافية المختلفة هناك. وهكذا، كان للمستوطن الأكادي الفرنسي French Acadian نوع خاص من الشخصية الإقليمية يوازي ثقافة القروي بإنتاج موارد الرزق، واستصلاح الأرض، واستيطان متفرق. وكانت هذه الثقافة مختلفة بوضوح عن المناطق ذات المراكز التجارية التي أنشئت كجزء من تجارة الفرو. وبصورة متساوية، رسم زيلينسكي (١٩٧٣) Zelinsky خريطة لهذه المناطق الثقافية المختلفة من خلال استمرار السمات المتوعة والميزة ـ مثل أشكال المنازل



بالسويد. فقصط المباني خاص بالمنطقة ويدمج في ايضاع موسعي مع المراعي الصبيضية. وقد شبيدن هذه المباني طوال منات عديدة من السبيز: وهي تشجل انتكالا تموذجية وتعمل لامرة فروية مع مطبح خارجي في افصس البيين. وفيعا بعد، ورشة لصائعي الساعات في افصس البسيار. وفي الوسط، يوجد البيز التعوذجي والحازز، وتستعر المباني لتشكل فناء مطوقاً بدخل إليه من خلال الاقواس. الصورة 1. 1. تصميم نمود جي لزرعة تم الحضاظ عليها في غاملصارد لاندرس زورن Gammelgaard (Gammelgaard من دلارنا (Lalama) دلارنا (Lalama

والحظائر، وكانت هناك أيضا مناقشات طويلة الأمد حول نطور ثنافه الحدود، مع اقتراح أن هذه الثقافة قد أدت إلى تراتبية هرميه احتماعية مسطحة، وثقافة الإنجاز الشخصي له علاقة بالأساليب البروتستاسية المتوعة، توضع هذه الحالات، على حد سواء، عملية تكييف ثقافة ما مع أرض جديدة وتشكيل ذلك المشهد من خلال خيارات ثقافية متوعة، قد يكمن التبيان الصارخ في هذا النموذج الاستيطاني الفردي، وهو نموذج المرجعة ومبانيها المتفرقة بمشهدها الزراعي الذي يشمل أراضي التبغ والقطن في الناحية الجنوبية، والملاقات التراتبية الهرمية الفاحشة المتضمنة في المبودية، في هذه النقطة، مع ذلك، نحن في حاجة إلى التفكير في جانبين من هذه التأويلات حيث تسمى، من جهة، إلى تطوير الأقاليم والمشاهد الثقافية، في حين، ترسم، من جهة أخرى، خريطة انتشار وتغير الثقافات. دعنا ندرس هذين الجانبين تباعا،

المناطح الثقافية بوصفها مجازا «يغوج مستوى المخارة»

نشأ جدل حول مقاربة مدرسة بوركلي Berkely للمناطق الثقافية بداية من أواخر السبعينيات. في الدرجة الأولى، اتهم ساور بتعامله مع الثقافة بروضها فاعلا يفوق مستوى الحضارة، بمعنى، لم تُعتبر الثقافة مجرد كل بوصفها فاعلا يفوق مستوى الحضارة، بمعنى، لم تُعتبر الثقافة مجرد كل تام وإنما كوجود منفرد بما أن الإقليم أصبح يوازي بسهولة كبيرة فاعلا منفردا دونما اعتبار للتمييز الداخلي، ولتوضيح المشاكل الناجمة عن هذا، نستطيع أن نتساءل هل يمكن تبرير اعتبار ثقافات المجموعات المضطهدة، سواء منهم السود المستعبدون في الولايات المتحدة أو الهنود المستعمرون، العبيد السود الذين أكرهوا على تفيير أسمائهم الخاصة (واختير لهم الألقاب والأسماء المسيحية لمالكيهم)، والذين ناضلوا من أجل تطوير ثقافتهم الخاصة من خلال الروحانيات والطقوس، هل يمكننا القول إن الأمرينديين Amerindians الذين هدمت دياناتهم التي اعتبرت منتجات الشكل كصفة «عضوية أو شبعانية كونوا جزءا من ثقافة واحدة مع المبشرين؟ إن فكرة التشكل كصفة «عضوية أو شبه عضوية الكمال (ساور ١٩٦١: ٢٣١) تنزع ولي حجب هذه الملاقات السلطوية.

وقد أصبح هذا بصفة خاصة مشكلا في الممل على المجتمعات المعاصرة أو الحضرية. والسؤال الأول يتمحور حول الثقافات الفرعية وعبلاقياتها بعيضيها بيعض وبكل أكبير، وهكذا يرى زيلينسكي Zelinsky (۱۹۷۳) أن كل الثقافات الضرعية حول المنتجات الصناعية المختلفة والمماني والأشكال الثقافية المختلفة في الولايات المتحدة يمكن جمعها في كل واحد يرتكز على القيم الأساسية للنزعة الفردية واقتصاد السوق، إلى غير ذلك. وقد حذر من استعمال تعابير حول الكل وتطبيقها على فرد خاص ـ مما سيؤدي إلى ما يمكن اعتباره مغالطة إيكولوجية، على افتراض أن ما ينطبق على المجموعة ككل ينطبق على كل عضو . إلا أن المشكل الأساس هو أن الثقافة هي للأفيراد كمنا هي أبعد منهم. ولا يدافع ساور عن استعمال لدقياس عضوى، يفتقد التمييز، وإنما يعتبره مجرد وسيلة للعمل التي قد تساعده في الحالات التي درسها: «إن الدراسة المورفولوجية لا تثبت بالضرورة نظاما بالمعنى الأحيائي ... وإنما مجرد المفاهيم المتكاملة المنظمة والمترابطة فيما بينهاء. (ساور ٢٢٦: ١٩٦٢). والسؤال هو هل يساعد المجاز الأحيائي أو يحجب الملاقات السلطوية داخل الثقافات وبينها. هذا بالإضافة إلى أن الثقافة لا يتم إحداثها دائما وإنما يمكن اختراعها أو ترقيتها أو فرضها، كما سنرى في الفيصل الشالث، الذي يتناول بالتيف صبيل تصور المقاربات الثقافية المختلفة. وينزع المشهد أو النموذج الإقليمي، كذلك، إلى التنقيص من أهمية المامل الإنساني الفردي بالتركيز على التشكيل الحماعي للمشهد،

فوحدة التحليل هي المنطقة أو الإقليم أو المشهد وليس الكائنات السريمة البشرية الحية والفعلية، وبالمثل، فهي لا تساير التفييرات السريمة للثقافة في المجتمعات الحضرية، ومع ذلك، هناك ارتباطات بمدرسة إيكولوجيا المدينة التي تحلل الثقافات الفرعية الحضرية، كما هي عليه في الأفضية الإقليمية المتميزة في المدينة، وإن كانت هذه الدراسات تفرض علينا التفكير في الكيفية التي يتمكن بها المشهد من تسجيل التفيير على مر الزمن لأن الثقافات تتطور وتترك أثارها المميزة التي تتراكم في شكل رق ممسوح.

المشهد كالرج المسوع

اشتق مصطلح «الرق المسبوح» من لوح للكتابة كان يستعمل في الشرون الوسطى، وهو يحيل إلى حيث يمكن محو الكلام المنقوش الأصلي وكتابة كلام أخر فوقه مرة بعد مرة، فيما لم نُمخ الكتابات السابقة تماما، ومع مرور الزمن كانت النتيجة في شكل مركب ـ رق ممسوح يمثل مجموع كل المحو والكتابات المتكررة، وهكنا، يمكننا رؤية وجه الشبه مع ثقافة تنقش نفسيها على منطقة لتوحي بالمشهد كمجموع من المحو والإضافات والشذوذ والإسهاب على مر الزمن، وكما عبر عن ذلك ساور (١٩٦٧: ٢٣٣)، «لا يمكننا تشكيل هكي من المشهد إلا بلغة علاقاته الزمائية وكذا علاقاته الفضائية، فهو عملية مستمرة من التطور أو من الانحلال والاستبدال».

وهناك أصداء جلية في مقاربة التاريخ المحلى لهوسكينز Hoskins مثلا كتابه الصادر في ١٩٥٥) أو الجفرافيا التاريخية لداربي (١٩٤٨) Darby في الملكة المتحدة. في كلتا الحالتين يعتبر المشهد سجلا للتغيير، ويتغير القيم الثقافية تزداد الحاجة إلى أشكال جديدة. إذن، بمكننا النظر إلى النظام القروى الإقطاعي منقوشا على مشهد نظام الحقل المفتوح، يمين مهارات المحراث بجرم الثور في الضلع والأخاديد. والعلاقة مع الأرض في التسيير الجماعي للحقول والاستقرار المركزي، وبالمثل، بمكننا رؤية نهوض الفلاح الصغير للزراعة والفوائد التجارية في سياج هذه الحقول، وانتشار أسوجة من شجيرات، والخرفان تفادر الضلم والأخاديد كأحافير في المشهد، ويخبرنا الوجود القبلى لنظم الحقل المطوق في الجنوب الغربي للمملكة المتحدة بأن البنية الاجتماعية هناك لم تناسب أبدا وبشكل نام النمودج الإقطاعي للحقول الشلائة في الأجزاء الوسطى من بريطانيا. ويوحى نمط الإضافة والتغيير والأشكال الزائدة كثيرا بتطور المشهد والثقافة المحلية. من ناحية ثانية، بُلُمح النمط إلى مشهد مشكّل ومشكل للأشخاص الذين يميشون هناك، فيصبحون بنكا للذكريات الثقافية ـ بعضها لا يزال يستعمل ـ والبعض الآخر عبارة عن بقايا من الممارسات والمعارف الماضية. وقبل كل شيء، يؤكد النمط المذكور الصلة بين الأشخاص والأرض، وقد تواصل نقاش واسع حول مسالة الرق الممسوح وكيفية النظر إليه ـ بوصفه سلسلة من الطبقات أو عملية مؤفتة. وتبقى المسألة نقطة انطلاق مفيدة في تصور المشهد، إلا أنها، مرة أخرى.

تتزع إلى أنماط إقليمية عوض أفراد فاعلين، علاوة على ذلك، وباعتبارها وصفا مؤقتا لمكان ما على مر الزمن، يجب ضبط مسألة الرق المسوح بلفة الجديلة الثانية لتأويل المشهد ـ الانتشار الفضائي للتنيير.

الانتثار الثقافى

افتتن الجغرافيون بقضية الانتشار، درس هاغرستراند Hagerstrand وآخرون «الابتكار» في انتشاره بين سكان مستقرين، وتعقبوا ابتكارات خاصة على مستوى أفراد تبنوا التجديد، وربما كانت مدرسة بوركلي مهتمة أكثر بتحرك الثقافات وتكيفها جنبا إلى جنب مع منتجات صناعية دقيقة، وركزت على التغيير العام عوض الأفراد، وقد أعطانا هذا روايات غنية، خاصة منها ما ركز على الاجتياح الأوروبي لأمريكا، وكان هذا مثالا رئيسيا للابتكار وإعادة تشكيل المشهد، والأصول والتحولات، والتطور، مما أفضى بالثقافة إلى معيط تاريخي وجغرافي.

رسم زيلينسكي (١٩٧٣) خريطة الشكل المعقد للأنواع المختلفة من المستوطنين، باختلاف «حمولتهم» الثقافية، ومجيئهم إلى نواح مختلفة في الساحل الشرقي، ويعتبر الاستقرار الأكادي Acadian للذكور سابقا مثالا جيدا لأنواع تحاليل الأصول التي يمكن اعتمادها، استقر الأكاديون في منطقة كانت فيها الشعوب الأملية تفتقد إلى الزراعة،

وبالتالي لم ينشب نزاع حول الأرض. وأكثر من هذا، طالب الأكاديون باسترجاع أراضي مستقعات الملح عوض أن يزيلوا أشجار الفابات. وعكس المشهد الذي احدثوه حول خليج فاندي Bay of Fundy مجتمعا قرويا معينا، المشهد الذي احدثوه حول خليج فاندي الاراعية التي جاء بها المستوطنون من بواتو Poitou و أونيس Aunis على المساحل البيسكايي الفرنسي، إلا أن هذا كان في بأراضي المستقعات على المساحل البيسكايي الفرنسي، إلا أن هذا كان في حد ذاته تقنية جاءت إلى فرنسا من الأراضي المنخفضة Netherlands وهكذا، نُقْسُ تحرك التقنيات على المساهد التي أحدثت. هذا إضافة إلى أن مناطق الاستقرار التي أعيد تشكيلها على نموذج الإقليم الوطني، كانت مشاهدها التجارية تختلف بشكل بارز عن مشاهد الوطن، وربما يعود ذلك إلى اهتمام التجارة بالبحث عما يتعذر الحصول عليه في الوطن.

لا يكشف هذا إذن عن سلسلة من المشاهد المختلفة للمستوطنين والنجار فحسب. وإنما يكشف كذلك عن سلسلة من مناطق الاحتكاك بالشعوب الأهلية. فمثلا، تغير مشهد السهول، ومشهد القبائل يصطادون الجاموس، قبل الغزو الأوروبي، بانتشار الغرس وأسلعة اكثر فعالية من الجنوب. وبالمثل، الجنديت الأمم الأولى لكندا إلى الدائرة التجارية التي كانت تعتمد على جلد حيوان القندس قبل أن تعرف الاستعمار. وقد أصبحت هذه التجارة مريحة جدا إلى حد أنها أشملت فتيل المعارك الإقليمية بين الشعوب ودفعت بالقبائل إلى محاولة طرد الأخرين من أراضيهم لكي تحصل على حيوان القندس، مما لزاء من حدة النزاعات المحلية، وتحول الأهداف والخاطر في مثل هذه التزاعات. وبانتشار الاسلحة تجاه الشمال، نمت وسائل العنف. والصيد التدريجي لحيوان القندس إلى حد انقراضه ـ في حوض نهر بعد آخر مسافة غربا.

والمهم هو أن «الفاعلين» في كل هذا لا يظهرون كانقافات فوق مستوى الحضيارة»، وفي وصف مناطق الاحتكاك هذه كأشكال هجينة ومتفايرة المناصر، تتمرف على واحدة من المقاربات الأولى في الجفرافيا التي تنظر إلى التغيير في الثقافات بصيفة تفاعل المجموعات، وعلاوة على ذلك، فهي تترك دورا لموامل غير بشرية. وهكذا، ف الأسلحة النارية ، التي نفذت إلى الفرب والأفراس التي جاءت إلى الأحواض كانت كلها عوامل للتفيير الثقافي. وما يمتير عادة أشياء ومحاصيل للثقافة، ومنتجاتها الصناعية، ظهر على أنه عوامل مهمة للتغيير، وبصفة استثنائية أكثر، تترك المقاربة كذلك دورا للنظم الصفيرة، لا يستطيع أحد أن ينظر إلى الاجتياح الأوروبي لأمريكا، من دون أن يدرك دلالة الاجتياح السابق، في أحوال كثيرة، للأمراض الأوروبية التي حرمت المناطق من سكانها، وأفقدت الثقافات استقرارها، وقللت من قدرتها على مقاومة الاحتلال. وكثيرا ما تحدث السلطات الدينية والمحلية، التي تعتبر موقعا للقوة استطاع المشرون الأوروبيون أن يدخلوه، ففي كل هذه العناصر، إذن، يبدو أن مقاربة الانتشار الثقافي تعطى رأيا رفيما بشتي الطرق حول إمكان إدراك انتشار الثقافات وتفيرها، ويمكننا ملاحظة هذا في مثال مشهد المزرعة في أمريكا.

المزارع والناس والمعاصيل

بمثل مشهد المزرعة عملية تكوين نسيج من التقنيات والثقافات لتشكيل نمط مميـز يرتكز على تحكم في الأرض بالغ التضاوت، ويلائم التوجيه نحو تصدير الفلات، ويشكل جزءا لا يتجزأ من نظام عولى للاستخراج، ومدعم من طرف قوة عاملة أريد لها أن تبقى فقيرة، وفي أحيان كثيرة، مستعبّدة. إلا أن هذا المشهد لم ينشأ من الفراغ كما أنه لم ينشأ فجأة. كانت التجارب الأوروبية الأولية في الزراعة الاستوائية في الواقع هشة وكثيرا ما منيت بالفشل. فالبرتغاليون هم الذين مهدوا الطريق للزراعية، ولكن ليس في أمريكا وإنما في الجزر الأطلب بية بميدا عن الساحل الأفريقي. كانوا هم الذين بدأوا، في وجه المعدل الضخم للوفيات ضمن المستوطنين، استعمال العبيد الأفارقة. إن الحضور البرتفالي في الجزر، وخاصة الرأس الأخضر Cape Verde، مع الشعوب المحلية والخلاسيين (السلالة المختلطة). منح لهم وسيلة الوصول إلى تجارة العبيد داخل أفريقيا، فرفعوا من وتيرتها. وفي ١٦٠٠، توحي التقديرات بأن هذه الجزر قد التزعت ما يفوق ٢٧٥ ألف عبد، وكثير منهم للزراعة فوق الجزر، إلا أن نصفهم، على الأقل، أرسلوا إلى أمريكا وريما ٥٠ الفيا أرسلوا إلى أوروبا (مينغ ١٩٨٦: ٢٤). وقوق هذه الجزر جُمع بين عمل العبيد السود، وقصب السكر، ونظام الزراعة. أعطت الجزر إذن النموذج وأرضية الاختبار لمشهد الزراعة كما بزغ في أمريكا، وكان نموذجا مختلفا جدا عن النموذج الذي كانت الدولة الإنجليزية تطوره من خلال «مزارعها» في إيرلندا بإرسالها مستوطنين مخلصين للدولة كي تمارس سيطرتها، وذلك بإعادة توزيع الأراضي لإحداث مقاطعات إدارية إنجليزية، ولتقسيم أقاليم إيرلندا بطرق حديدة. وقد أثبتت هذه المزارع صعوبة نقلها إلى أمريكا . كما بينت المحاولات البريطانية الضعيفة شبئا ما - مع أن المرء يستطيع أن يبرهن على أن مشهد المزرعة وجد أصداءه مائتي سفة فيما بعد، عندما رسم جيفرسن Jefferson خريطة شمال أمريكا في شكل قطع أرضية هندسية لأجل مشهد زراعي للمستوطن (انظر الفصل السابع).

خلاصة

حاول هذا الفصل أن يوضح بعضا من المقاربات الأصلية للمشهد. وقد ركز على الاهتمام بالمقاربة الكلانية (التي تنظر إلى الكل على أنه أكبر من مجموع الأجزاء)، والمأزق المكنة الناجمة عن ذلك، والملاقة بالثقافة المادية.

كذلك، اهتمت كل من مدرسة الحوليات ومدرسة بوركلي بحقبة النطور الطويلة longue durée ـ أي بالتغيرات عبر حقب طويلة من الرمان ـ مما جمل تطبيق مقاربتي المدرستين صعبا في مواقع التغيير، وتركز الأجزاء الأحيرة حول الانتشار على اختلاط وتفير الثقافات والأشكال المتغيرة التي تفرضها على المشهد، ومع ذلك، لم يبدأ هذا في تحدي بعض الملاقات العضوية بين الشعوب والأرض، وبداية، تقترح مقاربة الانتشار الحاجة إلى أفكار حول السلطة الاجتماعية، ودور الدولة، وسرعة التغيير، ودوائر وعلاقات الجموعات المختلفة، مثلا، من المكن رؤية الدائرة الأطلسية تدعم الطبقة الماملة الأطلسية، ورؤية الطبقات المامة وتبادل الآراء هنا وهناك في الطرق التجارية للمحيط الأطلسي، محدثة بذلك ثقافة متباينة ولكنها متماسكة. في الفصل العاشر، ثم التطرق بإيجاز لمقاربات مختلفة تتوخى التعامل مع هذه القضايا: إعادة التفكير في الثقافة في عصر الاتصال العولمي، والتحرك البشري السريم والدائم في أحوال كثيرة، ومجتمعات العواصم الضخمة تمتزج بشعوب من أصول كثيرة، وهنا قد لا تكون الثقافات شخصيات إقليمية إلى حد بميد تتطور على مر الزمن، وإنما مجموعات من العلاقات سريعة التغير، وقد لا تشكل الملاقات مناطق فضائية عضوية مقيدة، ولكن قد تكون بين شعوب نائية أو من قبل ثقافات متعددة توجد في المكان نفسه. ولمعالجة أفكار القوة، يفحص الفصل التالي الطريقة التي من خلالها يمكن للمشهد أن يشكل عن قصد ويُمثّل لأجل إبداع الماني والرموز.

قراءات إخافية

Duncan, J., (1981) "the Superorganic in American Cultural Geography", Annals Assoc. Amer. Geogr. 70: 181-92.

ج. دانكان (۱۹۸۱) مما فوق مستوى الحضارة في الجغرافيا الثقافية الأمريكية، حوليات الجمعية الأمريكية للجغرافيا، ٧٠: ٧٦ ـ ١٨١.

Hoskins, W. (1955) The Making of the English Landscape. Penguin, London. هوسكينز (۱۹۵۵) «إحداث المشهد الإنجليزي». بينغوين، لندن.

Ladurie, E. le Roy (1974) The Peasants of Languedoc. University of Illinois Press, Urbana.

لادوري ليروي (١٩٧٤) -قرويو لانفيدوك-، مطبعة جامعة إيلينوا، أوربانا. 1981 The Mind and the Method of the Historian, Harvester, Brighton1981.

لادوري ليروي (١٩٨١) «عقل المؤرخ ومنهجه ». هارفيستر، برايش.

Meinig, D. (1979) The Interpretation of Ordinary Landscapes. Yale University Press, New Haven.

مينغ (۱۹۷۸) متاويل المشاهد العادية م مطبعة جامعة بييل، نيو هايفن. (1986) The Shaping of America: A Geographical Perspective on 500 Years of History. Yale University Press, New Haven.

مينج (١٩٨٦) «تشكيل امريكا: وجهة نظر جفرافية حول ٥٠٠ سنة من التاريخ». مطبعة جامعة بيل، نيو هايفن.

Sauer, C. (1962) Land and Life: A Selection from the Writings of Carl Sauer, ed. John Leighley. University of California Press, Berkely.

ساور (۱۹۹۲) «الأرض والحياة: مختارات من كتابات كارل ساور ه، تحرير جون لايلي، مطبعة جامعة كاليغورنيا، بوركلى.

Thomas, W. (ed.) (1956) Man's Role in Changing the Face of the Earth. Princeton University Press, Princeton, NJ.

توماس (محرر) (١٩٥٦) «دور الإنسان في تفيير وجه الأرض»، مطبعة جامعة برينستن، برينستن، نيوجيرسي.

Zelinsky, W. (1973) The Cultural Geography of the United States. University of California Press, Berkeley.

زيلينسكي (١٩٧٣) «الجغرافيا الثقافية للولايات المتحدة». مطبعة جامعة كاليفورنيا، بوركلي.



3

المشهد الرمزي

- الجيوبولينيكا: كتابة القوة على المشهد
 - ملاتات التضهين والإنصاء
 - @ الأينونوفرانيا والرمزية ني المنهد

في الضميل السبابق رأينا كيف أن المشهد يؤوّل بصيفيته منشكّلا عن طريق فيدرات وممارسات الشعوب ليلائم ثقافتهم. وينظر هذا القيصل من كتب إلى المشهد بصفته نظاما رميزيا، بمعنى يدرس الكينفينة التي يتم بهنا تشكيله وفضا لمنتقدات البيكان، وكذا بحسب المعاني التي يوظفونها في ذلك المشهد، سنعتبر إذن المشهد نظاما ذا دلالة يُظهر القيم التي من خلالها ينظم مجتمع ما. بهذا المعنى، يمكن قراءة المشاهد كنصوص توضح معشقدات الشعوب، كما يمكن اعتبار تشكيل المشاهد تعبيرا عن الأيديولوجيات الاجتماعية التي يتم بعدثنا تخليدها وتدعيمها من خلال الشهداء وستندأ هذا القصل من الأقضية الأكثر حميمية، ألا وهي أفضية المنزل، وسيفحص كيف يمكن رؤية ارتباط شكل المنزل، وعالاقته بالعالم، بالمنقدات حول الحياة الاجتماعية. وستربط هذه النظرة إلى المنزل كوزمولوحينا

التغيير المنتقدات لتغلير شكار الحديقة

الؤلف

الشعوب بالمادة التي تشكل مشهدهم. وفي الجزء الثاني من هذا الفصل سيتم فحص مشهد المنازل والمتزهات الريفية الإنجليزية الأصلية بصيفة المماني المتغيرة والمتنازع عليها. والتي تسند الملاقة بين المنزل والمساحات المحيطة به. انطلاقا من هذا، سيدرس الجزء الثالث كيف أن مشاهد القصر الملكي في الصين في القرون الوسطى تجمع بين معتقدات الحكام الكوزمولوجية وحاجياتهم الجيوبوليتيكية. وسيقترح الجزء الرابع أن ما ذكرناه يستمر في المشاهد الرمزية التي أبدعت بتعمد ـ بالتركيز خاصة على إعادة تشكيل الأماكن للتعبير عن الأفكار القومية.

شكل المنزل

من السهل جدا التفكير في المنازل على أنها «طبيعية». فهو شيء يعتاده السكان إلى حد أنه يصبح مألوفا دونما أي جدال. ومع ذلك، لأن الشيء هو مجرد مشهد يومي لا يعني بأنه يفتقد المعنى، فعلى العكس تماما نستطيع أن ننظر إلى هذا الشيء على أنه نتاج مجموعة كاملة من الممارسات الروتينية التي تعطي معنى للحياة اليومية، ولتوضيع هذا يمكننا دراسة أشكال مختلفة على مر الزمن أو عبر الفضاء.

المنازل الفربية والتقسيطت الاجتماعية

بمكتنا، على مر الزمن، أن نلاحظ كيف أن أنواع الممارسات المتعلقة بالمنازل» قد تفيرت. وإذا أخذنا الغرب بعين الاعتبار نستطيع أن نصف القرون الثلاثة الأخيرة على أنها تتمحور حول عملية التمييز والتقسيم. مثلا، فمنزل التاجر في القرون الوسطى كان فضاء متكاملا يجمع بين الحياة الصناعية والحياة العائلية، إذ كان يتألف المنزل من حجرة أمامية/تجارية متاخمة للشارع ومستودعات في الجزء العلوي والمؤخرة، ثم غرف المائلة، فوق ذلك، وقد يكون فوق ذلك ورشات عمل. وفي أماكن وأزمنة مختلفة تحول العمل التجاري إلى المسانع، وتحولت أشكال مختلفة من العمل في أزمنة مختلفة ـ وأثر ذلك في العلاقة بين الجنسين والقيم المطابقة لعملهما، وكانت الحصيلة تركيبا عميقا للحياة الغربية الماصرة، حيث يحدث العمل «المثمر» إلى الممل «كانت الحميلة تركيبا عميقا للحياة الغربية الماصرة، حيث يحدث العمل «المثمر» إلى الممل «كانت العمل المغلقة بين العالمية الغربية الماصرة، حيث يحدث العمل «المثمر» إلى الممل «كانت العمل «المثمر» أي العمل «الاقتصادي»، خارج المنزل بينما يقع

«إعادة إنتاج العمل»، من تقذية ولباس ونوم أو عناية بالأطفال. في المحيط العائلي. يُعد مثل هذا التقسيم ترثيبا جغرافيا وتاريخيا دا موقع محدد يجسد جفرافيا ثقافية تهنج الأنشطة فيها مختلف الأفضية وضما مختلفا وقيما اقتصادية منسجمة معها، إذن يمكن اعتبار المنزل جزءا من الشهد المرتبط بجنس ما (ذكوري أو أنثوي)، المشهد الذي يُستخدم للحداظ على فكرة أجور الرجل المامل بصفته «المعيل» وكذا الحفاظ على فكرة ، عالم المرأة، في المنزل، وقد شُكِّلت مثل هذه المشاهد وأعيد تشكيلها طبعا، ولن: تفيد في شيء النظرة الشاملة المبالغ فيها حول كل هذا، وهكذا إذا نظرنا إلى منزل في بلدة بريطانية، يمكننا مالحظة تغيرات كبيرة في الثلاثينيات وفي حقية ما بعد الحرب. فعجم المنزل يتخفض وشكله الداخلي يتغير بحدوث تغيرات اقتصادية وثقافية حول ما يشمل الوحدة العائلية، وأساسى جدا أن يتذكر المره أنه حتى الحرب العالمية الأولى كانت العلامة المبيزة للطبقة الوسطى، وتقريبا تعريفها، هو توظيف الخادم. إذن رُتبت منازل البلدة دون إغفال هذا الجانب، مع غرف الخادم في العلية أو في «الدور الأسفل، وبمنأى عن أنظار الضيوف، كما أن صيانة المنزل، وتحضير الطمام. وغسل الملابس وهلم جرا، كانت تخفى بعيدا في هذه الجهات. مع ضعف الخدمة المائلية، أصبح المنزل الحديث يُصمَم لأجل فعالية هذه الأعمال عوش إخفائها عن الأنظار .

والأفضية الروتينية للمنازل تتحدث لنا عن نوع العلاقات الاجتماعية التي نؤمن بها ونوع المسارسات التي تدعمها. ويمكننا أن نشامل في أي مدى أصبحت ممارسات الانفصال تشكل التصور الفربي للمنزل المناسب. فالأنشطة الاقتصادية توجد في مكان آخر، وانخفاض أهمية الخدم يعني أن المنزل كثيراً ما تسكنه العائلة، مجموعة قرابة، وحدها، وداخل بنية المنزل الحقيقية تفصل الأقضية البارزة للزوار، «الغرف الأمامية» وأفضل الأثاث، عن أفضية الحياة اليومية وما تبقى من غرف النوم (انظر الصورة ٢ - ١). في الواقع، بإمكاننا رسم خريطة خلال القرنين الأخيرين للجغرافيات الأخلاقية المتفيرة في الفصل، أولا بين جهات النوم والحياة، ثم فصل البالغين عن الأطفال وفصل الأطفال بحسب جنسهم، وتُكتب الأحكام حول الأخلاق والجنس في مبنى المنزل من خلال إحداث أقضية خاصة.



الصورة ٢. ١: «روح الرجولة، لأبراهام بوس Abraham Bosse، حوالي ١٩٣٠ في هذه الصورة الدائمة غنية في باريس القرن السابع عشر لبس هناك ما يذهل حول تناول الطعام في الفرطة نمسها التي توجد بها أسرة، وانتسر فصل هذه الأنشطة في العمام في الفرضة نمسها التي توجد بها أسرة، وانتسر فصل هذه الأنشطة في القرب اجتماعيا وفصائيا إلى حد أن المنازل القروية في الصورة ٢٠ ١ لا تزال تجمع بين افنية للوم الغناء والطبخ في القرب التاسع عشر، (المسدر: المكتبة الوطئية، Oa 44.

المسكن القبائلي بالجزائر

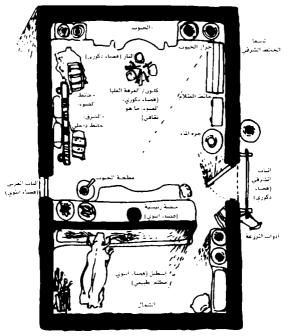
يمكننا أن نضع الترتيبات الغربية في سياقها إذا ما نظرنا حول العالم إلى شعوب آخرى، يمكننا أن نهتم بماليزيا حيث كان الداياك السراواكيون يعيشون عادة في منازل طويلة تحتوي على أكثر من مجموعة عائلية واحدة، وكمثال مفصل، سندرس القبائليين في الجزائر اعتمادا على عمل بيير بورديو (١٩٩٠) Pierre Bourdieu (١٩٩٠) كانت منازل انقبائليين تنزع إلى احتواء مجموعة عائلية موسعة في بناية مستطيلة مغطاة ذات طابق واحد، إضافة إلى افضية للنسيج ولتخرين المحصول الزراعي والعلف، وفي الواقم، لإسطبسلات

الحيوانات. ويستطيع ترتيب هذه الأنشطة أن يحدثنا عن تصور القبائليين أنف سنهم للمنالم، وعن الطريقية التي ينظم بهنا تصنورهم لنظام الكون (كوزمولوجياتهم) ممارساتهم اليومية (الصورة ٢ ـ ٢). وغالبا ما يوجد المنزل فوق متحدر طفيف اعتبارا لمصرف المياه، متحدر ينظم الأنشطة لكي يتضمن آخر سفع التل كل ما هو رطب ومظلم وأخضر _ ثم تحولت كذلك إلى مكان للأنشطة البشرية الطبيعية من ولادة، وجنس، ونوم، وموت ـ بينما تتضمن النهاية العليا من التل كل الأنشطة المرتبطة بالضوء، والنار، وتسلية الضيوف، مما يشكل تقسيما لما هو حضاري وما هو طبيعي، فالضيف المهمل سيشتكي إذن من كونه طلب منه الجلوس إلى الحائط المظلم من المنزل. وغالبا ما يوجد عمل النساء في الأجراء المظلمة من المنزل بينما يوجد عمل الرجال في الخارج. إذن، فالمنزل بمجموعاته من المنضادات من رجل وامراة، وضوء وظلام، وعلو والخفاص، وحضارة وطبيعة، يتفاعل كذلك مع تصورات كبري لنظام الكون، وهكذا يترك الرجال المنزل قبل بزوغ النهار، فخارج المنزل إذن فضاء ذكوري وداخله فضاء أنثوي. ومن ثم فالأصدقاء الذكور يوصفون بكونهم وأصدقاء الهواء الطلق. يعتبر المنزل بالتالي منفصلا عن كل العالم الخارجي، وباختصار، إن المتضادات التي تنظم الأفضية الداخلية تنظم كذلك علاقاتها بالمالم الخارجي:

«باعتبار المالم الخارجي له علاقة بمالم الحياة المامة والممل الزراعي الخاص بالرجال، فالمنزل، كون النساء، حرام، بمعنى آخر، مقدس ومحظور على حد سواء، عن أي رجل لا ينتمي إليه».

(بوردیو ۱۹۹۹: ۲۷۵)

ويلاحظ بورديو أن المنزل في حد ذاته ينقسم بحسب المبادئ التي تفصله عن الخارج، فنفس المتضادات تنظم كلا المالمين، من المكن إذن دراسة الترتيب الفضائي للمشهد والمارسات التي تشكله لكي ننظر إلى تصورنا لنظام الكون وكذا تصورات الآخرين على حد سواء، ولا يوجد هناك ميل طبيعي وعادي للأنشطة في المشهد، فهي دائما مقيدة بثقافات خاصة، نملك، إذن، جغرافية على مستويين: طريقة استعمال الثقافات للجغرافية، موظفة الماني في أفضية على مستويين: طريقة استعمال الثقافات للجغرافية موظفة الماني في أفضية مهينة، ثم (ولكن ليس فقط) التوزيع الجغرافي لهذه الثقافات.



الصورة ٦٠٣. تصميم لمنزل فيائلي بالجزائر المصدر: معدلة من يورديو Bourden ١٩٩٠ من قبل أوليفر Ohver ١٩٩٧.

المنزل والمديقة: المنازل الريفية الإنجليزية

يدرس هذا الجزء كيف أن المشهد المألوف يستعمل الفضاء ليثبت بعمق معاني معينة، وذلك باهتمامه بالمنازل الريفية الإنجليزية، ومن ثم بربطه أ المادة التي تمت مناقشتها بـ «الجغرافيا التاريخية» في هذه السلسلة، وقد استُعمل المنزل الريفي الإنجليزي ليرمز إلى العمق الحقيقي للهوية القومية الإنجليزية، بل ذهب معلقون متحمسون إلى أبعد من ذلك ليقترحوا أنه الإنجليزية، بل ذهب معلقون متحمسون إلى أبعد من ذلك ليقترحوا أنه لرؤية محافظة عن القيم الريفية العضوية: مشهد مالكي الأراضي الرئيسية والعلاقات المتبادلة بين الطبقات التي تمت تعبئتها بتماسك كنقيض لرضاهة الدولة، في تغاير مع الارتباطات الشخصية للناس والطريقة التي يعرف بها الناس ويعرفون مكانهم في هذه المشاهد تبعا لدولة الرفاهة البيروقراطية المجردة، فإذا كانت هذه المشاهد في «قلب» إنجلترا، فترتبيها الفضائي، إذن، يقول الكثير عن القيم التي شكلت ذلك القلب، والدلالات السياسية لذلك المشهد، هذه ليست تعابير محالاة من القيم التي المحادة من القيم الفطرية، وإنما هي مشاهد اجتماعية تخبرنا عن العلاقات الاجتماعية والمتقدات في المجتمع.

طبيعة ثابلة للتعسين

هناك مادة غزيرة حول تاريخ الحديقة وعلاقتها بالفهوم الاجتماعية السائدة، ويمكننا هنا أن نمر فقط سريعا عبر اقتراحات وأمثلة قليلة، منذ عهد القرون الوسطى كانت تُصمم الحديقة كمكان للتامل و«البهجة الدنيوية»، إلا أن طريقة التعبير عن هذا تغيرت على مر الزمن، مثلا، في عهد وليام وميري William and Mary في أواخر القرن السابع عشر، تعيز تصميم الحديقة بالشكل الهندسي، والأن فإن فكرة تطبيق الهندسة على الحدائق الشاسعة أنتج تصاميم لشوارع نصف قطرية ترمز إلى القوة التي تقبعت من المنزل في المركز، وفي الحدائق الأكثر بساطة والحدائق قرب المثال هندسية، وكثيرا ما تكون مستقيمة الخطوط، تفصلها السبل المثال هندسية، وكثيرا ما تكون مستقيمة الخطوط، تفصلها السبل معفيرة لفصل مستبتات الأزهار في بوضوح. وفي أحوال كثيرة غُرست أسوجة من شجيرات، على شكل علب معفيرة لفصل مستبتات الأزهار المختلفة، أو على شكل مخترعات أوسع، وعلى طول الأشجار، كأشياء للتشذيب الفني ـ وقد كان التشذيب شائما في أسكال مخروطية وذات زوايا، بماذا يخبرنا هذا فيما يخص طريقة في أشكار الشعوب في الطبيعة؟ ببدو أن تناسق الحديقة ونظامها الهندسي تفكير الشعوب في الطبيعة؟ ببدو أن تناسق الحديقة ونظامها الهندسي

يمكس تباينا صارخا مع أفكار الطبيعة البرية، وكثيرا ما يُعبِّر عن ذلك بحداثق تضملها الأسوار عن باقي المالم، فالأسوار والأسوجة المطوقة تلمب، إذن، دورا مهما:

وإن الأنماط الاصطناعية والنظمة تنظيما رفيعا في الحدائق التي تطوقها تحدث أفضل معنى مرثي عندما تُميْز بوضوح عن البيئات، المنظمة بدرجة أقل، التي تحيط بها، وبالنسبة إلى الملاحظ المصري تظهر هذه الحدائق كأماكن حيث جرى تنظيم الطبيعة وتحديثها، بل وتحريفها - فهي في جوهرها «غير طبيعية»، ولا يبدو واضحا تماما ما إذا استطاع الماصرون أن يروا الحدائق فملا هكذا، وربما استطاع أصحاب هذه الحدائق الذين لهم ثقافة أوسع أن يفسروها بلغة الأفلاطونية المحدثة: تعبر الحدائق عن أشكال مثالية تُكون أساس الأشكال الناقصة في العالم الطبيعي».

(وليامسون: Williamson1995: 31)

للأفلاطونية المحدثة رؤية عن الطبيعة حيث إن البشرية لها واجب الكشف عن النظام الإلهي وراء الطبيعة، فالتصاميم الهندسية إذن لم تعارض الطبيعة، بل حاولت أن تحسنها، أو تُظهر الجوهر المثالي فيها.

المننزه الكبير والناظر الطبيعية

بتغير المتقدات يتغير شكل الحديقة. إذن، مع بداية القرن الثامن عشر، أهملت نسبة متزايدة من الحدائق المتازة باعتبارها «برية»، وعبر هذا عن علاقة جديدة بالأرض: السيطرة البصرية على الملكية من خلال فكرة الأفق (بمعنى، ظهور شيء على بعد مسافة ما). وأحدث هذه الأفاق بكشف معابر ضيقة في الغابات لإظهار قمم الكنائس أوالبنايات البعيدة. ويمكن إدراك دور هذا إذا اعتبرنا موسلي وود Moseley Wood حيث يحتوي كوكريدج هول Cockridge Hull على مسالك منتشرة في الغابات توفر 70 نقطة تقاطع و7 7 مناظر مختلفة. وكان المقوم المهم هو منشأ السياج الغائر (خندق غائر على حاشية حديقة او مخضرة). وعندما تصمم الحديقة على شكل هضبة، تكون على الجانب العلوي ومنفصلة عن العالم الخارجي بجدار أو منحدر تحت مستوى القدم يقود إلى خندق امام العالم الخارجي بجدار أو منحدر تحت مستوى القدم يقود إلى خندق امام

الأرض الخارجية. وصممت الحديقة على هذا النحو لمنع الحبوانات من التيه فيها. وعلى خلاف الحدائق المحاطة بالجدران في القرن السائع عشر، فالسياج الفائر محجبوب عن الأنظار ولا شيء يعترض حركة العين من الحديقة إلى الأرض الخارجية ـ التي ضمنت في المنظر ككل عَوْضَ أن تفصل.

ومغزى هذا المقوم الفامض نوعا ما للحديقة هو، إذن، السيطرة البصرية المعروضة، فمالك الحديقة لم يعد يرى إطلاقا «رقعته» منفصلة عن عالم خارجي يتعذر ضبطه، على الأصح، كانت هذه رؤية متحكمة متعددة ـ تجمع بين السيطرة البصرية والاجتماعية، وبمكننا ربط منشأ هذه السيطرة البصرية بإحداث «معيطات طبيعية» للمنازل الريفية ـ «أرض المتنزه». وتوضع إزالة الجدران المحيطة التطور المسترم للمتنزه والأهمية المتزايدة لمحيط طبيعي للقصر (وليامسون المسمر المتنزه والأهمية المتزايدة لمحيط طبيعي للقصر (وليامسون الوصول الجسدي والبصري، هناك حالات عديدة من القرى والأكواخ أو المزارع التي نُقلت لجعل الطبقة الأرستقراطية المالكة الوحيدة للمشهد، إذن، مع أن إزالة الجدران حول الملكيات قد تسجل عملية للمشهد، إذن، مع أن إزالة الجدران حول الملكيات قد تسجل عملية كشف المشهد، فإن النازل الريفية كانت لا تزال ريفية في مشاهد شكلت عن طريق الإقصاء.

المجتبج المحذب والقوة والإقصاء

انسـجـمت هذه المتنزهات مع الولوع الشـديد بالمسـيـد بين الأستقراطيين، فأنشأوا مواضع لحفظ لحوم الطرائد وكذا أراضي للرعي، فظهور الغابة عكس إلى حد ما ظهور اصطياد التدرج ـ مع غابات صغيرة كثيرة غرست كممتلكات يتنافسون عليها بحسب مجموع المذابح التي يستطيعون إحداثها، وقد استمرت هذه المنافشة في القرن التاسع عشر، وكانت تعني أن حقوق الصيـد المقصورة (أي غير مشتركة)، وحماية الطرائد من الأشخاص الذين لا يملكون رخصا أصبحت أكثر أهمية، وفي الوقت نفسه، سبب إحداث متنزهات خاصة بأشخاص دون آخرين، وما نتج عن ذلك من تفقير للفلاحين، في نزاع

كبير، أزيلت الحقوق التقليدية لأهل القرى في كسب رزقهم بهيدا في الأراضي الممومية والبرية وعوضت بحقوق الصيد المقصورة على الطبقة الأرستقراطية، وتنمكس مرارة النزاع في إجراء مرسوم سرقة الطرائد (۱۷۷۰) الذي كان يعني، عند كلمة شاهد واحد، أن أي شخص يجول ليلا في الفابة قد يعاقب بستة أشهر سجنا، وكان مرسوم ۱۷۷۳ يعني أن الإساءة الثانية قد تؤدي إلى الجلد أمام المموم، مرسوم ۱۷۷۰ كان بإمكان حراس الطرائد القبض على الأشخاص الذين لا يملكون ترخيصا إذا وجدوا في مجموعة مكونة من شخصين أو الكر، ومن ثم سيصنف الجناة كاوغاد فاسدين، وسيخضعون لسنتين في السجن، أو الجلد، أو سيكرهون على الالتحاق بالقوات المسلحة، وربما ما يعبر بشدة عن مقياس الصراع حول هذا المشهد هو أن سدس وربما ما يعبر بشدة عن مقياس الصراع حول هذا المشهد هو أن سدس الإساءة إلى الطرائد.

إذن، كان الإقصاء والنزاع علامتين لمشهد المجتمع المهذب: •وهكذا كان يوجد القصر وسط بحر عازل من المرج، محجوبا عن الأنظار بأحزمة إمن أشجار | مطوقة، وحالما يوطد كعلامة أو رمز للعصر، قد تفيد أشكال الاحتكاك الاجتماعي التي يولدها المتنزه، آخر الأمر، في استدامة التقسيمات المنبثقة في المجتمع الريفي، (وليامسون ١٩٩٥: ١٠٢). وشكلت الطرق الرئيسية شرايين هذا المجتمع المهذب، يما أن الأرستقراطيين كانوا يتحركون من متنزه إلى آخر، ملاحظين الأرباف التي تتخلل المتنزهات من داخل الحافلة. ترميز ميثل هذه الممارسة إلى التقسيمات في الحياة الريفية التي على أساسها أنشي المنسزل الريضي، وتعتبر سياسة الوصول جزءا لا يتجزأ من هذه الطرق، ولضمان العزلة في المتنزه، كانت الطرق تغلق ـ وهي عملية استلزمت، بعد ١٧٧٣، مجرد قاضيين، كانا عموما من نفس المجموعة الاجتماعية التي ينتمي إليها مالك الأرض على كل حال. ويمكن اكتشاف التقسيمات التي أسست عليها هذه المشاهد في كتابة شاعر، من بيدايل في يوركشير، حول قصر مالك العزبة المحلي في راند Rand: والآن تلفى الطرق. وتشيد واحدة في غرفتهم، تماما نحو الشرق، بادية للميان. حيث يمكنك الذهاب والإياب، محجوبا تماما عن الأنظار من راند، والأشجار تمزلها. إذا الأزمنة الحديثة اعتبرت حقا هذا رائما

إذا الازمنة الحديثة اعتبرت حقا هذا رائعا فمرد ذلك المزاج الكثيب».

(هورد، نقلا عن وليامسون ١٩٩٥: ١٠٦)

وهكذا دافع هامضري ريبتون Humphrey Repton، بستاني المشهد، عن استعمال الغابات حول حاشية الملكية ـ وذلك لعزلها، وفي المتزهات الصغيرة، لإعطاء الانطباع على حد سواء بعمق ومسافة إضافيين للمتزه، وتعتبر هذه الأشجار أشياء جميلة ومربعة، ورموزا للملكية والقومية، بداية، كان الربع على الأشجار ضعيفا، مع أن على الأرض الهامشية كان الربع جيدا تماما مثل الرعي، وهكذا كان يرمز الربع إلى امتلاك الأوراق المالية للحصول على منظر نهائي، وبالمثل أرهبت بريطانيا من إمكان نفاد خشب البلوط، خاصة بالنسبة إلى مواقع السفانة البحرية، ولهذا كان زرع البلوط استثمارا وطنيا في مستقبل الأمة، ولإنجاحه تطلب كذلك حقوق الملكية المقصورة، وسمع بتربية الطرائد، يشكل المتزه والأشجار جزءا من كوكبة معقدة من الماني والقيم.

فضلا عن ذلك. يمكننا أن نرى في التغييرات من مشهد الأشكال الهندسية تطورا في المجتمع، كانت الملاقات الاجتماعية قد أصبحت أكثر مرونة داخل الطبقة الأرستقراطية، في الوقت الذي أقصت فيه الفقراء الريفيين من المشهد، وكانت الأحداث الاجتماعية تخضع لتراتبية هرمية كبيرة، تشمل تقديم أناس مختلفين للمضيفين بحسب مرتباتهم، وفي القرن الثامن عشر، أخذت هذه الرسميات في الأفول، وأصبح من عادة الناس أن يتوقعوا «انتشارهم» بين الأنشطة ـ أوراق اللهب، والرقص أو المحادثة، وهكذا، تحول المتزه إلى مشهد يسمح بالتغيير البطيء للأراء وانتشار الناس على عكس الأراء الثابتة والمنظمة التي تم وصفها من قبل، فالرؤية الاجتماعية لمجتمع مهذب متناسق كانت جزءا لا يتجزأ من رؤية أرادت ملكية مقصورة.

الجيوبوليتيكا: كتابة القوة ملى الأر ش

المشمد المقدس

والمثال المختلف من المشاهد التي جرى تشكيلها لهدف ما لعكس رؤى عن نظام الكون، لها علاقة بالمواقم الجيوبوليتيكية، يمكن كشفها في القصر الصيفي الصيني الفتيق لتشانديChengde. الـذي شيب بين ١٧٠٣ و١٧٩٣ من طرف الإمبراطوريين المانشوويين الذين خلفوا سلالة مينغ Ming والموقع الحقيقي لتشاندي هو المنطقة الشمالية الوسطى المهمة من مينغ وشـمـال بيـيـجـينغ Beijing، وهـي تعكس الدعـم الأسـاسـي الجـديد لإمبراطورية كوينغ Quing، التي تمركزت في مانشوريا وجيهول Jehol، وتوسع تلك الإمبراطورية في الجهتين مما من الحائط الكبير. وتشكِّل المشهد في حد ذاته بمعتقدات واضحة في الهندسة _ القوات السحرية للأرض وفي فانغ شويى Feng Shu وهكذا، فالجبال «الذكورية» التي تحيط بالموقع متوازنة بإحداث عناصر «أنثوية» من حدائق وبحيرات. وتتكون هذه البحيرات من ثمانية أحواض وتسم جزر، وهي بهذا تكرر المثل البوذي بأن العالم يتكون من تسعة جيال وثمانية بحار، وتتعكس فكرة الكون الذي يتألف من سلسلة جيال متحدة المركز تقود إلى جبل مركزي، جبل سوميرو الذي يسكنه إندرا Indra، في إقامة قمة اصطناعية مركزية متوجة بهيكل. ويحاول فوري (١٩٩٥) Forêt أن بيرهن أن القصر بشير إلى سلالة ليست صينية تحاول أن توطد لمطالبة جيوبوليتيكية بأقاليم الإمبراطورية المتنوعة. وجرى إحضار العناصر الرمزية الأساسية للمراكز الأخرى إلى القصر الجديد من بييجينغ Beijing، لاسا Lhasa، أو جبل ووطاي Wutai Mountain، ويمكن اعتبار الماصمة الصيفية مشهدا مركبا أعاد إنتاج خريطة الإمبراطورية المانشووية حيث يعكس النظام الذي فُرض في الحديقة صورة النظام الأكبر اللذي فُرض على الأقاليم المنتزعة.

إضفاء صفة القومية على الفضاء من خلال المشاهد التنكارية

وأحدث مثال لإحداث الأماكن قصد ربط الأقاليم فيما بينها رمزيا يمكن اكتشافه في جاكارتا الوسطى، التي تجاهد من أجل تمثيل دولة قومية إندونيسية مستقلة، أُحدثت إندونيسيا من مجموعة المستعمرات

الهولندية في الدرجة الأولى، وتشمل ديانات مختلفة (الاسلام في الدرجية الأولى، وكذلك الهندوسيية، والمسينجينة، وديانات أخبري). ومجموعات عرقية متعددة، والعمل الشاق الذي واجه الرئيس سوكارنو بعد الاستقلال كان هو التحام واحدة من أكثر جهات جنوب شرق اسبا كثافة وتنوعا في دولة واحدة، ويقترح ماكدونالد (١٩٩٥) Macdonald ان المشهد الرمزي قد جرى التحكم فيه لتدعيم هذا المشروع، والهدف من دراسة صناعة هذه الرموز «ليس هو قياس صحته بمقياس تاريخي معتمد، وإنما على الأصح هي وسيلة لتسريح التعقيدات الخاصة بتمثيل أساس جيوبوليتيكي قابل للتطبيق بالنسبة إلى مجموعة من الأقاليم خرجت حديثًا من السيطرة الاستعمارية». (ماكدونالد ١٩٩٥: ٢٧٢). وفي جاكارتا، تجمعت الإدارة الاستعمارية حول «كونينزبلاين» Konigsplein، التي أصبحت تسمى ميدان ميرداكيا Medan Merdaka. لترمز إلى الدولة الإندونيسية وليس إلى الاقتصام الأوروبي، وقد تمت إعادة كتابة المركز السابق للإدارة الاستعمارية كأهم سلسلة من الدوائر الموحدة المركز، مركز جاكارتا، وهو مركز لإندونيسيا وجزء من عالم من الدول الحديثة المتساوية، وهي بما هي عليه قد أعادت كتابة ما كان يرمز إلى الحكم الأوروبي الذي كان بدوره يرمز إلى إندونيسيا بطريقة ماكرة، لأنه بينما أكدت إندونيسيا استقلالها الحديث أعادت كذلك إدماج لب الشوة الاستعمارية (وهذا مهم ما دامت مطالبات الدولة الإندونيسية بحكم إقليمها ارتكزت على إرثها لذلك الإقليم من الحكام السابقين)، وهكذا أصبح قصر الحاكم بهدوء قصرا للرئيس. ولم يكن بأي حال محتوما أن تظهر دولة إندونيسية وحيدة، كان ممكنا أن تؤسس على عرقية الجاوية، أو حركات التحرير الشيوعية، أو القانون الاسلامي، كل هذه القوات كانت تشكل الدولة وكان بإمكان أي واحدة منها أن تميل الكفة لمصلحتها. ويعبر المشهد النهائي عن طريقة ظهور دولة قومية بنموذج خاص، أصبح شرعيا من خلال المشهد.

فمشلا، أنششت قوة الدولة، متمتمة بالحكم الذاتي، من القوات الإسلامية القوية في الإقليم، الذي ساهم دائما في الهوية الإندونيسية. وهكذا كان المسجد الوطني جزءا بديهيا من المشهد الوطني، إلا أن هناك

رسائل حاذقة من وراء تصميمه، فعلى خلاف ماليزيا المجاورة، لم يُبنّ المسجد الوطني على نعط أسلوب آسيوي، وإنما تم استعمال فن عمارة المسجد الوطني على نعط أسلوب آسيوي، وإنما تم استعمال فن عمارة القبة ذات الأساليب العربية، وفن العمارة، إذن, يماثل الإسلام بهوية قومية شاملة Pan-national وليس بهوية وطنية، وهي بهذا تحدد من التتأثيرات الدولية، ويعزز هذا إلى حد أبعد وجود كاتدرانية كاثوليكية هولندية بجوار المسجد، والظاهر أنها إيماءة التسامع وإنهاء الخلافات بعد الاستقلال، إلا أن حضور الكاتدرائية يوازن حضور المسجد رمزيا بعد الاستقلال، إلا أن حضور الكاتدرائية يوازن حضور المسجد رمزيا مقترحا بذلك أن عديدا من الديانات العالمية الخارجية قد لعبت دورا في تشكيل إندونيسيا الحديثة، ومع ذلك، فالمسيحية ديانة ثانوية (والكاثوليكية فرقة ضمنها) مقارنة بانتشار الإسلام، وباقتراح تكافئها ما اقترح الحكام الجدد كذلك أن الإسلام لا يعلك حق المطالبة بنظام الحكم.

ومركز ساحة ميدان ميرداكا Medan Merdaka هو برج، معلمة موناس Monas، أنشيّ ليشرف على البنايات الاستعمارية السابقة، وتوجد في المعلمة سلسلة من الديوراما Dioramus، متماسكة في شكل سرد من خلال منطقها الفضائي، فمجرد التنقل من واحدة إلى أخرى مجاورة لها كاف لربطهما كقصة ثمهد لإحداث إندونيسيا كدولة حديثة. تشكل الديوراما سلسلة متعاقبة هادفة، اختيرت خصوصا وفي ترتيب دقيق لجعل الحصيلة النهائية تبدو مقدرة (ويسمى هذا النوع بالقصبة الغائية (teleological) وهكذا تعطى القوات المختلفة التي كونت إندونيسيا دلالة مختلفة بحسب الدور الذي توصف أنها تلعبه في هذه القصة. في الديوراما الأولى، هناك صورة العمل القسيري والحيناة الزراعينة التي تعرض العمل الموزع على الشعب الإندوئيسي في نظام استعماري قاس ـ نظام المنتجين الزراعيين لفائدة الغرب. والصورة الثانية هي كذلك صورة نظام العالم الهولندي إلا أنها لكنيسة بروتستانتية، بعنوان «دور الكنيسة البروتستانتية في توحيد الأمة، ـ كأن تلك النتيجة كانت مقدرة _ وتثبت الصورة الحاجة إلى رفض تراث الاستعمار، وفي الوقت نفسه كذلك، تعبر عن ضرورة المطالبة بهذا التراث لجعل الحقوق الإقليمية للدولة شرعية، وكرست لوحة بأكملها

لبناية الأمم المتحدة في نيويورك، ليس للأشخاص وإنما للبناية فتمل. وهي ترمز للعظة التي اعترفت فيها المجموعة الدولية بعقوق إندونيسيا كدوله قومية. أيضا، وبعيد الساحة، يوجد تذكار مختلف لإضافة إربان الفربية West Irian Jaya، وتدعى الآن إريان الجاوية Irian Jaya، آخر إقليم تحلى عنه الهولنديون، والتذكار الذي يصور شخصا يثور ويكسر السلاسل يُقصد منه التعبير عن إزالة القبود الأخيرة للاستعمار.

ومع ذلك، المهم هو عدم إعطاء الانطباع بأن تنقيع هذه المواضيع لتدعيم فكرة خاصة للدولة الإندونيسية يعرف نجاحا تاما، فالديوراما معنونة بالجوية، لغة الجزيرة المسيطرة، والإنجليزية، اللغة الأكثر شيوعا بين السياح، وأي شعب إندونيسي آخر لا يستطيع قراءتهما، وبعد سقوط الرئيس سوكارنو، أصبح البعد الجنسي الواضح جدا للبرج يرمز إلى نهاية الرئيس جنسيا وسياسيا (لارتباط البرج بشخص الرئيس وسياسته). وفي الوقت نفسه، يتخذ تذكار الكفاح من أجل الحرية معنى جديدا نظرا إلى نضالات شعوب إريان الجاوية وتيمور الشرقية ضد الدولة الإندونيسية لتصبح أمما منفصلة تعتمد على هويتها الخاصة عوضا عن إدماجها في إندونيسيا.

إضفاء صفة القومية على الفضاء من خلال إعادة كتابة الماضي

وليست البنايات الجديدة هي وحدها التي يمكن إحداثها لتغيير المشهد المرزي. وقد أعطيت المشاهد المتيقة تأويلات مختلفة على مر الزمن، مما يدل على الطريقة التي من خالالها يمكن لمنى الأماكن أن تصميح موضوع خلاف سياسي، فالحزب الحاكم لكمبوديا في السبعينيات، الخمير الحمر لبول بوت، وجد إفادة في تشجيع تأويل خاص لقصور أنكور وات الحمر لا المتيقة والخرية. كانوا يشكون في المجموعات الحضرية وأرادوا أن يواصلوا سياسة أنمزالية، فوجدوا دليلا على وجود ثقافة الخمير، قبل أي احتكاك بالفرب، نافعة لدعم مطالبهم: وهي أنهم ليسوا في حاجة إلى روابط مع باقي العالم، وأن سياستهم تروم استئصال تراث الاستعمار الفرنسي في الهند الصينية، هذا إضافة إلى أنهم استعملوا نظام القناة المحكم كأساس لإحداث نظام زراعي يعتمد السقي، إلا أن هذا

النظام فشل في تغذية الجماهير، فاستعمال رمز أنكور وات ساعد على شرعية سياسة أدت إلى مئات الآلاف من الأموات قبل أن يعزل الاجتياح الفييتنامي الخمير الحمر في ١٩٧٩.

وهناك مثال مختلف في زيميابوي، حيث سببت خرب زيميابوي الكبرى مشاكل رمزية لكل حكام روديسيا، أصبح حكمهم شرعيا عن طريق خطابات أو قنصص حنول عندم قندرة السكان السنود على حكم أنفسهم بأنفسهم، وأنهم أقل تقدما في نوع من سلم الحضارة، وفي بعض الجهات، أنهم قادمون جدد إلى المنطقة، مثلهم في ذلك مثل الحكام البيض، مع ذلك كانت هذه مجموعة من الخرب تعود إلى القرن الخامس عشر، فهي على الأقل مثيرة مثل أي شيء في أوروبا. وقد تعامل المجتمع الأبيض مع رمزية هذه الخرب من خلال وسائل منتوعة: من دراسات تزعم أنها علمية إلى أسطورة شعبية وتواريخ رومانسية. وهكذا، تنسبهم الكتب المدرسية خلال حكم الرجل الأبيض إلى التجار المرب أو بعض الشعوب السابقة التي انقرضت (أو دُمرت من طرف السكان السود الحاليين)، أو تنسبهم حتى إلى شخصيات أسطورية و«حضارات البيض» المفقودة، وبحكم الأغلبية تفير هذا، فالخرب الآن لها تمركز رمزى بالنسبة إلى أسطورة الدولة، وهي تظهر كحافز يتكرر في الرموز الوطنية، كالأوراق النقدية مثلاً. ويمكن لنظام الحكم الحالي أن يستعمل آثار العصور القديمة لدولة زيمبابوي ليضيف إليها شرعية حقه في دولة حديثة، ويستطيع الآن أن يعيد حكاية تاريخ الخرب على أنها تتحدر من عصر ذهبي كانت السيطرة فيه للسود، وأن هناك حاليا ءانبعاثا لحضارتنا الزيمبابوية» (ورد في كارشولم ١٩٨٩، Kaarsholm: 91). وتوضع هذه الأمثلة الشلاثة دور المشاهد في تكوين هويات أمنة في مكان منا على مر الزمن، ويستطيع تشكيل المشاهد أن يعكس أفكار منا يؤلف أمنة ويقويها، الأفكار التي يتم إما تضمينها أو إقصاؤها. إذن، فمجتمع منازل الريف المهذب يقصى الفقراء، بينما صارعت إندونيسيا من أجل اختراع فكرة شاملة عن صفة إندونيسيا، وقد يتضمن هذا «اختراع تواريخ» في تشكيل الأفكار حول كيفية ارتباط ذلك الشعب بمكانه وماضيه (انظر الفصل العاشر).

خلاصة

واضح من دون شك أنه لا يمكننا اعتبار المشاهد مجرد معالم مادية. يمكننا كذلك التعامل معها كدنصوص، نستطيع قراءتها، فهي تحكي لنا وللسكان معا قصصا حول الناس، حول معتقداتهم وهوباتهم، كما أنها ليست ثابنة ولا هي تستعصي على الوصف. وقد تعتبر بعض أجزائها من مسلمات الحياة اليومية، بينما قد تناقش الأجزاء الأخرى سياسيا، والمشاهد قابلة للنزاعات حول معانيها _ سواء على مستوى الاستعمال السياسي لتصور نظام الكون في الصبن أو على مستوى تواريخ زيمبابوي التي تبقى موضوع خلاف، وقراءة المشهد ليست قضية تتملق بالكشف عن «منطقة ثقافية» نموذجية، كما هو الشأن بالنسبة إلى الفصل السابق، وإنما هي دراسة للكيفية التي من خلالها تعفير المشاهد أشياء مختلفة لأناس مختلفين، وكيف أن معانيها تتغير وتبقى موضوع خلاف.

وقد يتعقد الوضع بما يمكن وصفه بعملية تحويل مزدوج للمشاهد إلى رموز، ومن هنا تُلف المشاهد بتمثيل آخر، وهكذا، كانت لمشاهد المنازل الريضية مسان بالنسبة إلى الزوار في وقت بنائها، ويستطيع المشاهدون المعاصرون أن يروها في الصور الزيتية، أو رسومات الكتاب، أو التلفزة. وقد تضع كل واحدة من هؤلاء نسيجا مختلفا على المشهد، وتستعمله لأغراض خاصة في برنامج ما، مثلاً، إذن، نملك قيمنا الماصرة الخاصة بنا إضافة إلى ثلك القيم الموجودة في مشهد مشبع من قبل بالماني، ومن ثم قد يصبح الوضع معقدا جدا، ولإعطاء توضيح موجز، يمكننا التفكير في المنازل الريفية في القرن الثامن عشار على أنها مودعة لشهد مدير، مشهد بنظام يمكن تصوره ككل، فكان، بلغة ذلك الوقت، مشهدا «مُصلِّحا»، مشهدا برهن على أنه يعني به ويُملك بنظامه، وعلى الرغم من ذلك، إذا فكرنا في الصور الزيتية لكونستابل Constable، مثلاً، وجدناها مليثة بميزات كانت ستغضب أهل الريف المحليين، مثل الأشجار المبتة، والبوابات الكسرة، أو قطيم مهمل من الخرفان، وكانت هذه الميزات موجهة إلى الأذواق الحضرية (دانيالز Daniels: 204 ، ۱۹۹۳) وتست ممل الآن هذه الصبور الزيتية لتشجيع

السياحة ولتدل على أنشودة رعوية ريفية بعيدا عن سرعة وصخب الحياة الحضرية. سيبدأ الفصل التالي بإممان النظر في طريقة إعادة تقديم الأماكن والمشاهد في الأدب، وسينظر الفصل السادس بتفصيل إلى دور الأفلام والتلفزة.

تراءات إخانية

Barnett, A (1990) "Cambodia Will Never Disappear", New Left Review 180: 101-26.

بارنیت (۱۹۹۱) الن تختفي کمبودیا آبداء، ممجلة الیسار الجدید، ۱۹۹۰) Bender, B. (ed.) (1993) Landscape: Politics and Perspectives. Berg, Providence.

باندر (محرر) (۱۹۹۳) الشهد: السياسة ووجهات النظره بورغ. بروفيدانس. Cosgrove, D. (1985) "Prospect, Perspective and the Evolution of the Landscape Idea," Transactions of the Institute of British Geographers 10: 45-62.

كوسفروف (١٩٨٥) «الموقع، والمنظور، وتطور فكرة الشهد، في «صفقات مؤسسة الجفرافيين البريطانيين، ١٠: ٤٥ ـ ٦٢.

Cosgrove, D. and Daniels, S. (eds) (1988) The Iconography of Landscape. Cambridge University Press, Cambridge.

كوسغروف ودانيالز (ناشران) (۱۹۸۸) «ايقونوغرافيا المشهد، مطبعة جامعة كامبريدج، كامبريدج.

Daniels, S. (1993) Fields of Vision: Landscape Imagery and National Identity in England and the US. Polity Press, Cambridge.

دانيالز (١٩٩٢) ممجالات الرؤية: مجاز المشهد والهوية القومية في إنجلترا والولايات المتحدة، مطبعة بوليتي، كامبريدج.

Duncan, J. (1990) The City as Text: the Politics of Landscape interpretation in the Kandyan Kingdom. Cambridge University Press, Cambridge.

دانكان (١٩٩٠) «المدينة كنص: سياسة تأويل المشهد في مملكة كـانديان». مطبعة جامعة كامبريدج، كامبريدج. Force P. (1998) "The Manchu Landscape Enterprise: Political, Geomantic and Cosmological Readings of the Gardens of the Bishu Shanzhuang Imperial Residence at Chengde", Ecumene 2 (3): 325-34.

فوري (۱۹۹۵) ممشروع مشهد مانشو: قراءات كوزمولوجية وتكهنية وسياسية لحدائق الإقامة الإمبريالية لبيشو شانزوانغ بشانفدي،، «إكيومين، ۲(۲)، ۲۵، ۲۵، در المائة الإمبريالية لبيشو شانزوانغ بشانفدي،، «إكيومين، ۲۱ (۲)، المائة المائة المائة المائة المائة المائة المائة والمائة والمائ

هویسـبوم ورانجـر(ناشـران) (۱۹۸۹)، ۱۰خـتراع التـقلیـد، مطبعـة جـامـعـه کامبریدج، کامبریدج،

Kaarsholm, P. (1989) "The Past as Battlefield in Rhodesia and Zimbabwe". Culture and History 6, 85-106.

كارشولم (١٩٨٩) «الماضي كساحة للقتال في روديسيا وزيمبابوي». «الثقافة والتاريخ» ٦: ٨٥ _ ١٠٦

Lonsdale, J. (1992) "African Pasts in African Future". Canadian Journal of African Studies 23: 126-46.

لونسدايل (١٩٩٢) -آزمنة الماضي الأضريقي في المستقبل الأضريقي -المجلة الكدية للدراسات الأفريقية- ٢٣: ٤٢ ـ ١٣٦.

Macdonald,G.(1995)"Indonesia Medan -Merdaka--National Identity and the Built Environment, Antipode 27(3): 270-93.

ماكدونالد (١٩٩٥) -ميدان ميرداكا لأندونيسيا ـ الهوية القومية والمحيط المشيد - أنتيبود - ٢٧(٣): ٩٣ ـ - ٢٧٠ .

Oliver, P (1987) Dwellings: the House Across the World. University of Texas Press, Austin.

المنازل: المنزل عبر العالم، مطبعة جامعة تيكساس، أوسيتن. Pardailhe-Galabrun, A. (1991) The Birth of Intimacy: Privacy and Domestic Life in Early Modern Paris. University of Pennsylvania Press, Philadelphia.

باردايل ـ غالابران (١٩٩١) «ميلاد المودة: السرية والحياة الماثلية في حداثة باريس المبكرة» مطبعة جامعة بينسلفانيا، فيلادلفيا .

Williamson,T. (1995) Polite Landscapes: Garden and Society in Eighteenth-Century England. Johns Hopkins University Press, Baltimore.

وليامسون (١٩٩٥) «المشاهد الهذبة: الحديقة والمجتمع في إنجلترا القرن الثامن عشر» مطبعة جامعة جونز هوبكينز، بالتيمور.

Zukin, S. (1991) Landscapes of Power: From Detroit to Disney World. Berkeley, University of California Press.

زوكين (١٩٩١) «مشاهد القوة: من ديترويت إلى عالم ديزني» بوركلي، مطبعة حامعة كالنفورنيا.



المشاهد الأدبية ــ الكتابة والحغرافيا

- ٥ التمبير عن المس المكانس
- الجغرانيا المضرية والروايات
 - النجربة والأماليب العديشة
- تصوص هول الأباكن أو القطاء في النصوص

خسلال العشرين سنة الأخيرة أصبح الجغرافيون يهتمون على نحو متزايد بالأشكال الأدبية المتنوعة كطرق للبحث عن معنى المشاهد. فالأدب مضعم بالقصائد الشعرية، والروايات، والقصص، والروايات البطولية التي تصف وتجاهد لضهم والقاء النصوء على الظواهر الفضائية، وسيتتبع هذا الفصل سلسلة من هذه الالتزامات، والطريقة الأولى هي ربما الأكثر وصفه وضوحا، حيث استُعمل الأدب عن الأماكن بوصفه أصبح الأدب مجموعة أخرى من المعطيات البغرافية متيسرة للاستعمال، في الأيام المظلمة للشورة الكمية متيسرة للاستعمال، في الأيام المظلمة باعتباره «ذاتيا» بمعنى أنه تمثيل تتسم علاقته بالواقم (واقم يمكن إثباته إحصائيا) بالشك

الا يقدول لنا العمل الادبي شيشا عن الكان فحسب. ولكن بناءه بالدات يخسرنا كذلك عن كيمية تنظيم الجتمع فضائيا،

الذلف

وصعوبة اختباره، ونقطة انطلاق هذا الفصل هي الاهتمام بتجارب المكان «الذاتية»، وبكيفية توصل الأشخاص إلى فهم الأماكن، وبالتالي تحديد جغرافية بشرية مليئة بالأحاسيس حول الأماكن ـ حيث للأماكن معان تفوق تعبيرهم الإحصائي، فالشحاسات التحيلة جدا للإحصائيات تفتقر إلى غنى تجربة المكان البشرية، وهكذا، يعنى الجزء الأول من هذا الفصل بكتاب بارزين بهتمون بالأقاليم، ويسعون إلى إظهار علاقة الأشخاص العاطفية بالأفضية، وقد تطور هذا الاهتمام من الأعمال الأولى، مثل عمل داربي Hardy دورويالية المتعلق المنابعة الشعال الأولى،

•كشكل أدبي، تعتبر الرواية في صلب طبيعتها جفرافية، يتكون عالم الرواية من المواقع وخلفيات مكانية وزمنية، وميادين الصراع والحدود، ووجهات النظر والأفاق، أماكن وأفضية متنوعة تشغلها شخصيات الرواية والراوي، وجمهور القراء حين يقرأون، وقد تقدم أي رواية مجالا من أشكال معرفة جغرافية مختلفة، وأحيانا منافسة، من الإدراك الحسي للمكان إلى فكرة مثقفة عن الاقليم والأمة،

(دانبالز وزكروفت ۱۹۹۳ (Daniels and Rycroft: 460)

واضح. مع ذلك، أن قراءة الأدب لا تقتصر على مجرد وصف هذه الأقاليم والأماكن ـ في حالات عديدة فهي تساعد على اختراع هذه الأماكن. ولهذا يستمر الجزء الأول من هذا الفصل في اعتبار العمليات التي من خلالها يستمر الجزء الأول من هذا الفصل في اعتبار العمليات التي من خلالها يستطيع الأدب إحداث جغرافيات. وهذه نقطة بسيطة. إلا أن معرفة أغلب الناس بأغلب الأماكن تأتي قبل «الواقع» (وهذه قضية يستأنف الحديث عنها في سياق كتابة الرحلة والإمبريالية في الفصل التالي). يعرف أغلب الناس شيئا عن «وسيكس» من خلال معرفة شخصية. ويلعب الأدب (في موازاة مع وسائل الإعلام الأخرى الحديثة) دورا مركزيا في تشكيل اخيلة الناس الجغرافية. ويقودنا هذا إلى الجزء الثاني من الفصل نفسه الذي يبين كيف تعبر أشكال الكتابة المختلفة عن علاقات مختلفة مع الفضاء وقابلية التحرك. وكيف يجري توظيف العلاقات الفضائية في الأدب بعنان مختلفة. ولا يقول لنا العمل الأدبي شيئا عن المكان فحسب، ولكن بناءه بالذات يخبرنا كذلك عن كيفية تنظيم المجتمع فضائيا.

ولا يتصدع الأدب بذاتيته، بل تتكلم الذاتية عن الماني الاجتماعية للأماكن والأفضية، ولهذا أتناول بالتحليل طرق الكتابة المختلفة حول المدينة ويخبرنا اي شكل من أشكال القصة المختلفة، من حقب وأماكن مختلفة، عن طبيعة الحياة الحضرية، بناء على هذا، اقترح أن أشكالا أدبية مختلفة تخبرنا عن الحقب المتغيرة - كيف يطابق بزوغ الحداثة، وفي الواقع ما بعد الحداثة، في الأدب طرقا مختلفة في تجريب العالم وتنظيم الموفة حوله، وأخيرا، تكشف هذه الأمثلة المختلفة عن العلاقات بين الجغرافيا والأدب - وتقترح علاقات الكثر تعقيدا من مجرد اعتبارها مصدرا أو جغرافية ذاتية، ينشر الجغرافيون تقنيات تغيلية وينهمك الأدب في عمليات اجتماعية مادية، وكل من الجغرافيا والأدب على حد سواء بهتم بالكتابات حول الأماكن والأقضية، كلاهما عمليتان تعبيريتان، بمعنى أنهما عمليتان تجملان الأماكن هادفة في وسيلة اجتماعية، وسأختم بالاقتراح التالي: ليس الأدب وحده الذي يتضمن المغزى، وإنما تتضمنه كذلك الكتابات الجغرافية حول الأماكن.

الكتابة هول الأماكن

سيعتمد على الكتب المدرسية الخاصة بالجغرافيا أم على الروايات القصصية؟ (*) لا حاجة بنا إلى الجواب. فطلبة الجغرافيا الذين لم يتخرجوا بعد يتلقون سنوات من التدريب ببدو أنها تقتل فيهم القدرة على كتابة قطعة نظرية (إذا تجاوزنا ذكر الشعر مشلا) تلفت القارئ بتخيلها. وهذه وضعية نظرية (إذا تجاوزنا ذكر الشعر مشلا) تلفت القارئ بتخيلها. وهذه وضعية أكبر. وتظهر أهمية هذا خصوصا إذا حاولنا أن نصف ما تعنيه المشاهد أكبر. وتظهر أهمية هذا خصوصا إذا حاولنا أن نصف ما تعنيه المشاهد للأماكن إلى مكانتها المركزية في اهتمام الجغرافيا. وقد يتضمن هذا في الوقت الحاضر إقناع الناس بالحديث عن تجاربهم مع الأماكن، وحيواتهم، (ه) ربما لا نحناج في هذا المصل إلى أن نشير إلى أن السباق الرئيسي هو المشاهد الأدبية، بينما الغيل الذي بعند الساسا على الخيال، لأن السباق الرئيسي هو المشاهد الأدبية، بينما لهمن مودولة، أو مواولات، بين الفرق بمن محدولات، او دروايات، بين الفرق بين محدولات إذا فترير من الكتاب إلى ما ينقل من الأحديث والوصاف والتقارير، بين الفرق المحدولات المحدولات المحدود) إذا تنفير لأمر ذلك (الترجم).

لو بحث أحد حوله عن الأوصاف التي ستعطيه حقا إحساسا بالمكان، هل

وكيف يرون العالم. كما أدرك في حينه المتخصصون في الجغرافيا البشرية أن الأوصاف في الأدب توفر تبصرا مشابها في تجربة الأماكن، وفي هذه الحالات نستطيع أن نرجع إلى الروايات لدراسة الإحساس بالمكان في لحظة إثارة الذكريات، أو ما يمكن تسميته برسم الأماكن بالكلمات.

مثل هذه الأوصاف المثيرة للذكريات تجيز للجغرافيين أن ينظروا إلى روح الأماكن، أو «الروح» الوحيدة لمكان ما، ومثل هذه التجرية الرئيسية للجغرافيا ليست هي الموقع (مهما كانت دقته)، ولا حتى تعداد التفاصيل المحكم بدرجة اكبر ـ كل هذا لا يقترب من جوهر معنى مكان ما، أو كما جاء في كلام هيدجر Heidegger:

ولا يدرس الجغرافيون إطلاقا منبعا في واده. وهذا الامتعام بمعنى المشهد يجد صداه في كلام بورنز Burns الامتعام بمعنى المشهد يجد صداه في كلام بورنز بستعمل حاليا في نرويج لوحة إعلانية سياحية إسكتلندية). وهو يحدق عبر الهايلاندز Highlands، كان يسأل كيف يقدر عبق الإنسان أن يرسم خريطة لهذه المشاهد في شكل تجريدي، في الأدب، إذن، وجد المختصون في الجغرافيا البشرية أوصافا تعنى بتجربة المكان، حيث ،حقيقة الخيال هي حقيقة فوق الوقائع المادية، والواقع المتحيل قد يتجاوز أو يعتوي على الحقيقة أكثر من الواقع اليومي المادي».

(بوکوك ۱۹۸۱ (LL:Pocock)

وقد تم التركيز بداية على الروائيين الإقليميين الذين أحسوا بجلاء إلى حد أبعد، وأبدعوا، معنى المكان من خلال كتاباتهم. وهكذا نجد في كتابات د. هـ. لورانس D. H. Lawrence، وصفا مركزا للحياة في حفل الفحم بنوتينفهام Nottingham، وتجرية الطبقات الماملة التي تم التعبير عنها من خلال مشاهد التضامن الطبقي في المدن الصفيرة ومشاهد الحرية في القرية، وتقدم أوصاف توماس هاردي Thomas Hardy لسكان ويسيكس، وعاداتهم ولهجاتهم هوية إقليمية متاسقة، ويمكن كذلك اعتباره كاتبا لمشهد كثيب، يحبي ذكرى نهاية أسلوب من الحياة الريفية، فالخطوة المجهدة الكثيبة لعائلة داريبفيلد على هجرة اضطرارية معبرة إلى أقصى حد عن عملية التقسيم الاجتماعي والتفقير، ويمكن قراءة وضعية عائلة دوبرفيلز الجديدة والثرية في قصرها على أنها تضيف طبقة حية لوصفنا السابق للمنازل الربفية (الفصل الشائ). ومشهد رواية «تيس دوربيرفيلز» Tess of the D'Urbervilles بثبت قوة المالك على الأرض، ويرمز إلى هذا سلطة اليكس دوربيرفيلز على تيس، مما بعطي مثالا كذلك على دلالة ذات بعد جنوسي السلطة المنازل الريفية على المشهد.

ولا يمكننا أن نقتصر على الروايات فقط، فبعض الكتاب المرموقين الذين يهتمون بالأماكن هم شعراء، ولمواصلة موضوع العطاط الريف، تستطيع اعتبار قصيدة جولدسميث Goldsmith عن القرية الهجورة. هنا يتحدث كل عمود آيل للسقوط وكل حافة مكسوة بالعشب إلى الاحساس بالأسي على إثر تحطيم عالم ريفي سابق بسبب التصنيع. قد توقظ الإثارات الشعرية للأماكن والأحاسيس انفعالا قويا. وتحتفل قصيدة بليك Blake تحت عنوان القدس، برؤيا عن قلب إنجلترا ك «جبال خضره، في تباين مع «المصانع الشيطانية» المفسدة نتاج الثورة الصناعية. وبالمثل كتب رفيقه الرومانسي، ووردزوورث Wordsworth عن تلك الجبال في ليك دستريكت -Lake District حيث مهام وحيدا كالسحابة، في محاولة منه أن يستحضر إحساسا بالسمو في الطبيعة، وبعثت هذه الرؤية الرومانسية للمشهد عن عظمة الطبيعة، «السمو» الذي بتخطى ما هو مجرد بشرى. وهذه القصائد أحداث تاريخية في حد ذاتها، تكونت بالمحيط الاجتماعي لذلك الوقت، ثم وأصلت هي نفسها تكوين ذلك المحيط، وهكذا جعل ووردزوورث من ليك دستريكت مكانا شعبيا، وجاء آخرون للبحث عن تجربة السمو التي تحدث عنها. إذن، لعبت إثاراته للمكان دورا كبيرا في تشكيل جفرافيات السياحة، وفيما بعد المتزهات الوطنية، ومن ثم إلى المارسة الرراعية. وليست هذه حالة منعزلة. لقد حعلت ساتريكس بوتر Beatrix Potter كذلك من ليك ديستريكت مكانا شعبيا كموقع لنزلها.

«كل من المفزى الأدبي لتجربة المكان والتجرية الأدبية لذلك المفزى الربيطة بالمكان يشكلان جزءا من عملية فعالة للإبداع والهدم الثقافيين. فهما لا يبدأن أو ينتهيان مع مؤلف ما. ولا يكمنان ولي النص. ولا يوجدان في إنتاج وتوزيع العمل. ولا يبدأن أو ينتهيان مع نمط وطبيعة مجموع القراء. فهما وظيفة لكل هذه الأشياء وأكثر، وكلاهما لحظات في لولب تاريخي تراكمي من المغزى. (Thrift 17: 1941: 1941)

فالروايات مرتبطة بلولب من المغزى لا ينقطع أبدا، حيث قد تتغير معانيها بتغير الحيط، وحيث تعتمد بعضها على بعض في تشكيل الأنواع الأدبية. مثلا، إن تدمير الحياة الريفية هي فكرة تحدث تكرارا على مر الزمن. أينما تولّ وجهك ببد لك المشهد الريفي على وشك الاختفاء، فصفة الريف الحقيقي توحي دائما بأنها قد وجدت مباشرة في الجيل السابق، في نوع من ملم ميكانيكي يشراجع باستمرار، ويجب أن نكون حدرين من افتراض أن الأدب قادر على أن يزف بنا مباشرة في روح المكان، وهذه الأعمال ليست روايات شفافة عن معنى المكان، فهي تعتمد على أعمال أخرى، وعلى فلسفات أوسع، وعلى تقنيات الكتابة، ولإدراك هذا نحن في حاجة إلى اعتبار علاقات محددة للإنتاج الأدبي في السياق التاريخي، مما يدعنا إلى أن نؤول وبنيات من الإحساس، (وليامز Williams 1979)، مطوقة تاريخيا، حول مكان ما في حقية معددة.

أنطية ني النص

في كتابة الموطن وبعيدا منه: تنظيم الأفضية

حساول داربي (١٩٤٨) أن يقيد ويسبيكس لهساردي به «الأقساليم» المادية والاجتماعية للمنطقة، ويربط الإقليم المتضمن في الأدب بالإقليم في الجغرافيا، ومثل هذا الكسو البسيط له «خريطة» بأخرى قد يكون ممتما إلا أنه محدود في المدى بمض الشيء، وربما الأكثر متمة هو أن نرى كيف ترسخ تقسيمات مكانية وفضائية في نص أدبي، ونجدهما مما في الحبكة. والشخصية، والسير الذاتية للمؤلفين:

ديشبه الموطن قلعة من الجيش تفتخر بقابليتها للحركة... وانحرافنا عن القاعدة، تحدد الأرجل الجغرافينا، والميون تلاحظ وترتبها منهجيا... وبما أن الخط الأساسي جوهري في تشكيل خريطة ما وكل النقط عليها، فالنقط المترابطة للولادة والمكان والتنشئة هي ـ بالنسبة إلى أي شخص وكذلك بالنسبة إلى الكاتب ـ عوامل لا يمكن أبدا التخلي عنها».

(ألان سيليتو Alan Sillitoe، نقلا عن دانيالز وراينكروفت ١٩٩٢: ١٩٩٢ إحداث الإحساس بالموطن ـ والوطن (انظر القيصل الخيامس) ـ بيا. جغرافي عميق في النص، وهذه «القاعدة» حيوية لمرفة جغرافية عن العوالم الحديثة والإمبريالية، من بين الجغرافيات الميارية في النص، ممثلة في قصص الرحلة، هو إبداع موطن ـ سواء افتقد أو ثمت العودة إليه. والقصة الفضائية لكثير من النصوص تجد صداها في نمط الرحلات المصورة، حيث يترك البطل موطنه، ويعاني من الحرمان، ويقوم بأعمال ويعود برينًا.

وإذا رجعنا إلى الوراء آلاف السنين للاحظنا أن القصيدة الملحمية جيلجامش Gilgameh، وهي من القطع الأدبية الأولى من الحضارة الشرق أوسطية، تحتوي تماما على النمط نفسه، وتطابقها أوديسا هومروس Godipus Rex بطريقة لازعة، أوديب ريكس Aeschylus إسخيلوس Aeschylus . ويمكن كذلك أن نعتبر حكايات الجن، وقصص الفرسان والجراة البطولية، وحبكة مثات الروايات، بما هي ذلك قصص المغامرات وقصص الرحلة الحالية.

ومع ذلك، تظهر البنية بعض الجغرافيات الثقافية الممة، وكذا بعض الجغرافيات المسمة بالجنوسة، وربما من العدل الاعتراف بأن هذه النبية وتدجن، الموطن، ويعتبر الموطن مكانا للمودة والأمان، وأبضا للحجز، ولكي يثبتوا أنفسهم. يهجر الأبطال الذكور (إما بسبب الحماقة أو الاختيار) إلى شضاء من المقامرة الذكورية، وفي الأوديسا، يضطر أوديسوس Odysseus أخيرا إلى مفادرة موطنه وعائلته إلى حرب طويلة ورحلة نجعل عودته تطول. وفي أفعاله ورحلته وجد النقاد أنه يمثل الأفكار الكلاسيكية للإنسانية ـ وهو يصارع لكي ينحت قدره الخياص. وفي أثناء استفاره أثبت ذاته في المعركة والإستراتيجية، وفي طريقه إلى موطنه يستمر في قتال العالم بينما ينام مع نساء كثيرات، وعاد إلى موطنه ليجد بينيلوب Penelope. زوجته، تقاوم طالبي يدها، وميراث ابنه في خطر، وعليه أن يفرض من جديد سلطته على موطنه. لقد حددته الرحلة قبل كل شيء في فضاء ذكوري. والمشوق أن من القصائد الملحمية الخمس لـ محرب طروادةم. هذه القصيدة الوحيدة التي بقيت سليمة، وتتناول القيصائد الأخرى عبودة أجاممنون Agamemnon واغتياله من طرف زوجته الخائنة كليتمنيسترا Clytemnestra، وقد يكون للعودة إلى الموطن معان كثيرة مزعجة .. توحى بخطورة وهشاشة السلطة الذكورية بالموطن، وقد توحى

القراءة المتأنية كذلك بأهمية البنية الفضائية في خلق فكرة عن الموطن. والحدث الأول هو دائما فقدان الموطن، وهكذا تنظم الصراعبات من أجل المودة حول نقطة الأصل المفقودة، وعدد لا يحصى من القصص يستمر في افتراح أن المودة قليلا ما تغلو من المشاكل، وبالفعل كثيرا ما تقترح القصص الحديثة كيف أن الأشياء لا يمكنها أبدا أن تبقى على ما كانت عليه، ومفهوم الموطن، الذي تم إحداثه من خلال هذه البنية قد يسمى التخيل الاستعادي والرحوع إلى الماضي في حنين مرضى والالتفات إلى ما فقد.

وقد جرى اقتراح الملاقات المتحولة لقابلية التحرك والحرية والموطن والرغبة كاستمارة لتجربة ذكورية جدا للفضاء، وإذا نظرنا إلى شمر البيت Beat لجناك كينزوواك Jack Kerouac في الخمسينينات، أو موسيقي وودي جوتري Woody Guthrie (انظر الفصل السادس)، هناك تغيير في الاحتفال بالسير على غير هدى. ولا يبحث الأبطال عن موطن مستقر، وفي الواقع فهم يرفضون مثل هذه الماهيم. ومع ذلك ما زال بإمكاننا أن نرى التقسيم الواضح للأبطال الذكور، الذين يفرون من الالتزام إلى الطريق المفتوح للهرب من موطن مؤنث يرون أنه يقيدهم. وفي هذه الحالة، إننا بالتأكيد نراقب أيديولوجية الجنوسة مرسومة بتفصيل من خلال الأدب على الفضاء ـ بحيس النسباء في «إبداع المنزل» الذي يوحي بالأمن والتربيبة وقدف الرجبال إلى الطريق. لـ ، الهـرب، إلى الحـرية ولإثبات الذات. وفي كلتا الحـالتين لا يلقي بالرجال والنساء في علاقات فضائية فحسب، بل إن تلك الملاقات تساعد على تدعيم معنى تجربة المكان ومعناها بالنسبة إلى الرجل والمرأة ـ يعن لهما معا رغبات جنوسية من خلال الجفرافيا، ويوحى هذا بالارتباط الوثيق بين التحرية الفضائية والهوية الذاتية. وهكذا، يمكن رؤية القيم الاجتماعية والأيديولوجيات تعمل من خلال طبقات فضائية، وجفرافيات أخلافية وأيديولوجية، في الأدب (كما في المنزل القبائلي بالجزائر في الفصل الثالث). وتستطيع هذه الجفرافيات الأخلاقية أن تعمل بطرق أخرى غير العمل بصيفة قابلية الحركية وحدها. في عمل رابلي Rabelais «غارغانتوا» Gargantua نستطيع أن نكشف عن جغرافية اجتماعية للذوق والعادات. ومن خلال حكايات رغبات غارغانتوا والإشباعات الجسدية والسلوكات الفاحشة نستطيع أن نرسم خريطة لجفرافية سلوك غير مهذب / مهذب أو غيـر. ملائم / ملائم ـ خلق جسد ذي عادات سيئة / حسنة منضبط وفقا لافضية متوعة. وهناك أفضية معينة تصاغ في رموز لتخصص سلوكا مختلفا لأوقات مختلفة: بعض الأوقات للأكل، وأخرى للنوم والغمل أو التفوط. وتصبح الافضية رمزية بعسب العادات وترمز تلك العادات إلى وضعية ما في المجتمع. وتتمحور جفرافية التنظيم هذه حول سلسلة من الأحكام الأخلاقية المجتمع والثقافية، حول ما يجب أن يقع هي مكان ما . ويكشف سلوك غارغانتوا الفاحش عن هذه القواعد السلوكية بتكسيرها . مثلا، تقدم قصة رابلي عن المجتمع الحديث الأول روايات عدة عن الكرنفالات والمعارض والأسواق التي تفتقت إلى التنظيم. في عمل رابلي هذا أفضية حيث قواعد السلوك الاجتماعي معكوسة: حيث يعين «المجنون» زعيما كـ «سيد الحكم السيئ». وحيث الثقافة الدنيا تسود من علو أكبر، وحيث العالم الاجتماعي العادي بنقاب راسا على عقب. فهي تحدد بإحساس «كرنفالي» (انظر أيضا الفصل الثانمة». وهي الروايات، نستطيع أن نضع خريطة لبزوغ مثل هذه الأفضية «المازحة»، بعنى أنها أفضية في منزلة بين القوانين، حيث يرخص للفوضى، «المازك الذي كان ممنوعا من قبل.

تستطيع القصص الأدبية إذن أن تكشف شيئًا عن كيفية تنظيم الأفضية وكيف يمكن للملاقات بالأفضية أن تحدد العمل الاجتماعي، ولا تحدث هذه الملاقات على مستوى الإقليم فحسب، أو المكان، بل قد تكون هي علاقات الموطن وبعيدا عنه، سلوك معنوع أو مغبول، يسمع به أو مخالف، وقد تكون معاني الفضاء هي الأدب بارعة بدرجة أكبر من مجرد الارتباط بالمكان، ومع ذلك، حتى الأن، في الواقع، لقد نظرنا فحسب إلى الطرق التي ترتبط فيها الأفضية بعضها ببعض في النصيوص، وليس إلى الأشكال والأساليب النصية الدقيقة بعمني الطريقة التي تجتمع بها الشخصيات والحبكات والسرد، يهتم الجزء التالي بالقصص حول المدن، والشكل المتغير للنص وكيف يرتبط بجغرافيات دقيقة.

كتابة المدينة

لقد كانت المدينة لمدة طويلة مسترجا لكثير من الروايات، ومع ذلك، يمكن كسب فهوم غنية عوضا عن استعمالها ك «معطيات» فعسب، مهما كانت مثيرة، حول الحياة الحضرية، وليست المدينة إطارا فقط للفعل أو

القصص، فوصف المشهد الحضري يعبر كذلك عن معتقدات حول المجتمع والحياة. لقد رأينا سابقا كيف أن الكتابات حول المشاهد الريفية قد تحرك افكارا شاملة بدرجة أكبر لها علاقة بالانحطاط والتغيير الاجتماعي في كيفية حديثها عن المشهد أو كيف يمكن للعالم الريفي أن يقدم كانشودة رعوية تدل على تنظيم اجتماعي طاهر (الفصل الثالث)، وكيف تستطيع هذه الكتابات أن تعبر عن جغرافها أخلاقية لحياة وسلوك اجتماعيين. إذن إنها ليست مسألة تتعلق بعدى دقة وصف المدينة أو الحياة الحضرية. بالأحرى إنها مسألة لها علاقة بماذا عودنا ما هو حضري أن يدل عليه، وماذا يعني المشهد الحضري.

في «البؤساء» بني فيكتور هيغو Victor Hugo الأحداث الرئيسية للرواية حول باريس. وتشكل أزقة الفقراء جفرافية للظلام التخيلي، جفرافية غامضة لـ «مدينة لا يمكن معرفتها»، وكثيرا ما تأخذ الرواية رؤية خيالية إلا أنها لا تبيح معرفة كاملة بالمدينة، وتبقى المدينة مظلمة ومنذرة بسوء ومناهة. وتحيل الرواية إلى جغرافية مستغلقة إلى حد أبعد، جحيم بمعناه الحرفي والرمزي - عالم يعارض الرسميات والدولة. والثورة المتضجرة التي صبورت في المشاهد ذات الأهمية والإثارة التي تم رسم خريطتها من ناحية ثانية وفقا لتحكم المدينة. وقد تعمد هيغو أن يقابل بين جغرافيات الفقراء المخفية في أربعينيات القرن الثامن عشر والهندسة الحضرية التي تولاها فيما بعد البارون هوسمان Baron Haussman الذي شيد الشوارع الفخمة التي اشتهرت بها باريس الآن. وقد فتحت الشوارع متاهة الأزقة للجنود والشرطة، وقد قابل هيغو بين هذه الجغرافيا المفتوحة المنتظمة التي تتحكم فيها الدولة والمدينة المهمة والمحهولة سابقاً، وهكذا يمكن قراءة الرواية على أنها تستعمل المشهد لتقترح جفرافية للمعرفة، من قبل الدولة حول الفقراء الثوار المحتملين، وبالتالي أيضا جغرافية لسلطة الدولة، وحتى لا يبدو هذا منظرها، ففي أثناء ثورة ١٨٤٨ كانت الأشياء الأولى التي كان على الثوار تحطيمها هي مصابيع الشارع ـ المصابيح التي أتاحث للشرطة رؤية ما كان يفعله الفقراء. وفي باريس، كانت إضاءة الشارع مسؤولية الشرطة _ رُسمت خريطة جفرافية الضوء الممومي وفقا لمراقبة الدولة.

الإطار ١٠٠

الطوء والبلطة والتصبيع

يعد وصف الضوء والظلمة والمشهد الحضري المبهم على المعرفة الخارجية مواضيع قوية تخبرنا كثيرا عن لقافة التصميم، إذن، يردد الان سيليتو Alan Sillitoe البؤساء»، التي قرأها واعاد قراءتها عندما كان طفلا، في حديثه عن نوتينفهام Mottingham ويعتبر هذا ملائما إذا ما نظرنا إلى تاريخ تصميم مدينة نوتينفهام، في حقبة ما بعد الحرب، كانت هي كذلك منهمكة في إزالة المناطق الحضرية الكثيفة والمشوشة، _ حيث كان يعيش الفقراء وبناء ممتلكات سكنية جديدة وصفت على أنها مشرقة ومهواة وفسيحة (دانيبلز ورايكروفت ١٩٩٢)، فالتطابق بين التصميم والمعرفة مدهش.

وفي القصص البوليسية بمكننا رؤية تشفيل مختلف لمواضيع المرفة والسيطرة، وهي توحي بثقة أقل في القدرة على التحكم في الحياة الحضرية. مثل «البؤساء» فالموضوع المتكرر هو كيف يمكن للمدينة أن تصبح مفهومة ومقروءة بالنسبة إلى قوات الدولة، وربما، بالنسبة إلى المدالة، فالمدينة أبعد من أن تكون ستارة خلفية للقصة:

«إن أفضية القصة البوليسية هي دائما كل متكامل من القصة البوليسية ... فأقضية هذا النوع الأدبي هي دائما من منتجة وللجريمة التي تحتوي عليها وتركبها، دافعة برجل الشرطة أن ينهمك في المحيط الذي يسكنه لفهم. وبناء عليه حل لفز الجريمة... [بالنسبة إلى رجل الشرطة] ليس هناك أي حجر في الشارع، أي آجرة في الحائط، لا تعتبر في الواقع رمزا متعمدا - رسالة من رجل ما، مثلما لو كانت برقية أو بطاقة بريدية».

(ج.ك. شيستيرتن ۱۹۰۲ G. K. Chesterton ۱۹۰۲)، ورد في شميد (Schmid:1995, 245-246

يعين رجل الشرطة إذن كمؤول للحياة الحضرية ويجعل أفضية المدينة مقروءة. مثلا، يغامر شيرلوك هولز Sherlock Holmes ليدرك الألغاز، وذلك برحيلة في أحوال كثيرة إلى الواضع المنعزلة المظلمة إلى أقصى حد، إلى أوكار الأفيون والطرق الخلفية، وفي لندن هولز الكثيرة الضباب، فإن مقومات المشهد الرئيسية هي الأعمال المبهمة الخفية في مثل هذه العوالم المحجوبة. فهي محجوبة لأنه على الرغم من ذهاب هولز إليها - كسيد التنكر - قلما يتبعه القارئ، فالمدينة مليئة بالماني، بالدلالات، حيث تحمل التفاصيل في يتبعه القارئ، فالمدينة مليئة بالماني، بالدلالات، حيث تحمل التفاصيل في طياتها الكثير بالنسبة إلى هولز - لكنها مدينة تستمصي علينا قراءتها من بحرية ويأتي بالنظام من هذا الشواش، ومصابيح شارع بايكر Baker Street بحرية ويأتي بالنظام من هذا الشواش، ومصابيح شارع بايكر المرفيء، الأمل في مناوات الأمل والرشد، ويعتبر هولز تجسيدا كالتفاؤل المرفيء، الأمل في تأويل المدينة وإمكان فهمها من خلال سلطة العقل.

وفي قصص رايموند شاندلر Raymond Chandler، وشخصية رجل الشرطة فيليب مارلو (حولت إلى فيلم من طرف هامضري بوغارت Humphrey Bogart من بين آخرين).

هناك مدينة وعصر مختلفان. تشكل لوس أنجلوس لحقبة ما قبل وما بعد الحرب المقوم المركزي لهذا النوع من القصص «السوداء»، وتسمى كذلك بسبب الخلفيات الزمانية والمكانية التي كثيرا ما تكون ليلية، وايضا بسبب ظلمة مشهد المدينة، فالمدينة مليئة بالأفضية المظلمة، وعالم الرذيلة مرة ثانية مجهول، وإذا ركزنا على قصص مارلو، تجمع روايات شاندلر بين الوضعية السيكولوجية لفيليب مارلو وإعطاء السلطة طابعا فضائيا في المدينة الأمريكية المعاصرة (شميد ١٩٩٥). يتفاعل الاثنان باستمرار، وذلك ليقترحا شيئا من الجغرافيا الرمزية ومعرفة المدينة، على حد سواء، ويصور شاندلر جغرافية موضوح: أفضية الأغنياء - وغالبا ما تكون مشرقة وآمنة - جغرافية مالو المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الإستقراطية». إنه بالفعل مشهد التقسيم الذي لا يزال خطصة فقط بالطبقة الأرستقراطية». إنه بالفعل مشهد التقسيم الذي لا يزال خطصة فقط عليه، ورجل الشرطة صورة لا تجتاز هذه الأفضية فحسب، بل تكشف

كذلك أنه على الرغم من انفصالها الظاهر فهي بالتأكيد يرتبط بعضها ببعص في أحوال كثيرة من خلال علاقات غامضة من طرف الأغنياء، ورجل الشرطة هو الوحيد الذي يعرف هذا، مما يضفي عليه صفة الشخصية الساخرة، وهنا قد تصبح المدينة قابلة للتأويل، إلا أن هذا لا يكون دائما إما سارا أو مريحا.

وكلا هذين الشرطيين رجلان. وقد تكون تجرية الحياة الحضرية وتأويل المدينة مختلفة جدا بالنسبة إلى النساء. وتوحى «المدينة ذات الأبواب الأربعة» لدوريس ليسينغ Doris Lessing بأنها بميدة عن التهديد، فتمقُّد الماني والأفضية في المدينة قد يعثق النساء، ويمكن ملاحظة هذا «في حرية المدينة وطابعها المجهول [حيث] تتعرف مارثا على شخصيات واقتمة متعددة كانت قد ظفرت بها، وتدرك أنها تستطيع التحكم فيها ... فرضيت بنفسها على أنها تملك شخصيات عديدة كما رضيت بكونها متعددة الطبقات، (سايزمور Sizemore: 179 ، ١٩٨٤). وليست هذه المدينة خريطة ذهنية ذات بعدين ـ مثلا، خبريطة الحبواشي والمقيد كيما اقتبرح لينتش (١٩٧٤) Lynch ، وإنما هي خريطة متمددة الأبماد ممقدة تشمل حيوات وحب وتواريخ الناس. وعند مجيئها إلى لندن من تنشئة في السنعمرات، اكتشفت مارثا الدينة من خلال الحيوات المتشظية لشخصيات المدينة. وقد تمت إزاحة الآثار الكبرى للعاصمة الإمبريالية، وهي لا تستحضر العظمة الإمبريالية، وإنما بدلا من ذلك فهي تعنى أن «كل أنواع العواطف التي هي نصف مدفونة، ونصف صبيانية وناشئة على الخرافة قد تم سحبها إلى السطح؛ ما أقوى الكلمات! سرك بيكاديلي، إيروس، هاب، المركز، لندن، إنجلترا... كل واحدة على حدة نقرت الأودية. تحت سطح الأرض، (ليسينغ، نقلا عن سايزمور ١٩٨٤: ١٨٣).

قد تكون عملية إضفاء صفة الجنوسة على المدينة في الروايات وعلى المعرفة حول المدن مهمة إلى أقصى حد. ويظهر مشهد مختلف لباريس في رواية إميل زولا لأجل سعادة السيدات حيث يتم التركيز على فضاء حضري جديد، فضاء الضوء والتجارة - المتجر التنويمي الأول، السوق الجيد، وكانت هذه المتاجر في القرن التاسع عشر أفضية حضرية جديدة، مشكلة بذلك جفرافية تخيلية للبضائع والرغبات (انظر كذلك الفصل الثامن). ويصف زولا «قصور الحلم» هذه، التي تعد بالكثير وتثير رغبات كثيرة في السلع من خلال وفرتها، بحيث تخلق عوالم في حد ذاتها لا هي حقيقية تماما ولا هي

خادعة. ويعرض المتجرعلى أنه عالم النساء ـ مساعدات ومستهلكات ـ اللائي تظهر رغباتهن ومتمنياتهن بسرعة لصاحب المتجر ـ وهو رجل ـ (موري Mourel)، إلى حد أن «الحركة المزدوجة للنزوات التي لا حد لها والمدعمة بالتصميم المعقول الإستراتيجي تظهر في وصف مديرة موري، (باولبي 1940، 72 (Bowlby: 72 مناهر) وبتعبير زولا، إن «كاتدرائية التجارة الحديثة همذه هي فضاء أنثوي مسيطر عليه من طرف المعرفة والرغبة الذكوريتين. «إن رغبة موري الوحيدة هي الانتصار على المرأة. أرادها أن تكون ملكة في مؤسسته التجارية، لقد بني كنيسته ليجعلها تحت رحمته هناك». ووراء المنضدات تعمل الهيئة الأنثوية في غابة داروينية، تصارع من أجل البقاء، كاعداد لا أسماء لها تعيش في الأدوار العلوية.

تتحدث لنا الرواية إذن عن جغرافية جنوسية للمدينة. وبتركيزها على الفضاء الحضري الذي أحدث من خلال المتجر التنويمي، توجز الرواية جغرافية، حيث تجتمع المعرفة العقلانية والسيطرة، والسلطة الذكورية، والرخاء الاقتصادي والشدة، والرغبات الجنوسية، وقد حاول هذا الجزء أن يشترح كيف أن دراسة روايات مختلفة يمكن أن توجي بجغرافيات فائتة وممقدة، وهي تعرض لاجتماع العلاقات بين المعرفة والسلطة، والمعرفة والجنوسة والاقتصاد، بطرق مختلفة. وإذا فكرنا في هذا، نستطيع أن نرى كذلك هذه الأشياء بوصفها نصوصا اجتماعية تتحدث عن الأمال والمخاوف الماصرة بالنسبة إلى الحياة الحضرية.

كتابة التجربة المطرية المديشة

إذا أخذنا باريس في القرن التاسع عشر نقطة انطلاق لاحظنا كيف أن الإحساس بالحياة الحضرية يعرف تغييرا. وأساس هذا التغيير هو مفهوم الحداثة، دبنية من الإحساس، احدثها التصنيع، ويعني توسيع المن أنها كانت ضخمة أكثر مما ينبغي لمرفتها، ولإدراك معنى هذا يمكننا أن نقابل بين فكرة القرية والمدينة، وقد باين منظرو المدينة في منعطف القرن (مثل تونيز وسيمل Tonnies and Simmel) بين حياة المدينة والإحساس بالجماعة في القرية (بسمى بالألمانية Gemeinschaft) حيث كل واحد يعرف الآخر مهنته وتاريخه وخلقه موالما قابل نسبيا للتنبؤ، وقد واجه هذا التنظيم

مشكلة بسبب الغرباء الذين لا يعرف عنهم شيء، ولا أحد له ند،ور مد، مي عنهم، ولا توجد مادة على أساسها يمكن الحكم على أفعالهم المحتملة، ومن المدن الحديثة، اقترح الكاتبان أنه بالنسبة إلى كثير من الناس لم تعد الحباء خاضعة للجماعات بل أصبحت عالما من الفرياء، والمدينة هي عبارة عن سلسلة متواصلة من الاحتكاكات مع الناس الذين يعرف عنهم الشيء الفليل ويعرفون القليل عنك، هذا هو التحول إلى المجتمع الحضري (يسمى بالألمانية Gesellschaft).

وناقش سيمل (١٩٩٠) مسألة هذا الصخب المسمور الذي أدي. في رأيه، إلى الاهتياج والوحدة مما وسط الزحام. وتشمل المدينة مقومين ثنائيين: مـقـوم الأنوميــا anomie، أي المـزلة وسط التـجـارب السـريمــة والمتشرذمة للمجتمع الحضري، وكذلك مقوم النمو الضخم في الحوافز والتجارب الجديدة التي كان الفرد يجد نفسه معرضا لها، واقترح سيمل أن الإستراتيجية المساوية لهذا هي أن ساكن المدينة كان قد أصبح بسرعة لا مباليا بالأحداث الجديدة. في الأدب، بدأت الكتابة عن صورة بشرية تسمى المتجول (دون هدف يذكر) في باريس منتصف القرن التاسع عشر، فهو متجول مخلص له وقت الفراغ لكي يعتبر الحركة الجنونية والحياة المضطربة للمدينة مشهدا مسليا، وقد نشأ هذا النوع في ارتباط وثيق بالحركات الأولى للصحافة الحضرية، وكان يظهر في صفحات التملية لباريس القرن التاسع عشر مراقبا ومعلقا على حد سواء، وأصبح المتجول أحد النماذج الشعبية للمدينة الحديثة، يمتع عينيه بتدفق السلع في أفضية التسوق الجديدة (أروقة مغطاة ومتاجر تتويعية)، ويستمتع بمراقبة الشاحنة ومقايض الشارع. لأحظ كيف قلت «هو» لأن هذا النوع كثيرا ما يكون ذكرا _ فميدان التنافس العمومي لم ينظر إليه مكانا ملائما حيث تستطيع النساء البورجوازيات مجرد التجول بتراخ وكسل وهذا الشكل الذكوري المُستون بالسلم يتبياين مع عيمل زولا 2018 حول النسباء المستحوذات بالسلع ـ إلا أنه يقول شيئا كذلك عن الأفضية الحضرية المتغيرة: فالمتجر التنويعي المطوق صمم لكي يصبح الشارع فضاء وداخلياء، خصوصيا، تحت سيطرة ملاك واحد، وأيضا مكانا مناسبا للتسوق بالنسبة إلى النساء البورجوازيات،

هناك مجال واسع من الكتابات حول المتجول وممارسة النجول. وفي مثال بارز، كان المتجول الصورة التي استعملها بودلير Baudelaire في شعره حول باريس، وهي تعكس إلى حد ما الممارسة الفنية لذلك الزمان، وكانت الصورة لبطل زائف ذهب ويجمع النباتات من فوق الأسفلت لدراستهاء، بمعنى أنه أخضع الحياة الحضرية للفضول والتصنيف المستقلين اللذين بدخران للعالم الطبيمي، وقد ظهرت الصورة بوصفها مفارقة بطرق عدة: فهو يمثل وقت والفراغ، ولكنه يراقب السرعة المتزايدة للحياة الحديثة، يقف بعيدا عن البيم والشراء الحضريين، لكنه مفتن بالمروض الجديدة الرائمة، يمكن فضاء عموميا يسيطر عليه الرجال ولكنه يراقب الآلاف من النساء المجهولات اللائي ينتمين إلى الطبقة الاجتماعية الدنيا من عاملات في المتجر، ومديرات، ومومسات العالم الفني. يراقب المتجول خطى الحياة الحديثة تزداد سرعتها عن خطوته الخاصة المتوانية.. وبالتالي، يخرج ممه، وهي طريقة مخترعة، الكركدن حتى لا يمشى بسرعة كبيرة جدا، وهو يجسد الزمن عملة ثمينة ـ يستطيع المتجول أن يثبت غناه بمشيه البطىء، وبإضاعته للوقت ـ وبينما تتزايد سرعة تبادل المال والسلم. يشكل تمهله تباينا واضحا جدا. وفي الواقع، فهو ليس في حاجة إلى شراء السلع بما أن استهلاكها يوفر إشباعا بصريا ويسرز الفني، ومن هذه الممارسات نبدأ في لمَّ بنية الإحساس فيما يتعلق بالحياة «الحديثة»، أو بالضعل، حياة الحداثة. وتنتج ظاهرة مدينة الضرباء الاستبلاب، إلا أنها تحول نفسها إلى مشهد مسلٍّ. من التجول إلى المتجر التنويمي نستطيع أن نرى تحولات الفضاء الحضري. عندما تُنار المدينة بنور الفاز، وعندما تُفتح الأروقة المفطاة بالزجاج وتتكاثر بالسلم المنتَجة على نطاق واسع في ساحة السوق، تصبح المدينة نفسها مشهدا للسلم والأحداث، وليس هذا مجرد تحول هندسي أو اقتصادي، وإنما هو تفيير في تجربة المدينة.

ويشارك الأدب كممارسة في هذه التجارب المتفيرة، وللمتجول روابط سيرذاتية قوية بتجرية كتاب مثل فلوبير Flauber وبودلير Baudelaire. وفضلا عن ذلك، يظهر هذا في أسلوب الكتابة والمدينة التي أُحدِثت من خلال النص المكتوب. إذن عوضا عن التعامل مع الأعمال الأدبية كأشياء تصور أو تصف فقط المدينة، مصدرا للمعطيات، يجب أن تأخذ بعين الاعتبار كيف أنها تبني المدينة بطرق مختلفة، وكما عبر عن ذلك بروسو Brosseau: •راى أغلب الجفرافيين أن الرواية شيء ميت. •مصدر ساكن جاهز للعلوم الاجتماعية ، يمنح معلوماته بطريقة شفافة تقريبا. وقد اعتبرت الروايات نصوصا جفرافية بمكن البحث فيها عن عناصر فضائية •وثيقة الصلة بالموضوع التقييم مدى تفوق الروائي كجفرافي جيد».

(41:1440)

وبدلا من ذلك، ستطيع أن ندرس بعناية كيف تُبنى الدينة في هذه الروابات و كما فعلنا مع القصة البوليسية وفيكتور هيغو ـ لكي نبرى كيف أن الحداثة لا توصف فقط وإنما تصبع جنزما من طريقة وصف المدينة، وهكذا فممل بودلير ليس مجرد قصة عن المدينة بل يبدو النص ذاته ممارسة التجول، حيث (تصبح المدينة لقاءات ويتلعم بينها مثل الكلمات») (روينسون ۱۹۸۸، ۱۹۸۸ (موالقاءات، وتأثه بودلير المنمزل يتحرك وسط عدد واضر من الناس واللقاءات، لكنه لا يستطيع أبدا أن يدرك المدينة كلها، فالتجرية الحضرية لا تترك له هذه الفرصة المواتية، وبالمثل كتب الشاعر ظوبير في «شكل انفلاتي وخلطف» (روينسون ۱۹۸۸؛ ۲۰۱۱).

ويمكن رؤية أحد التحولات المهمة في كيفية تعامل الأشكال الأدبية مع الفضاء والزمن ـ كيف يصبح فضاء المدينة متشظيا، وكيف يرى الزمن في سرعة المتزايدة قدر ما يسرع إيقاع الحياة الحضرية. ويمكن ملاحظة هذا في طريقة إلى القرن المشرين. في القرن التاسع عشر كان شكل الرواية المسيطر هو القصة السردية، لكن في القرن العشرين تطورت أشكال المسيطر هو القصة السردية، لكن في القرن المشرين تطورت أشكال بورست Marcel Proust ميث تتقدم القصة في موازاة مع سلسلة من بروست بعري تفجيرها عن طريق التجارب السريعة والذكريات التي تطلقها هذه التجارب، وتقدم بذلك قصة الزمن الذي لا يخضع التي تصافيم من الدي المعضع المعاب مثل جيمس جويس James Joyce أو فيرجينيا وولف Virginia مع كتاب مثل جيمس جويس James Joyce أو فيرجينيا وولف Woolf ويتطلب إدراك الحبكة كلها. وتكسر هذه الأشكال زمن السرد الواقعي، يتطلب إدراك الحبكة كلها. وتكسر هذه الأشكال زمن السرد الواقعي، وتطرح إشكالية طريقة تمثيل تجرية الحياة الحديثة، وهذه الأزمة في

طريقة تمثيل المدينة حدثت في وقت كان هيه الإرسال البرقي والهاتف والكهرياء تحول وسائل الاتصال ومستوى الفضاء الحضري، ويرى ستيفن كورنز (١٩٨٣) Stephen Kerns أن هذا التحول التكنولوجي يسند تسريع للحياة التي كسرت أفكار المواقع المتازة المستقرة التي من خلالها توصف المدينة - ليس في الأدب فقط بل في الفن أيضا - مع انحطاط الأشكال المنظورية لصالح التكعيبية Cubism وتقترح هذه الروايات أن تسريع الحياة الحديثة يسبب مشاكل للبشر في فهم العالم وإبداع روايات ذات معنى. والأزمة الوجودية التي يثيرها في الأساليب الأدبية الإحساس بزمن يسرع أشار إليها لوكاتش Lukács؛

دمن الواضع، إذا اعتبر المرء الحياة الاجتماعية والحياة الشخصية مما تافهتين، ويرى أن الواقع يظهر في الفشل البائس المحتوم لأفضل الطموحات البشرية. إذن فالزمن، أيضا، وطريقة تقديمه يجب أن يتخذا وظيفة جديدة... إذا كانت الحياة تافهة يجب اعتبار الزمن آلة مستقلة وقاسية تسطح وتدمر كل الأهداف والرغبات الشخصية، كل خصوصية، والوجود الشخصي بعينه».

(ورد في روينسون ۱۹۸۸: ۱۹۸۸)

يؤدي هذا إلى أسلوب ويقطع رأس الزمن في رأي سسارتر Sarre. ويترك حيزا ضيقا لسرد منطقي للتغيير، وبالتالي، لنقد التغيير في أشكال السرد المنطقية. وتثير علاقة وصف العالم وتمثيله بشكل القصة قضايا مهمة ليس حول الروايات فحسب، بل حول الشكل النصي الأكثر ملاءمة للجغرافيين لكي يستعملوه في عملهم الخاص، ونستطيع أن نسأل هل من الملاتم أن تبقى روايات الجغرافيين عن المدن متمسكة بنموذج السرد الواقعي.

ربما يستطيع الجغرافيون أن يتعلموا من روايات مثل «تحويل مانهاتن» لدوس باسوس Dos Pasos ، يحاول بروسو (١٩٩٥) أن يبرهن أن شكل الرواية يتكيف مع تجربة الحياة في نيويورك القرن المشرين، بخطى متقطعة توحي بتجربة «مدينة متشظية». لا يوجد سرد واضح لتعين موقع الأحداث أو الأسباب والنتائج زمنيا، وإنما هناك تجاور مشاهد الفقر

والفنى - التباين الحاد الذي بميز الحياة الحضرية - ويبين أيضا عدم وجود روابط واضحة في تلك الحياة. وتتضمن الرواية إذن هذه الروابط بكتابة عوالمها من الفرص - فوق فضاء المدينة - وهي عوالم غير متوازية. وتظهر تعددية المدينة في تصادم أو تعارض، على نحو فجائي، الخطوط السردية التي ترتبط باماكن مختلفة، وهي بذلك تمثل إيقاع الحياة اليومية هي شكل النص. وتصبح قراءة النص مثل المشي على الرصيف نفصه، وليس مراقبة شخص آخر يفعل ذلك. في هذا الاتجاء، يتجاوز الممل كونه نصا عن المدينة إلى كونه اندماجا للتجرية الحضرية والنص نفسه، وينتهي كمواية وحيدة ليشمل تعددية التجارب في المدينة.

خلاصة

لا يعكس النص مجارد عالم خارجي، ومن الخطأ أن ندرس النص على أساس انسجامه «بدقة» أو على نحو مختلف مع العالم. وهذه النوعية من المقاربة الساذحة تغفل عناصر المشاهد الأدبية النافعة والمتعة إلى أقصى حد. ويتم التفكير بطريقة أفضل في الشاهد الأدبية عند اعتبارها مجموعة مؤتلفة من الأدب والمشهد، وليس الأدب كعدسة منفصلة أو مرأة تعكس أو تحرف العالم الخارجي، وبالمثل، لا تقتصر وظيفة الأدب في مجرد توفيره لسخة عاطفية لمرفة موضوعية في الجفرافيا، بل يمنع الأدب طرفا للنظر إلى العالم الذي يظهر سلسلة من مشاهد الذوق والتجربة والعرفة، والقول بذاتية الأدب يففل نقطة أساسية. فهو نتاج اجتماعي بالفعل، في ترويجه للأفكار، فهو عملية اجتماعية للتمبير، إنه وسيلة اجتماعية، فأيديولوجيات وممتقدات الشموب والمهود تشكل هذه النصوص وتتشكل بها على حد سواء. فهي تشكل ما يحس المؤلفون أنهم قادرون أو مرغمون على التعبير هنه كما تشكل طريقية تعبيرهم، في هذه الحالة سيعتمد كل نص على نصوص أخرى إلى حد ما، يقرأ النص بصيغة التقاليد التي إما أنه يستخدمها أو يقلبها. ويحاول النص أن يتكلم إلى جمهور ما، ولهذا يجب أن ينشفل بتوقعاتهم وهمومهم. وقد يغير هذا أو يتحداه ولكن على نحو يمكن إدراكه، وهكذا فالقراء المقصودون يسجلون حضورهم فيما قد يستطيع أي مؤلف أن يكتبه .

لهذه الغاية، ليس الأدب مرآة ممروضة للعالم وإنما هو شبكة معقدة من الماني، وسيعمل أي وصف قائم بذاته في علاقة مع النصوص الأخرى. وفي الوقت الحياضر ليس ضروريا أن تكون كل هذه النصوص أدبية ـ قد تكون في وسائل الإعلام الأخرى (الفصل السادس) أو في النماذج الأدبية المختلفة (التقارير الرسمية، والوريقات الترويجية، أو حتى الأعمال الأكاديمية). تعمل النصوص لإبداع شبكات من الترابط بين الأفكار لكي تخلق طرفا لرؤية العالم. و«النزعة الواقعية» هي إحدى حلقات هذه الكوكبة وليست معيارا للحكم على عمل ما، وتعكس النزعة الواقعية مجموعة واحدة من التجارب الحضرية . وقد تعكس الأساليب الأدبية الأخرى تجارب مختلفة. وهنا نستطيع إذن أن نقفز قدما إلى الفصل الحادي عشر ونسأل هل الروايات الجفرافية مختلفة جدا عن الأدب. كل تحربة على حدة تحاول أن تفتح طريقا لفهم المشهد، وكل تجربة تعتمد على أعمال أخرى، وكل واحدة تعتمد على تقاليد الكتابة المناسبة، وكل واحدة ترتبط بافتراضات جمهورها، وكل واحدة تستعمل الأساليب والبلاغة لتزود القارئ برؤية مقنعة. يجب علينا ألا نعتبر الجفرافيا والأدب نوعن مختلفين من المعرفة (واحد تخيلي والآخر واقعي)، وإنما على الأصبع هما حقل واحد من الأنواع النصبية، لأجل إلقاء الضوء على «دنيوية النصوص الأدبية (لها علاقة بالمالم الحقيقي) وتخيلية النصوص الجغرافية، على حد سواء (دانیالز ورایکفورت ۱۹۹۳: ٤٦١).

فراءات إطافية

Abbeele, G. Van der (1991) Travel as Metaphor: From Montaigne to Rousseau. University of Minnesota Press, Menneapolis.

أبيلي (١٩٩١) «الرحلة كمجاز: من مونتين إلى روسو» مطبعة جامعة مينيسوتا، منيابوليس.

Cresswell, T. (1993) "Mobility as Resistance: A Geographical Reading of Kerouac's 'On the Road'", Trans. Inst. Br. Geogr. (NS) 18: 249-62.

كريسويل (١٩٩٣) «الحركية كمقاومة: قراءة جفرافية لرواية «على الطريق» لكيروواك»، «مؤسسة الترجمة للجفرافين البريطانين» (ن س) ١٤، ٦٢ ـ ٢٤٩. Frisby, D. (1985) Fragments of Modernity, Sage, London.

فريزيي (١٩٨٥) وشظايا الحداثة، سايغ، لندن.

Jeans, D. (1979) "Some Literary Examples of Humanistic Descriptions of Place", Australian Geographer 14 (4): 207-14.

جينز (١٩٧٩) «بعض الأسئلة الأدبية من الأوصاف الإنسانية للمكان». «الجغرافي الأسترالي» ١٤ (٤): ١٤ _ ٣٠٧.

Leed, E. (1991) The Mind of the Traveller: From Gilgamesh to Global Tourism. Basic Books, New York.

لهـ (١٩٩١) •عقل الرحالة: من غلغامش إلى السياحة العولية، بايسيك بوكس، نيويورك.

Pocock, D. (ed.) (1981) Humanistic Geography and Literature. Croom Helm, London.

بوكوك (ناشر) (۱۹۸۱) «الجغرافيا الإنسانية والأدب» كروم هيلم، لندن. Poneous, D. (1985) "Literature and the Humanist Geographer"، Area 17 (2): 117-22. بورتيوس (۱۹۸۵) «الأدب والجغرافي الإنساني» «المنطقة» ۱۷ (۲): ۲۲ - ۱۱۷ ـ ۱۱۷ ـ ۲۱۷،

Schmid, D. (1995) "Imagining Safe Urban Space: The Contribution of Detective Fiction to Radical Geography". Antipode 27 (3): 242-69.

شميد (١٩٩٥) «تخيل فضاء حضري أمن: مساهمة القصة البوليسية في الجغرافيا الراديكالية» «النقيض» ٧٧ (٣): ٦٩ ـ ٢٤٢.

Squier, S. M. (ed.) (1984) Women Writers and the City. University of Tennessee Press, Knoxsville.

سكواير (ناشر) (۱۹۸2) «النساء الكاتبات والمدينة»، مطبعة جامعة تينيسي، نوكسفيل.

Squier, S. (1988) "Wordsworth and Lake District Tourism: Romantic Reshaping of Landscape", Canadian Geographer 32 (3): 237-47.

سكواير (۱۹۸۸) وووردسوورث وسياحة ليك ديستريكت: إعادة التشكيل الرومانسي للمشهده، «الجغرافي الكندي» ۲۲ (۲): 2۷ ـ ۲۲۷.

Stallybrass, P. and White, A. (1986) The Politics and Poetics of Transgression. Methuen. London.

ستاليبراس و وايت (١٩٨٦) «سياسة الانتهاك وشعريتها»، ميثوون، لندن.

Tester, K. (1995) The Flaneur. Routledge, London.

تيستير (١٩٩٥) «المتجول» روتليدج، لندن.

Williams, R. (1973) The City and the Country. Cambridge University

Press, Cambridge.

ويليامز (١٩٧٢) «المدينة والقرية»، مطبعة جامعة كامبريدج، كامبريدج.



الذات والأخر: كتابة الموطن وتحديد الإقليم وكتابة الفضا.

- نماذي وصلية للحوية
 - الأدب الإمبريالي
 - مناهد جنوسية
 - الاستشراق

5

لقد بدأ هذا الكتاب بالإشارة إلى الطريقة التي يشكل بها تنوع الثقافات حول العالم أحد الحوافز الأساسية للجغرافيا الثقافية. ومع ذلك كانت دراسة جغرافية الثقافات منسوجة بدهاء عبناء الإمبراطورية، وسيحاول هذا الفصل أن يأخذ بعين الاعتبار كيف شكل الانتشار الشعبي للأفكار الإمبريالية فهوما عن الثقافات، وما هو الإرث الذي خلفه للجغرافيا الثقافية، وليس هذا العاء بأولوية الأفكار في الحث على الإمبريالية، وإنما هو دراسة للتشابك المتبادل بين التخيلات والمشاريع الإمبريالية والجغرافية، يأخذ الفصل والمشاريع الإمبريالية والجغرافية، يأخذ الفصل الأتيمولوجية لـ «كتابة العالم»، بعمنى كتابة العاني على الكرة الأرضية، ولا يتحرى كيف تم تكوين روايات عن الشعوب المستعمرة فحسب،

وان مصطلحات مثل الشرق والفرب ليست محرد كلمات ريتشون

وإنما كيف كونت هذه الأفكار بشكل متبادل الهويات الفريبة. والفكرة الرئيسية هي أن هويات المستعمر والمستعمر كانت وصلية ـ أي تتوقف إحداها على الأخسرى، والأفكار التي ارتبطت بمعنى أن يكون المرء غسريها تشكلت بالأفكار التي رمت إلى ألا يكون هذا المرء غسريها، وسننظر من الناحهة التاريخية إلى هذه الهويات ونقترح أنه قد يكون هناك، على الرغم من أن الزخارف الرسمية للإمبراطورية قد تكون انتهت، إرث عميق الجذور ولا يزال راسخا في فهم الغربيين للعالم.

ينطلق هذا الفصل من بدايات الإمبراطورية في غزو امريكا والاستيلاء عليها . سيفحص إذن علاقات أوروبا بالشرق وافريقيا، وسيقترح أن كتابة ما هو «أجنبي» ساعد على بناء مفهوم ثقافة «الموطن» من خلال عملية «إحداث الآخر» التي بها يتم تحديد «الذات» في علاقتها بمميزات اثقافة «أخرى». وستُستخرج المواد (المرتبطة بالموضوع) من روايات الكتاب الفرييين في استكشافاتهم ورحلاتهم، وسيختم الفصل بطرح استلة حول طريقة هذه العمليات في تكوين خلفية للدراسات الجغرافية.

إهدات الأخر

كثير من الأعمال الحديثة في الجغرافيا الثقافية كانت حول تكوين الهويات. ويمكن اعتبار هذه الهويات علي المستوى الفردي وعلى مستوى المجموعات والقوميات، وكثيرا ما تشكل من طريق معتقدات الأسلاف المجموعات والقوميات، وكثيرا ما تشكل من طريق معتقدات الأسلاف المشتركين، أو من طريق التجربة، ويكون بذلك باعثا على مميزات أو سمات مشتركة. ومع ذلك، فليست الأشياء بهذه السهولة. بداية، قليل جدا من الناس ديشبهون، الأخرين - كل واحد يختلف عن الآخر في بعض الأوجه، وأقصى ما يمكن قوله هو أن مجموعات معينة تتقاسم أشياء ممينة مشتركة، وبالتالي سيتوقف تحديد من يُحسب عضوا في جماعة ما أو يقصى منها على نوعية الأشياء التي اختيرت لمغزاها المهم، في زيارة إحدى قاعات المحاضرات مثلا سنلاحظ أفكارا مختلفة جدا لمجموعات تتقاسم هوية ما إن استعملنا مقايس سنلاحظ أفكارا مختلفة جدا لمجموعات تتقاسم هوية ما إن استعملنا مقايس جنسية، ومن ناحية زابعة إذا ركزنا على الدخل أو الانتماء العرقى، وهكذا دواليك، والانتماء إلى مجموعة ما يعتمد

الذات والآخر، كتابة الموطن وتعديد الاقليم وكتابة الفضاء

على طبيعة واحدة من كل المميزات المكنة التي تم اختيارها في «تحديد» العضوية، وتتفاوت الميزات التي اعتبرت نهائية بحسب الفضاء والزمان مع نتائج سياسية مهمة لها علاقة بالحسم فيما يحدد الانتماء.

وقد توصف بعض الميازات على أنها اختيارية . تستطيم اختيار أن تكون بساريا أو بمينيا، وقد تختار موسيقي مستقلة أو موسيقي الروك. وتعتبر الميزات الأخرى منسوبة ـ فجنسنا هو عموما معطى مثل لون بشرتنا، ومع ذلك، لا هذه ولا تلك هي في الواقع واضحة إلى حد بعيد. ويتخذ لون بشرة شخص ما دلالة فقط عندما تعطيه مجموعات في مجتمع ما أهمية كبيرة، وأن تكون أنثى وراثيا لا يستلزم قابلية أو رغبة في الممل المنزلي، إلا أن المجتمع قد يقضي بأن ذلك الدور مناسب. و حتى الطبقات الأحيائية تعطى معناها من خلال الآليات الاجتماعية ـ لا بتوافر لها مدلول طبيعي أو مقدر. (تُفحص علاقة «الطبقات الحقيقية» بالجفرافيا الثقافية في نهاية هذا الفصل وفي الفصل الحادي عشر). وطبقات الهوينة ليست معطى إرادينا ولا هو طبيعي، وتصنيف الناس عملية سياسية، حيث المخاطر المطروحة هي في أحوال كثيرة تحديد الطبقات التي يُفترض أنها طبيعية ولا نزاع فيها. سيقترح هذا الفصل أنه من المستحيل تماما التفكير بتمعن في طريقة اكتساب الناس للهوية، بمعنى كيف يمكن تحديد المهزات الشتركة دون حل، بالتالي، لمسألة إقصاء الآخرين ـ كيف أن الهوية نتشأ من التمييز . ويتميير بسيط، إنها وضعية «تحن» و«هم»، ومن الصعب أن نتصور كيف سنحدد أنفسنا كمجموعة (انحن،) بأي طريقة كانت دون آخر مغاير.

الإطارهها

الحوية الوصلية

يمكن تحديد الهوية من طريق نفيض ما نحن عليه بقدر ما يمكن تحديدها من طريق من نحن. وكثيرا ما تدخل الجغرافيا هنا لأن هذه المجموعات من «نحن» و «هم» هي في أحوال كثيرة محدودة إقليميا. نستعمل موجزا فضائيا لتلخيص مميزات المجموعات الأخرى ـ يتم تحديدها بالمكان الذي تميش فيه وهي

بدورها تحدد هذا المكان، على حد سواء، وبربط هذا القصل: بأفكار الإقليمية والارتباط بالمكان (الفصلان الرابع والسابع) فهو يسير كيف تصبح العلاقات عبير الفضاء متورطة في ﴿ تحديد هويات المجموعات، وستتم الإشارة إلى أن الفضاء متورط بشكل حاسم في تحديد مجموعات «أخرى»، وهناك عملية كثيرا ما يصطلح عليها ب-إحداث الآخر- التي من خلالها تؤسس الهويات في علاقة غيار متكافئة. فتحدد المجموعة الأولى نفسها حول مقوم مشترك (مثلا ١٠٠٠) وتحدد من ثم كل الأعضاء الذين لا ينتمون إليها كفضالة (ليس وأه). ومن الواضح أن ما هو هوية اختيارية بالنسبة إلى مجموعة ما ليس كذلك بالنسبة إلى مجموعة أخرى، علاوة على ذلك، فالفرض هو تأليف مميزات برى أنها ، جيدة ،، وهكذا كل ما يحدد وأه سينزع إلى أن يكون موضع تقدير حقيقي. والآن، : لتفترض أن أغلبية الناس خليط من النقط الجيدة والسبئة، __ سسب هذا مشكلة محيرة شيئا ما بالنسبة لأشخاص «أء فيما سيفعلونه بالجانب المرغوب فيه بدرجة أقل. ويقترح هذا الفصل أن الميل كان نحو إسقاط تخوفات مجموعة ما، «النقط السيئة»، على الفرياء، إذن، جزء من الانتماء إلى محموعة ما هو إسقاط التخوفات والكره على أناس آخرين، انظر كذلك القصل العاشر،

ويكشف ربط الهوية بالجغرافيا عن الملاقات غير المتكافئة بين المجموعات وأهمية التسمية ـ أن يسمي المرء شبئا أو أن يعطى اسما بحسب موقعه كفاعل أو كمفعول به لهذه العملية. ومكذا يشير ريتشون بحسب موقعه كفاعل أو كمفعول به لهذه العملية. ومكذا يشير ريتشون مجرد كلمات، وإنما هي أسماء، أسماء مميزة تبني هويات أصبحت مجرد كلمات، وإنما هي أسماء، أسماء مميزة تبني هويات أصبحت أقاليم، وأصبحت هذه الأقاليم في النهاية واضحة بالنظرة الفربية المحدقة الشاملة التي تبني نفسها من خلال النظر إلى الشرق، بينما يوجد «الشرق» من خلال تلك النظرة المحدقة فقط. سيقترح هذا

الفصل بأن هذه الملاقة تترك المجموعة الثانوية كـ «أشياء، لمرفة تحرمهم من حق تشكيل هويتهم الخاصة وتستعملهم كـ «قطب سلبي»، ما المجموعة المناصر التي لا قيمة لها أو مكروهة، وحول إقصائهم سلبي»، الملاحموعة المسيطرة أن تنظم إحساسا بالذات، ومع ذلك، يجب أن نشير إلى أن في إسقاط المجموعات لتخوفاتهم، فهي تتزع كذلك إلى إسقاط المجموعات لتخوفاتهم، فهي تتزع كذلك إلى إسقاط المخوعة على الفرياء، إذن يجب الا ندهش إذا امتزجت هذه التخوفات والرغبات أحيانا بهذه العملية، ويمكن ملاحظة هذا عندما تشكل المجموعات هويات بإقصائها ما تخاف منه ـ وهي بذلك تجعلها مرغوبة فيها لأنها ممنوعة ولا يمكن الحصول عليها، في الواقع لا يُحدُد الناس بعميزات منفردة، لذا طوال الفصل ستكون هناك نقط حيث توجد صراعات وتحولات عندما يحاول الأشخاص أن يتفاوضوا حول وضعيتهم في كل هذا ـ وكثيرا ما يربطون معيزات وأوضاعا متناقضة وضعيتهم على أنهم جزء من مجموعة واحدة وجزء من مجموعة اخرى على حد سواء.

لحاء أمريكا

لنبدأ هذه القصة بالاجتياح الأوروبي لأمريكا والسيطرة عليها. لقد القينا سابقا نظرة خاطفة على الروابط الثقافية الحاسمة والتغييرات التي استمرت في عملية التأقلم مع «العالم الجديد» (الفصل الثاني)، إلا أنني أريد هنا أن أركز على ما صنع بها أولئك الذين بقوا فيها. وقد يشك القليل في التأثير الهائل لـ «اكتشاف» أمريكا في أوروبا، وفجاة أخذت معرفة القدامي والمعتقدات الإنجيلية التقليدية وحتى النزاع المتطور مع الشرق منظورا جديدا. كانت صدمة الاكتشاف بالنسبة إلى الأوروبيين كبيرة، كيف كان لشيء غير متوقع إلى حد بعيد أن يُستوعب الأوروبيين كبيرة، كيف كان لشيء غير متوقع إلى حد بعيد أن يُستوعب ويُقهم؟ اعتمد الغزاة على روايات سابقة وافكار كانت شائمة من قبل في مجتمعهم لكي يتواصلوا حول الأراضي والشعوب التي كانوا يسيطرون عليها، وجاءت مثل هذه الصور حتما من وضعية الاجتياح والإخضاع عليها، وضعتطيع أن نعين تعبيرين مجازيين أصبحا مؤثرين جدا في مناقشة الشعوب الأهلية.

الإطار ۵۰۰ الصيخ المعاز بـة

الصيغ المبازية طرق لرواية قصمة، من خلال شكل خاص، سيناريو أو علاقة الشخصيات إلى حد أن النمط يتكرر في أوضاع معينة مختلفة بمواضيع مختلفة. قد نفكر في أفلام رعاة البقر التي تتبع حبكة طريقة حياة أصحباب مربى الماشية التي يهددها مالكو الأراضي المجاورة «مروضو المروج» الذين يرعبونهم بالبندقيات المأجورة إلى أن يواجمه أحدهم بجرأة صاحب المربى فيقتل، وبعد ذلك يتحد معه الآخرون جميعهم، أو هناك الأفلام البوليسية حيث يفر النذل لهدف تقني، مرغما بذلك رجال الشرطة على الخروج عن القوانين لخداع بذلك روسائهم، وخطوط الحبكة هذه ظهرت في عدد كبير جدا من الأفلام المختلفة ويبقى التصميم نفسه، مهما كان من الأفلام المختلفة ويبقى المكان والشخصيات، الفصلان مقدار التغيير في المكان والشخصيات، الفصلان

التعبير المجازي الأول هو تصوير الشعوب الأهلية على أنهم وحوش نبلاه، أي أنهم يُعتبرون أناسا بسطاء طاهرين إلى حد أبعد ـ في الواقع، في تلك الأزمنة الدينية، يشبهون شعوب ما قبل سقوط آدم، فأمريكا إذن هي جنة عدن التي تلوثت مع الأسف من طرف الأوروبيين المفتونين بالمالم الجديد. وفي التعبير المجازي الثاني، تعتبر الشعوب الأهلية أدنى الطبقات الإنسانية، بالفعل، أحيانا كجنس بشري منفصل. فهي توصف على أنها نقيض أحيانا كجنس بشري منفصل. فهي توصف على أنها نقيض الأوروبيين نماما: من دون لباس، وذات نزعة جنسية بشكل المخصوف، وجاهلة، وتشكل الجانب المفاير الذي يعدد القيم الفاضلة للحضارة الغربية من خلال نقيضها، وعندما فعص ميشال ديسرتو للحضارة الغربية من خلال نقيضها، وعندما فعص ميشال ديسرتو القرح النمط الآتي:

الذات والآكر، كتابة الموطن وتحديد الإقليم وكتابة الفضاء

أقطار أمريكا	الفــرب		
عار	مكسو		
زخرفة	زي سائد		
فراغ	عمل		
منعة	أخلاق		
انثوي	ذكوري		
إحساس	عقل		
طبيعة	ثقافة		

لنحاول أن نضرب مثلا لهذا بالنظر إلى الكيفية التي بدأ بها ديسرتو كتابه وكتابة التاريخ، (١٩٨٨)، حيث استهله بكليشيه ليان فان دير شترات (١٦١٩) Jan van der Straet (الصورة ٥ ـ ١). في هذه الصورة يوصف الفازي، أمريجو فسبوتشي Amerigo Vespucci، قائما أمام أمرأة دون لباس مستلقية على أرجوحة شبكية. وفي تعليق ديسرتو على هذا اقترح ما يلي:

«أمريكو فيسبوتشي الرحالة يصل من البحر. صليبي قائم منتصب، جسده في صفائح معدنية، يحمل أسلحة المنى ذات الأصل الأوروبي [ألة السدس، ترمز إلى الملاحة، واللواء الملكي الإسباني يطالب بالأرض]، ويوجد خلفه المراكب التي ستعيد إلى الفرب الأوروبي غنائم الجنة وتوجد أصامه «أمريكا» الهندية، عارية مسئلقية على أرجوحتها الشبكية، حضور مجهول للاختلاف، جسد يستيقظ في فضاء الزهور والحيوانات الغريبة». (xxv : 19٨٨)

في هذه الصورة الاستمارية، تعبر العلاقة بين المظهرين عن علامات التباين لمجموعات مختلفة. تتطابق أوروبا مع العلم والمقلانية (آلة السدس)، ولها اسمها الخاص (أمريجو فسبوتشي) وستطالب بالأخر وتسميه ـ في الواقع، باسم الفازي الشخصي الفاسد، ويرمز مظهر الأنثى المارية إلى ألبراءة أو الجنس ـ مستلقية، وتوحى

بالفراغ. ولا يقابل العري مباشرة لباس الفازي فقط. وإنما يوحي بعياة المتمة مقابل الصفائح المعدنية الكابعة. لقد جرى تحديد أوروبا وأمريكا بلفة بمضها البعض. إلا أنه من الواضح بطريقة غير متكافئة.

ولا يمكننا أن نغفل عن تأنيث أمريكا. ستناقش فيما بعد وضعية النساء بصفتهن مستعفرات ومستعمرات ـ مع الإشارة إلى أن التقسيم البسيط المنكور آنفا كان عمليا معقدا أكثر. وبما أن الفاتحين كانوا يفسرون خصوبة أمريكا ـ ومع ذلك، كانوا كثيرا ما يكتبون قصد الحصول على كفالة لاجتياحاتهم ـ واللفة المستعملة كانت في أحوال كثيرة جدا مليئة بالأوصاف الأنثوية ـ حول الخصوبة، ووفرة الإنتاج، وأبضا الانتقاص من الأنش بأنها لاعقلانية، والمهم بالنسبة إلى الفاتحين، ثانوية. وكانت صور النساء العاريات مشحونة بالإثارة الجنسية في حقب كانت العادات الجنسية الفريية تحت نظام صارم إلى حد ما من طرف الكنيسة. وبما أن أفكار الجنس المتاح كانت طبيعية، استُعملت في الواقع للتغاضي عن وحشية الفاتحين الأوروبيين (وومتعهم، المعنوعة). وقد كتب الفائم مقام كولومبوس يقول:

معندما كنت في المركب، اعتقلت امرأة كريبية جميلة جدا، اعطاني إياها المذكور أنفا السيد الأميرال [كولومبوس] وعندما أخذتها إلى حجرتي كانت عارية ـ كما كانت عاداتهن، أحسست برغية في المتعة معها وحاولت إشباع رغيتي، كانت عنيدة، وبالتالي عاملتني بأظافرها إلى أن تمنيت أنني لم أبدأ أبدا. إلا أنني بعد ذلك ـ لأختصر قصة طويلة ـ أخذت جزءا من الحبل وسوطتها بعنف، وأطلقت صراخا قويا لا يصدق إلى حد أنك لن تصدق أذنيك، وأخيرا توصلنا إلى التضاهم، وأؤكد لك، إلى حد أنك حد أنك شعرسة الفاجرات،

(ورد في كوك 247 : Cook 1995)

في هذا المقتطف تعتبر المراة الكريبية العارية باعثا لشبقية ورغبة الغرب ـ رغبة يجري إشباعها باغتصاب المرأة. ومع ذلك، لاحظ كيف أنه في آخر الجزء ألمح المؤلف إلى أن الاختطاف، والسوط، والضرب الموجع، والاغتصاب العنيف قد وكشفته عن طبيعتها الجنسية القوية التي كانت بطريقة ما مُخفاة. وتستعمل الهوية التي يفترض مقدما أنها ذات ميول جنسية التبرير وحشية الاستعمار.

وبناء على مناقشية كثير من الكتاب يجد التعامل مع الارض صداء ض التعامل مع النساء، وأن يسمى رالي Raleigh نواحي من أميركا بفيرحينيا. (العذراء) لم يساعد فحسب على تعزيز القضية الأنجليزية، بل ايضا على الأدعياء بأن تلك النواحي لم «تُمِس» _ منكرين بسراعية حيقيوق البيكان. السابقين، الواقع أن فكرة المشهد الوافر استعملت للايحاء بأنه ما دام السكان لم يعملوا (وهذا جزم قابل للمناقشة على كل حال)، فهم لم يستعملوا الأرس وهكذا فهم لا يملكونها، وقد حاول فالأسفة مثل لوك Locke أن يبرهنوا على أن الفرق الأساسي كان بين أولئك الذين «يحسنون استفلال» الأرض وأولنك النين «يجمعون»، مع امتلاك الأوائل الحق الأخلاڤي، وبالفعل، واجب تولي أمر الأرض والزيادة في الانتاج، وكانت الحجة هي أن هذه الموارد لا يمكن تركها «تضيم» في أيدي الملاكين الأصليين. وقد لا يفيد هذا الإنتاج السكان الأصليين، ومع ذلك لم يُعتبر ذلك حاجزًا . وأجازت أدوات العلم رسم خرائط لأفضية فارغة بمكن تقسيمها وامتلاكها، مساندة بذلك رؤبة غربية للفزاة كفاعلين للحضارة والسكان الأصليين كأجزاء من النظام البيثي الطبيعي. ولكن إذا كان ذلك المشهد الفارغ جزءا من استعمار أمريكا، فهو لا ينسجم مع رؤى الشرق.

الشرج الفابحى

كانت قضية العلاقة بين الشرق وأوروبا معقدة وفي احوال كثيرة مقلقة. ولم يكن هناك إمكان الادعاء بان اراضي الشبرق الأدنى والشبرق الأقتصى كانت أفضية فارغة. كانت قد ملئت سابقا بصور وتخوفات حول الشرق طوال كانت أفضية فارغة. كانت قد ملئت سابقا بصور وتخوفات حول الشرق طوال قرون، وعوض إفراغ الشرق، لقد جرى إيداعه إلى الماضي - كأصل عتيق. وليس منافسا في العصر الحالي، وكانت العلاقة في أشكال مغايرة لـ «الصفة الزمنية» بالنسبة إلى الغرب والشرق، وقد حدد الغرب نفسه على أنه متقدم. بعمنى أنه يصنع التاريخ ويغير العالم، بينما اعتبر الشرق سكونيا وسرمديا، ويمكن ملاحظة هذا النمط في مفكرين من هيجل وماركس مرورا بسياسيين عشل ديسرائيلي Disrueli. فأوروبا تشكل المستقبل، بينما يستطيع الشرق أن يجرب التكرار، وهكذا يناصر ديسرائيلي، الوزير الأول البريطاني في القرن التاسع عشر، في روايته «تانكرد أو الحملة الصليبية الجديدة». فكرة التاريخ

الدائري في بلاد فارس، أو بطريقة أخرى، في الرواية الشمبية «حاجي بابا» علقت إحدى الشخصيات أن شاها واحدا يفسد فقط ما قام به الشاه السابق، وبطريقة مماثلة، يقاوم الشاه «التحسينات» والتقدم الطبي مثل التلقيع. إذن، يُحدُّد الغرب على أنه يقوم باشياء لمسلحة الشرق، وأنه فاعل التاريخ، من خلال قدرته على التأثير في الشرق الثانوي، وهكذا في رواية «كيم» لروديارد كبلين Rudyard Kipling، التي تقع أحداثها في راج الهندية، إنها الشخصية الغربية التي ترتبط بالفعل بينما يرمز الكاتب إلى الهويات الشرقية بطمأنينة الراهب البوذي اللامي وانسحابه من العالم.

تضيف الجغرافيا المتغيلة، للخوف والاشمئزاز والرغبة ابعادا إضافية لخريطة الشرق هذه، وجبرى بناء فكرة الشرق إلى حد ابعد من خلال المميزات التي يرغب الغرب في قذفها من صورته الذاتية الخاصة، ويوضح الافتتان الغربي اللانهائي فيما بيدو به حريم، الشرق كيف أن هذه المؤسسة قد أصبحت بوتقة لسلملة كاملة من الاشمئزاز والرغبة، وكثيرا ما يعبر الفرييون عن مقتهم لتعدد الزوجات ومكائد الحريم وفكرة المخصيين والانحطاط الذي يحسون أنها تعبر عنه، ويرجع إليها الكتاب والفنائون الغربيون مرات عديدة، وكموقع للجنس، يُصور في أحوال كثيرة بنساء عاريات أو نصف عاريات (واحيانا اطفال)، لا يعثل الشرق مجرد ما كان ممنوعا في اروبا وإنما كذلك ما كان يصعب الحصول عليه في الشرق:

وفالحريم مكان يقصي أي نظرة أجنبية، وأشكال التمثيل الغربية للحريم هي إذن تحقيق لرغبة الكشف عما هو مُخفى، وإذا كان المصور قد تم جعله شرقيا، فالغاعل المصور هو بديهيا غربيه. (Richon: 252 1991

واللوحات الفنية التي كانت فوتوغرافية تقريبا في «واقميتها» انطلقت في الحقيقة من الروايات القصصية، وتحت مظهر تقديم تقرير عن الشرق، فهي تكشف عن افتتان ونزوة المبيطرة الجنسية الذكورية،

وذهبت الملاقة بالشرق المشحونة جنسيا أبعد من هذا، وفي إحدى ما يسميه جيمس دونالد James Donald بقصص فشرة الاستعمار الأشد «عنصرية بشكل مجنون»، كتب ساكس رومر Sax Rohmer «لغز الدكتور فو مانشو». كانت القصة سببا في إحداث نتمات، ونوعا كاملا من الأفلام انتشر

الذات والآكر، كتابة الموطن وتحديد الإقليم وكتابة الفضاء

تأثيرها إلى أشرطة الثمانينيات مثل «المطر الأسود» (حيث يخطط المجرمون اليابانيون لزعزعة استقرار الولايات المتحدة). في الرواية القصصية الأصلية، يتقابل الراوي الفربي ورجل العلم مع الفتاة الجارية لفو مانشو، كارامانيه. وتعبر إجابته عن الرغبة الجنسية وقمعها:

"عزفت كلماتها على وتر في قلبي الذي غنى موسيقى غريبة، موسيقى همجية جدا إلى حد أن وجهي بصراحة احمر لكي أجد فيها تناغما. هل قلت إنها كانت جميلة؟ لا يستطيع أبن ينقل إدراكا باهتا عنها. ببشرتها الصافية النظيفة، وعيون مثل ظلام الشرق الكثيف، والشفتان الحمراوان المرتمشتان فريبتان جدا من شفتيّ، كانت الكائن الفائن المغري إلى أبعد حد الذي نظرت إليه من أيما وقت مضى. في تلك اللحظة الكهربية، وهبت قلبي إلى كل رجل قايض شرفه وبلده وكل شيء - بقيلة أمرأة ... قد لا يتمازج الشرق والفرب. وبصفتي طالبا في السياسات الدولية وفيزيائيا، اعترفت، ولم أستطع إنكار تلك الحقيقة. مجرد التفكير في فتاة جميلة بشكل فاتن جدا تحت سلطة النخاسين الوحشية، وجدت نفسي أصر السناني ـ أغمض عينيًّ في محاولة غير ذات جدوى الحو الصور التي عادت إلى الذاكرة،

(ورد في دونالد ١٩٩٤: ١٧٦)

هناك جغرافيا واضحة بسهولة لغرب يرغب في شرق مؤنث _ ولكن كمفعول به وليس كفاعل للرغبة . وبصورة متساوية، هناك ولع مرضي بالحدود والقواعد . بيعرف الراوي بأن هناك خطا لا يمكنه اجتيازه، حدا يشكل أساس الكتاب. ويشبه فو مانشو بغيروس، يلوث ويزحف إلى الغرب، ويجب عزله ومنمه من الدخول. فاللغة الطبية هي حول النظافة _ وفي الحالة المذكورة سالفا النظافة العرقية عن طريق مقاومة نزعة الشرق الجنسية . وتجري مقابلة مميزات الشرق والغرب في أوصاف الشخصيات الرئيسية :

•نسيم يهمس من خلال الأوراق، وتندفع بعضة موجة كبيرة من المطر الفريب من النافذة المتوحة تجاه مدخل مفطى بستار. كانت نسمة من الشرق ـ الذى مد يدا صفراء إلى

الغرب، كانت رمزا لقوة بارعة غير ملموسة تظهر في الدكتور مانشو، كما كان نايلاند سميث ـ نحيل ورشيق، لون بشرته برونزي باشمة بورما ـ رمزا للقمالية البريطانية النظيفة التي حاولت قتال العدو الماكر»،

(ورد في دونالد ١٩٩١: ١٨٥)

إن القيمة التي تعطى للرجال البريطانيين ترتبط مباشرة بجمل الآخر الشرقي صورة مناقضة . ويمكننا أن ندفع بهذه الرواية إلى الأمام لننظر إلى تغطية وسائل الإعلام لحرب الخليج الشائية لنرى كيف أن صدام وُصف بالكلب (الكلب المجنون)، ونُعت بالمجنون واللاعـقـلاني. فالوصف الكامل لضربات الفرب «الجراحية» وقنابله «المنيفة» الموجهة بالليزر يكرر لغة فو مانشو، نزاع، مشبع بلغة طبية، مع الغرب بصفته صورة عقلانية مفرطة.

الخارة الطلبة

في أواخر القرن التاسم عشر كان هناك «زحف» مثير «نحو أفريقيا» حيث قسمت القوات الأوروبية القارة فيما بينها، ويمكن رؤية المنطق نفسه بعمل: شحن القارة بالجنس والأنوثة. مثلًا في فن القرن التاسع عشر، على سبيل المثال «أولامبيا» لمونى Monet، أو بعيدا إلى الوراء. إلى الصور الكاريكاتورية لجيلري Gilray لم يدل حضور الخادمة السوداء على الجنس فحسب، وإنما دل كذلك على الجنس المتحرف أو غير المنضبط . وكثيرا ما يظهر أنه يدل على السقوط من الفضيلة أو يدل على البغاء، وبالمثل، كان يعتبر النشاط الجنسي الذكوري الأسود مفير منضبط»، ولكن كنهديد، من خيلال رغبات السود الجنسية على النساء البيض، والدهش هو كيف أنه في الفن بيسيح جنس السود، ذكورا وإناثا معا، أيقونة للجنس المتحرف عامة... يظهر جسمان الأسود تقريبا دائما مقترنا مع جسمان أبيض للجنس المخالف، (جيلمان ١٩٨٥ (Gilmun: 209) في هذه الحيالات يمكننا. مبرة أخبري، رؤية تدفيقيات المعانى والهوية حول فضايا الرغبة والخوف. ويعرض مثل هذا الفن الترتيب المرقى للهوية. وفي اللوحة الفنية للونج (1989) Lone-سوق الزفاف البابلي»، تمرض النساء على الرجال لكي يختاروهن بحسب جمالهن، وفي انتظارهن لهذه العملية تبين اللوحة الفنية بوضوح ترتيب النساء بحسب بياضهن. إذن.

الذات والآخر: كتابة الموطن وتحديد الاقليم وكتابة الفضاء

يرمز البياض إلى الجمال، وتصور النساء ذوات البشرة السمراء بدرجة اكبر أقل جمالاً، وقد صيغت الصورة بأكملها في اشمئراز شديد من العملية الهمجية، وأيضا في افتتان بأيقونة السلطة الذكورية هذه وتيسيير الجنس الأنثوي، كانت الذهنية الاستعمارية موسومة بميل قوي نحو اعتبار النزعة الجنسية السوداء خطرا يجب ضبطه.



الصورة ٥٠.٣: اعلان سياحي للمعرب، ١٩٩٤، أن التركيز على صورة أنتوية وعلى المشهد. الداخلي ووصف الافتتان والمتع بطرح القضايا نفسها التي ذكرت أنفا عن الشرق.

ويعبر التفكير في أفريقها بمنطق «الآخر» عن الحاجة في التعكم الذي كان إسقاطا للتخوفات الأوروبية الداخلية، حيث صوَّرت الأبقونات المرئية النقيض القطبي لذكورة أوروباء وهكذا لشرح جذور الأيقونات الأنثوية المشيعة بالحنس بعب أن نبحث في المراقبين الذكور . نستطيع أن نرى أن افريقيا توصف كقارة مظلمة مخيضة (على خلاف أوروبا البيضاء المتحضرة التي كانت تشق طريقها عبر أفريقها بالقتل). إنها روايات الفرب الذي يحمل النور إلى أفريقيا ليُحَضُّرها، وروايات البشرين يغمرون القارة بنور العقل والمسيحية، التي تلون أفريقيا بلون داكن جدا. وبالفعل، «ازدادت أفريقيا «قتامة» عندما غمرها المستكشفون الفكتوريون والمشرون والعلماء بالنور، لأن النور كُسر من خلال أيديولوجيا إمبريالية استعجلت إلغاء • العادات الهمجية ، باسم الحضارة (برانتلينفر Brantlinger 1985: 166) وقد تُصورُر أفريقيا أحيانًا في الأدب المقاوم للعبودية كمالم عدن أفسده النخاسون الأوروبيون. إلا أن الموقف البريطاني السائد بدرجة أكبر نزع إلى رؤية أفريقيا كمركز الشر، تتملكه وظلمة، شيطانية، تُمثّل بالمبودية وأكل لحم البشر، وكان من واجبهم تطهيرها. ويجرى التاكيد على مجاز حمل النور في روايات المبشرين بعناوين مثل ·الفجر في القارة المظلمة، و•طلوع النهار في القارة المظلمة، وروايات أدبية مثل رواية «قلب الظلمة» لجوزيف كونراد Joseph Conrad. وهكذا، كانت الجفرافيا الشعبية لأفريقيا، في علاقتها بالرغبات والتخوفات الغربية ووأسطورة القارة المظلمة، اختراعا فكتوريا. وجزءا من خطاب واسم حول الإمبراطورية، تشكلت الأسطورة عن طريق الضغوطات السيباسية والاقتصادية وكذا عن طريق سيكولوجية لوم الضحية التي من خلالها أسقط الأوروبيون كثيرا من اندفاعاتهم المظلمة إلى أبعد حد على الأفارقة، (برانتلينفر ١٩٨٥: ١٩٨٨).

وتتمركز مثل هذه الروايات حول الفاعل الأوروبي، البطل الذكوري للرواية، في أرض مؤنثة، وإنا نظرنا إلى روايات أدبية ذات شعبية هائلة، مثل روايات رابير هاغرد Rider Haggard التي تدور حول أفريقيا الجنوبية، نستطيع أن نلاحظ هذا النمط بوضوح تأم. في كتابه ممناجم الملك سليمانه (١٨٨٥). فالمشهد أفريقي ومؤنث باستمرار على حد مبواء: مثلا يكتب هاغرد أن هذه «الجيال ... تشكلت على غرار ثدي النساء، وأحيانا تأخذ السدم والظلال شكل امرأة مستقية، محجبة في النوم بشكل غامض » (ورد في لو (177 1993). على الرغم من ذلك، في هذا المشهد الذي يسيطر عليه الذكور. فالنساء صورة ماثلة للرغبة والخوف معا.

هي قصة هاغرد «نادا والزنبق» (١٩٩٢). التي تعيد صبياغة اسطورة الشابين البرين، وقع أحد الشابين في غرام امرأة . وويخه الآخر بخزي الرغبة في النساء واللاثي تتدفق منهن الشرور كما يتدفق النهر من النبع»، واصفا النساء بأنهن قوات المدام الاستقرار والشواش. إن هذه الملاقة المضطربة - بالضبط - هي التي تشكل صلب القضيية، في أوروبا، كان فرويد مشفولا بتطوير التحليل النفسي ليمالج ممشكل النساء»، واصفا دون الوعي بالقارة المظلمة» للمقل، وهذه الروابط مهمة ولا تؤثر فقط في النساء أو الشخصيات الأنثوية، لأن هذه الروابات استعملت المنشد المؤورية أن تمثل.

وأبدعت هذه الروايات الأدبية أهضية، حيث استطاع الأبطال الذكور أن يثبتوا
قيمتهم بأهمال حاسمة واضعة، واتهم هاغرد الروايات الأدبية الفرنسية والروسية
بأنها رهيبة، والكاتب الأمريكي هنري جيمس Henry James باهتماماته الأنثوية على
بأنها مميتي رجل الإمبراطورية الحق. كانت هناك مثات من الأعمال تركز على
المحدود الإمبريالية، سواء كانت حدود أفريقيا أو كندا، التي تحكي قصص شباب
بشتون رجولتهم في أعمال بطولية جريثة (الصورة ٥ - ٤). وبعد هذا المبياق حاسما
مادام أن قصمص هاغرد كانت تغذى، وتدعم بمخريطة ثقافية للملحمات، وقصص
مادام أن قصمت هاغرد كانت تغذى، وتدعم بمخريطة ثقافية للملحمات، وقصص
الرحلة، والاستكشاف، ومغامرة الشاب، مركزة في الإمبريالية خارج الحدود والروح
المسكرية المتزايدة في المدارس العمومية داخل الوطن (لو ١٩٩٣ ا١٤ : ١٩٠٨)،
ويقابل هذا النظام الحضري الذي يُصور أنه يطوق ويخنق الرجولة، وهكذا هرب
الان كوارترماين، وهو شخصية من شخصيات هاغرد القصصية، من المجتمع
الحضري ليطور خلقه، ويربط مشروع تحديد الرجولة الإمبريالية بين قصص
المنامرة هذه وزقاليم الإمبراطورية المتخيلة والمصورة جنسيا،

لأهيل الإمبر اطورية

تناغمت الفهوم عن معنى أن يكون المرء «أجنبيا» وعن العالم غير الفريي مع أفكار معنى «المأوى» و«الوطن». إلى حد ما يمكن قراءتها على أنها نقيض للمستعمرات، رمز العقل والعدالة والنظام. إلا أنه نظرا إلى المنافسات الإمبريالية في القرن الناسع عشر، أصبح الموطن أيضا سببا للقلق. وكثيرا ما تم التعبير عن هذا القلق بصيفة عرقية، خاصة بلغة «مزايا» العرق الأنجلوساكسوني في بريطانيا، قد يبدو هذا ـ الآن ـ غريبا، إلا أن نظرية القدر العرقي كانت

عادية جدا في ذلك الوقت. ومكنا كتب روبن نوكس Robin Knox. في ١٨٥٠. أن «المرق هو كل شيء: يعتمد عليه الأدب والعلم والفن. وباختصار الحضارة»، أو ديسرائيلي في «تانكرد، أو الصليبية الجديدة» الذي يهتم باسباب الإمبراطورية:

دهل ما نسميه حضارة هو الذي يجعل إنجلترا تزدهر؟ هل التطور الكوني لقدرات الإنسان هو الذي يصبيًر جزيرة مجهولة تقريبا عند القدامى حُكما للعالم؟ طبعا لا. سكانها هم الذين فعلوا هذا، إنها مسألة العرق، قد ختم عرق ساكسوني، محمي بموقعه المنعزل، خلقه الكاد المنهجي على القرن، وعندما يترقى عرق رفيع بفكرة ممتازة للعمل والتنظيم، ستكون منزلته متقدمة، وربما سنتيع نحن مثال الدول البائسة [الآن] كل شيء عرق، وليس هناك حقيقة أخرى».

(ورد في برائتلينفر ۱۹۹۳: ۱۵۱)

نرى هنا مرة أخرى الأهمية المعاة للطبقات العرقية وكيف أنها ـ وصلية على حد سواء ـ يرتبط الأنجلوساكسوني بالعمل والنظام والتقدم إلى حد أن الأعراق الأخرى، والثقافات الأخرى، تتسم بغياب هذه الفضائل، وبالمثل نستطيع أن نرى أن هذا يخلق أيضا مجالا للقلق العرقي، حيث يُعتبر وهن عرق ما احتمالا وتهديدا حقيقيين.

والادعاء بالتفوق العرقي في وجه الشعوب المستعبّدة والمستعبّرة كان له أيضا أثر تهدئة التخوفات في الوطن. في زمن التطرف والعداء الطبقيين فيه، ومع ميلاد حركة الاتحاد والدوليات (منظمة تتخطى الحدود القومية) في أوروبا. كان بإمكان كُتّاب مثل كبلين Kipling أن يناشدوا قراء بيضا بان «يحددوا موقعهم كجماعة ذكورية ومتجانمة عرقيا، وغير منشقة بولائها الطبقي، (باري 223:1993 1993) وبالفعل، اهتم كبلين وعاغرد وآخرون بالإمبراطورية كعلاج لاستلاب يرتبط بطبقة العمال الوطنية، والحضرية بشكل حاسم. واستعمل الأخرون سياق الإمبراطورية البريطانية لتوحيد «القوميات الوطنية»، بإحداث تماسك بين الهويات الإنجليزية والإسكتلندية والويلزية، وبطريقة صعبة إلى حد ركزت حركات كثيرة تروم التجديد المرقي على الآثار المؤذية للبيئات الحضرية ركزت حركات كثيرة تروم التجديد المرقي على الآثار المؤذية للبيئات الحضرية كضايا لا تتعلق بالهم الاجتماعي فحسب، بل بالبقاء القومي.

منامة الرجال

كان الوطنيون، مثل بايدن ـ باول Baden-Powell. فلقين من الحضارة التي قد تؤدي إلى الانحطاط، إلى «تخنيث» الرجال الذين لهم عالقة بالحياة الحضرية و«الإغراءات الأخلاقية»، لهذا رجع بايدن ـ باول إلى الحدود للبحث عن نموذج للرجولة سيكون مجهزا لحكم الإمبراطورية والدفاع عنها في جو من التنافس الإمبريالي المنزايد.

"تعبر مقولة "في البحث عن الشباب" عن قيم الطبقة الوسطى التي تنتمي إلى مدونة المدرسة العامة وأخلاق العمل البروتستانتي. كانت أيديولوجيتها محافظة ودفاعية. في محاولة منها أن تجد في الوطنية والإمبريالية علاجا لمجتمع بتفسخ بوضوح، وكان توجهها ذكوريا على نحو عدواني، وكانت مهمتها إنقاذ الشباب من عادات الحياة المحلية والحضوية التي تستنزف حيويتهم.

(ماكدونالد 8 :Macdonald 1993)



الصورة ٥ ـ ١: غلاف مجلة ،الأصدقاء ، للشباب، ١١ يونيو ١٩٠٣

وقد نصح بايدن _ باول بقراءات إضافية. مثل - حياة العرق، التي توازي بين دورات نمو الأفراد والثقافات، بجانب كتيبات عن بناء الجسور العسكرية. ولم يكن هذا مجرد هم إنجليزي، وإنما كان نظير ذلك في ثقافة الجسد في المانيا، وفي نظرية الهواء الطلق، وفي حركات فن صنع الأشياء الخشبية في أمريكا، وجمع من الحركات الرومانسية التي تلجأ إما للحياة الريفية أو إلى الحدود، حتى عندما أقبل عصر الانتشار الإمبريالي على النهاية. وقد وجدت قصص ساكن الحدود في الولايات المتحدة، يصارع الأمريندي المخيف عسكريا، صداها في القصص الإمبريالية البريطانية حول فتال النتهانين Pathans في الهند وشعب الزولو كالله في جنوب أفريقيا.

ومكذا، تبنت المارسات والمؤسسات في المناطق المركزية الإمبريالية بعض المواضيع الموجودة في القصص الإمبريالية، وبالفعل، كثيرا ما كان أدب اليافعين برنامجيا، يصور الحدود - كمكان - حيث يستطيع الرجال أن يثبتوا اليافعين برنامجيا، يصور الحدود - كمكان - حيث يستطيع الرجال أن يثبتوا الأفكار حول الرجولة والمقالانية تجتمع بوضوح في شرطة الفرسان الكندية الملكية - التي تُصَوِّر على أنها هيشة النظام الذكوري بشكل بطولي، تسيطر على البرية غير الأليفة، واصبحت القوة شعارا للنظام الإمبريالي الذكوري... فكرة عن الرجولة وجدت صداها في بايدن - باول يستفيث بشرلوك هولمز، مما يمدنا بعلاقة مشوقة بين المشاهد الذكورية في روايات أدبية عن الجريمة والبلاغة الإمبريالية (انظر الفصل الرابع).

صناعة النساء

إذا كتبت أفكار التفوق العرقي والثقافي أدوارا ذكورية، فقد أنتجت كذلك أدوارا للنساء في المحيط الإمبريالي، وقد اختصرت الأجزاء السابقة من هذا الكتاب اللغة المجازية الجنسية في الأفكار الشعبية للشرق مع فكرة الإمبريالي الذكوري، ويحاول باري (232-231: 1993) Parry أن يبرهن أن في رواية كبلين «النولاهكا» (١٩٩٣) «تصل قبلادة العنوان عبلامة غنى الشرق الخرافي برمز جسد المراة، وتحاكي رواية البحث عن الجوهرة المقدسة التي لا تقدر بثمن فعلا قتاليا يعد اجتياحا إمبرياليا واعتداء جنسيا على حد سواء، ويُحوَّل مشهد مهجور إلى فضاء اجتماعي خال من المعنى، يعطي

الغرب الحق الأخلاقي في اغتصاب مواردها المضيَّمة». والهند مشهد أنثوي بالنسبة إلى أفمال الرجل المفامر، ولكن، ماذا إذن عن النساء في الهند أو في مكان آخر؟

كانت المرأة الغربية موقعا لعلاقات متناقضة من الجنوسة والعرق. استُعمل عرقها لمحاولة إثبات تفوقها على الشعوب الأصلية، بينما مُنحت جنوستها ـ بشكل طبيعي أكثر ـ دورا ثانويا، والعبارات المستعملة لجعل الشعوب المستعمرة تُبِدو ثانوية كانت مثقلة بدلالات الجنوسة، واستعملت عادة لتبرير وتخليد الوضع الثانوي للنساء، وقد أصبح هذا مجالا جذب إليه أعمالا مشوقة جدا عن الحالات المتنوعة بالنسبة إلى نساء مختلفات في أماكن مختلفة، اعتبرها البعض أنها تعطيهن حرية أكبر من تلك التي يجدنها في وطنهن، وماثلهن آخرون إلى حد بعيد بالشعوب المستعمّرة، وأحيانا كن يعشن الحالتين معاء مشلا، تزودنا «تجولات رحالة» (١٨٥٠) لغاني باركس Funny Parkes بأشياء إضافية ـ إلى حد ما ـ إلى جانب صور موجزة مثيرة ومنعزلة عن الحياة في جنوب أسيا، ولم تعط أي إحساس بالقوة للشعوب المستعمرة، وعند دخولها إلى الحريم zenana الأنثوي الوحيد قامت بدور مندوب الافتتان والإثارة الجنسية الذكوريين، ومع ذلك تظهر تناقضات من خلال توبيخها خادمتها على كسلها لأنها عادت إلى النوم بعد أن ساعدت سيدتها في اللباس، متجاهلة الكسل الذي تقترحه هذه العلاقة: تعودت النساء البيض على ارتداء ملابسهن بمساعدة خادمتهن. وتواصل مناقشة خدمها الأربعة والخمسان، ويبدو أن هذا يقوض متضمن نصها بأن الناس البيض هم الذين «يفعلون» الأشياء، بينما تقترح أيضا كيف أن الطبقة تلمب دورا حيويا ـ ما كانت لتتحمل هذا المدد الهائل من الخدم ـ لو كانت في أوروبا، لو كانت للرجال رغبة في الحكم وصوروا السكان الأصليين على أن لهم قوة جنسية مفرطة، سيكون إذن الأمان الجنسى للنساء المستعمرات خوفا حقيقيا. خاصة أن النظريات العرقية جعلت الرجال بهتمون كذلك بالحفاظ على نقاء الدم بالعرق والطبقة. وهكذا كان ممكنا أن تجد النساء أنفسهن محصورات عن الاحتكاك. وعند عودتهن إلى المركز الإمبريالي سيفير بعضهن أدوارهن مرة ثانية: حرى تشجيع كتب الطبخ التي جعلت الأطباق الهندية في متناول الجمهور في إنجلترا من قبل النساء اللائي تجنين ـ بعسر ـ الاحتكاك بالثقافات الأهلية عندما كنَّ في الهند .

الجغرانيا والمرنة

طوال هذا الفصل كان التركييز على المعارف الجغرافيية الشعبية، وكيف شكُّلت، وواصلت هي تشكيل الملاقات بين الثقافات من خلال تجربة الإمبريالية. ومع ذلك، لم يحدث هذا في استقلال عن الجغرافيا «الرسمية» أو الأكاديمية. وقامت منظمات جفرافية بتعزيز إعجاب المستكشف. كجفرافي يكتسب المرفة حول المجهول، وقد نظمت هيئات مثل المجتمع الجفرافي الملكي (وما زالت تنظم) بعثات للسفر خارج بريطانيا والعودة إليها بمعرفة جفرافية. من ناحية، ربما كان هذا هو الرومانس الذي أشعل في البداية نار الجفرافيا في هذا البلد، وهو نوع من المعرفة لقبه جوزيف كوثراد نضال الجفرافيا. في تخيلاته الجامحة عند طفولته، دلت فكرة الأفضية المنتوحة على مداها لأجل استكشافها من طرف الجغرافيين أن «خياله يستطيع أن يصور لنفسه هناك رجالا شرفاء، ومغامرين، ومخلصين، حذرين من الحوافي ... ينتزعون قليلا من الحقيقة هنا. وقليلا من الحقيقة هناك». إلا أن هذه الفكرة الرومانسية عن المستكشفين الجغرافيين أفسدت «بالأطلاع البغيض عن الزحف الوضيع إلى أبعد حد لأجل النهب الذي شوه إلى الأبد تاريخ الضمير الإنساني والاستكشاف الجفرافي، (كونراد، بوسناطة لو ١٩٩٤: ١٩٥). يجب أن نفكر بمناية في طبيعية الشراث الذي بقي للجغرافها. مثلاً، ترك نموذج الاستكشاف هذا صورة بطولية للمستكشف كجفرافي بامتياز، وقد نستطيع أن نبرهن أيضا أن فكرة ضرورة تجربة الميدان لكي يُثبت المرء نفسه جغرافيا . طقس للمرور . تستمر في الشروط الأساسية . للأطروحات التي تعتمد البحث الميداني في منات المناهج الجامعية.

ودُعُم إعجاب المستكشف بصحافة صفراء شوفينية، مع بعثات مدعمة ماديا من طرف الصحف لتزويدها بالقصص. وهكذا كانت بمثات ستانلي إلى أفريقيا مرتبطة من كثب بحرب انتشار انصحف، وكان للجغرافيا الرسمية ارتباط وثيق بوسائل الإعلام الشعبية، فضلا عن ذلك، صيفت صورة المستكشف بإحكام على غرار صورة ساكن الحدود، وقد رأينا طرق إنشاء هذا الإثبات نوع محدد من الرجولة وتأنيث الشعوب الذين يقابلونهم، وأخيرا، جُمعت المعرفة في المؤسسات التي عملت على نحو ملتزم مع معاقل العلم والنظام الدبلوماسي المسكري، وقد عملت الخاصية الذكورية القوية في نموذج المستكشف من أجل شكل معرفي عقلاني تجريبي (إمبريقي)، ولم يكن مع ذلك الوصف التجريبي المفصل للأقاليم عقلاني تجريبي (إمبريقي)، ولم يكن مع ذلك الوصف التجريبي المفصل للأقاليم

الذات والآخرء كتابة العوطن وتحديد الاقليم وكتابة الغضاء

سعيا علميا محايدا. لم يكن هذا الوصف مؤمنا من طرف المسالح الإمبريالية . فحسب، وإنما كثيرا ما أضاد شكله الحقيقي في تظليد الأفكار الإمبريالية . وعملت المحاضرات المصورة عن الرحلة والمليثة بالوقائع على اختزال الشعوب المستعفرة في صور موجزة كثيرة جدا - وأفادت النبرة المبنية للمجهول في إخفاء علاقات الاضطهاد التي جعلت الاستكشاف، ممكنا . وكثيرا ما نفعت الجهود التي بعثت في جعل المعليات ، موضوعية ، في حجب العنف من وراء إحداثها أو حجب المسالح التي كانت وراءها .

في التامل في دراسة الجغرافيا الثقافية، يجب أن نكون حذرين من أن الادعاءات حول الكونية والعلم الموضوعي كانت متورطة بعمق في ماض عنصري وامبريالي، والادعاء بالحديث من ضراغ (ليس من مكان ما، ولكل مكان) كثيرا ما كان يعنى الحديث

الإطار دده

العلم «الموضوعي» والعرج

تظهر الآن المحاولات الكثيرة لتطوير علم «موضوعي» حول الاختلافات المرقية غريبة، وستكون مضحكة لو لم تكن أثارها التالية مقلقة جدا، مثلا، كان هناك علم يدعى «اليتيسموغرافيا القضيب» وهو علم يعنى بقياس القضيب بين الأعراق (جيل 99: 1995) في ضوء الأوصاف ذوات الحمولات الجنسية والجنوسية وفي ضوء تخوفات الرجال البيض على الأمان الجنسي لنسائهن، تخبرنا كل المقاييس «الموضوعية» بشكل أكبر عن هموم المالم الأبيض من أي شخص آخر، ويبدو أن الروايات الحقيقية كانت متجذرة بوضوح في تخوفات ومصالح الرجال الفربيين الذين يعملون في العلم، ونستطيع أن نجد حالات مماثلة للمحرفة في الموضوعية ملفزة بأيديولوجيات ضمنية حول أشكال التراتبية الهرمية العرقية طوال المناقشات حول حجم الدماغ، والتعهد الأساسي للعلماء بفكرة التراتبية الهرمية العرقية يمكن رؤيته تكرارا يقودهم إلى طرح الأسئلة فقط الني تدعم تلك الفكرة،

وبالفعل، إلى جمع المعطيات «الموضوعية» التي تعززها. في الواقع، كانت المناقشة تدور حول ما إذا كانت الاختلاهات واضعة جدا إلى حد وجوب اعتبار الأعراق أصناها مختلفة. مقدار كبير من الأعمال العالمية تعهدت بهذا، في أوروبا والولايات المتحدة. وعن هذه الأخيرة استنتج جولد (93: 1994) Gould في المناقبة المسلة بالموضوع: «من الواضع أنه ليس عرضيا أن تضطر أمة لا تزال تمارس العبودية وتطرد منكانها الأصليين من أوطانهم إلى توفير قاعدة للنظريات التي تقول إن السود والهنود أصناف منفصلة، أدنى من البيض.

من موقع الرجل الغربي الأبيض (انظر الفصل الحادي عشر). وكما حاول باري أن يثبت (٢٩٤ : ٢٣٤)، إن هذا يُطبُّع افكار الثقافة المسيطرة (أي يجعلها طبيعية) كأشكال كونية من الفكر ويعنع تمثيلها المفوض مرتبة الحقيقة. ويسمي الغربيون الشعوب والأصاكن، الأصناف والعمليات، بحسب افكارهم الخاصة عن الزمن والتاريخ، أفكار تنزع إلى ترك الثقافات الأخرى في أدوار ثانوية. والمعرفة الجغرافية التي تراكمت من خلال الإمبريالية حُددت بوعي عالمي، فوُضع كل العالم في دراسات النماذج والتراتبية الهرمية والتقسيمات الضرعية وفقا لخريطة مفاهيمية غربية:

•في هذا النموذج من المعرفة، تسمى الأصناف من طرف الأوروبيين، وتُتتزع من بيئتها، وفي عملية تسميتها ووضعها في نظام تصنيفي، تُحول من الشواش إلى تنظيم أوروبي ... وتعطى المعرفة هنا مظهر المسعى المحايد البسيط على المستوى الفردي، لكنها في الواقع جزء حقيقي من الإمبريالية، بهذه الطريقة تقدم المعرفة العلمية نفسها بأنها حرة من الفساد الذي يحيط بالانتشار التجاري والسياسي الذي أمنته.

(ميلز Mills 1995: 35)

الذات والآخر ، كتابة الموطن وتحديد الإقليم وكتابة الفضاء

ومن المهم أن نفكر في الطريقة التي تم بها تحديد موقعنا بصفتنا جغرافيين عندما نقوم بالبحث العلمي. لم يعد ملائما ادعاء بعض الحياد الكاذب، ويدلا من ذلك نحتاج إلى التفكير بتمعن في كيفية ارتباطنا بالشعوب التي ندرس، ولماذا نحن نطرح هذه الأسئلة وليست أسئلة أخرى، ولماذا نحن ندرسهم وهم لا يدرسوننا؟ ويجب أن ينبهنا النظر إلى التخيلات الشعبية عن الإمبراطورية إلى كيفية امتلاك أفكار البحث العقلاني الذي يحمل مفهوما منظما إلى العالم لتاريخ طويل وليس دائما سارا.

4404

درس هذا الفصل كيف أن الجفرافيات التخيلية تعزو المعاني للناس والأماكن من خلال بناء الهويات الوصلية. ولهذه العملية جفرافية تاريخية مقيدة بعمليات الإمبراطورية، حيث كثيرا ما يجعل تقسيم العالم إلى الغرب التقدمي العقلاني و«البقية» التفوق الفربي الأبيض شرعيا. حاول الفصل أن يستكشف كيف عمل هذا من خلال عملية «إحداث الآخر» التي بواسطتها أسقطت التخوفات والرغبات من الفرب المسيطر على الشعوب المستعمّرة. وستتاقَش هذه القضية من جديد في الفصل الماشر الذي يعني بأفكار الثقافات القومية في عالم ما بعد الاستعمار، وينظر إلى ميراث الأفكار الإمبريالية. تبين الأمثلة المتناولة هنا الاختلافات الدقيقة في الأيديولوجيات حول المناطق المختلفة من الكرة الأرضية، وكيف ثم تخليدها وتدعيمها بالفن والأدب الشعبي والحركات الاجتماعية، ومن المهم الإشارة إلى أن هذه العملية. هي بالتالي ليست فقط حول طريقة تحديد «هم» بصيفة سلبية وإنما كيف أن تلك الصيفة هي مقيدة بإحكام بتحديد اناء الذاتي الفربي. وليس مجرد العالم الثالث الذي عليه أن يزيل الأبعاد الاستعمارية لهذه الأفكار ويعوضها، فالغرب يحتاج إلى التفكير في ما تعنيه بالنسبة إليه حقبة ما بعد الاستعمار. وأخيرا لمَع الفصل إلى صموبة رؤية الجفرافيات الثقافية منفصلة عن هذه العملية. إن الدراسة العلمية للعرق والثقافة كانت جزءا من العمليات الإمبريالية. مم أن الدراسة كانت تؤكد موضوعيتها. نحتاج إذن إلى التفكير بتممن في طريقة دراستنا لهذه القضايا، وهو موضوع سيُشرَع في معالجته في الفصل الحادي عشر.

ويجفرافها الثقافية

شراءات إخالهة

Blunt, A. and Rose, G. (eds) (1995) Writing women and Space: Colonial and Postcolonial Geographies, Guilford Press, New York.

_بلانت وروز (محرران) (۱۹۹۵) «كتابة النساء والفضاء: الجغرافيات الاستعمارية وما بدد الاستعمارية»، مطبعة جيلفورد: نيويورك.

Brantlinger, P. (1993) Rule of Darkness: British Literature and Imperialist_N, 1830-1914, Cornell University Press, Ithaca.

برانتليففر (١٩٩٣) «قانون الظلام: الأدب البريطاني والإمبريالية. ١٨٣٠ ـ. ج ١٩٦١م مطبعة جامعة كورنيل. إثاكا .

Gill, A. (1994) Ruling Passions: Sex. Race and Empire. BBC Books, London, يعلن (۱۹۹۵) «المواطف السائدة: الجنس والمرق والإمبراطورية، كتب ب س، لندن.

Macdonald, R. (1993) Sons of the Empire: The Frontier and the Boy Sco_{ut} Movement, 1890-1914. University of Toronto Press, Toronto.

ماكدونالد (۱۹۹۳) أولاد الإمبراطورية: الحدود وحركة الكشاف الشباب. ۱۸۹۰ - ۱۹۱٤، مطبعة جامعة تورونتو، تورونتو،

McLintock, A. (1995). Imperial Leather, Routledge, London.

ماكلينتوك (١٩٩٥) «الجلد الإمبريالي، روتليدج، لندن.

Mills, C. (1996) 'Gender and colonial space', Gender, Place and Culture 3 (2): 125-47.

ميلز (١٩٩١) «الجنوسة والفضاء الاستعماري». «الجنوسة والمكان والثقافة» ٦ (٢): ٢٧ ـ ١٣٥.

O'Tuathail, G. (1996) Critical Geopolitics: The Politics of Writing Global Space, Routledge, London (esp. ch.3).

ووتايل (١٩٩٦) •الجيوبولتيك النقدية: سياسة كتابة الفضاء العالمي»، روتليدج. زندن (خاصة الفصل الثالث).

Parry, B. (1983) Conrad and Imperialism. Macmillan, London.

باري (۱۹۸۲) «كونراد والإمبرالية» ماكملان، لندن.

Philips, R. (1996) Mapping Men and Empire. Routledge, London.

الذات والآخر ، كتابة الموطن وتحديد الاقليم وكتابة الفضاء

فيليس (١٩٩٦) (رسم خريطة الرجال والإمبراطورية (، روتليدج. لندن. Riffenburgh. B. (1993) The Myth of the Explorer. Oxford University

Press, Oxford.

ريفونبورغ (١٩٩٣) - اسطورة المستكثثف، مطبعة جامعة اكسفورد، أكسفورد، Said, E. (1993) Imperialism and Culture, Vintage, London.

[دوارد سميد (١٩٩٢) «الإمبريالية والثقافة» فينتج، لندن.

Smith, N. and Godlewska, A. (eds) (1994) Geography and Empire. Blackwell, Oxford.

سميث وجودلوسكا (محرران) (١٩٩٤) «الجفرافيا والإمبراطورية» بلاكويل، اكسفورد.

Sullivan, Z. (1993) Narratives of Empire: The Fictions of Rudyard Kipling. Cambridge University Press, Cambridge.

سوليفان (۱۹۹۳) «اشكال سردية إمبراطورية: قصص روديارد كبلين» مطبعة جامعة كامبريدج، كامبريدج.



بينات متعددة الوسانط: الفيلم والتلفاز والوسيقى

- الغيلم وإيتاع هيادُ المدينة
- إهدات أفظية مِن خَلال الإملام
- المناهد المعمية: الأفضية الموسيقية
 - الأماكن والتدنتات

6

استكشف الفصلان السابقان طريقة تصوير المشاهد في الأدب. والأدب، مع ذلك، هو مجرد وسيلة واحدة من "وسائل الإعلام" التي من خلالها تنتج الأفكار الشقافية ويعاد إنتاجها، يفعص هذا الفصل ما قد يكسبه الجغرافيون من دراسة وسائل الإعلام الأخرى - مرئية المحاولة الأولى التي شام بها الجغرافيون هي اعتبار هذه الوسائل مصادر تقدم مجاز المشهد، وكما أنها تحدث مجاز المشهد، الأشكال على أنها تحدث جغرافيات بمعناها القوي إلى أبعد حد - مشكلة بعيوية تفاعلات في الأماكن ومع الأماكن بحسب المايير الثقافية في الأماكن ومع الأماكن بحسب المايير الثقافية المتوعة على ذلك، تدخل وسائل الإعلام هذه "عنوة" في الحياة اليومية، وبالفعل، نظرا

مذهب رحل بيستخت عن أمسريكا ولم يستختع أن يجدها في أي مكان. طومسون درواية الراكب غير المتعجل.

لانتشارها. يمكن القول إنها تحدث مشاهد ينغمر فيها المستهلك وتصبح جزءا من حياته. وليست وسائل الإعلام هذه منفصلة عن الحياة اليومية، ولا هي ملحقة بالتجربة الإنسانية. وعلى نحو متزايد فهي تشمل تعابير العالم اليومي، وتفحص بحسب المواضيع التي جري توضيحها - إلى حد الآن احداث المشاهد، وتكييف السلوك المقبول من خلال استعمال الفضاء وعلاقات قابلية التحرك بين الحياة الحديثة والمدينة، وتركز وسائل الإعلام هذه على أسئلة حول علاقة التجربة بوسائل الإعلام في العالم الحديث.

الغيلم ومثهد الدينة

يمكن أن تكون للفيلم علاقات واضحة بالأدب ـ وتصبح اكثر وضوحا عندما تصنع الأفلام من الكتب. مثيرة قضايا مشابهة لتلك القضايا المطروحة في الفصلين السابقين. سيبدو هذا الجزء اطول بعض الشيء باختياره أنواعا خاصة ـ الفيلم البوليسي الحضري، والأفلام التي تأخد المدينة موضوعا، وأفلام الطريق ـ وبمساءلته لنوعية الجغرافيات التي تحدثها . وحتما يمكن استعمال أنواع أخرى من الأفلام لتحديد النقط المختلفة، ولكن، من خلال دراسة هذه الاختيارات المحدودة أرجو أن يطور القراء مهارات لدراسة الأنواع الأخرى.

أوجز الفصل الرابع الطريقة التي تمنع بها القصص البوليسية في الأدب تبصيرا في التجرية الحضيرية. ومع ذلك، فيقصص رايموند شيادلر سينصرا في التجرية الحضيرية. ومع ذلك، فيقصص رايموند شياد سينمائيا من أصلها المكتوب، وأوجز الفصل السابق كيف أن هذه القصص الخاصة بنت مشهدا يفصل أقضية الضوء والظلمة في المدينة، وقد شيد العالم الحضري من خلال هذا التباين بين الممالات الصادقة وعالم الرذيلة المظلم، ويتضح هذا كذلك في الأفلام، حيث تصبح المدينة عالما من الأفضية المظلمة، التي من خلالها يبنى الإحساس بالخطر على نحو مرثي، ويجري إبراز هذه الأفضية في تباين تام مع أفضية الأغنياء، بترتيباتهم المشرقة جيدا والهادئة، وأيضا تبدو هذه الأفضية غير أمنة بدرجة أكبر، مترابطة بالفضية المدينة الخطيرة التي تهدد في أي وقت بتحطيم الانسجام، ولوس أنجوس في هذه الأفلام ليست لوح الفردوس ولا هي كاليفورنيا الفسيحة

بيئات متعددة الوسائط: القيلم والتلفاز والموسيقى

المليئة بالشمس والتي تستعمل التلفاز بكثرة، عوضا عن ذلك، فالمدينة ترتق من عالم الرذيلة المظلم - يتم رسم خريطة الأسس المتبزرة للمجتمع بوضوح، كما يجري رسم خريطة التقسيمات الاجتماعية للحياة الحضرية في هذه الأفضية المشرقة والمظلمة.

والمدينة فاعل في الروايات المذكورة تماما مثل الشخصيات السينمائية. ويمكننا ملاحظة هذا على نعو بين في الأفلام التي تتناول الحياة الحديثة نفسها كمركز الاهتمام. مثلا يتناول فيلم «برلين: سيمفونية مدينة» لوولتر روتمان (۱۹۲۷) Walter Ruttman ، وهو فيلم متطرف مشهور ، دشيريجية حياة» من المدينة، بالطبع، لجرد أنه يصور الحياة في المدينة لا يجعل منه مقررا محايداً. فـ «برلين» إبداع فني ـ مع أنه يوثق للحياة في المدينة، فهو ينشر نظاميات جمالية لنبليغ الحقائق عن المدينة. فهو «يكتب» المدينة بعيوية في اختيار الشاهد، وزوايا آلة النصوير، والتحرير ومعنوي الفيلم. ماذا كانت الحقائق، إذن، التي بلغها «برلين» لمشاهديه حول التجربة الحضرية؟ أولا، يجب علينا أن نعيد استكشاف الإعجاب الذي أحسه المشاهدون بالأفضية التي أبدعت من خلال الفيلم في تلك الأيام الأولى من السينما. وقر الفيلم أقضية جديدة للملاحظة، وخلق رؤى مستحيلة تتباين مع الطرق السابقة في رؤية المدينة. ولم يتبع الفيلم تقاليد النظرة الشاملة (بالوراما) ـ حيث جرى تخطيط المدينة ككل مدرك يرى من وضع ممتاز مرتفع أو جوى، أيضا، لم تجرب المدينة من خلال التقاليد المرثية التي أمست في القرن التاسع عشر، في الديوراما (صورة ينظر إليها من خلال ثقب في جدار حجرة مظلمة) ـ حيث يكشف الإخراج الساكن عن فعل فيه. وبدلا من ذلك أخذ الفيلم تجربة الديوراما والسفر المتحركين عن طريق النقل الآلي حيث يتدفق المالم عبر النافذة. وقد لاحظ كتاب العصر، مثل جورج سيمل Georg Simmel، كيف أن المدينة تكشف عن قذف مشزايد باستمرار لمشاهد وحوافز في ما ببدو منفصلة، ومنح الفيلم طريقة تلقبض على هذا الإحساس بربط أفضية الفيلم شموليا (بمعنى، على شاشة السينما) بالحبكة بطرق مختلفة . مغيرا الملاقة بين القصبة والعلية والفضاء. إذن، صدم منتجو الأفلام، مثل سيرجى إزينشتاين Scrgei Eisenstein وج. و. جبريفيث G. W. Griffith. المشاهديين بـ «لقطة بشراء»،

بمعنى، يتم تصوير حدث واحد ثم يقطع لإظهار الحدث التالي في القصة، إلا أنه يحدث في مكان آخر، إما في الوقت نفسه أو بعد ذلك بكثير - لم يكن هناك ربط خطي للفضاء والأزمنة المعروضة، ويمكن للأحداث أن نتفاعل في مكانين مختلفين - محدثة موضعا للرؤية «مستعيلا» جسديا، إلا أنه يركز على تزامن وتعقيد وتفكيك تجبرية الأحداث الحضرية. وتساعد الأفلام، مثل الأشكال الأدبية الجديدة في الفصل الرابع، على كسر تجرية المكان المتكاملة، جامعة بين الأفضية المختلفة للكشف عن نماذج جديدة من الحياة الحديثة. ويمكننا اعتبار الفيلم من زاوية اقتراحه كسر طرق الحياة السابقة في الزمن والفضاء، وفي الوقت نفسه كان فن الرسم التكميبي يتحدى فكرة المنظور التقليدية. وتقترح كلتا الوسيلتين تجرية أو يجري التفكير فيها من وجهة نظر واحدة غير محدودة نظمت كل العلاقات بين الأفضية. عوضا من ذلك، ترتبط الأفضية المصورة في الفيلم بعضها ببعض بطرق أكثر تعقيدا.

يمكن رؤية فيلم «راتمان» في هذا السياق، بزغت برلين عاصمة لألمانيا، مركز الكهربا والتغيير الاجتماعي السريع، وتميزت كمدينة «الأسفلت» لتشير إلى سيطرة السيارات والمنافذ التجارية. إذن هي مدينة التدفقات (السيارات والكهرباء)، وتدفقات الضوه (منزلي وتجاري، لأجل الحياة والعرض)، وتدفقات الأشكال غير المستقرة والعابرة (أشكال سياسية وثقافية على حد سواء). وسط هذا بمنح فيلم راتمان:

•توضيحات لانهائية لتسريع نماذج الحياة وإزالة الصفة الفردية المميزة التي سببتها •مكننة • العمل، وظهور مجتمع استهلاكي تام وإعجابه بالتسلية ، وأخيرا الإحماس الصرف بالسرعة ، في مكان العمل، في شبكات الاتصال والنقل ».

(Natter 1993: 215)

ويرسم الفيلم خريطة لتدفقات الناس والطاقة والمادة حول المدينة من خلال إقحام لقطات قاطعة ورابطة، وبالتالي قبل ظهور أي إنسان «تصور المدينة كنبتة طبيعية، أفاق بطبقات متعددة تتكون من نظم الصرف الصعي، وتسهيلات تولد الطاقة البخارية والحرارة والكهرباء».

بينات متعددة الوسائط الفيلم والتلفاز والموسيقي

(ناتر ۱۹۹۳). ويعرض البشر كذلك من خلال الحركة والانتشار. يغضع الفيلم لقطع مستعرض بين طبقات مختلفة تسافر سيرا على القدمين، على دراجة نارية، في القطار أو السيارة، وهذا التركيز على التدفقات، على افضية مرابطة للمدينة، يعطي المدينة بعدا مجاليا، ويشظي تجرية الكان، وليس أثر الفيلم هو أن يقدم مكانا واحدا ومعنى واحدا، وإنما أن يظهر علاقات مختلفة لا تحصى تعطي معاني لا تحصى لكل مكان كما هو مرتبط بالأماكن الأخرى، وتمنح مدينة «برلين، تعددا في الماني، شبكات ومجموعات من الترابط بين الأفضية والتدفقات عوضا عن الروح الوحيدة للمكان، في ذلك الوقت، انتقد هذا سيغضرايد كراكاور Siegfried Kracauer، انتقده على تجريد المدينة من الصفات الإنسانية باختزال سكانها في أفعال منفصلة في أفضية متشظية.

ويعتبر موضوع علاقة أفكار الإنسانية بمالم المدينة الحديثة الذي من المحتمل أن يسبب الاستلاب موضوعاً بارزا في فيلم فريتز لأنم Fritz Lang «الماصمة الكبرى، (١٩٢٦). نستنتج من الفيلم ثلاث أفكار حاسمة بالنسبة إلى مناقشتنا الحالية، للفكرة الأولى علاقة برؤية المدينة المستقبلية، والثانية تخص استلاب وتشظى الحياة الإنسانية، وأخيرا تتمحور الثالثة حول انتشار الفيلم وعلاقاته الواسمة إلى حد بعيد . استنتج لانغ رؤيته عن معاصمة كبرى، مستقبلية من زيارة لمانهاتن، حيث كان للمباني الشاهقة أثرها العميق عليه. وفيلمه «العاصمة الكبرى» مكان للأبراج المرتفعة، مثات من الطوابق في القمة، مرتبطة بالقناطر الهوائية التي تنزلق عليها المركبات ونطير بينها الطائرات الشخصية (الصورة ٦ ـ ١). في تُعْبِيت اللقطات، ترتفع البنايات من مستوى سطح الأرض، حيث توجد بقع من الأنشطة، إلى أعال تبلغ السحاب، وتوجد هنا رؤية واضحة للتقدم، وجفرافية واضعة لها. وقد رأى لانغ، منتج الأفلام الألماني، المستقبل، وكان هذا المستقبل أمريكيا، وأكثر من ذلك، كانت هذه رؤية للمدينة الراسمالية المنتصرة، مع غني متزايد باستمرار يتراكم حرفيا إلى الأعلى بدرجة أكبر، وهي كذلك رؤية عن التكنولوجيا وهي تحول الحياة الحديثة، وتشكل طرفا جديدة للحياة. وبهذا المني، فهي تقدم نسخة خالصة لمدينة راتمان. و-العاصمة الكبيري، للانغ هي انتصار الابتكار التكتولوجي في إعادة كتابة الحياة تماما، ليس مجرد تسريعها، وليس فقط ربط ضواحي المدينة بمكان الممل بطرق جديدة، وإنما تحويل وإحداث أفضية حضارية وأشكال من الحياة جديدة ـ ليس بطرق سارة جدا.



الصورة ٦.١: صورة ساكنة من فيلم العاصمة الكبرى، لضريترُ لأنغ. ١٩٣١

وتحت حكاية العاصمة المنتصرة هذه يوحد الجهد المطلوب لتثبيت المدينة الصناعية الحديثة، وفي الأفضية الجهنمية، في العالم المدفون، تحت المدينة، يصور لانع التجريد الوحشي لصفات العمال الإنسانية، وهنا تحيا الحياة بحسب الزمن الميكانيكي للبوق والصفارة، ويترك العمال منازلهم ويدلفون في بحسب الزمن الميكانيكي للبوق والصفارة، ويترك العمال منازلهم ويدلفون في ضراع بهلك النفس لضبط ألة ما، يتصارع مع العتلات للسيطرة عليها حتى أنه يحس بإنهاك تام، فالعمل خاضع تماما للألات التي يخدمها الناس عموض العكس، وفي أماكن عملهم تحت سطح الأرض يخدم الناس المدينة عوض العكس، والآلة التي يجب على البطل أن يتصارع معها هي نفسها لها شكل ساعة كبيرة - إذن يصارع البطل لأحل السيطرة على سرعة حياة مضبوطة بالآلات، وبما هو ميكانيكي بدلا من الزمن الإنساني.

ما هي أوسع أصداء هذا الفيلم؟ حسنا، في الفترة نفسها، كان الهندس المعماري لوكوربوزيي Le Corbusier يصمم بحدية مشاريع حضارية، مثل المدينة المشعة، كانت مبنية افتراضيا على أفضية حضارية غير فعالة ومبيدة

بيئات متعددة الوسائط الفيلم والتلفاز والموسيقى

ثماما ولاعقالانية، تطورت على مر التاريخ وعوضتها المشاريم المذكورة بمدن من مجموعات الأبراج. وكان المشروع هو إعادة تشكيل الأفضية الأهلية ك اللات [فعالة] لأجل الحياة، في رؤية كانت تعتبر الوظيفة كلها مهمة. وكما أن الصناعة نظرت على وجه الضبط إلى تجريد الأجزاء أو الأفعال غيير الضرورية، حاول المذهب الانتفاعي أن يخلق الضمالية في الموطن باختزال الشكل في الوظيفة. وبلغة عملية أدى هذا إلى فكرة مجمعات الأبراج، كسكن جماعي ـ مثل الإنتاج الجماعي ـ صمم ليزود مجتمعا حديثا يتمدد، ومقابل أفضية المبناة المبناعية غير المضبوطة والمتعذرة معرفتها، كما في طريقة رواية فيكتور هوغو Victor Hugo للحياة الحضرية (الفصل الرابع)، ستكون هذه المدن الحديثة منظمة ومصممة وعقلانية ووظيفية. ويقترح المصطلح نفسه «المدينة المشعة»، من ناحية، الضوء في مقابل ظلام مدن القرن التاسع عشر المفعمة بالدخان، وفكرة النمط وبالتالي التصميم، من هنا نستطيع أن نرى علاقات رؤية لانغ بالأفكار التي قوت التصميم وإعادة البناء في فترة ما بعد الحرب. وكان يجب أن تصمم المدينة الحديثة لاجتناب ما كان يعتبر أخطاء مدينة القرن الناسع عشر، وسنطيع أن نقول إن التصاميم والفيلم جزء من «الخطاب» نفسه حول الحياة الحضرية. ربما جاءوا من محطات مختلفة ـ وقد كان لانغ يشك إلى أبعد حد في النزعات الحضرية ـ إلا أن كل واحد يمينُ أفكارا ومضاهيم مماثلة. إذن إذا نظرنا إلى الأضلام الترويجية لإعادة تطوير المدينة نجد أصداء التحرك لجعل المدينة عقلانية وفعالة على نحو وظيفي.

وفيلم لانغ انتقاد لرؤية المستقبل المنظم هذه، وفي موازاة مع كتابات مثل المدلم الأنورويل Orwel. أو «المدالم الجديد الشجاع» لهاكسلي Huxley في Orwel. أو «المدالم الجديد الشجاع» لهاكسلي Orwel بتويد (كلتاهما حولت إلى فيلم)، يقترح لانغ أن ثمن «الماصمة الكبرى»، تجريد الناس من صفاتهم الإنسانية وإخضاعهم للآلة، كان باهظا أكثر مما ينبغي، وبالفمل انتهى فيلمه بتمرد الممال الذين يعملون تحت سطح الأرض، وبعيدا عن أن يصبح فيلم «الماصمة الكبرى» طوباويا، حلما بالكمال، فهو في الواقع عالم فاسد ـ حلم مروع، و إذا ذهبنا إلى الشمانينيات، رأى كشير من عالم فاهذا النوع من الفيلم يستأنف إلى مدى أبعد من طرف أفلام مثل «البارع في التزلج» (١٩٨٤) الفيلم المستقبلي لريدلي سكوت Ridley Scott.

توجد من جديد جفرافيا تعزز هذا ـ انتقال من نيويورك، كنموذج للمستقبل، إلى لوس أنجلوس، يبدأ الفيلم بسلسلة من اللقطات تتعقب المركبات الهوائية وهي تتدفع بخفة بين أبراج من البنايات مظلمة ومخيفة. مرصعة بالأنارة الحادة لإعلانات النيون الضخمة. وتتقسم المدينة المظلمة المرصمة بهذه الجزر من الإشراق التجاري بين المراكز الرئيسية المشتركة والجماهير المتزاحمة على الشارع الملوث، يتحدثون لفة الشارع، مليئة بالحوادث الرديئة، والشارع عالم من الفوضي مخيف، والأبراج المشتركة حصون ضد هذا. ويسافر بين الأبراج ومستويات الشارع المنحطة بوليس سرى يعاد إلى الشرطة ليفاوض هذه العوالم. وفي لوس أنجلوس يعقب كثير من الكتاب على الصراعات والتقسيمات الاجتماعية في هذه المدينة ذات الأعراق المتعددة، حيث الأغنياء يؤدون على الأمن ضد الفقراء. هناك جفرافيا حضارية من التشظى والتقسيم الفضائي المفعم بالنشاط، ويعيدا عن رؤية الجماهير العاملة، يوجد ما سيسميه البعض بالطبقة الأدنى ـ مقصاةً من الاقتصاد (الشرعي). وعلى الرغم من ذلك، فهي أيضا موطن لبعض الأماكن الفائنة إلى أبعد حد، ولأعلى مستويات العيش على الكوكب. في «البارع في التزلج» نجد الرؤية السوداء من جديد، تركز على هذه التقسيمات بلغة الضوء والظلام.

ليست مثل هذه الرؤية اللاطوباوية الرديئة للمدينة بأي حال أهم جزء من دراسة الأفلام. إذا أنتجت لوس أنجلوس رؤية لاطوباوية رديئة، سببت برلين الثمانينيات في ظهور وأجنعة الرغبة، لويم واندرز Wim Wender . في هذا الفيلم تعتبر قابلية التحرك من جديد موضوعا رئيسيا، إلا أن هذه المرة فهي تقتصر على ملائكة وهميين تستعمل مواقع من الفيلم ممتازة ومستحيلة لتتفذ اللي أفضية الناس في الحياة اليومية. وتستمع في تقلبها عبر المدينة، إلى استلاب وعزلة الناس، وهي لا تسمع حديثهم فحسب بل تفكيرهم أيضا. ويشكل التحرك المديم الوزن للملائكة تباينا مع أفضية الشقق والمنازل الممزولة، حياة الناس العاديين المتكررة والمتجذرة، العزلة وما يسببه ذلك من تقسيمات عاطفية. ولكن في عودتنا إلى رؤية راتمان للناس المتحركين، نستطيع أن نرى هذا منعكسا في الكتابات حول لوس أنجلس، مثل كتابات خون ديديون ديورية المداورة.

بيئات متعددة الوسائط؛ الفيلم والتلفاز والموسيقى

الفهم ما كان يحدث، ربما كان ضروريا أن يشارك المرء في تجرية الطريق الحرة، التي تعتبر الشكل الدنيوي الوحيد للعشاء الرباني الذي يتوافر للوس أنجلوس، مجرد القيادة على الطريق الحرة لا يشبه باي حال المشاركة فيها. أي واحد يستطيع أن ايقود على الطريق الحرة، ويستطيع كثير من الناس الذين لا يملكون موهبة القيام بذلك، يترددون هنا ويقاومون هناك، يفقدون إيقاع تغيير الممر، وتتطلب المشاركة الحقيقية استسلاما تاما، تركيزا قويا جدا بعيث يبدو أنه تغدر، نشوة الطريق الحرة، ويصبح العقل نظيفا، ويسود الإيقاع، ويحدث تحريف الزمن،

(دیدیون ۱۹۷۹: ۸۲)

يبدو هذا عودة مرة أخرى إلى تجربة المدينة على أنها قابلة للتصرك، التجربة التي تنبأ بها فيلم راتمان «برلين». وفي هذا الوصف الحساسي تجاهد ديديون أن تبلغ إحساسا بالسرعة وخطى الحياة في لوس أنجلوس، حيث أصبح التحرك هو القاعدة، وقد جاء هذا ليوفر إحساسا بالرحلة المكيفة، «جماعة الطريق الحرة»، التي هي ربما فضاء الطبقة الوسطى بالنسبية إلى لوس أنجلوس، من الضواحي إلى المدينة، فهي تتجنب فقر المدينة الداخلية ـ أكياسا تحت سيطرة الرحلة ومكيفة تأخذ أصحابها من المنزل إلى الممل، وطبعا قد لا تعتبر الضواحي نفسها دائما مثالية، ويمكن أن ترمز السيارة إلى الهروب من حياة الضواحي التي تسبب رعب الإحتجاز، كما أنها جزء متكامل من نظام رحلات المدينة اليومية. لم يكن قطأ تمبير عائز س، طومبسون Hunter S. Thompson أقل مما تقتضيه الحقيقة عندما قال بما يلي:

دبين حين وآخر، تصبح حياتك معقدة وتبدأ الكلمات الغامضة تعيط بك، والعلاج الحقيقي الوحيد هو شعن المواد الكيميائية الشنيعة، وبعد ذلك القيادة مثل ابن الزنا من هوليوود إلى لاس فيغاس، وللاسترخاء، تجلس، إذا جاز التعبير، في رحم شمس الصعراءه.

(Eyerman and Löfgren 1995: 53 نقلا عن أيرمان ولوففرن

قد تكون روايات طومبسون متطرفة إلا أن الإحساس بالهرب من خلال التحرك، وخاصة فكرة التحرك في أمريكا، يستحق أن يستكشف، وقد جدد مراوا نوع إفلام الطريق هذه المواضيع، وقد تحتوي هذه الأفلام على عناصر اخرى، كما هو الشأن في فيلم «عناقيد الغضب» لشتاينبيك Scinbeck، حيث تشكل الماساة البيئية والإنسانية لجفاف الثلاثينيات في أمريكا الموضوع الرئيسي، إلا أن العائلة التي تم إفقارها تجد نفسها مضطرة إلى الهجرة، فتعودت على الطريق، وليس معجدد أي طريق وإنما الطريق 77 تجاه الغرب. الذي له رنين الأسطورة الكاملة للعدود واستعمار أمريكا، وفي افلام آخرى، قد تكون أسباب الهروب أقل ماساوية بكثير، وبدلا من ذلك قد تكون هروبا من ضواحي البورجوازية الصغيرة التي تسبب بكثير، وبدلا من ذلك قد تكون هروبا من ضواحي البورجوازية الصغيرة التي تسبب يضطرون إلى ذلك، ليكتشفوا أنفسهم (تماما كما في قصص الرحلة الكلاسبكية في الفصل الرابع)، في أوقات أخرى قد تكون القصة خالية من الوهم بدرجة أكبر، كما في قصمة «الراكب غير المتعجل» (1919) التي تستهل بالباعث التالي: «ذهب رجل ببحث عن أمريكا ولم يستطع أن يجدها في أي مكان».

عندنا، إنن، صورة خاصة عن الفضاه والزمن اللذين استعملا لإظهار أمريكا الحقيقية _ أو في الواقع موتها . وكما هو الشأن بالنسبة إلى شعر وجوديي السلوك Beat ، يعتبر هذا كذلك حلما حول هروب الذكور من الحياة المنزلية _ رابطا بين الإنسان والآلة والتحرك في توافق قوي . وبالغمل في السنوات المشر الأخيرة فقط تحدت أفلام الطريق مثل «تيلما ولويز» هذه القاعدة الأساسية ، مع ذلك. من المهم أيضا التفكير بتمعن في هذا بلغة جغرافية التوزيع والنشر ، مثلا تستعمل أفلام الطريق لويم ويندرز أفضية أمريكا المقتوحة كمقلية وكمحيط طبيعي، بالنسبة إلى مخرج أوروبي، يصبح كل إمكان القيادة بهذه الطريقة مجموعة من الحقائق عن أمريكا ـ شظية صممت لكي تنقل إلى المشاهدين الأوروبين شيئا عن أمريكا على وجه التخصيص .

الموميتى والجفرانيا

كثيرا ما هيمن على الجغرافيا المادة المرثية ـ من الخرائط إلى الأفلام، ومن المم هنا أن نقدم هذا للمناقشة مقابل دراسة الجغرافيا والمسيقى اللتين كانتا أقل تطورا بدرجة أكبر، وقد يتساءل المرء عما يمكن للجغرافيا أن

بيئات متعددة الوسائط الغيلم والتلفاز والموسيقي

تقوله حول الموسيقي، والعكس صحيح، سيدرس هذا الجزء أولا كيف أن الموسيقي قد تعبر عن علاقات قابلية التحرك والفضاء، علاقات مشابهة لما رأيناه في الأدب والفيلم. ثانيا، هناك أفضية علم الموسيقي الانتولوجية _ أي، النظر إلى طريقة ارتباط موسيقي خاصة بأماكن خاصة (مفصلة إلى حد أبعد في القصل العاشر)، وأخيرا، سيناقش المشهد الجهوري بصيفة ممارسات الاستماع للموسيقي وكيف ينظم هذا الأماكن.

الموسيقى وتابلية التعرل

لقد لعبت الموسيقي منذ فترة طويلة دورا متماثلا في ميثولوجيا «الطريق»، وقابلية التحرك بصفة عامة أكثر، كالروايات الأدبية والأفلام. وكثير من الأغاني الكثيبة الزنجية في الجنوب أخذت لازمة القطار في اتجاهه نحو الشمال كطريق رمزية للشمال ـ بعيدا عن التمييز العنصري في الجنوب. وكثيرا ما تكون الأغاني الشعبية لوودي جوثري Woody Guthrie روايات عن العامل المتجول، يمتطي القطارات، ويهاجر حول الولايات المتحدة في كساد الثلاثينيات. وفي الحقيقة، من بين أغانيه شبه سيرداتية نجد «السفر الصعب». وتدعى أغانيه على نحو عاطفي الحديث عن الفقراء الذين يضطرون إلى السفر، وهي أيضا تضفي نغمة إيجابية على التحرك ـ بطريقة شخصية، مرة أخرى سافر جوثري بعيدا عن القيود المنزلية وهروبا كذلك من الفقر والجفاف، وكمثال على أغاني جوثري، نأخذ «قافلة أوريفون» التي تبدأ على النحو التالي:

وكنت أنبش في مزرعة صفيرة

فوق أرض منبسطة عاصفة،

نعم كنت أستمع إلى حفلة موسيقية للماشية الجائعة،

ساحزم زوجتی واولادی،

سأبدأ رحلة في تلك الطريق الفربية،

لأننى سأعثر على تلك القافلة الأراغونية هذا الخريف القادم، سأعثر على تلك القافلة الأراغونية هذا الخريف القادم،

حيث المطر الجيد يسقط بفزارة

وتنمو الفلة وأشجار البستان

سأعثر على تلك القافلة الأراغونية هذا الخريف القادمه.

وينقل هذا بشكل مناسب يأس تلك الأوقات ومعنى قابلية التحرك في الولايات المتحدة على حد سواء: فرصة البداية من جديد. لتجدد نفسك، هذه جغرافية اسطورية تعتمد على حكايات تمهيد الطريق ومروضي المروج في تأسيس الأمة، إلا أنه يجب التذكير أيضا أن الدول الغربية قد اتخمت بمثل هذه الأساطير. وقد نرى كذلك البناء الجنوسي في الطريقة التي يحزم بها بطل الأغنية الذكر زوجته وأولاده تماما مثل الطريقة التي يمسك بها فيما بعد احد خنازيره من الذيل ويرحله في «تلك القافلة الأراغونية». والاحتفال بالطريق العام يعتد إلى المستقبل من خلال تأثير غوثري على بوب ديلان Bob Dylan الذي يعتد بدوره إنتاج الولوع بالطريق العام كرمز لأمريكا _ في مختارات غنائية مثل الطريق العام ٥٩ مرة ثانية، وأغاني مثل «الطريق الهجور» و«الطريق العام ١٦».

الناس وموسيقاهم

أن تكون هذه الترئيمات للطريق العام اساطير وموسيقى لمشهد خاص. وجزءا من الحقائق الأمريكية التي استعملها ويندرز، يمكن توضيحها عن طريق التعليق الهجائي له مشاعر المدينة، البريطاني ببلي براغ Billy Bragg في التعليق الهجائي له مشاعر المدينة، البريطاني ببلي براغ Billy Bragg في الذي كان جوابه له دابتهج على طريق ٢١، هو القصيدة الفنائية المفرطة في العاطفة «افعب لتقود سيارتك على أ ١٢، وكما لاحظ ليشون Matless وماثليس Matless بوطريقة جافة، "إن سحر الطريق العام المتد عبر القارة لم ينجح تماما في إيسكس، (١٩٩٥: ٢٠٠). ويجب أن يذكرنا هذا بإننا نستطيع أن نقرأ كثيرا من الذعر الأوروبي من الموسيقى الشميية والثقافة عامة كتخوف من "الأمركة، وكثيرا ما تباينت جغرافية الموسيقى مع ما هو محلي وما هو كوني، بين ما هو متجذر وما هو عديم الجذور، وهكذا والتأثيرات، ويجازف هذا بأن يصبح بحثا عن البقايا الأخيرة لهذه الموسيقى فد اكتسبا تقدما، وأصبح هذا باناليي في آحوال كثيرة بحثا عن الأسلوب والأغنية المحليين «الحقيقين».

في هذا المستوى، فالجفرافيا بسيطة أكثر مما ينبغي إلى حد ما، لأن كثيرا من الموسيقى «الشعبية» هي اختراع للناس أنفسهم الذين اعتبوا بـ «استرجاع» ممارسة شعبية حقيقية، وهكذا كان في بريطانيا في

بيئات متعددة الوسائط؛ الفيلم والتلفاز والموسيقى

أوائل القرن العشرين محاولات لاسترجاع الموسيقي الشعبية (والرقص) قبل أن تخشفي، وقد خرج الجماعون من منازلهم، وهم من أهل الفكر في المدينة، لينقذوا الموسيقي من القوم، وما وجدوه كان شظايا متعددة حاولوا أن يميدوا بناءها في قالب أصلي واحد، وسيحاول الكثير أن يبرهنوا أن الجماعين أخذوا سلسلة من الممارسات المرنة تتغير باستمرار واخترعوا أصلا • حقيقيا ، بلائم معتقداتهم الخاصة حول الموسيقي الشعبية . يمكن للموسيقي إذن أن ترتبط بأحاسيس الانتماء، وتستعمل لتعزيز فكرة الهويات الإقليمية الخاصة، وهكذا في بريطانيا يوازي نموذج المجموعة الأصلية من الأغاني التي جرى إفسادها، أو إتلافها. أو بقيت عبارة عن شظايا فقط. الأيديولوجيات الاجتماعية التي تقول إن إنجلترا كانت تعيش إفسادا من جراء عملية النمدن. ومثل هذه الحركات قد تصبح إذن مقيدة بالحركات التي تبحث عن الموسيقي القومية، وبالتالي قد ترسم خريطة لطريقة فوغان ويليامز في معاولته إحداث انطباع عن المشهد الإنجليزي من خلال استعمال نغمات مقتطفة من «الموسيقي الشعبية». والتشابه مع الأدب أخاذ إذا نظرنا إلى قصيدة «أوسيان» التي «اكتشفت» أنها قصيدة ملحمية ويلزية، في الواقع، لقد جرت وإعبادة بنائها ، من الشظايا ، الباقية ، عن طريق دراسة علمية يقظة ـ اعتمادا تماما على المقدمة المنطقية نفسها للموسيقي الشعبية. وهكذا عرف المفسرون أن الثقافات الكلاسيكية كانت لها دورات القصيدة الملحمية، فافترضوا بالتالي أن ما سمعوه كانت البقية الفاسدة لدورة واحدة. ويجرى التشكيك الآن إلى حد بعيد في وجود هذه الملحمة، إلا أن الشعور القومي يملي أن كل الثقافات الكبرى كانت لها قصائد ملحمية قبل الكتابة (انظر الفصل العاشر في ما يتعلق بمناقشة مثل هذه التقاليد المخترعة).

ومعاملة الموسيقى هذه على أنها جزء لا يتجزأ من المكان تختلف تماما عن الموسيقى الكلاسيكية حيث أزيلت آثار ما هو محلي تدريجيا، وقد نزعت الموسيقى الكلاسيكية إلى اعتبار نفسها معيارا محايدا كونيا ـ وتقاس الموسيقى الشعبية والعرقية كانعراف عن هذا المعيار، بينما حدثت تطورات بارزة في أماكن محددة وأوقات محددة، يقترح أن مزايا الموسيقى تتجاوز هذا، ومثل نموذج العلم الكلاسيكي نوعا ما، أصبحت الموسيقى تحدد

بتكاثرها. وبالضبط كما أنه في العلم يستلزم هذا انتشار أفضية خاصة من الشروط والتقنيات المضبوطة - أي مخابر - في الموسيقى الكلاسيكية هناك انتشار فاعات موسيقية وممارسات خاصة بالاستماع.

متاهد السنبعين

قد يُعتفى أثر جغرافية الموسيقى أيضا من خلال أفضية الاستماع والأداء، أي إحداث ما قد يدعى بالمشاهد الجهورية، إذن في لوحات القرن السابع عشر الفنية نرى أن الموسيقى ترتبط بأفضية التأمل وآداب المعاشرة الاجتماعية والطبقة الطيا ـ وهكذا في لوحة فنية في العام ١٦٥٨ لفان سكور Schoor، وهي لوحة لقصر فان تلبارو ناسو، تشكل الموسيقى جزءا من مشهد حديقة محاطة بالجدران. كما تمت الإشارة في الفصل الثالث، يفيد هذا في إعادة التأكيد على انفصال الفصاء الخصوصي الأرستوقراطي عن المالم المحيط، وليس ضروريا التفكير فحسب في الأمثلة التاريخية لأفضية الاستماع والأداء، قيل إن الحفلات الموسيقية له ك. د. لانغ، S.D. Lang توحي بتشكيل فضاء خاص، حيث تستطيع النساء أن يجتمعن من دون أي الحدود التقليدية، ووسيلة الموسيقى الريفية التي هي عادة مرتبطة بوجود الجنس الآخر، فضاء مخالف يكسر الجنس الآخر، فضاء مرتبطة بوجود الجنس الآخر يتم هدمها، وقد نتوسع اكثر في هذه النقطة لنوحي بأن معنى الموسيقى بالنسبة إلى المشاهدين يعتمد على السياق، إذن في هذه الأفضية.

وبصورة متساوية يمكن مقاومة الانتهاكات. وهكذا في الثلاثينيات كان هناك خلاف كبير حول اجتباح الموسيقى المسجلة الحضرية للقرية. رأى المشتركون في الحملة من أجل إنجلترا ريفية، السياح وهم ياتون بالموسيقى المحضرية إلى القرية كنوع من الزوار غير مرغوب فيهم كثيرا. وللتفكير في مثال بسيط، في إحدى قصص الأطفال لأرثور رائسم Arthur Ransome «نادي الفراء»، وضع الأبطال، أطفال بحارة محلين، موضع المقارنة مع السياح، هند السياح عن جهل عثى غراء، مما يرمز إلى انعدام مسؤوليتهم، ويعرف هؤلاء السياح، في مركبهم المزود بمحرك من بلدة بارماوث الساحلية، بمالضوضائين، بسبب فونوغرافهم، ووضعت «الجغرافيا الأخلاقية».

بيئات متعددة الوسائط: الفيلم والتلفاز والموسيقى

للأطفال البحارة من الطبقة الوسطى الريفية الذين يحافظون على الطبيعة موضع المقارنة مع السياح الذين بملكون محركا وكثيري الضجيج (الذي تعرف به الموسية في الحساسية)، وقد أتوا من المنتجع الشهبي على المساحل. والجغرافيات المتضاربة للذوق والطبقة ترسم خريطتها عبر الأجزاء العريضة من نورفولك Broads of Norfolk.

في بريطانيا المعاصرة كان لهذا أصداء في ضبط الهذيان _ غالبا هذيان طبقة من شباب المدينة يحتشدون في المناطق الريفية، وقد أعطى قانون العدالة الجنائية للعام ١٩٩٤ صلاحيات واسعة للشرطة كي توقف السيارات، وتحدث مناطق استثنائية، وبصورة خاصة، تحظر عزف الموسيقي بـ «ضربات متكررة». إنن عندما نفكر في جفرافية الموسيقي نحتاج إلى التفكير في الأفضية التي أحدثت. قد نبدأ بعدئذ في البحث عن «أفضية الشعور» العابرة التي أحدثت من خلال ردود الفعل المشتركة على الموسيقي، وتستطيع أفضية الرقص والاستماع أن تخلق جماعات عاطفية مؤثرة ـ وهي أفضية أحدثت في إنجلترا الريفية. والاستماع إلى موسيقي تطورت من خلال الموسيقي المنزلية، والأغنية الشعبية الأوروبية، وموسيقي الديسكو، وبالثالي الرجوع إلى مشهد الديسكو في نيويورك، أو موسيقي ضربة بهانغرا bhangia ذات الثقافة الأسيوية التي ترجمت موسيقي والرابه ووالديسكوه بأساليب جنوب أسيوية لإبداع شكل جديد تماما. (سيجري استكشاف العلاقات الفضائية في مثل هذه الموسيقي في الفصل العاشر). فهي ليست مجرد مسألة ربط الأشرطة بالأماكن. أو حتى القصائد الفنائية المتعلقة بمشاهدة الأماكن، وإنما هي كذلك الطريقة التي تشكل بها الموسيقي أفضية للناس - مثلا، مشهد المهرجان من غلاستبيري Glastonbury إلى الاجتماع القبلي Tribal Guthering، لأننا الآن قد نشير إلى إحداث أفضية للانتماء المثترك في ثقافة الشباب. حيث يمكن لما وسمه عالم الاجتماع الفرنسي مافيسولي (١٩٩٥) ب «القبائل الجديدة» أن تجتمع ـ مكتشفة جماعة وهوية مشتركة من خلال أفضية الرقص. وتفتع الموسيقي بأنواعها المختلفة أفضية من النشاط الاجتماعي حيث تستطيع مجموعات من الناس أن تجتمع بطرق خاصة وبقواعد اجتماعية مختلفة ـ حول الجنوسة والأدوار الجنسية، حول الكعول والمخدرات الأخرى، حول الليل والنهار. وتقدم جفرافية ثقافات النادي، وهي جفرافية متشظية سريعة الزوال، مشهدا جهوريا ظهر من جديد ويتغير باستمرار،

جفرافيات المناهدة

تقودنا مناقشة البيئات متعددة الوسائط، إذن, بعيدا عن مجرد محتوى جغرافي لوسائل الإعلام المتوعة، مرورا بالأفضية التي أحدثتها وسائل الإعلام، إنه في ضوء الإعلام، وأخيرا إلى الأفضية التي تستعمل فيها وسائل الإعلام. إنه في ضوء هذا قد نتأمل في جغرافيات التلفاز، وسيكون طبعا ممكنا تماما إعادة العزف على المناقشات السابقة الذكر حول الأفلام، والفرق بالنسبة إلى التلفاز هو الزمن والفضاء التي تشاهد فيهما. تتج التلفاز جغرافية متناقضة في الظاهر للتدفقات العولية والمشاهدة المطوقة محليا، سيحاول هذا الجزء أن الظاهر للتدفقات التي يحدثها هذا، بدءًا بمناقشة الكيفية التي من خلالها ترتبط محجرة الجلوس، بما هو عالمي، سيطرح هذا الجزء إذن بعض الاسئلة فيما يخص اثر ما ذكر بلغة التشظي الاجتماعي والتركيز المكن للقوة، واستجابة لهذه الاهتمامات سيلخص الجزء الأخير نزعتين مضادتين حول مشاهدة التلفاز بصفتها تخلق جماعات.

هجرات الجلوس العولمية

إنها الآن اكثر من ثلاثين سنة منذ أن أصبح مارشل ماكلوهن Marshal إنها الآن أكثر من ثلاثين سنة منذ أن أصبح مارشل ماكلوهن مجتمعا يعتمد على التلفاز لافتا للنظر لم يكن محتوى البرامج وإنها طريقة إلقائها. الوصيلة هي الرسالة، وما لاحظه هو الصيفة الفروية والوجود الكلي للأخبار التي يوفرها التلفاز، فالسرعة والكمية كانتا مشابهتين للطريقة التي قد تتشر بها الأخبار في جماعة صغيرة، إلا أن مجال التلفاز كان يعني أنه استطاع أن يتضمن العالم بأسره، من ثم اقترح ماكلوهن أننا كنا المنذ اللحظة ندخل عهد القرية العولية، إن هذا التأويل الذي يقول إن التلفاز يؤدي إلى وعي عولي أو كوكبي معزز، إن لم يكن جديدا تماه، هو الذي الذي التفكير في الاستجابات الحالية للأزمات العولية. وشهدت الثمانينيات ظهور أحداث الإحسان ذات التوجه العولي مثل المساعدة العالمية المدارة المساكل البعيدة إلى الناس في حجرات جلوسهم في الغرب، ولم يستعملوا المشاكل التلفاز في الإرسال فحسب، وإنما الصفة المباشرة للصور ووصولها إلى التلفاز في الإرسال فحسب، وإنما الصفة المباشرة للصور ووصولها إلى

الأفضية المنزلية الخاصة للمشاهدين لإقناعهم بقضاياهم. ويبدو أن التلفاز يقدم ارتباطا بين المناية والمسؤولية، بين أولئك الذين يوجدون جسديا في الأطراف البعيدة من الأرض.

ولم يجمم فضاء التدفقات في وسائل الإعلام الجديدة فقط بين الأماكن البعيدة، بل واجه في وضع مضاد أشكال القوة التقليدية. وفي حالة سقوط حائط برلين، نرى كيف بقيت. مهما كان شكل القوات التي تحكمت في الإقليم هاثلاً، عرضة لتدفقات وسائل الإعلام في التموجات الهوائية. وقد طرحت قضايا مماثلة مم إرسال الأحداث في ساحة تينانمان واحتجاجات الطلبة. هناك في ١٩٨٩، وبما أن كل تفطية وسائل الإعلام لم تضمن انتصار الطلبة نحتاج إلى التفكير بجدية في توازن التدفقات والسيطرة الإقليمية في الحالات الدقيقة، وقد خمن بعض الملقين أن وسائل الإعلام العالمية هي جزء من تطور مستمر في أشكال القوة في المجتمع، وحيث كان الماعلون عادة ما يتنافسون من خلال التحكم في الفضاء الإقليمي، أصبح هناك تحول تدريجي نحو التدفقات بصفتها أكثر أهمية. ربما ليس مدهشا أن العصر نفسه شهد كثيرا من الهلم حول الحفاظ على الحدود .. من طرف الدول والأفراد معا. وتصارع منظمو الدولة مع إمكانات تهرب وسائل الإعلام العولية من تحكمهم في الوقت نفسه الذي تصارع فيه الآباء مع قضايا التحكم فيما يشاهده الأبناء. ويبدو أن الحفاظ على الحدود ـ سواء كانت من جفرافيات سياسية أو أخلاقية . في وجه تدفقات وسائل الإعلام التي تنقض صفة الإقليمية هي من القضايا التي جُلبت إلى القدمة في جفرافيات التلفاز.

الامتلاب والتلامب والتنظي

هناك رأي أقل لطفا عن الجغرافيات التي تحدث من خلال التلفاز. وثمة نقطة بداية واحدة هي فكرة تدفق الأخبار بالذات، من السهل الإشارة إلى الأحداث المثيرة ولكن ما هو حجم هذا الشدفق؟ إذا كنا ندخل في «عصر الأخبار» كما جرى التتبؤ بذلك ما هو بارز هو فقدان التمييز فيما قد تكون هذا الأخبار تدور حوله. قد يتبع الساخر القصيدة الفنائية الكتيبة لبروس سبرينسفتين Bruce Springsteen التي تقول إن هناك «سبما وخمسين فناة ولا شيء فيها». وقد لا نسأل فقط هل ستتعسن خاصية الحيوات بهذا، ولكن

قد نفكر في آثاره على الناس. وبدلا من القول إن فضاء معرفتهم يتسع إلى وعي عولي. قد نقول إنهم يعطرون وابلا من الصور. ما أثر هذا يا ترى؟ حسنا، قد يكون أثره عدم إشعار الناس بالعالم. يحاول الفلاسفة مثل جون بودريار Jean Baudrillard أن يبرهنوا أن كل هذه الأحداث تغيير عبلاقتنا بالعالم خارج التلفاز. نكف عن مقارنة الصور بالأماكن ولكننا نقارن الصور بالعمور ـ نحكم على الأشياء بلغة تمثيليتهم. إذا حدث ذلك. إذن، كل ارتباط بالأحداث الحقيقية يضيع وسنسكن عالما من الزيف. قد يبدو هذا متطرفا، إلا أنه في نزاع الخليج ضد العراق كانت تغطية أخبار التلفاز تشبه فيلما، بينما وصف الربابنة المقاتلون مهمتهم بأنها تشبه لعبة الرواق المتنظر في النصور والمكان وجود مجتمع من الصور لها معان ضمنية نتجاوز التلفاز في التصميم الحضري والثقافة المستهلكة بصفة عامة أكثر (انظر الفصلين السابع والثامن).

ومظهر آخر لهذه العملية هو الاقتراح الذي يقول إن التلفاز، خاصة القصص والإعلانات، تنزع إلى تصوير حيوات أعطيت شكلا مثاليا، وينزع التلفاز إلى تقديم دوافع الرغبة أناس وسماء، وحيوات جميلة، وبضائع جذابة، وقد حاول معلقون منتقدون أن يبرهنوا على أن هذا يخلق رغبات مستحيلة، وبالتالي يقدم مادة وبدائل للسعادة •قابلة للشراء».

ولن تعيش هذه البدائل أبدا وفق وعودها، وهكذا تتركنا غير مستوفين ذواتنا، وقد يكون الناس أغنياء ولكنهم يتركون غير راضين، ونتيجة كل هذا هو تشظية الحياة الجماعية إلى مستهلكين أفراد منعزلين - من الجماعة إلى مشاهدة عائلية مشتركة إلى أسرة تمثلك عددا من أجهزة التلفاز - كل واحد منغمس في مشهد شاشته بدلا من «الحياة الحقيقية»، وعلى مستوى وجودي، يرسم هذا صورة كتيبة حيث، عوضا من «العاصمة الكبرى» الصناعية المستلبة للانغ، هناك ضواح ما بعد صناعية مستلبة، ويمكن لهذه الصورة أن تربط بعمل مدرسة فرانكفورت عن وسائل الإعلام، فهي لم تشجب فقط الوضعية المامة وإنما تساءلت عمن يربح منها ومن يسيطر على العملية، وقد نطرح إنن أسئلة حول سيطرة الولايات المتحدة على وسائل الإعلام ونسأل عن أثر استيراد صابون أسلوب الحياة الأمريكي إلى أمريكا اللاتينية، قد نقول إن هذا في الواقع ليس مجرد حالة من التجانس بين الأماكن وإنما هي عملية

بينات متعددة الوسائط: الفيلم والتلفاز والعوسيقى

الأمركة. وقد ننظر كذلك إلى تأثير الشركات التي تدفع الثمن. وعلى نطاق قابل للمناقشة، وتسيطر على عدد وافر من نتاج وسائل الإعلام، وهكذا تضع هذه التاويلات تركيزا على الأثار الاقتصادية السياسية والتحكم في وسائل الإعلام، وهي تؤكد أن الإذاعة تعني صوتا واحدا أو رؤية واحدة تعرض على كثير من المشاهدين مع اختلال معتوم في توازن القوة. وقد تبع هذا مناقشات ساخنة كثيرة حول وسائل الإعلام والمجتمع المستهلك ككل على حد سواء (انظر الفصل الثامن)، بين أولئك الذين يركزون على جهد وسائل الإعلام في تخليد التفاوتات العالمية وصناعة عالم من الأحلام يربك المشاهدين، وأولئك الذين يقترحون أن هذه الروايات تعطي عناية قليلة أكثر مما ينبغي لهؤلاء المشاهدين ككائنات بشرية قادرة على التفكير، وليس كافيا أن ينظر إليهم على أنهم مجرد مخدوعين من قبل وسائل الإعلام.

التلظاز كمكان جامع

واحد من التوضيحات حول كيفية تمكننا من رؤية أدوار وجفرافيات فعالة بالنسبة إلى المشاهدين سيكون اعتبار طريقة التلفاز في العمل كعمكان جامعه، يقوم التلفاز بهذا العمل على مستويين على الأقل: أولا، في الجماعات المحلية للمشاهدين، وثانيا، إحداث جماعات من المشاهدين قد لا يعرف بعضهم بعضا مباشرة، أولا، دعنا لحظة نفكر في مشاهدة التلفاز، مثلا السلسلة الأمريكية الناجحة حاليا «الأصدقاء». في هذه السلسلة تعمل مجموعة من الشبيان بلقوا العشيرين من العمير تقريبيا في وظائف السوق الرخيصة (مثلا، نادلة في مطعم بميزة خاصة، انظر كذلك الفصل التاسم). فهم يعيشون في شقق أنيقة نوعا ما، وعلى العموم يقومون بالقليل إلى حد ما. وهؤلاء الأفراد هم طبعا مراوغون وهزليون وكلهم وسيمون على نحو راثم. وترعى العرض في المملكة المتحدة شركة العناية بالشعر، مع أفلام قصيرة هدفها نساء وحيدات بلغن العشرين من العمر شيئًا ما. مع ذلك لم يكن هذا نهاية مشاهدة «الأصدقاء»، على المكس تماماً، قد يُقدُّم المرض في خمس. وعشرين دقيقة فقط في الأسبوع (ما أن تتم إزالة الانقطاعات التجارية الأمريكية)، إلا أنه كثيرا ما يتحدث عنه لمدة أطول بكثير، في الواقع تستطيع المحادثات أن تهزأ بالجمهور الذي يدخل في «العناية بالشعر» أو الحمية التي

تشحملها المشلات لإنجاز «مظهرهن». وهكذا تشكل البرامج موردا اجتماعيا يتحدث عنه الناس وينشرون الإشاعات ويتناقشون. بهذا المنى تشكل العروض أحداثا اجتماعية تستطيع أن تغذي مناسبات اجتماعية آخرى بدلا من اعتبارها تحل محلها.

وفي مستوى ثان، تستطيع برامج التلفاز كذلك أن تحدث جماعات من بين الناس لا يعرفون بعضهم. وتبنى بعض الهويات الجماعية حول كونها جماعة من المشاهدين أو مخاطبين مشتركين في رسالة ما. نستطيع العودة إلى الوراء إلى الراديو ونفكر في محادثات «جانب الموقد» لروزفلت إلى جمهور الناخبين الأمريكيين، محاولا أن يلزم الناس بإجماع وطني حول البرنامج الجديد. .New Deal والبنية الرسمية لرئيس الولايات المتحدة وهو يتحدث إلى الشعب على التلفاز تعنى كذلك أن أولئك الذين يشاهدونه يمرفون أنهم بالتالي جزء من شعب الولايات المتحدة، ويقوى الهدف نفسه خطاب الملكة البريطانية يوم عبد ميلاد المسيح. ولا تقيد العملية بمثل هذه المناسبات ذات الصفة الشمائرية، وإنما قد تكون بدلا من ذلك شبكة الأخبار أو الحدث الرياضي. ويعرف المشاهدون أن ملايين من الآخرين مثلهم يشاهدون هذا الحدث، فهم متحدون كمخاطبين، كجماعة تشهد على الحدث. والآن قد يجادل المرء أنها ليست جماعة قوية جدا وأنها تستطيع أن تعمل على الإقصاء كما أنها تعمل على الجمع، ستَستأنف هذه المناقشة بعمق أكثر في الفصل العاشر، إلا أن جماعة المشاهدين تمنح بالفعل جفرافية مختلفة للجماعة والانتماء أكثر من نماذج وجها لوجه التي كثيرا جدا ما يجرى تبنيها ضمنيا.

الالمثل بوابطة الماموب

من أحدث الأفضية التي أبدعتها وسائل الإعلام هي شبكة الاتصالات العولية (الإنترنت) ـ أوعلى وجه التعميم أكثر ـ الاتصال عن طريق الحاسوب. وهنا تطرح قضايا كثيرة أثيرت حول التلفاز، تستطيع أن ننظر إلى التدفقات الإعلامية التي لا حدود لها معلنا عنها ربما كخطوة أخرى في إزالة حدود الحياة الاجتماعية الإقليمية. مع ذلك، فيما يخص الإنترنت، قد يعاج المرء أنه لا يخضع لملاقات القوة نفسها كالتلفاز، فالإذاعة هي أصلا عملية من

بيئات متعددة الوسائط الفيلم والتلفاز والموسيقى

واحد إلى عدد كثير، مع قليل من المنتجين وكثير من المتلقين، ويمنع الإنترنت إمكانات التفاعل بين السواد الأعظم من الناس، فهو ميدان للتنافس حيث يستطيع الناس أن يتواصلوا حول الكرة الأرضية من دون وسطاء.

وقد أعلن البعض عن هذا كنهاية للجغرافيا _ انهيار المنافة جعل المكان غير ذات موضوع، وتعنى الآن التدفقات الإعلامية العولية أننا نستطيع شراء تذاكر الخطوط الجوية البريطانية للرحلات من أوروبا إلى أمريكا بالهاتف وستعالج التذاكر في الهند، مع ذلك، فالتأويل الأكثر دقة سيقترح أن الفضاء يبرز فعلا في الشبكة بطرق حاسمة. أولا، عندما نفكر في الشبكة نفسها، يلجأ التعقيب إلى المقولات الفضائية والصور البلاغية. إذن، هناك روايات عن «الحدود الإلكترونية» و «عالم الشبكات الملوماتية»، وهكذا دواليك، وما يصفه العلقون والمستعملون ليس فضاء تقليديا ذات أبعاد ثلاثة، وإنما هو شكل جديد من الضضاء نحتاج إلى نطوير خبرائط جديدة له. ثانيا، فالتفاعلات المكنة مع عوالم العمل والموطن هي جغرافية بشكل عميق. وقد أشار الفصل الثالث إلى انفصال أفضية العمل والاستهلاك وعزل الفضاء داخل الأسر، وتقترح ظاهرة ، في البيت الصفير عن بعده، وهي العمل في المنزل واستعمال الحاسوب للوصول إلى مواد الممل، تغيير بعض هذه الجفرافيات، مع دراسات مبكرة، بينت قبل الآن كيف أن المزارعين الصفار في شيتلاندز يستطيعون العمل للشركة في سان فرانسيسكو، وكيف تتم إعادة تشكيل الفضاء الأهلى عندما يعمل شخص ما في المنزل، ثالثًا، قد نلاحظ أنه كثيرا ما تتهم الشبكة بالتشظى الفضائي في «الحياة الحقيقية»، ثماما كما أنها تحدث اجماعة افتراضية،. وهذا التأويل لما قد بصطلح عليه بامدينة الشبكات المعلوماتية، يُرى الأفراد جالسين وحدهم في منازلهم الخاصة أو مكاتبهم يتفاعلون عبر الشبكة تعويضا عن فقدان الجماعات المحلية، أو في الواقع، مقوضة بهذه الطريقة المؤسسات الاجتماعية المحلية. رابعا، فالقضايا المطروحة بالنسبة إلى التلفاز فيما يخص المحافظة على الحدود والتحكم الفضائي في التدفقات تظهر من جديد في قضايا مثل الإباحية الجنسية وتحكم الدولة. خامسا، هناك أماكن افتراضية أحدثت على الشبكة (تدعى «ميادين المستعمل المتعدد») كثيرا ما تُشيَّد على منوال المنازل أو البلدات. وتحتوى على بنايات افتراضية لأنشطة مختلفة ـ حانات، وماوى، اوكل ما

يقرره المستعملون الذين يبنون أماكنهم الخاصة التي يستطيعون أن يزخرفوها أو يجهزوها كما يرغبون، والتي تخضع لمراقبة الدخول إليها، وفي هذا المشهد الافتراضي، يستطيع المستعملون أن يتجولوا ويلتقوا بالأصدقاء ويتعدثوا، إلى غير ذلك، ويطرح هذا حشدا من القضايات حول طريقة الناس في خلق شخصيات على الشبكة، ووضع التفاعلات، وحول ما إذا كان هذا أقل معنى من ذلك الذي يواكب في مكان آخر، وتعني التفييرات في الشبكة والنمو السريع أننا فقط في المراحل الأولى الحقيقية إلى أبعد حد من العمل الجغرافي عليها، ولهذا تكون هذه القائمة مجرد ملخص وجيز للقضايا التي بدات دراستها.

خلاصة

إن الموضوع الذي يتكرر في هذا الفصل هو جدلية وسبائل الإعلام في تطوير انتماء المجموعات و/أو استالابها وتشظيتها. وهكذا رأبنا فيلم «العاصمة الكبري» يستجيب لاضطراب المدن الكبري الاجتماعي وإنتاجها الصناعي، وخلقت الموسيقي أفضية الشعور، حيث يستطيع حشد من الناس أن يجتمع للاستماع والرقص، ويستطيع إحداث معاييره الخاصة لذلك القضاء، بصورة متساوية، حاول البعض أن يبرهن أن هذا يستعمل لأخفاء استلاب المجتمع بمظهر المزاح الخادع (انظر الفصل الثامن)، وبالمثل، قد نفكر في المسجلة المحمولة إما كفضاء شخصي إلى أبعد حد أو ترذيذ إضافي للمدينة من خلال تشظيتها إلى آلاف العوالم الشخصيية القصورة على فرد دون آخر بشكل متبادل، وظهرت هذه التوترات عن طريق مناقشات التلفاز ووسائل إعلام الحاسوب ـ وكشفت عن قضايا حول الأماكن والتدفقات، من فيلم روتمان «برلين» إلى فناة سرن ن إلى وسائل إعلام الشبكة، يعمل هؤلاء من خلال العلاقات المتغيرة لما أسماه كاستيلز (1989) Castells بفضاء التدفقات مقابل الأماكن. ويخص هذا على مستوى آخر فضايا حول طريقة عمل قابلية الشعرك كموضوع جغرافي من خلال تنوع الموسيقي والفيلم وفكرة الموسيقي على أنها ساكنة (شعبية) أو بلا مكان (كالسيكية) يمكن ربطها بمواضيع متأخرة في اختراع الثقافة القومية (الفصل العاشر). ويشكل تمييز الكان والفضاء، وعلاقة الناس بالإقليم، وأحاسيس الانتماء موضوع

بينات متعددة الوسائط الغيلم والتلغاز والموسيقي

نقاش واضح في الفصل التالي. وقد بين هذا الفصل كيف أن وسائل الإعلام تقوم بأكثر من مجرد تمثيل عالم في الخارج: فهي تمنع طرقا مختلفة لإدراكه وفهم افضيته، وأكثر من هذا فهي تحدث كذلك بيئات ذات وسائط وعلاقات تحتوي جغرافيتها الميزة على ممان ضمنية مهمة في عالم اليوم.

تراءات إطائية

Aitken, S. and Zonn, L. (eds.) (1993). Place. Power. Situation and Speciacle: A Geography of Film. Rowman & Littlefield, Lanham. Maryland.

إتكينز وزون (صحرران) «المكان، القوة، الوضعية والمشهد: جفرافية الفيلم» رومان ولتلفيلد، لانهام، ميريلاند.

Benedikt, M. (1991). Cyberspace: First Steps. MIT Press. Cambridge. MA. بنيدكت (۱۹۹۱) • عالم الشبكات المعلوماتية: الخطوات الأولى• مطبعة ميت. كامبريدج، مساتشوستس.

Burgess, J. and Gold, J. (eds) (1985). Geography, the Media and Popular Culture, Croom Helm, London.

بورغيس وغولد (محرران) (١٩٨٥) «الجفرافيا؛ الإعلام والثقافة الشمبية». كروم هيلم، لندن.

Clarke, D. (ed.) (1997). The Cinematic City. Routledge, London. كلارك (۱۹۹۷) «المدينة االسينمائية» روتليدج. لندن.

Eyerman, R. and Lofgren, O. (1995) "Romancing the Road: Road Movies and Images of Mobility", Theory, Culture, and Society 12: 53-79.

إيرمان ولوفغرن (١٩٩٥) «تحويل الطريق إلى عالم الرومانس: أهلام الطريق وصور قابلية التحرك». «النظرية والثقافة والمجتمع ١٢ : ٥٣ ـ ٧٩ ـ ٧٩.

Leppert, R. (1993). The Sight of Sound: Music, Presentation and the History of the Body. University of California Press, Berkeley.

ليبيرت (١٩٩٣) -رؤية الصوت: الموسيقى والتقديم وتاريخ الجسد» مطبعة جامعة كاليفورنيا، بوركلي.

Place of Music (1995) special issue of Transactions of the Institute of British Geographers 20.

مكان الموسيقى (١٩٩٥) عدد خـاص من «صنفقـات مؤسسـة الجـقـرافيين البريطانيين» ۲۰.

Rheingold, H. (1994). The Virtual Community: Finding Connection in a Computerized World. Secker & Warburg, London.

راينفولد (١٩٩٤) «الجماعة الافتراضية: اكتشاف الربط في عالم يخضع للحاسوب» سيكير ووربورغ، لندن.

Thornton, S. (1995). Club Cultures. Routledge, London. ثورنتون (۱۹۹۵) «ثقافة النوادي» روتليدج، لندن.



مكان أم فضا.؟

- الإهساس بالكان والانتماء
- صفة اللامكان والاستلاب والعولة
 - المِغرانيا الإنسانية
- التصميم والعقلانية الذرائعية والمكان

يستعمل الجفرافيون كثيرا كلمتي «الفضاء» و«الكان»، فالكتب المدرسية ورسائل البحث العلمي تعج بهذين المصطلحين. إلا أنه قليلاً، تحت درجة القياس، ما يدفع القراء إلى التساؤل حول معنى هذين المبطلحين وهل هما مشرادهان، بدأ نشاش واسع في الجفرافيا قرب نهاية السبعينيات، وتمحور ـ بالضبط ـ حول هذه القضايا، وسيلخص هذا الفصيل المقاربات المتصلية بالنشاش، أولا، لا بد من سياق قصير للمنافشة بمدنا بفكرة عن سبب بداية النقاش المذكور سابقا بطرق خاصة. مقدار أكبر من هذا الفصل سيستخدم لاستكشاف الحجج التي تقول إن الفالم الحديث يتضمن تفرية لخاصية المكان من خلال القوات العولمية، وكنتيجة منطقية، إفقار التنوع والتجربة البشريين. وسيعنى هذا القصل بطريقة بعض الكتباب في

مهل نستطيع القنول إن الأرض المقطوعة الأشجار شوجند فني استخسالال عن الفائدة؟

الولف

محاولتهم تمييز العلاقات المؤثرة، أو العاطفية. التي يستطيع الناس أن يملكوها مع الأماكن في تباين مع الاستلاب من جراء الأفضية المعولة بشكل متزايد.

المدارس الفكرية

بدأ قدر وافر من قوة هذا النقاش في الجفرافيا من روايتين متنافستين حول المغنى الجوهري للجفرافيا، ويمكن اقتضاء أثر هاتين الروايتين في شكلهما المختلف بالرجوع على الأقل إلى القرن التاسع عشر:

محللا نتفق على أن هدف كل علم قد أنجز عندما تُكتشف القوانين التي تحكم ظواهره، يجب أن نمترف بأن موضوع الجغرافيا يتوزع بين عدد كبير من العلوم، ومع ذلك إذا حافظنا على استقالايته، يجب أن نبرهن أن هناك هدفا آخر للعلم إضافة إلى استثناج القوائين من الظواهر، وفي رأينا هناك هدف آخر هو الفهم الكامل للظواهر، إذن نجد أن الخلاف بين الجغرافيين وخصومهم يشبه الجدل القديم بين المنهج التاريخي والمنهج الطبيعي، يدعي أحد الطرفين بأن الهدف المثالي للعلم يجب أن يكون اكتشاف القوائين العامة، والطرف الآخر يدافع عن رأيه الذي يقول بأن الهدف المثالي هو استقصاء عن رأيه الذي يقول بأن الهدف المثالي هو استقصاء الظواهر نفسهاه.

(فرانز بوز Franz Boas ، ۱۸۸۷ نقلا عن ستوکین Stocking 1974: 9)

واعتبرت رواية الجغرافيا التي كسبت شهرة في الستينيات جوهر هذا الفرع المرفي هو العلم الفضائي. اشتفلت هذه الرواية على نماذج فضائية. ودراسات كسية، وهلم جرا، بحث عن التناسق والأنماط في الظواهر الفضائية التي قد تكشف عن عمليات عامة لتوزيع الأنشطة على الفضاء أو حتى الإرشاد إلى اكتشاف «قوانين» فضائية، وتعتبر رؤية الجغرافيا المفايرة، وبطلها هو كارل ساور (الفصل الثاني) وهي ربما الرواية التقليدية بدرجة اكبر، أن الجغرافيا دراسة لمصفة المكان الفريدة، أو «التمييز المساحي» ميمنى، ما يجعل الأماكن قائمة بذاتها، وقد تم التفريق بين المقاربتين بوصف الثانية الولى نظامية تهتم بتنبؤ الأنماط المتاسقة على الفضاء، وبوصف الثانية

أيديوغبرافية تصف تفاصيل الأماكن، في نهاية السمينيات كان الناس يتحدثون عن «الثورة الكمية» بعد أن دفعوا بالرواية النظامية إلى وضعية مهيمنة، وحدد هذا الجفرافيا على أنها دراسة للتوزيع في الفضاء بدلا من الأماكن الخاصة. وفي أواخر السيمينيات ساعد اتجاهان على إشمال هذا النقاش من جديد: اتجاه داخل الفرع المعرفي، وآخر خارجه. أولا، أدى نمو الجفرافيا الإنسانية داخل الفرع المعرفي إلى إعادة تقييم المعنى المكن لدراسة الأماكن، وقد نزعت الجغرافيا الإنسانية سابقا إلى أن تتحط إلى مستوى رسائل في حقول ضيقة إقليمية تبحث عن طريقة تفاعل العوامل الطبيعية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية (عادة في ذلك الترتيب) في إقليم خاص. والآن حولت الجفرافيا الانسانية تركيزها لطرح أسئلة واضعة أكثر حول كيفية ارتباط الناس بالأماكن (انظر كذلك الفصل الرابع). والاتجاه الثاني كان نقدا جاء من النزعة الإنسانية وبعض أشكال الماركسية على حد سواء حول نوع التفكير الذي سيطر على الجفرافيا النظامية. والماركسييون أمشال هريرت مباركيوس (Herhert Marcuse (1964)، ومباكس هوركايمر Max Horkheimer، وتيودور أدورنو (1974) Theodor Adorno كانوا مشفولين بشدة حول استعمال فكرة «القوانين الاجتماعية، وعلم المجتمع، وتحولهما عن غير قصد، كأداة للتحكم الاجتماعي والسيطرة. ويمكن ملاحظة هذا داخل الجغرافيا في التفكير الجديد لـ «القياسي، البارز فيما مضى جائر أولسن Gunnar Olsson الذي انتقد في كتابه، «العصافيـر في البيضة (١٩٧٥)، الجغرافيا النظامية لاستعمالها «مفهوما عن الإنسان [كذا] مبسطا ومجردا من الصفات الإنسانية، (١٩٧٥: ٥٠٠) وعبر عن قلقه أبضا على • إمكان جعل المنهج العلمي وصيفة للأيديولوجيا الفاشستية»، حتى «في النهاية سيكون مجتمعا من الدمى المتحركة من دون أحلام يحلمونها ولا شبيء يأسفون عليه (١٩٧٥: ٤٩٦). وكثيرا ما كان الكتَّاب ذوو النزعة الإنسانية ينتقدون الماركسية لكنهم كانوا بشاطرون همهم بأن العالم قد أصبح منفرا بدرجة أكبر، وكان حساب العقلانية يقلص من التنوع ويحد من الشخصية الفردية في محاولات لإنتاج نظام فمال ومنظم أكثر. واعتبر العلم النظامي دالا على هذه العملية. وفي أحد الأعمال الأولى التي وصفت نفسها بالإنسـانيـة، رأى لـي وسـامـويلـز (3-2 :1979) Ley and Samuels (حـدي

المهمات التي ستعمل كعلاج للمقاربات العلمية، وهذه المقاربات، كما ناقشا المسألة، قد قسمت البشر إلى سلسلة من الخاصيات قابلة للقياس، وما كنا في حاجة إليه هو مقاربة أكثر كلانية، وفي الواقع "إنسانية، لوضع ما الكسر معا من جديد، وكما عبر عن ذلك إدوارد ريلف fdward Relph (17: 1811)، مثل هذه الخطوات عبرت عن "الرغبة في تطوير بديل لما يمكن تسميته به «الجغرافيا العلمية»، بمعنى، استعمال غير مسؤول وضعيف التمييز للمنهج العلمي كي تتم دراسة كل مسائل الاهتمام البشري والاجتماعي بالنسبة إلى الجغرافيين».

يتحرى هذا الفصل الروابط بين الأفكار المختلفة للجغرافيا وأفكار الفضاء والمكان، ويبدأ بفحص الكيفية التي من خالالها قد نفكر في الناس وفي علاقتهم بالأماكن، فالمشهد الأول سيكون دراسة الصلات العاطفية بين الناس والأماكن متبوعة بدراسة التقاليد الفلسفية التي استعملت لمساعدة التفكير في هذا ـ علم الظواهر والنزعة الوجودية، والجزء التالي يأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت الأحاسيس بالمكان تتأكل بالعولة، ويقترح هذا الفصل، بتناوله المسالة بنوع من العمق، كيف أن الاقتصاديات الراسمالية قد تخلق أماكن زائفة، وأخيرا يطرح الفصل بعض الأسئلة على هذا السرد: أولا، بلغة الأعمال على الحداثة التي لا تراها كقصة الفردية المناحة، وأخيرا بتحديد المقالات على الحداثة التي لا تراها كقصة الفردية المامة.

في الطريح إلى اللامكان: تأكل المكان

اقترحت مقاربات «المكان» الأهمية الحيوية للإحساس به الانتماء» إلى الكاننات البشرية. والجغرافيا الأساسية للحياة ليست مغلفة بسلسلة من مراجع شبكة الخريطة المسامة، فهي تمند وراء نطاق فكرة الموقع، وبالتالي وراء نطاق صدى إدراك العلم الذي يحدد الموقع، وعلى نحو حاسم لا يمين الناس مواقع أنفسهم، فهم يحددون أنفسهم من خلال الإحساس بالمكان، عندما نسأل من نحن، كثير منا يبدأ بالجواب التالي: «أنا جوردي»، أو «أنا بريستولي»، أو ما شاكل ذلك، وهذه بريستولي»، أو «أنا ليووركي»، أو ما شاكل ذلك، وهذه من الأماكن هي أكثر من مجرد بقع على الأرض، يرمز المكان إلى مجموعة من الصفات الثقافية المهزة، ويقول شيئا ليس عن أين نقطن أو من أين أنت،

وإنما من أنت. ويمكن أن يكون هذا مجبرد مسالة تخص الآراء المقولية، ولكنها أكثر من ذلك بكثير. ونحن نستمر في حيواتنا اليومية نتملم أنماطا من التفاعل، أنماطا من السلوك التي تصبح مسلمة بداهة، وما علينا إلا أن نتحرك، نذهب في عطلة، أو نباشر بحثا ميدانيا لنرى كيف أن هذه الأنماط هي كثيرا جدا ما تكون خاصة بالمكان، والتكرار المستمر لأنواع خاصة من السلوك ينتهي بارتباطه بأماكن خاصة، والقادمون الجدد يؤهلون اجتماعيا لأنواع السلوك الموجودة في تلك الأماكن، والنتيجة هي أن الأماكن توفر مرساة للتجارب المشتركة بين الناس والاستمرارية على مر الزمن، وتتحول الأفضية إلى أماكن عندما تصبح «مشخنة بالزمن»، لها ماض ومستقبل يقيدان الناس معا حولهما.

يقيد هذا الارتباط المعيش الناس والأماكن مما. ويمكن الناس من تحديد أنفسهم والمشاركة في التجارب مع الأخرين وتشكيل أنفسهم في جماعات. من الدوافع القوية لدراسة مثل هذه العلاقات الإحساس الواسع الانتشار بأنها إلى حد ما تحت التهديد. وإذا تم تقويض العلاقات بالأماكن، سيتم من ثم تقويض الجماعات وهويات الناس.

ويغبرنا المهندسون والمؤرخون في كتب لا تحصى أن المدن قد اصبحت أشياء نامية ضارة ومن دون شكل، وأن الأبراج الطموحة من الزجاج والفولاذ الموجودة فيها نظهر بوضوح كل مرايا التصميم من أطر الورق المقوى معجوبة في ورق الرسوم البيانية. ظاهريا تشغل ثانية مجموعات المكاتب هذه يوميا من قبل جيوش لتنظيم، يشبه المستمنخ، من الرجال والنساء، ينبعثون من مشهد الصواحي حيث يعيش جنس من ساكني الضواحي غير مبالين، يجاهدون لإشباع نزعاتهم المادية في طراز حديث من جهاز الهيديو، أو اتفاقية رحلة إلى إسبانيا، أو، بهقدار أقل جدا، في رتابة لا توصف من عدد كبير من بلايين الهمبورغر».

(ریلف ۱۹۸۱: ۱۳)

إذا كان صحيحا أن الخصوصيات الدقيقة للمكان تتاكل و(يستأنف ريلف كلامه) إذا «كان النقاد على صواب، فإن حيواتنا ستنقص بطريقة ما» (١٩٨١: ١٤)، والمفارقة هي أننا لو سالنا ساكني الضواحي نادرا ما

سيقولون إن حياتهم قد نقصت بأسلوب الحياة الوافر الذي تم وصفه آنفا. ويوحي ريلف بأن المشاهد الحديثة «تجليات [متناقضة] من إنجازات تقنية وازدهار مادي واسع الانتشار» وأيضا، في الوقت نفسه، من «فوضى جمالية، وفقر أخلاقي، ودرجة مزعجة من الاعتماد على الخبرة التقنية» ماديا، فهي تمرض للخطر المعنى، بينما تخلق التكنولوجيا الحديثة غنى ماديا، فهي تمرض للخطر المظاهر العاطفية للأماكن، وشكل التصميم الذي شجعه الفهم «العلمي» الضيق للأماكن قد يعسن مستويات العيش ولكه ينتج مشاهد تجرد الناس من صفاتهم الإنسانية (١٩٨١: ١٤٤)، حيث «الضغط الحالي لأجل الفحالية والتحكم» و«الطعام السريع وتطور الضواحي اللذان اسما لإحداث مشاهد بنزعتها العقلانية القاسية، ترفض الأحاسيس، وتتجاهل الأخلاق، وتقلل من شأن مسؤولية الأفراد عن البيئات التي يعيشون فيها».

النزمة الإنسانية والطم والروهانية

مثل هذه الأفكار عن تأكل الجماعة والمكان قد تحتاج إلى أن توضع في سياق تاريخي ما، ويمكن اقتضاء أثرها من دون شك رجوعا إلى أفكار الشعراء الرومانسيين في القرن التاسع عشر، وقد اقترح الفصل الرابع كيف نستطيع أن نرى العلاقة بين الشعر والصناعة وأفكارا عن المشهد في كيف نستطيع أن نرى العلاقة بين الشعر والصناعة وأفكارا عن المشهد في عمل الشاعر الرومانسي بليك، ومن الممكن أن نبرهر على أن الحركة الرومانسية كانت رد قعل لظهور الفضاء المقلن، وفي نهاية القرن الثامن عشر، سبب عصر التنوير ظهور كل من النزعة الإنسانية بشكلها الحديث والعلم العقلاني معبرا عنه في الاعتقاد بأن البشر يستطيعون تشكيل الأرض والتحكم فيها وإخضاعها من خلال السؤال والعلم المتحررين، وكمشال على طريقة تأثير هذا في الأفكار عن الفضاء والمكان هناك تصاميم توماس جهفرسون Thomas Jefferson لقارة شمال أمريكا، عرض جيفرسون تقسيما هندسيا لما كان يعرف أنذاك بالولايات المتعدة، مقسما الفضاء إلى أجزاء صغيرة بحسب الكمهات المتناسبة والتقسيمات العقلانية، واضما خطة مفصلة لمقاييس القطع الأرضية بالنسبة إلى الواحي في كميات منتاسبة مصممة بعناية، مستأنفا العمل بالنمط النواحي في كميات منتاسبة مصممة بعناية، مستأنفا العمل بالنمط

المتساوي الخطوط الذي بدأه الإسبان في أمريكا اللاتينية، ومحددا نوعية القطع الأرضية التي تصلح للمباني العمومية (المدارس ودور البلديات)، والمتزهات والسكني، هذا، إذن، مثال رئيسي لرسم خريطة الفضاء المجرد والمتزهات والسكني، هذا، إذن، مثال رئيسي لرسم خريطة الفضاء المجرد على الإقليم، مقسما الأرض بحسب مبدأ ممتاز ومنطق عقلاني بعيد مئات الأميال عن المشهد الحقيقي، وهذه هي الرؤية الديكارتية للمالم السميت على فيلسوف التنوير روني ديكارت René Descartes) التي تفصل المراقب عن المشهد وتقرض نظاما عقليا عليه، «من الواضح أن مفهوم المسهد الذي ساد في القرن الشامن عشر مقيدا من كشب بالنزعة الإنسانية التي أكدت سلطة المقل البشري على الطبيعة، وقد تم الاحتفاظ بهذا الموقف في المقاربات العلمية والتقنية، وبعض المقاربات الأكاديمية، للمشهد إلى يومنا هذا» (ريلف 1441 - ٥٨)، وفي المقابل، بحث الشعراء الرومانسيون عما هو أسمى في المشهد الطبيعي، شيء سيحدثهم عن الجمال والهدف السماويين، عن رهبة عظمة الطبيعة، وكما عبر عن ذلك الجومال والهدف السماويين، عن رهبة عظمة الطبيعة، وكما عبر عن ذلك

«إنه في ساعة الإحساس لحظة الآن قد تعطينا أكثر من سنوات العقل الكادح».

(ورد فی ریلف ۱۹۸۱: ۲۹)

وركز هذا على تجربة المكان الروحية عوضا من الفهم المقلاني، خاطبت القصيدة تجربة المكان الفريدة التي سمت فوق ما هو عادي، وقد اقتُرح مثل هذه اللحظات السامية للتعبير عن النظام السماوي، ويمكن أن يضرب لسياق ظهور الأفكار الرومانسية مثال تعليقات راسكين Ruskin المؤيدة على تطور اللوحات الرومانسية الفنية:

«لقد تم طرد الروحانية من المالم وتعويضها بآخر ميكانيكي مادي. ودفع جفاف هذا الكون الرومانسيين بالفعل إلى المشهد الطبيعي بوصفه مصدرا للجمال مقابل عالم الرجال الحديث الزائف والبشع، ولأجل إيصاءاته للنظام السماوي على حد سواء».

(ورد في ريلف ۱۹۸۱: ۲۸)

التكنولوهيا وتجربة الفضاء

إذا كان هذا هو الإحساس في القرن التاسع عشر، إذن فالتطورات في نهاية القبرن وبداية القبرن المشرين قوت النزوع إلى الأفكار المجبردة عن الفضاء ومكنتها من السيطرة. أفاد مجيء السكك الحديدية أن الشعور بالسفر كان واحدا من حركة منتظمة ـ منفصلة عن العالم بطريقة لم توجد عليها الحافلات التي كانت تكدح على الطرق في فصل الشتاء، وكان ممكتا أن يجانس الفنضناء في وحدات من الزمن (شينفلبوش ١٩٧٧ Schivelbusch) وفي غضون ذلك تطلبت السكك الحديدية ضبطا دقيقا للوقت بدرجة أكبر، في محطة تاميل ميدز في بريستول كان يجب وضع ساعة كبيرة بثلاثة عقارب، مع اثنين خاصين بالدقائق، واحد للندن، والثاني، متأخر بثماني دفائق، لبريستول. وحتى ذلك المهد، كان الظهر يعنى الوقت الذي تصل فيه الشهس إلى السهت، وهي ثماني دقائق متأخرة في بريستول عن لندن، من السهل تصور صعوبات جدولة الزمن التي سببتها الأوقات المحلية للسكك الحديدية، صعوبات مضاعفة على الدول ذات المقابيس الضخمة مثل الولايات المتحدة الأمريكية. إذن في هذا العصير نجد مناطق زمنية منتظمة فُرضت، وبدأ التوقيت المحلى يتراجع. حمل التلفراف الإرسال القريب والعاجل للأخبار، وحمل الراديو هذا الارسال إلى الألاف.

وأفاد اندماج كل هذه النزعات أن المستقبليين الإيطاليين، مثل مارتنيتي Martinetti في ١٩٠٨، كانوا سينادون ببيان رسمي مخصص للمباني الوظيفية وحافز لعصر جديد من السرعة والضوء (ثريفت 1995). (Thrift 1995)، وشهد العصر نهاية الأساليب المنعقة، لسات باروكية ومزركشة بازهار وشهد العصر، وبزوغ مهندسين معماريين مثل لوكوربوزيي Le Corbusier، مؤكدا ضرورة رؤية المنزل كعربة للعيش فيها». وفي غمرة هذا جاءت الحرب المالمية الأولى، حيث أظهرت القدرات التقنية في احتمالها اللاإنساني ليس فقط في إحداث الأسلعة وإنما في القدرات التنظيمية لدعم الجيوش على مستوى شامل. فكان لعصر الآلة أول حرب التية أولى (ريلف ١٩٨١)، حيث تحول الناس إلى ارقام في مذبحة نزعت عنهم صفاتهم الإنسانية، وحيث تحول الناس إلى ارقام في مذبحة نزعت عنهم صفاتهم الإنسانية، وحيث تحولت الكوارث إلى جزء من ميزانية قذرة

في حرب الإنهاك، وفي العصر نفسه ظهرت النزعة التايلورية، ودراسات الزمن والحركة التي فككت وظائف العمال إلى مهمات منفصلة صغيرة جدا، مجيزة تقسيما تجزيئيا للوظائف إلى مهمات من التكرار الذي يخدر المقل، وقد تبع ذلك نظام التجميع لفورد معلنا عن عصر الاستهالاك الجماعي (انظر الفصل التاسع).

إنه استجابة لهذا بدأ الكتاب ينظرون بارتياب إلى التقدم التقني باعتباره يحمل سعرا مرتفعا أكثر مما ينبغي. فالمشاهد البشرية للأماكن التي يتعلق بها الناس قد ضُعني بها لأفضية جديدة لا روح ولا مكان فيها، أفضية أكثر فعالية وظيفيا لكنها فلصت من ميزة التجربة. وبجاول ريلف أن يبرهن أن «محاولات إضافية لتطوير وتطبيق التقنيات المقلانية للتصميم الفني والتخطيط ستؤدى في أحسن الأحوال إلى تحسينات إضافية، في الواقع، مع استمرارية نحل المسؤولية للمختصين، مقترنة بكل أشكال المواقب غير المتوقمة وبميدة تنجم عن التكنولوحيات الجديدة، ستتسبب على الأرجع في الضرر أكثر بكثير من النضع، (١٩٨١: ١٨). فالغزعــة العلميـة والسعــى وراء التحـســن التكنولوجــى لا يخاطبان قضايا الأخلاق أو القيم، في الحقيقة لقد أعلنا أنهما متحرران من القيم أو محايدان، وهذا الافتقار إلى الارتباط من قبل الخبراء التقنيين يعتبر مضعفا وخطيرا على حد سواء، استطاع و. ج. هوسكينز (انظر الفصل الشائي) بشق الأنفس، في كتابه الذي عبرف شهرة كبيرة جدا، اصنع المشهد الإنجليزي، (١٩٥٥) أن يحمل نفسه على التعليق على أي شيء «صنع» في القرن العشرين. توقيف فيقط طويلا إلى حد كاف لشجب صفوف المنازل الفكتورية المتكتلة كـ «الثكـنــات» وليستنكر بشاعة والانتشار الذي يشبه البرقانة، لوقادفي القنبلة الذرية، في السماء، ويعتبر التصميم التقني والعقلاني للمشهد غريبا عن رؤيته لشهد ينمو على نحو عضوي.

توفر ضواحي أمريكا الشمالية بسلسلة قاسية من القطع الأرضية. منقوشة ومقسمة على نمط هندسي. أو إنتاج آلاف من المنازل المتشابهة بيع كل منزل ك • حلم منزل خاص بك»، أرضيات خصبة لمحاولة البرهنة على أن هذه الأفضية قد تحطم حقا إحساسا بالمكان، تماما مثل

مجموعات الأبراج التي تثيدت بحسب مبدأ كوربوزيي. والنقطة المهمة التي توصل إليها الجغرافيون هي عدم لوم السكان، وإنما انتقاد ثقافة المسممين بيهمني، الإيمان بالمنطق العلمي التقني على حساب إقصاء قيم المكان، وعلى نحو حاسم لقد رأينا سابقا أن الإقامة في مكان ما تؤدي على مر الزمن إلى دمجه في هويات الناس المحليين، مزودا إياهم بإحساس من الثبات والمثابرة، وسيجري استكشاف هذا الموضوع حول الأماكن المقيدة والمتحكمة في جزء تال. لأن التركيز الآن سيكون بدلا من الأماكن المقيدة التي من خلالها يحول الناس الأفضية إلى «مواطن، (ريلف ١٩٧٦: ١٧). وقد ناقش الفيلسوف مبارئن هايدغير البشري. (ريلف ١٩٧٦: ١٧). وقد ناقش الفيلسوف مبارئن هايدغير البشري. وعلى خلاف الأفكار، الديكارتية، لا يستطيع البشر أن يوجدوا كمقول تطفو بحرية، وإنما بالأحرى يجب أن يوجدوا في علاقة بالمالم حولهم ما وصفه هايدغر بـ «الكينونة في المالم» (كوليي (Collier 1991)) ويمنى ما وصفه هايدغر بـ «الكينونة في المالم» (كوليي باستكشاف هذه الدعامات الفلسفية وراء هذه الأفكار عن الملاقات بالمكان.

مذهب تعرف الظواهر / النزمة الوجودية

واحدة من بين الفلسفات الرئيسية التي يعتمد عليها في التفكير حول ما قد تعنيه مقولة «الإحساس بالمكان» اشتقت من عمل مارتن هايدغر وتتقيحه لمذهب تعرف الطواهر. في البداية كان هذا مذهبا طور من قبل الفيلسوف الألماني إدموند هوسول Edmund Husserl في بداية القرن العشرين. والطريقة التي تمت بها متابعة تبصر المذهب من قبل هايدغر العشرين. والطريقة التي تمت بها متابعة توفر نقطة البداية لأجل وضع نظرية تعطي نفوذا اكثر للحياة التجريبية. ومن تعددية الأفكار التي ترتبط بهذه النظريات الفلسفية اختار الجغرافيون ثلاثة مواضيع بدت أنها تغاطب مباشرة العلاقات بالأماكن. وقد جاء الموضوع الأول مباشرة من هوسول ويعالج «صفة المتعمد». والثاني يعالج فكرة الجواهر، والشائمة هوسول ويعالىج الطبيعة القائمة للحياة والمهوفة.

الأثياء المتصودة وإهدات المنى

لقد كان هوسيرل مأسورا بما يفضي إلى تركيب قصد ما، ما يُكوِّن الظواهر المدركية ـ من هنا جياء اسم النظرية، وأنتج هوسيرل منا يعيرف بالأنطولوجيا، أي نظرية ما يوجد، وتبرى نظريته أن الأشياء المدركة لا توجد فقط وإنما توجد في مستويات مختلفة، بينما كان هناك عالم قابل للملاحظة، كما ناقش المسألة، هناك أكثر من ذلك بالنسبة إلى الأشياء المدركة، وواحدة من الطرق التي اقترح أنها كذلك كانت من خلال «صفة المتعمد». لنأخذ مثلا كرة القدم، فهي على نحو واضع شيء مدرك حقيقي، ولكن ما هي؟ مزيج من الجلد والبلاستيك والخياطة تحول فقط إلى «كرة القدم» عندما تعمد شخص ما أن يضربها أو يستعملها لتلك اللعبة. يصبح الشيء المدرك فقط شيئا حقا عندما يُرى في ضوء استعماله المتعمد، إذن، تقترح أنطولوجيته أن الظاهرة التي نسميها «كرة القدم» تكمن ليس فقط في الشيء المدرك ذاته وإنما في كيفية معالجتنا له. هناك شيء مدرك متعمد كما أن هناك شيئا ماديا، ولكي يحل هوسرل مسألة المقاصد التي أدت إلى تشكيل الأشياء، اقترح تصنيف الأفكار المتصورة سلف والتفكير من جديد في الافتراضات السلمة بداهة في الحياة اليومية، وقد فتحت هذه الفكرة إمكانات جديدة في الجغرافيا، لم تكن الأماكن مجرد مجموعة من المطيات المتراكمة وإنما تضمنت المقاصد البشرية كذلك. يجب علينا ليس مجرد إحصاء عدد المتاجر الموجودة على الشارع العام، وإنما أعتبار ما يعنيه الشارع العام بالنسبة إلى مستعمليه. والفكرة التي تقبول إن هناك اعتجارات إضافيية بالنسبية إلى الأشياء والمسائل أكثر مما يوحي به مظهرها الخارجي _ إن هناك عمقا في المعنى ـ قد طُورت كذلك للتفكير في جوهر الأشياء.

الجواهر وصفة الموتون به

قد يوصف جوهر الشيء كصفة مميزة تحدد الشيء، بذلك المنى تحدد مميزته الجوهرية،، وبلغة الأماكن، يأخذ هذا بالفكرة قليلا إلى مدى أبعد من تعريف ساور (١٩٦٢: ٢٢١) للجغرافيا على أنها تعالج الحقائق التي هي محقائق المكان، والأماكن التي هي تركيبات فريدة لهذه الأشياء، فهي تقترح

فكرة العمق التي هي وراء هذه الحقائق البسيطة، على أن هناك ما هو أكثر بالنسبة إلى المكان من مجموعة الأشياء الفريدة. وعند الرجوع في التفكير إلى الفصل الرابع كثيرا ما استعمل هذا للتأمل في ما يسمى روح المكان ـ روح المكان الفريدة. وهي تستعمل لاقتراح أن الناس يجربون شيئا يتجاوز خصائص الأماكن الطبيعية أو الحسية، ويستطيعون الإحساس بارتباطهم بروح المكان. إذا كان معنى المكان يمتد وراء المرثى، وراء الواضح إلى عوالم العاطفة والإحساس، قد يكون ثمة إذن جواب واحد هو العودة إلى الأدب أو الفنون بصفتها طرقا يستطيع الناس التعبير بها عن هذه المعاني. وأحيانا أخذ بالادعاء إلى مدى أبعد لافتراح أن الأماكن لا تمتلك حقا جواهر فقط، وإنما كذلك واحدا من المقومات الحوهرية للانسانية وهو هذه العلاقة بالأماكن الهادفة. إذن، رجوعا إلى عمل ريلف (١٩٧٦: ١)، اقترح أنه «لكي تكون إنسانا عليك أن تعيش في عالم ملي، بأماكن ذات مفزى: لكي تكون إنسانًا عليك أن تملك وتعرف مكانك، ومن الأسئلة التي يطرحها هذا العمل هو هل يستطيع الناس أن يجربوا الأماكن على نحو مختلف. أو هل يعتبر جوهر ومعنى المكان كونيين. أحيانا تقترح مقاربة تعرف الظواهر أن هناك علاقة حقيقية واحدة بالمكان، «موثوقا بها»، والعلاقات الأخرى هي إما ناقصة أو «غير موثوق بها». وجاء الاهتمام بصفة الموثوق به من أفكار مارتن هايدغر، بتعبيره الخاص ليست هذه ظاهريا أحكام القيمة، وإنما هي عامة مكسوة على نحو تقيل بالقيم، مهما رُفضت بشدة. وهكذا يربط هايدغر الملاقات غير الموثوق بها بالفوغاء وعامة الناس das man، وهو مصطلح يباين على نحو سلبي بين الحياة الحضرية وصورة الرجل الريفي الساذج في علمله (بورديو ١٩٩١). من ثم، وجلدير بالمرء أن يكون حلدرا من أن بعض المواقف السياسية ـ بتثبيتها قيمة فكرة الطبقة الريفية من الناس ـ لا تزحف خلسة من دون أخذها بعين الاعتبار.

المرنة المثبشة

يمكن أن يكون هايدغر نافعا مادام أنه يؤكد أن الحالة البشرية ليست حالة لفاعل طليق متحرر عقلاني. فهو قطعا ليس فاعل ديكارت •أفكر إذن أنا موجود» cogito, ergo sum، فالفاعل البشري يصبح فقط قادرا على التفكير والفعل، كما يرى هايدغر، من خلال كينونته في المالم، أو، بتعبير سارتر، يأتي الوجود قبل الجوهر، فكر في أرض مقطوعة الشجر في غابة: هل نستطيع القول إن الأرض المقطوعة الأشجار توجد في استقلال عن الغابة؟ كذلك تماما، في رأى هايدغر، لا نستطيع أن نفكر في البشر من دون التفكير فيهم بوصفهم جزءا لا يتجزأ من العالم. وهذا له نتيجتان مهمتان بالنسبة إلى مناقشتنا هنا، أولا، ينزع الناس إلى التفكير والفعل من خلال الأشياء المادية، وهكذا فالمكان نتاج كيفية تفاعلنا معه ـ لنا مقاصد مختلفة تجاهه إذا عشنا هناك، عملنا هناك أو مررنا منه في سفر. ينتج كل هذا «أماكن» مختلفة بالنسبة إلينا. إذن، طور ريلف (١٩٧٦: ٥) من أفكار ما هو متعمد ليقول إن الوعى هو دائما وعي بالشيء، ليس طليقا. متحررا، ويبدأ من موقعنا في المالم. وهذا صحيح بالنسبة إلى طريقة الجفرافيين في دراسة الأماكن مثلما هو صحيح بالنسبة للناس الذين يعيشون هناك، يتوقف هذا على كيفية معالجتنا للمكان، ودراستنا له، و النتائج التي نحصل عليها. وبتعبير مبتكر، عليك فقط أن تأخذ مطرقة لتلاحظ الأشياء الكثيرة التي يجب ضربها. معرفتنا عن الأماكن ليست مستقلة عن كيفية شروعنا في الحصول عليها. إذن، رودنا هايدغر بطريقة واحدة للتفكير من جديد في المماني المختلفة التي بمكن للأماكن أن تملكها . بتبنيله هذه النقطة، يدافع سيملون (Scamon (1980: 148) عن الشركييز على «الأنفمار الذي لا مفر منه في العالم الجفرافي، ويواصل ليقترح أن اهتمامنا يجب أن يتركز على كيفية ارتباط الناس بالعالم القريب، وهكذا يجب على الجغرافيا أن «تزيل التراب عن صفة المطى هذه ووصفها، التي غالبا ما يغفل عنها الناس بسبب صفة وضعهم اليومي الدنيوية والمسلمة بداهة» (١٩٨٠: ١٤٩).

ربما المنى الضمني الثاني لهذا العمل هو الأكثر أهمية. لا يتكلم هايدغر عن المقاصد بقدر ما يتكلم عن العناية، بما أننا دائما منهمكون في العالم يجب أن نركز اهتمامنا على مظاهر خاصة في أي وقت كان. لنا إذن نماذج ومستويات مختلفة من العناية باشياء مختلفة في أوقات مختلفة. قد يرى العالم من ثم أنه يحتوي على حقول مختلفة من العناية، حيث قد تكون الاحداث البعيدة مهددة بشكل أقل والأماكن البعيدة جوهرية أقل بالنسبة إلى

أنفسنا من تلك التي هي مستضمنة بإحكام (ريلف ١٩٧٦: ٢٨). وهكذا فعموفتنا عن العالم هي دائما موضوعة في المكان. ثبدأ دائما من الأماكن. وترتكز حولها، كمراكز لدعنايتناه بالعالم، وتقترح هذه المقاربة أننا دائما نفهم العالم من خلال المواد القريبة وليس من مخطط مجرد، ولا تُدرس الأشياء المدركة في استقالال عن سياقاتها، على الأصح، تعتبر التجربة موحدة أو كالنية. ويزودنا هذا بنقد واضح لدراسات المكان «العلمية»، ويحاول ريلف (١٩٧٦) أن يبرهن أن الجغرافيا تتمدد بين المعرفة والوجود، مع الخطر المستمر أن تترك نفسها العلم وتفقد الاتصال بمصادر المعنى التي تملكها، يحدد هايدغر إذن موقع المعرفة الجغرافية من كثب مع الوجود اكثر منه مع التجريد.

وقد استعمل الجغرافيون فكرة العنابة هذه للنظر إلى السلاقات الجوانية والبرانية بالأماكن. ولا يكون هذا فقط بصيغة المنظور الطبيعي، وإنما بالملاقات التجريبية ونمادج المعرفة. وتنزع الدراسات العلمية إلى التركيز على الموقف الخارجي، بالنظر إلى مكان ما كشيء مدرك عوضا من تجريب الحياة داخله. في الواقع، حاول ريلف (١٩٧٦: ٥١) أن يبرهن على أن «موقف المظهر الخارجي الموضوعي هذا له تقليد طويل في الجغرافيا الأكاديمية، ويظهر ضمنيا في المعتقدات التي تقول بأن الجفرافيا هي نوع ما من العلم الأعظم الموحد أو أن هناك جفرافيا للأماكن موضوعية يمكن وصفها مرة وإلى الأبدء. تنظر إليها فهرسة المعلومات عن الأماكن من خلال عدسة والعقلانية الذرائعية، (المصدر نفسه: ٥٧) بدلا من رؤيتها كتجربة منظمة. لهذه الغاية حدد ريلف أربعة أنواع مختلفة من الفضاء. أو المعارف حول الفضاء، نتجت عن علاقات مختلفة بالأماكن. في المرحلة الأولى تنظم الأفضية «البراغماتية» بموقع جسدنا (الشمال أو اليمين، فوق أو تحت). ثانيا هناك الفضاء الخاص بالإدراك الحسى، ينظم من خلال مقاصدنا ويتمركز علينا ـ ما نركز عليه، ما ننظر إليه، وهكذا ينزع إلى التمركز على الملاحظ، والفضاء الوجودي يكون بالبنيات الثقافية بقدر ما يكون بإدراكاتنا، إنه فضاء ملىء بالمنى الاجتماعي (انظر الفصل الثالث)، ويحدد هذا الفضاء في علاقته ببعض النجربة أو المهمة البشريتين، وأخيرا، هناك الفضاء المعرفي الخاص بكيفية صياغتنا للعلاقات الفضائية نظريا. وسيكون من الخطأ استعمال هذه الفكرة الأخيرة فقط عن الفضاء، كما ينزع إلى ذلك الجفرافيون في أحوال كثيرة، أكثر مما ينبغي.

الإظليمية والأماكن المقيدة

في ارتباط مع هذه الدراسات عن الكيفية التي من خلالها يمتلك الناس معرفة مركزة على المكان جاء الاهتمام بمسألة ما إذا كان الناس يحاولون دائما تحديد أنفسهم والدفاع عنها (ليس فقط جسديا وإنما كذلك نفسيا) من خلال التحكم في الإقليم بإحداث ملكية مقيدة (وكثيرا ما تكون مقصورة عليهم). واستثنافا للحديث عن العلاقات الجوانية والبرانية بالمكان، يقترح هذا العمل أن الناس بشكلون مجموعات على نحو نشيط ويحددون بمضهم من خلال إحداث المنتمين والفرياء، ويمكن أن نجد الأمم من أنحاء العالم شيء لا يخص بالتأكيد الأمم البعيدة، في الثمانينيات في الولايات المتحدة شيء لا يخص بالتأكيد الأمم البعيدة، في الثمانينيات في الولايات المتحدة خلال التلقيب، يعينون الأفضية العمومية بأسماء شخصية أو بأسماء للجموعات. في لوس أنجلوس، من المكن رسم خريطة لسلسلات من الأقاليم المعموم حول المينات و تعين حدودها من قبل الكتابة على المظهر الخارجي المعمومي حول المدينة (دايفيس (Davis 1990)).

الإطارية

التمكم الإقليمي والسياسة المخرية

إن الرغبة في السيطرة على الإقليم شكلت جزءا مركزيا في النقاشات حول الجريمة والجماعة في المدينة، درس بعض المعلقين البيئة الحضرية الحالية وأوّلوا الجريمة وتخريب المستلكات المامة أنهما عالامتنان على انحالال الجماعة واستلابها، واحد من الحلول المقترحة لهذا هو توكيد سيطرة الجماعة من جديد، وتعتبر هذه الرؤية المدينة فسيفساء كثيفا من الجماعات المتشابكة، كشكولا من المجموعات المحلية تضبط

الجفرافها الثقافية

نفسها بنفسها ويظهر جزء من هذا في التحكم الجسدي في المنطقة بنفسها ويظهر جزء من هذا في التحكم الجسدي في طاهنود الجريمة في المدن واعتبروها انحلالا للنظام الأخلاقي في طهور الجريمة في المدن واعتبروها انحلالا للنظام الأخلاقي المعمومية ومجموعات الأبراج. وواحدة من حججهم هي أن الأرض المشاعة حول هذه البنايات أصبحت منطقة غير أهلة لم يمتلكها الفرد ولا الجماعة وأحد الاقتراحات لتقليص الجريمة كان بالتالي إدخال والفضاء المكن الدفاع عنه، فضاء كانت حقوق الوصول إليه متحكما فيها ـ مما كان سيعطي السكان سيطرة اكثر على بيئتهم المحلية ـ وتتضمن هذه الوسائل تقسيم الأفضية المقتوحة، والتحكم في نقط الوصول والخروج من المناطق المشاعة، وهكذا دواليك.

ليست السكتى العمومية فقط هي التي أصبحت تفتقد إلى الإقليم بسبب التصميم المؤمم، وإنما كذلك كثير من الملكية التجارية لمسلحة المنتجات الموحدة القياس والعقلانية الاقتصادية، وبدلا من المشهد الطبيعي، سُميت مثل هذه المجمعات المتجانسة من البنايات بمشهد الطابق، (غورفيتش Gurevitch)، ورد في رياف ١٩٧٦: ٥٧)، وبتعبير مذهب تُعرُف الظواهر بشجع «مشهد الطابق، هذا أو المشهد الذي يفتقد إقليم الحالة البرائية الوجودية لا يرغب الناس في الانتماء، وبالتالي لا يعتنون ببيئتهم، فتصميم الفضاء من خلال الأفكار المجردة يعمل في الواقع ضد تأسيس جماعات فعالة بحسب هذا النقاش، ولإعطاء مثال الحدير هذا ذكر رياف (١٩٧٦: ٥١) هنري ميلر Henry Miller؛

«أمريكا مليئة بالأماكن. أماكن فارغة. وكل هذه الأماكن الفارغة مزدحمة. مضغوطة فقط بالأرواح الفارغة. كلها عاطلة عن العمل، كلها تبحث عن التسلية. كأن هدف وجودهم الرئيسي هو النسيان».

يُظهر هذا تباينا مع الإحساس بالأماكن الفريدة التي يستطيع الناس أن يحسوا أنهم ينتمون إليها. وفقدان الإقليم المقيد والمتحكم فيه يقوض إلى حد بعيد أحاسيس الناس بالهوية. حيث عادة ما يتحكم الناس في هذا من خلال عبلاقيات «الأناء والـ «نحن» و«الأخير»، وإذا كنانت «الأناء هي الإحتسباس الشخصي بالهوية، فالـ «نحن» إذن هي الهوية المشتركة التي كثيرا ما تعزز من خلال الملاقات المشتركة بالأماكن، ويمكن تحديد والأخر، كفرياء (انظر القصل السادس). وإذا ما أنعل التوسط لهذه العملية من خلال الأماكن، قد تصبح هويات الناس بالتالي أقل استقرارا (للاطلاع على رواية أخرى، انظر القصل الماشر)، وفقدان الاحساس بالانتماء سيجعل العالم أكثر استلابا، منادام أنه سينمي الأحسناس بالوحدة، ويلاحظ تووان (1992: 36 Tuan (1992) أنه كانت هنـاك نزعـة تابتـة إلى تقليص انتماء الجماعة منذ المصور الوسطى، وإضفاء متزايد لشخصية الناس الفردية مسببة في «وعي بالوحدة متوعد في عالم هو في نهاية المطاف لا يستجيب»، لا يستجيب لأننا نملك أشخاصا قليلين إلى أبعد حد مقيدين معا، ومرتبطين معنا بشيء يفوق مصلحتهم وودادهم. ويواصل تووان (١٩٩٧: ٤٤) ويذكر الروائي البير كامو Albert Camus كي يشرح هذه المعرفة الفائرة التي تقول إن «إرادتنا فقط هي التي تبقى هؤلاء الناس مرتبطين بنا (لا لأنهم يتمنون لنا الضرر وإنما مجرد أنهم لا يهتمون) وأن الأخرين فأدرون دائما على الاهتمام بشيء آخر». فالكان، كما حاول تووان أن يبرهن، ويساعدنا على نسيان حالة انفصالنا ولامبالاة المالم، وبمبارة عامة أكثر، تجمل الثقافة فقد الذاكرة هذا ممكنا، تدمجنا الثقافة في المالم من خلال اللفة والمادة المشتركتين، من خلال السلوك وعادات التفكير - (المصدر نفسه).

الفضاء المولي. . . تأكل المكان

كثير من النزعات تجاه تجنيس الأماكن ترتبط بإحداث فضاء عولي من خلال وسائل الاتصال المتطورة، مادية وإلكترونية معا. ولنستمر في التركيز على عمل ريلف (١٩٧٦: ٩٢) الذي اقترح أن انتشار الأسواق التي تحمل المنتوج البعيد، وتزايد الطرق العامة والنقل الجماعي قوض فكرة المحلية. ويدلا من ذلك هناك دائما أكثر معا ينبغي لحظات فقط في انتشار الأذواق والأنماط السائدة المؤممة. وهذه النزعات كما يمكن البرهنة على ذلك ليست معمومية، ولكنها ،جماعية، ليست مقاييس مشتركة طورت في موقع ما من قبل الجماعة ـ كما يفترض من فكرة ساور عن المشهد الثقافي (الفصل

الثاني) ـ وإنما طورت من قبل مصممين ومهندسي الذوق المحترف في مكان آخر . وفي رأي ريتزر (Ritrer(1993) تمثل هذه العملية سلسلة الطعام السريع لمكدونالد . بالفعل اقترح تسمية العملية بـ «ماكدنلة ، العالم (أي تحويل العالم بنسره إلى ماكدونالد) . وتفتخر السلسلة بإنتاجها منتجات موحدة المقاييس على نحو دقيق ـ حتى في فرنسا تحول «ماك الكبير» إلى «العظيم» والمنتوج على نحو دويق ـ حتى في فرنسا تحول «ماك الكبير» إلى «العظيم» والملطف هو هو . وتدرب الهيئة على تحية الزيائن بالتعابير نفسها، بالحماس واللطف المصنوعين انفسهما (انظر الفصل التاسع). وهناك سلسلة معيارية من التصاميم للمطعم نفسه ومجموعة من الواجهات بالنسبة إلى مظهره الخارجي، وكثيرا ما تعبير الشخصيات والألقاب التي تستعمل لـ «وسم» المناجية علق ريلف (١٩٨١) على أن الملمب خارج مطعم ماكدونالد . «أرض ماكدونالد» هو تماما مجموعة مؤتلفة من المظاهر الخارجية المفعمة «أرض ماكدونالد» هو تماما مجموعة مؤتلفة من المظاهر الخارجية المفعمة بان يتركوا مخيبين من تفاهة المنتوج:

وتمثل ارض ماكدونالد بصورة مصغرة كل شيء له علاقة بتطور التمري التجاري، في سطوعها واقتراحها للغيال الجامع الذي لا يتعقق. في بريقها السطعي لإخفاء منتوج عادي جدا، في تلميماتها للمغامرة والحرية التي تحجب بالكاد تنظيما دقيقا وقاسيا، وخاصة في مناشدتها الواضعة والمفرية لأجل أهداف تجارية».

(VT:14A1)

ويُقترح أن الملاقة بالإقليم، وبالفعل بالطبيعة من خلال الإنتاج الجماعي للحيوانات من أجل الطعام السريع، هي حد أقصى للملاقة التقنية التي انتُضدت في بداية هذا الفصل، ومع ذلك. نستطيع أن نملك ثقافة رفيعة ونفكر بتمعن في الانتشار في مجتمع بـ الأمكان».

وقد أشار ميروفيتش (١٩٨٥) إلى التحول من ثقافات تقطن مناطق محددة إلى مجتمع متحرك أكثر، إذن في الوقت الذي تعود فيه الناس على النماعل في منطقة ثقافية، أصبحت الملاقات الآن متباعدة على نحو مدرايد، وهكذا نقع كثير من الثقاعلات في نقط الالتقاء، أو أفضية الحدود الواقعة على -العتبة، بين الثقافات، واقترح أنه بصيفة السلط التنفيذية

والنخب المتحدة قد ندرس الثقافات غير المحلية للمطارات بما أن هؤلاء الأشخاص يسافرون بالطائرة من مكان إلى آخر، وفي عالم حديث ربما هناك قلة قليلة من الثقافات التي هي مقيدة بالمكان، ربما كانت مرتبطة من كتب بالأماكن في الماضي بقصور فحسب في الاتصال وليس بسبب طريقة جوهرية ما، وفي هذه الحالة إن "فقدان المكان" لا يهم في الواقع. ويفترح أوجى (١٩٩٥: ٣٤) استعمال كلمة «مكان» للإحالة إلى «ثقافة تتمركز في الزمن والفضاء ولكنه اقترح أننا قد نرى الوضعية الحالية كواحدة من «الوفرة الفضائية المفرطة». حيث تجتمع عناصر الثقافات التي كثيرا ما ترتبط بالأماكن المختلفة في الفضاء نفسه والوقت نفسه (انظر الفصل العاشر). ومن المغرى في هذه الوضعية هو الالتفات إلى الماضي بحنين تجاه استقرار ماض متخيل، إلا أن هذه ليست وسيلة نافعة في البحث. ولا فحص كل الثقافات كأنها كانت، أو يجب أن تكون، متمركزة ومقيدة، نحتاج عوضا من ذلك إلى دراسة كيف أنه في بعض الحالات تتمركز الثقافات، بينما في حالات أخرى هناك «انعدام الأماكن». إذن قد ندرس مميزات الاثنين، موافقين على وجود الشكلين مما. في هذه الحالة قد ننظر إلى ردهة المطار لميروفيتش ونقول إن المرق بين «لا مكان» هذا ومكان مناء هو أن الشكل يسيطر علينه «الأنفزال التفاقندي»، والأفراد والمجموعات الصغيرة لها ارتباط فقط بالمجتمع الأوسع من خلال تفاعلات محدودة ودفيقة، مقارنة بوالأماكن، حيث يوجد ونشاط اجتماعي عضويء، حيث يمتلك الناس علاقات على المدى البعيد، وحيث لا تصلح التفاعلات فقط لهدف وظيفي عاجل (أوجى ١٩٩٥: ٩٤). في هذه «اللاأماكن» تُحدُّد فهوماتنا إذن من قبل النصوص، سواء كانت تعليمات لإظهار جواز سفرك. استممالات الزمن، أو إعلانات تقترح المنتجات التي يجب أن نشتري. نستطيع أن نجد مثل هذه الوضعيات على الطرق، وفي الأسواق المركزية، وفي المطارات، وبأعداد متزايدة. في كل حالة يتم إيماد الملاقة بالبيئة التي كثيرا ما تسيطر عليها الصور ـ وهكذا يُرقُم السفر على الطرق الحرة بأصواء إلى الأماكن التي تتجنبها الآن الطريق الحرة، وعندما نطل من نافذة السيارة، نهمل ونبعد من المشهد ـ بصيفة مذهب تعرُّف الظواهر، نحن غرباء وجوديون.

الأمركة وجفرانية الذون

إن إغراء البحث عن نقطة ما مثالية في الماضي لتقابل هذه النزعات هو إغراء قوي جدا - وبالفعل، فهو بعزز بفلسفة هايدغر، ومع ذلك، يحتوي هذا التغيير كذلك - في حد ذاته - على جغرافية ، مثلاً، كثير من القلق حول صفة اللامكان في أوروبا يمكن اعتباره قلقا حول الثقافة الجماعية أو «عملية تحويل الثقافة إلى سلعة». ذلك تخوف من أن الأشكال الثقافية المحلية الموثوق بهاء تستبدل بها الأشكال التجارية ذات الإنتاج الجماعي. نستطيع أن نرى هذه الحالات من القلق عندما قورن ديزني الأوروبي قرب باريس في الصحافة الشعبية بأنه قد آخذ موقع اللحام إلى رومبرانت - كفعل من العنف الثقافي. للثقافة الجماعية جغرافية رمزية خاصة هنا، حيث كثيرا ما تعني كلمة «جماعية» أنها أمريكية (برانتلينفر وناريمور ١٩٩١). وكثير من الناقشات الأوروبية حول فقدان الانفراد يجب أن تُقرأ في سياق السيطرة الاقتصادية والثقافية للولايات المتحدة في النصف الأخير من هذا القرن. وهكذا فالعلاقة الأوروبية بصناعات الثقافة الأمريكية هي في أحوال كثيرة جدا علاقة التغديد والخسارة (مورلي وروبينز ١٩٩٢؛ ١٩).

لخص الفصل الخامس كيف أن اللقاء بـ «العالم الجديد» ساعد على تشكيل أفكار عن معنى ما هو أوروبي. ولكننا نستطيع أن نجد كذلك عاطفة رومانسية قوية تجاء أمريكا في أوروبا المعاصرة. في السابق ذكرت أفلام الطريق كشكل من أشكال أرتباط الفيلم والمشهد مما (انظر الفصل السادس). في بعض الحالات. القصة الرومانسية لفيلم الطريق في أوروبا هي أنها تعثل أمريكا كتحرر من القصة الرومانسية لفيلم الطريق في أوروبا هي قدم وسيلة الفرار من التقييد بالأماكن. وهكذا، يصور مخرج الفيلم ويم واندرز أمريكا كمكان وكفكرة، بلد بمنح بالأماكن. فكرة قابلية التحرك عنه والوجود في المنزل تقابل أنواع رؤى الانتماء المتجارة أنها ويرتبط بأفكار «الوطن». وهذه هي الصفة الميزة التي يجدها ويندرز جذابة ويستمملها، وهكذا «فالفكرة هي في كونهم خارج المنزل» (ابطالي) مع ذلك احرار مع أنفسهم... الحرية تني ألا تضطر إلى امتلاك منزل «(نقلا عن مورلي وروبنز 52 (Morley and Robins 1993) وبدلا من التفكير في فقدان الجماعة في الأماكن، قد نتبع أفكارا حول إحساس مختلف بالانتماء

(انظر الفصل السادس). وبالمثل فانتشار «التعرى»، والمشهد التجاري للنيون والسيارات، لا يعتبر بالضرورة شيئا سيئا، وهكذا اقترح المهندس المعماري روبير فانتوري (Robert Venturi (1973) أن المصممين كانوا في حاجة إلى أن يتعلموا من التعري عوض احتقاره. في بهرجته التي تفتقد التصميم، ونزعته التجارية التي تصطدم بها على جانب الطرق الرئيسية، فهو بخاطب ما أراده الناس واستمتعوا يه. عند المقارنة، كثيرا ما يتكلم الهندسون العماريون والصممون بلسان الناس، بطريقة أبوية، يخبرونهم بما يجب عليهم أن يرغبوا فيه. وحاول فانتوري أن يبرهن أن الهندسة الممارية الأمريكية حمّا كانت لاس فيغاس، وليس النوع الذي ربع الجوائز الأكاديمية. ما كان مطلوبا هو الإعجاب بمسرحية التمري في الليل. ويجب علينا أن نكون محترسين كي لا نضرض أفكارنا الخاصة حول مشاهد «اللامكان» على الآخرين. وهكذا، يحاول كاميل (1992) Campbell أن ببرهن أن في كثير من المكيات الحضرية ذات مشاكل الجرائم الخطرة، كثيرا ما يملك الشباب الذكور المتورطون إحساسا قويا، إلى أبعد حد، بالانتماء، باحتلال الإقليم والسيطرة عليه. فهم كل شيء ما عدا فاقدى الإحساس بالكان. أو بصيغة الشاهد التي تبدو منفرة قد يحسن بنا التفكير في عمل روليس Rowles مع الكهـول، وجـد روليس أن لهم أحـاسـيس بالمكان وكـذا أحاسيس بالأماكن المتخيلة مأماكن الذاكرة والأماكن البعيدة المرتبطة بالأماكن التي عاش فيها الأطفال منذ اللحظة. وهكذا كتب عن واحدة من راوياته:

الم ترغب في الحديث عن الحصر الجسدي، الوصول المخفض للخدمات. قضاء وقت أكبر في المنزل، مشاكل الهجر الاجتماعي، أو التخوفات على المستقبل. عوضا من ذلك، وعندما جلسنا في ردهتها وهي تحدق في سجلات قصاصاتها، حيث احتفظت بتسجيل لحياتها، كان من عادتها أن تصف على نحو مفعم بالحيوية الرحلات إلى فلوريدا ... الأنشطة الحالية لحفيدتها في ديترويت، بعيدة آلاف الأميال. كان من عادتها أن تصف الأحداث في جوارها خلال الأعوام الأولى من إقامتها. بما أنني كنت مفصضة المينين بالأفكار المكونة سلفا لم أقدر في البداية أن أدرك غنى المالم المبدية، العالم الذي كانت تكشف النقاب عنه،

(00:14VA)

فالمشهد بالنسبة إلى راوياتها أكثر من مجرد صورة أو ملصقة ـ كان خزانا للإحساس (المصدر نفسه: ٥٩). والمسألة الحاسمة إذن هي أنه عندما يجري التفكير من خلال الأحاسيس بالمكان يجب أن تعتبر هذه الأفكار ـ في سياق اجتماعي ـ حول ما يروق لن، وحول الكيفية التي من خلالها قد يحس أناس مختلفون بأنهم ينتمون بطرق مختلفة ويقدرون المشاهد على نحو مختلف جدا.

صناعة الاختلاف

هناك صناعة تشرع في «هندسة تخيل» الأماكن، لخلق «الانفراد» لجلب الانتباه والزوار، وفي النهاية، المال. يمكن هندسية المشاهد وجعل ثقافتها سلعبة للكسب المالي، وإذا أصبيحت الأماكن تتشبابه على نحو مشرابد. فمكافآت التفوق البارز تتزايد، وكثيرا ما يأخذ هذا الاختلاف المصنوء شكل واجهات المبنى التي توضع على ببيات فرعية موحدة القياس صممت لتنسجم مع منطقة أو تميز بناية كانت من نواح أخرى عادية. وتسببت هذه النزعة، جزئيا، في انتقادات لثقافة سطحية أو بلا عمق، حيث واجهات المبنى التاريخية هي ظاهريا، في الحقيقة، صناعات حديثة، سيبدو هذا مخالفًا لما أكده ريلف، أنه «كان هناك نزع نسبى لصفة القداسة والبعد الرمزي للبيئة ... خاصة بالنسبة إلى الحياة اليومية، (١٩٧٦: ٦٥). بدلا من ذلك، قد نحاول أن نبرهن أن اهتماما متزايدا يعطي لرمزية البيئة المنبة. وقد لا تكون رموزا لجماعة عضوية مزعومة أو رمزية دبنية لكاتدرائيات قوطية، وإنما هي رموز فحسب. وما زالت التصورات الغربية لنظام الكون تأخذ شكلا ماديا _ إلا أنها الآن يعبر عنها من خلال السلم (انظر الفصل الشامن)، وقد انتاب القرن العشرين خوف من عالم متحانس معقلن. الخوف مما سماه ماكس ويبر Max Weber بـ «القفص الحديدي للمقالانية البيروقراطية»، وكما بين الفصل السادس، عبرت الأفلام مثل العاصمة الكبرى، لفريتز لانج عن انزعاجها من آثار «العقلانية الذرائعية» التي كانت سبباً في ظهور الأنظمة الديكتاتورية، حيث أصبح الناس مجرد أرقام أو وظائف، مع ذلك، يقترح الاستعمال المتزايد لواجهات المبني والتركييز الصريح على البعد الرمزي رؤية مختلفة عن المجتمع، ونادرا ما تنسجم رؤية فريتز لانج مع غرف الطنجة Tonga Rooms مثلا في فندق فيرماونت بسان فرانسيسكو، حيث تم تصور الحانة كجزيرة المحيط الهادئ ـ منجزة باسسقف الكوخ» المقسمي كطاولات، والشالل خلف المنضدة، وبحسرة اصطناعية مع كوخ منعزل للفرقة الموسيقية، والعواصف الرعدية الاستوائية الزائفة.

ولتمييز هذا قد نختار تمديل أورنست غيلنر الذي يصفه بالقفص المطاطي لإعادة افتتان زائف، (نقلا عن اندرسون ١٩٩٠: ٧١). إن هذا التحول هو الذي أدى بالبعض إلى تمييز العالم بكونه يتحرك من عقلانية حداثية إلى أسلوب ما بعد الحداثة.

يمكن مناقشة مثل هذا الزيف (ويُتناول بشكل أوسع في الفصل الثامن) على أنه يحدث اماكن زائفة و توجد فقط من خلال الإبداع الفعال الأفضية أسطورية. من وجهة نظر مذهب تعرق الظواهر فهي تقترح أنها "غير حقيقية"، كونها خارج الاختراعات وليس أشكالا تعبيرية عن ثقافة الموقع، وتتزع رمزيتها إلى أن تبدع من قبل الغرباء وتوجه إليهم، قد تسمى إذن موجهة إلى الآخر" (ويلف ١٩٧٦: ٩٠)، والمثال الرئيسي هو أرض ديزني أو ما وصفه ربلف بطريقة ساخرة الراضى العطلة ":

ان منتجات عملية إحداث ديزني سخيفة. أماكن مصطنعة
 نتكون من توحيد سريالي للتاريخ والأسطورة والواقع والخيال
 الجامح الذي له علاقة ضيفة بمحيط جغرافي خاص٠.

(المصدر نفسه: ٩٥)

وامثلة أخرى عن العملية ستتضمن طبعا أماكن مثل «أرض الإنجيل» في الولايات المتحدة الأمريكية (لوينثال 1984). ومتنزه أستيريكس في فرنسا، ويمكنها كذلك أن تمتد لتشمل ظهور حانات متكررة الشكل في فرنسا، ويمكنها كذلك أن تمتد لتشمل ظهور حانات متكررة الشكل (مثلا تُسيِّر «الحانات الإيرلندية» من قبل سلسلة لمؤسسة بريطانية). وواحدة من الصناعات التي ترتبط أكثر بهذه النزعة هي صناعة السياحة. حاول معلقون مثل ماكائل (1972 - 1976 MacCannel المناق أن يبرهنوا أن كثيرا من المواقع السياحية تبيع الزوار صورة عن مكان «حقيقي»، بمعنى أنهم من المواقع السياحية أنبيم الزوار صورة عن مكان «حقيقي»، بمعنى أنهم يقدمون «على المسرح» أماكن حقيقية في إعادة إبداعها للعادات المحلية، ومكذا كان لبلدة الباسك، فوينتارابها احتفال مدني بتاريخ استقلالها

الجفرافيا الاقافية

تشارك فيه كل الفروع المحلية، ولكن منذ الستينيات أصبح هذا الحدث يباع لا بصفته احتفالا للفروع المحلية وإنما بصفته احتفالا وضع من أجل السياح (غرينوود 136 136 (Greenwood) أصبح تنوع الشقافات، الذي مجده ساور، مزودا للون المحلي لمقدار كبير من الصناعة السياحية. في الواقع، قد يجد المحليون أنفسهم يتماملون مع السياح إلى درجة أنهم ينتهون بمحاولة الظهور بشكل «حقيقي» أكثر من أي شكل آخر مختلف. يعملون كي يثبتوا انطباعات السياح عما يجب أن يكون عليه ما هو محلي.

خلاصة

تفتح هذه الروايات عن معضلات الإحساس بالمكان إشكاليات كثيرة ما زال الجفرافيون يستكشفونها، إنها جفرافية الحياة الحداثية، أو حتى حياة ما بعد الحداثة، التي لها نزعات من المجانسة والتمييز عبر الأرض:

وتقطع البيثات والتجارب الحداثية كل حدود الجغرافيا والعرق، وحدود الطبقة والقومية، والدين والأيديولوجيا. بهذا المعنى يمكن القول إن الحداثة توحد كل الإنسانية. إلا أنها وحدة متناقضة ظاهريا، إنها وحدة الخلاف، تصبنا جميعا في اضطراب عظيم من انحالل وتجدد دائمين، من مسراع وتناقض، وغموض وكرب،

(بيرمان 15 :Berman 1983)

من المكن رؤية تحدي المجتمعات الحالية «كي تأخذ حريتها بطريقة ما في الاضطراب العظيم» (بير مان ١٩٨٣)، وبدلا من التوق الشديد لجمعاعة ما في الماضي: من المهم الاعتبراف بأنه موازأة مع فيقدان الجمعاعات العضوية جاءت حريات جديدة، فرص وأشياء جديدة ومثيرة، فرص الهروب من رعب الاحتجاز الذي يظهر في المجتمعات المفلقة، وأمكانات اللقاءات المحتملة والتجارب الجديدة، فجدول الأعمال إذن بانسبة إلى الجغرافيا قد يكون اكتشاف طرق جديدة من الإحساس «بجو الموطن في عالم من الأفاق المنتشرة والحدود المتلاشية، (مورلي وروبينز الموطن في عالم من الأفاق المنتشرة والحدود المتلاشية، (مورلي عن هذه القضايا بالنظر إلى الأفضية لا كأوعية للثقافات وإنما بصفتها تشكلت من

المسالك وعبور الناس والثقافات. ويوحي كل هذا بأن تزامن فكرة المكان بالثقافة الوحيدة قد يكون غير ملائم، وفي الواقع قد يعتمد على أفكار غير ملائمة عن التجربة البشرية (أوجي Augé 1990).

تراءات إخالية

Augé, M. (1995). Non-Places: Introduction to an Anthropology of Supermodernity.

Verso, London.

أوجي (١٩٩٥) «اللا أماكن: مشدمة لأنشروبولوجيا ما فوق الحداثة» فيرسو، لندن.

Ley, D. and Samuels, M. (1978). Humanistic Geography: Prospects and Problems, Croom Helm, London.

لي وساموويلز (١٩٧٨) «الجفرافيا الإنسانية: التوقعات والمشاكل» كروم هيلم، لندن.

Meyrowitz, J. (1985). No Sense of Place. Oxford University Press, Oxford. ميروفيتش (١٩٨٥) ولا إحساس بالكان، مطبعة جامعة أكسفورد، أكسفورد، أكسفورد، السفورد، المسفورد، الاستفراد، المسفورد، المسفورد

ريلف (١٩٧٦) «المكان واللامكان» باين، لندن.

..... (1978). The Modern Urban Landscape. Croom Helm. London.

ريلف (١٩٧٨) «المشهد الحضري الحديث، كروم هيلم، لندن.

----- (1981). Rational Landscape and Humanistic Geography. Croom Helm. London.

رياف (۱۹۸۱) «المشهد المقالاني والجغرافيا الإنسانية» كروم هيلم، لندن. Ritzer, G. (1993). The McDonaldization of Society: An Investigation into the Changing Character of Contemporary Social Life. Pinge Forge Press, Thousand Oaks.

ريتزر (١٩٩٢) «عملية تحويل المجتمع إلى ماكدونالد: بحث في الصفة المتغيرة للحياة الاجتماعية الماصرة، مطبعة بينج فورس، تاوزند أوكس.
Rowles, G. (1978). Prisoners of Space? Exploring the Geographical Experience of Older People. Westview. Boulder.

روليس (١٩٧٨) «سجناه الفضاء: استكشاف التجرية الجغرافية للمتقدمين في السن» ويستفيو، بولدر .

Sack, R. (1986). Human Territoriality: Its Theory and History. Cambridge University Press, Cambridge.



جغرافيات السلع والاستهلاك

• أنخية للبيع

8

- المِغر انيات الرمزية والبطائع
 - إهدات موالم من البخائج

إلى عهد قريب كان بقتصر أغلب العمل الجفرافي على الاستهلاك على أوصاف البيع بالتبقيسيط وأنماط التبوزيع، أخبيبرا بدأ الجفرافيون برون الاستهلاك أبعد بكثير من هذا. أولا، كانت هناك إعادة النظر في الأفضية التي تباع فيها السلم والخدمات. ثانيا، بدأ الجفرافيون يدرسون أشكال الخرائطية الرمزية التي قد تشكلها السلم والخدمات، وأخيرا، يُعتبر الاستهلاك على أنه يتضمن استعمال السلع ـ وليس شراءها فحسب، في جمع الكل مما، دل هذا على تحول من نزعة اقتصادية ضيقة، قلصت الاستهلاك إلى هدفه المالي تماما، إلى خطوة ترى أن الاستهلاك يتسع إلى أبعد من نقطة الشراء (انظر النص في هذه السلسلة عن «الجفرافيا الاقتصادية»). سيقترح هذا الفصل إذن أن الاستهلاك له جفرافياته الخاصة التي لا يمكن اعتبارها فرعية لجفرافيات الإنتاج أو خاضعة لها (انظر الفصل التاسع).

إذن، سينظر هذا الفصل أولا إلى بيئات البيع - الأفضية التي يعدثها المجتمع لكي يبيع لنا الأشياء سيعني هذا اعتبار السوق التقليدية، وأفضية الاستهلاك المُصنَع في المدن الكبرى في نقطة تحول القرن التاسع عشر والقرن المشرين، وأفضية الضواحي الخاصة بالبيع في المراكز التجارية الكبرى، وتحويل مراكز المدينة إلى حلبات للاستهلاك. سيكون إذن من المفيد دراسة الجفرافيات الرمزية للبضائع نفسها . سيستكنف هذا كيف أن البضائع ترتبط بعضها ببعض، بمنتجيها وما تعنيه للمستهلكين. وأخيرا . سيُختم الفصل بالاهتمام بكيفية توسع الاستهلاك متقدما نحو استعمال البضائع ونحو المنزل، واختيرت الأمثلة الدقيقة في صلتها بالمواضيع والمقاربات التي طُرحت في الفصول الأخرى.

أخضية للبيج

ساحة السرق

إذا فكرنا بتممن في التطور التاريخي لبيم السلم، فالبداية الجيدة هي ساحة السوق. لعبت الأفضية الخاصة دورا حاسما في تطور المجتمعات الرأسمالية، وكثيرا ما تُستعمل «السوق» لتتضمن التجارة المحردة والنائية، ولكن هذا يفغل عن الدور الحاسم للأفضية التي من خلالها عملت التجارة. كانت القوائين والقواعد المعمول بها في هذه الأماكن الخاصة ـ وهي، في أحوال كثيرة، فترات فاصلة في الاقتصاديات الفيودالية ـ هي التي سمحت بظهور التجارة الرأسمالية، أشار الفصل الثالث إلى كيفية تغير السلوك المطلوب أو المنتظر للناس بحسب المكان والزمن، وتوهر السوق مثالًا لهذا. وداخل أي سوق يجب أن تكون هناك قوانين التبادل والثقة، إحساس بمعنى التجارة العادلة. والآن لا يمني هذا القول أن كل شخص يتصف بالإخلاص أو أن التبادل يعني المساواة، إلا أنه يجب على كل واحد أن يعرف الحسباب، ومنا هي حقوق التمويض التي قد يتوفر عليها، وهكذا دواليك، وتشكل هذه القوائن الأساسية أساس المملية المفعمة بالطقوس لبورصة لندن في أواسط القرن العشرين. ويصور التمبير «كلمة الرجل وثاقه» فكرة الثقة في صفقات ثمت على أرض البورصة، وخلقت السوق أفضية للتفاعل ذي الحضور المشترك، يعني، اجتماع الأطراف وجبها لوجيه، في مثل هذه الظروف هناك في أحوال كشيـرة أدوار.

وقوائين محكمة للتفاعل، في آسواق آخرى تحدد القوائين امخانات المساومة، ومن يعد نوع درجة العرض، والمدة الزمنية لاستمرار المملية، وبعلد ذل دارس دور محاولة كسب النقاش، وهلم جرا، قد يكون كل طرف يقوم حيدا تدالسه نص مكتوب ضمني، وتكمن ثقافة السوق في هذه الإنجازات المقيدة فصائدا وزمنيا، ويحتوي هذا على تشعبات مهمة بالنسبة إلى التفكير في العمليات الجغرافية، ويعني أن «قوات السوق» لا تعمل «هنالك» في مستوى عولى ما، الجغرافية، ويعني أن «قوات السوق» لا يتجزأ من التفاعلات الحلية وتعمل من خلال ثقافات المقايضة، وهي ثقافات متمركزة ومقيدة فضائيا، فهي ليست خلال ثقافات المعلية، وهي ثقافات متمركزة ومقيدة فضائيا، فهي ليست عمليات كبيرة تؤسس لعوامل محددة للتفاعل المحلي، بل تُعتبر هذه «البنيات الكيرة» مثبتة داخل التفاعلات المحلية، وبالمثل، ما هو «اقتصادي» لا يمكن اعتباره إذن يعمل كحقل متميز، منفصل عن أوصاف الثقافات الخاصة اعتباره إذن يعمل كحقل متميز، منفصل عن أوصاف الثقافات الخاصة والعمليات الاجتماعية (انظر كذلك الفصلين الأول والتاسع).

ويجدر بنا التفكير بتمعن أيضا فيما تعنيه المعارض والأسواق في سياق تاريخي وفي ما يمكن للأسواق التاريخية أن تخبرنا به حول جفرافيات الاستهلاك، كانت تعين فضائيا وزمنيا كأماكن منعزلة _ أيام السوق، معارض أسبوعية أو سنوية. كانت مناسبات خاصة يسافر إليها الناس الذين باجتماعهم يحدثون فضاء مختلفا عن العادة. إنه فضاء تشكل في فترات فاصلة من الحياة اليومية، خارج القوانين العادية ومنعزل، ما اصطلع عليه بكونه موجودا على المتبة. ويساعد هذا المفهوم على التأمل فيما كانت تشبهه بلدة المعرض عندما انقض عليها التجار والضلاحون والبائعون في أيام قليلة من السنة. وحدير بالملاحظة هنا رؤية طريقة ارتباط «المعرض، بالأسواق. وهكذا. يوجد في غرب ديفون معرض ثافيستوك الإوزى (السوق السنوية للإوز)، لقد توقف بيم الإوز مدة من الزمن، وهو الأن معرض للهو، ويعطى هذا التطور مفتاحا لبعض القواعد الممول بها في سوق المعارض، ولم تكن فقط حول المقايضة، وإنما كانت كذلك مشاهد للاحتفال، والتسلية، وأحيانا للسلوك الفوضوي. كان المعرض مكانا يسمح فيه بالتجاوزات السارة. وتقدم أفضية وأزمنة المارض لحظات للسلوك الاحتفالي، ويعكس هذا السلوك القوانين المادية للمجتمع، وهو يحتفل بالإسراف والاستهلاك البارز، ووقت المرح الصاخب والمرض المبهرج من قبل المامة (انظر كذلك الفصل الرابع).

الأنضية المديشة: ممارض المالم

شهد القرن التاسع عشر انتشارا ضخما للأسواق الراسمالية وإحداث لأفضية الاستهلاك الجديدة، بناء على فهوم مقبولة للمعارض قد ندرس ظهور «معارض العالم» أو العروض التي تستمر إلى يومنا هذا كسلسلة من الممارض Expos وأولها كان المعرض الكبير في قصر البلور في ١٨٥١، وقد شُيد القصر خصيصا للمعرض -بنية من الفولاذ والزجاج مع سقف على شكل قبة برميلية إلى حد أنها تستطيع أن تتضمن أشجارا داخلها، وتُدخل الضوء من كل الجهات، ويمكن أيضاً تفكيك القصر وإزالته بعد الحدث. مكان خاص أحدث لوقت خاص ومحدود، وعلى الرغم من أن لا شيء من البضائم كان للبيع في المعرض، كانت منظمة كعرض كبير للسلم، احتفالا بانتشار الصناعة ومجال السوق الراسمالية، وقد أقيم العرض ليفتن الزوار ويبهجهم مع إمكانات التوفير، وبما أن المرض صنَّم م ليُعلُّم العمال طريقة التعامل مع الترتيب الضخم للمنتجات التي أنتجوها، كان هناك تركيز ضعيف على عملية الإنتاج، وكان التركيـز بالأحـري على عـرض المنتجات. كان المـرض أيديولوجية جُعلت محسوسة. تركز علي إنجازات الإنشاج الراسمالي بينما تحجب في وقت واحد الشروط التي أنتجت فيها البضائع. فهي إذر استعملت العارض المذهال لجعال النظام الاقتصادي شرعياء

وركز العنوان دمعرض العالم، وهو يُستعمل لمارض لاحقة، على كيفية حمل المنتجات من كل أنجاء العالم، مع بلدان تمثلك مواقع لمعرضها الخاصر وقد وُضعت الشعوب المنتعمرة ومنتجاتها موضع كثير من السلع للشراء في تقاطع غريب بين المتجر وصندوق الفرجة، فجمع الثقافات جنبا إلى جنب مع السلع صبيَّر كل أرض وشعبها إلى سلعة أخرى تماما ـ انتقلت ثقافتهه الفريية، إلى السلع ـ مؤكدين بذلك تتوعهم والمشهد المثير للكل، واستطاعت التقنيات الجديدة مثل الديوراما المتحركة أن تمرض الشعوب من كل أنحاء العالم، وصفوفا من السلع، وبلدات القرون الوسطى التي تم إحداثها من جديد، ومواطن ساحرة متخيلة لتملية الزوار. في اعتبارها ككل جعلت تقنيات العرض هذه العالم يبدو كمعرض ـ خيال عولي فُيض عليه بإحكام في دكرات أرضية، استطاع الزوار أن يروا فيها العالم فسيغمناء من السلع دالشعوب، ما وسمه بريد Pred بدالتمبير المذهل للحداثة، (1991). وقد خلق والشعوب، ما وسمه بريد Pred

الجمع بين سلع الاستهلاك الصناعية والمنتجة على نطاق واسع، وقوة وسائل الاتصال الجديدة، والقدرة الإمبريالية، شبها للمالم بأسره في فضاء واحد، في الواقع أصبحت هذه الأقضيية إذن زمنا وقضاء ساحرين، والخاصية في الواقع أصبحت هذه الأقضيية إذن زمنا وقضاء ساحرين، والخاصية فإغراء هذه العروض وقوتها كانت دينية تقريبا، مجموعة جديدة من الطقوس لمجتمع حديث، أماكن جديدة لمالعبادة، وطقس ديني تجاري وكهانة جديدة من التجار، مما دفع بووتر بنهامين (١٩٧٤) إلى تسمية هذه المواقع به اماكن الحج إلى البضاعة الصنم، مع ذلك، من الصواب تذكر الجانب الآخر من المعارض، وقد تم ذكره سابقا، الجانب المازح والاحتفالي، وقد نتج عن الجانب المازح توتر بين فكرة الموقع التربوي، الذي نزع إلى كسب رعاية رسمية، ورغبة بماعات المشاهدين في المزاح، وتدريجيا، كُرس فضاء اكبر من المعارض لمااتسلية، وكانت واحدة من النتائج جمل حدود الاستهلاك ووقت الفراغ غير واضحين من خلال اشكال جديدة من الاستهلاك المرثي.

أخضية من عديد وزجاج

مهما كانت شعبية وضخامة هذه العارض، فهي متقطعة ومؤقتة. وانتشر تأثيرها مع ذلك إلى حلبات كانت واسعة الانتشار إلى أبعد حد ودائمة، ويصورة دقيقة، نخص بالذكر المتجر التنويمي، ولكي تجمع المتاجر التتويمية صفوفا متزايدة من الأشياء معا، أفادت من التكنولوجيات لتشييد مبان ذات سراديب من حديد وزجاج، تسمح بالضوء وتترك حرية الحركة للناس، في باريس، في أواخر القرن التاسع عشر، نشأت الأروقة، ببساطة من الشوارع المغطاة، باستعمال الحديد والزجاج، لجلب تجار البيع بالتقسيط إلى فضاء المغطاة، باستهمال الحديد والزجاج، لجلب تجار البيع بالتقسيط إلى فضاء الاستهلاك السابقة، والتعريف المقبول عموما للمتجر التتويعي هو أنه يجمع بين خمسة أو اكثر من أسواق البيع بالتقسيط أو الأسواق المختلفة، وقد تلقت بين خمسة أو أكثر من أسواق البيع بالتقسيط أو الأسواق المختلفة، وقد تلقت المناجر التتويمية إلهامها من استعمال تقنيات البناية الجديدة لإنتاج الأسواق المنطأة ـ بجمع أسواق الأكشاك في فضاء مطوق دائم ـ وتكاثرت هذه الأسواق بسرعة في القرن التاسع عشر، مع أمثلة بارزة في لندن ونيوكاسل ـ أبون ـ بسرعة في القرن التاسع عشر، مع أمثلة بارزة في لندن ونيوكاسل ـ أبون ـ يتناهد عندما أخذ

أصحاب المباني بزمام البيع كذلك. نحن في حاجة إلى التفكير بتمعن في ما كان هذا يفتيه فيما يخص الملاقة بالسلع، وممارسات الاستهلاك ومعنى الأفضية التي من خلالها وقع.

خلقت هذه المتاجر ، عوالم من أحلام، الوفرة الضخمة. ووعدت بإشباع كل حاجة مقابل ثمن ما . ولم تكن هذه هي الحالة فحسب في المتاجر، وإنما كذلك في فن زخرفة الواجهات . وقد استُغلت إمكانات بلور المرايا والضوء الاصطناعي بسرعة . وأصبع إحداث أشكال الديوراما وعروض السلع مشهدا مشيرا . في حد ذاته يجتذب حشودا من الناس لعروض جديدة . وهكذا ، مس استعراض ، معروضات الواجهة ، والمرض المرثي أفضية الشارع بهدف إلهاء المارة . وقد حاول كثير من الكتاب أن يبرهنوا أن هذه العروض بدات تُغير نسيج الحياة الحضرية . وأثرت الصور المجازية الفزيرة المقدمة . وكذا العرض المنتشر باستمرار لدوافع الرغبة، في النفسية الحضرية بإمطار الناس بوابل من الصفوف الضخمة من الحوافز المرثية . محدثة تجربة عن المدينة التي كانت مليئة بشظايا رائعة ، مليئة بلحظات الرغبة ، لكن من دون نمط إجمالي واضح (انظر كذلك الفصل السادس).

لقد كان لقوة هذه العروض اعتبار بلغ حد لومها على التسبب بخلق مرض جديد من الدغرة هدام العروض اعتبار بلغ حد لومها على التسبب بخلق مرض وشخص هذا «المرض» بصفته متفشيا، خصوصا في نساء الطبقة المتوسطة وشخص هذا «المرض» بصفته متفشيا، خصوصا في نساء الطبقة المتوابد اللائي كن الزيونات الرئيسيات للمتاجر التويعية، ويعلط بروز السرقة المتزايد وقت واحد - الضرورات وتقديم حلولها، وتقترح كتابة إميل زولا (الفصل الرابع) الفكارا حول الجنوسة التي تعطي شكلا لهذه الأفضية، صممت كافضية أمنة أنشئت على نحو يبرز تباينها مع ضجيع المدينة، حيث كان باستطاعة نساء الطبقة المتوسطة أن يجتمعن في أمان، فهي تصور هؤلاء النساء على انهن عاضلت لرغبات لاعقلانية. من هنا ظهرت فكرة الدغر كمرض للمرأة عوضا عن كونه نتيجة منطقية للمتجر، في غضون ذلك، كانت هذه أيضا افضية للمل معقلنة بشكل جدي، حيث كثيرا ما نتام النساء العازيات من الطبقة الماملة في مهاجع، تحت قوانين صارمة وفي نظام إداري معقلن بشكل جدي، إذن جمعت هذه الأفضية بين الغار الرغبة والعقلانية، وصاغت ممارسات جنوسية مؤهلة الحياة اجتماعية، وقننت اللقاء بين الطبقات المختلفة.

حولت هذه الأفضية حقل الميادين العمومية والخصوصية. وواحدة من الأيديولوجيات المهيمنة في الفكر الحضري الفيكتوري (في الواقع هي واحدة من الأيديولوجيات التي لا تزال قائمة) كانت هي الفصل بين المنطقة العمومية (منطقة العمل المنتج، والسياسة، والحساب العقالاني، والسيطرة الذكورية) ومنطقة خصوصية تابعة (على نحو مفترض، حول «إعادة الإنتاج» والاستهلاك المنزليين، والأحاسيس المثيرة، والأنوثة). وأفاد كل عنصر من هذه العناصر الأساسية في تدعيم الآخرين، وتحديد نوعية السلوك الأنثوى والذكوري وفقا لهذه الأفضية المُشفَرة، وحولت الأروقية والمتاجير التنويعيية الأفضيية بين الأنواع المختلفية من البيع بالتقسيط إلى أفضية داخلية، جاعلة منها تمديدا للمنزل البورجوازي، وأفاد هذا كذلك في تمييز تجارب المدينة بالجنوسة والطبقة، وواحدة من الطرق لدراسته قد تكون فكرة المتجول (ثم الإطلاع عليها في الفصل الرابع)، وإذا كان استعراض معروضات الواجهة من المارسات المدعمة من خلال هذه العملية، وكان الاستهلاك المرئى إذن في لب التجول إلى حد بعيد، وتتطابق هذه الممارسة من كثب مع كتابات بودلير الذي اقترح صورة النموذج الأصلى يتجول لأجل المتعة. تانها في حشد من الناس لكنه بعيد عنهم، معاينا حياة المدينة. ويجمع هذا الرجل الحضري بين كثير من النزعات التي جرى الحديث عنها أنفا: العرض والاستهلاك المرئيين للمدينة، والتجرد من أجل التغلب على صفوف السلم وحرية التجول في المدينة، ويُشفر هذا، كما نوقش ذلك، صورة المتجول ـ كصورة ذكورية ـ يكسب المتعة من خلال المشاهدة، محدقا في أفضية الاستهلاك المؤنثة والمدينة.

تعویل أمریکا إلی مرکز تجار ی ضغم

يمكن تطبيق نوعيه التحليل نفسها على فضاء جديد جدا للاستهلاك، وهو فضاء المركز التجاري الضخم، وقد نبحث هنا أيضا عن التأثيرات في صفوف السلع، وعن السلع وأشكال السلوك، وقد تكون نقطة البداية هي الأفكار حول صفة اللامكان في الفصل السابع، ما دامت المراكز التجارية الضخمة، التي أحدثت اصطناعيا، قد تحطم

الأحاسيس بالمكان من خلال تكريرها لأنماط (وسلم) مجهولة وكونية. ومن خلال عزلها للمستهلك عن العالم الخارجي، مع ذلك، تحتوي كثير من المراكز التجارية الضخمة، مثل إدمونتن الفربية. في كندا، إلى المراكز التجارية المتخصصة، على إحالات مكانية دقيقة حدا في تصميمها. مثلاً، أعاد المركز التجاري لإدمونان الغربية أجزاء تعتمد على أورليانز القديمة، أو على الشوارع المريضة الباريسية بينما يحتوى المركز التجاري لسنانفورد في بالو ألطو على المجموعة الانتقائية التالية من صور المكان المجازية في متاجر مثل كرابتري وإفلين (صور مجازية لحياة القرن الثامن عشر)، ولورا أشلى (المصر الفكتوري الأول ذو التوجه الرومانسي)، وسر فيكتوريا (المعاني الإضافية لبيوت البفاء في أواخر القرن التاسم عشر)، وجمهورية الموز (مجهز استعماري)، ومتجر ديزني (الصور المجازية للأربعينيات)، و في حالة ما إذا أحس الزوار بالحيرة. يستطيعون الاستراحة في مشرب القهوة الإيطالي الزائف أو مقهى أوبرا لماكس، ويُلْمح هذا الأخير إلى فخامة فيينا الإمبريالية (سايمون ١٩٩٢). يقترح كل هذا أي شيء ما عدا افتقاره إلى الاهتمام بالأماكن، وعلى الأصع إفراطه في العناصر المتساوية الرابطة بين الأفضية. ولكنها كلها أفضية مصنوعة وزائفة، مما أدى بشيلدز. (1989) Shields إلى اقتراح أنها تحدث إحساسا بحالة من الوجود في مكان آخر، قد تكون في أي مكان، لكنها تجاهد أن تستحضر صور الأماكن والعصور البعيدة. تقدم المراكز التجارية إذن رؤية من الخيال الجامع لتعزيز الإعجاب بسلعها. ولجذب العين العابرة وإضفاء الحيوية على بضائعهم. فهي طبعا ليست الأماكن الحقيقية، ولا هي في أحوال كثيرة ذات علاقة وثيقة جدا بالأماكن البعيدة المصورة.

ويُنجَز هذا الأثر من خلال مشهد من الإيحاءات مُتحَكم فيها بعناية. مشهد يتم فيه رسم الماني والدلالة بدقة في هذه النقطة، فهي تطابق حدائق المشهد الطبيعي (انظر الفصل الثالث). •إن المركز التجاري الأمريكي الماصر هو الحديقة الرسمية لثقافة أواخر القرن العشرين، نسخة مستبضعة من أساليب الحديقة الكبرى للتاريخ الغربي الذي يتقاسم خصائصها الجوهرية الميزة، (سايمون ١٩٩٢: ٣٢).

الإطار ۱۵۰ الأماكن المُحاكية

يعيل جون بودريار (١٩٨٩) إلى هذه الصور المكانية كصور زائفة، يعني أنها محاكاة للأشياء التي لم توجد أبدا في الواقع ـ نسخ دون أصبول «الشبارع الرئيسي للولايات المتحدة الأمريكية» في أرض ديزني يُقصد منه استحضار شارع رئيسي نموذجي في أي مكان في الولايات المتحدة الأمريكية، ولكنه ليس في الواقع من أي مكان، فهو يحرك الصور التي يملكها الناس الأن حول ما تشبهه أمريكا النموذجية. في الواقع قد يكون الأثر هو جمل الشوارع الرئيسية الحقيقية و«الأصلية»، المناطق التجارية المركزية، تبدو مدلولة إلى حد ما، و«غير موثوق بها» نوعا ما، تستممل المراكز التجارية تقنيات المتزهات الرئيسية لخلق إحساس بدواقع مفرط» (إيكو ١٩٨٧)، حيث يبدو ما هو مزيف بأنه حقيقي أكثر من الأصلي، (انظر كذلك الفصلين السادس والسابع).

وإذا اعتمدنا مقاربة مشابهة وفكرنا في المراكز التجارية، كما فعلنا بالنسبة إلى الحداثق، نستطيع ملاحظة أشباه معينة، وقد أريد من الحديقة الإيطالية في القرن السادس عشر فضاء للبهجة بمعزل عن العالم، تماما مثلما أن المتع التي يقدمها المركز التجاري توضع بعيدا عن الدينة، ويكرر التخطيط التصميم الهندسي الفرنسي المتكلف في القرن السابع عشر، ومثل الحداثق الإنجليزية في القرن الثامن عشر، فهي تستخدم شظايا ثقافية ومعمارية لأماكن وعصور مختلفة، وبدلا من الحديقة التي تقدم إغراءات العزلة والخلوة، يقدم المركز التجاري إغراءات الاستهلاك. وقد جرى تحويل المشاهد الضيقة ووجهات النظر التي نوقشت سابقا: «حيثما كان المشهد الضيق مرة من فخامة الطبيعة، أصبح الآن من فخامة السلع المستعة، «الطبيعة» الثانية للاقتصاد الراسمالي، (المصدر نفسه: ۲٤۱)، استأنف كل من التصميم الدقيق للمركز التجاري، وقواعد اجنعته ومتاجره المقمدة، والمسبقى المعزوفة والمشهد المسلي تهذيب الرغبات الملحوظة في المتاجر

التنويعية، وترك الكل أثره في أيقونوغرافية المركز التجاري. وربما تعتبر هذه الأفضية المطوقة في معزل عن المدينة المثال الحالي لأماكن الحج إلى السلع، بحسب تعبير بنيامين، إنها بيئة مصنعة ومسيطر عليها، صُممت ليس فقط لخلق الإعجاب وإنما لتقديم إشباع للرغبات من خلال شراء السلع.

وكثيرا ما تعتبر الدينة الماصرة مكانا للشواش والخطر - من الاعتداء إلى حركة المرور، وتبين فكرة الحديقة كيف أن أسواق المركز التجاري نفسه هي ملاذ. وقضاء مطوق، ويأخذ هذا الأفكار السابقة عن الأقضية الخصوصية خطوة إضافية: توفر المراكز التجارية نظمها الأمنية الخاصة بها، وتحاول أن تجدد جو بضافية: توفر المراكز التجارية نظمها الأمنية الخاصة بها، وتحاول أن قضية منمزلة، رعلى الرغم من أنها تتبجع كثيرا به الإحساس بالأمان، فهي مشكوك فيها أكثر مما يبدو . يُنزع إلى إخفاء الإحصائيات في الأرقام التقريبية، إلا أن المركز التجاري لنورثلاند، مثلا، بديترويت، سجل ٢٠٨٣ جريمة في ١٩٨٥، مع ١٠١١ جريمة خطرة تشمل الاعتداء والاغتصاب والسرقات [وودن ١٩٥٥ الامكزية المركز التجاري التجاري أصبح فضاء للحياة الحضرية المامة، فإن تمركزية المراكز التجارية أبسته إلى ثقافة الضواحي في أمريكا الشمالية يجب عدم الاستخفاف بها، فهي أبعد بكثير من أن تكون مجرد أفضية تُشترى منها السلع،

•أصبحت المراكز التجارية الساحات المعاصرة لبلدتنا. ليس فقط المكان الفضل للتسوق، وإنما هي كذلك أماكن مألوفة شعبية بالنسبة إلى المراهقين ومناطق للمواعد بالنسبة إلى العزاب في بعثهم عن الفريسة، أصبحت المراكز التجارية مدن خيالنا الجامع،. (وودن 1940: ٣٧)

بالنسبة إلى المراهقين «فشران المركز التجاري»، تمد المراكز التجارية موقعا للحياة الاجتماعية مثلما هي موطن أو مدرسة، فهي مراكز جديدة للطقوس والمنن بدلا من العائلة والكنيسة، ويقترح سايمون أن ننظر إلى الطريقة التي تسد بها الحدائق، مثل المراكز التجارية، مسد المراكز الاجتماعية: «قد تكون حديقة القرون الوسطى أهم نموذج بالنسبة إلى المركز التجاري، وإذا فُسرت مقابل حديقة البهجة الارضية والمداعبة الجنسية، فالمركز التجاري هو مباشرة فضاء يمكن تمييزه، مكان البهجة الأرضية مغلق بإحكام عن العالم الدنيوي، وبالنسبة إلى كثير من زواره هو مكان «مداعبة التودد، حديقة الحب، (۱۹۸۷: ۲۲۱ ـ ۲۲۲).

امتبطاع الأفضية

على الرغم من أن البيئات المطوقة قد تضاعفت، في كل أنجاء المدينة، كانت هناك كذلك نهضة المدينة نفسها كحلية للاستهلاك، يعود هذا إلى حد ما إلى استراتيجيات التجديد الحضرى التي تسعى إلى التغلب على المنحى المناهض للتصنيع من خلال تعزيز أفضية الاستهلاك، وما كان مرة مشاهد للعمل أصبح مشاهد للفراغ، فأصبحت الأرصفة السابقة ومواقع المصائع مراكز فنية، وتم تجديدها للتجهيز أو لتشكل مواقع لمهرجانات جديدة (الصبورة ٨ ـ ١). في مانهاتن، ماثل زوكين (1982) Zukin هذا بالرجوع إلى المدينة من قبل «المحترفين»، في أحوال كثيرة في صناعات وسائل الإعلام أو الصناعات الإبداعية، مـتبنين الميش في أعالي سوهو . يمكن أن تظهر النزاعات على المعانى المختلفة التي تعزوها المجموعات للمناطق الحضرية إلى التطور السكني والتجاري معا. وهكذا سببت إعادة بناء سوق سبيتلفيلدز بلندن آراء متباعدة حول ما إذا كان يجب الاحتفاظ بالسوق كبراعة محلية، كسوق وطني يتماشي مع العصر، أو كموقع لجذب السياح، أيضا، فالمكلفون الأوائل بإعادة البناء، الذين انتقلوا إلى مناطق منحدر السوق من أجل مبيت رخيص وحياة حضرية نابضة بالنشاط، كثيرا ما يقاومون تصاميم مطوري البناء، التصاميم التي سترفع من ثمن المكان وتضطرهم إلى الرحيل، وهكذا، دافع الفنانون في منيابوليس عن «الشارع الإباحي» على حافة منطقتهم لأنها كانت تفصلهم عن أجور الكراء اللولبية في قلب المدينة، كثير من الذين يأتون إلى المنطقية يبحشون عن تجربة حضرية تدين «أكشر للأسلوب الاصطناعي المباشر لأسواقها التي تعود إلى القرون الوسطى وبداية المصر الحديث من دينها لأماكن منصتها المحسوبة التي يملكها الأمراء الحديثون للرأسمال التجارى، (زوكين ١٩٩٥: ١٩٠)، إنها تجربة مضادة تقريبا للمراكز التعاربة الصعية.

ازدهر النقاش بين أولئك الذين يضعون تركيزا أساسيا على القوات الاقتصادية والرأسمالية في تفسير هذه النزعات وبين أولئك الذين ينظرون إلى المجموعات الخاصة للمكلفين بإعادة البناء، مع ذلك، ما هو واضح هو أن مماني الأفضية الخاصة تتغير على مر الزمن، وما كان مرة أفضية ممكنة للإنتاج أصبحت أفضية للاستهلاك.



الصورة ٢٠٠٨ كراسة لإعادة بناء جانب رصيف ميناء هارتلبول. مكان للتسوق وتحول منطقة كانت سابقا صناعية إلى حلية للمراغ والاستهلاك. تقدم الكراسة امكان الرجوع بك في الزمن الى منساهد وأصوات وروائح ميناء من القبرن النامن عشير، وعلى طول الماجر والماحف تمة أعادة بناء حوص للسفن (حق النشر من شركة تيسايد للننمية).

جغرافيات السلع والاستهلاك

وفي حالة سوهو، كانت الأعالي أصلا لصناعات المليس، وبعد ذلك، مع مجىء الفنائين، أصبحت خاصة بالإنتاج على مستوى ضعيف. إلا أن عملية التجديد حولت منطقة من الإنتاج الفني إلى منطقة من الاستهالاك ذات أسلوب معين، ومن بين الأشيساء التي كنانت تُستهلُك فكرة حي الفنانين. المتشردين بوصفها جزءا من اندفاع غير ملائم لتحويل الثقافة إلى رأس مال في بيع «أساليب الحياة» المهذبة (جاكسون ١٩٩٥). مثلًا، في الثمانينيات في الملكة المتحدة استعملت شركة البناء هاليفاكس إعلانا لرجل تجاوز العشرين شيئًا ما، يستيقظ في مستودع للسلع ـ ثم تحويله ـ بأرضيات خشبية عارية وشرفة تطل على السكك الحديدية، يذهب إلى آلة تبريد ذات أسلوب يرجع إلى الخمسينيات لكي لا يجد حليبا لقططه قبل أن يخرج ليستعمل بطاقته (موضوع الإعلان) كي يأخذ المال لشراء الحليب والجرائد (من قالب حضري مناسب لبائع الصحف المحلية المرح)، كل هذا بسبب توترات وصباح يشبه الأحد المريح، وهذه بوضوح عملية لبيع بطاقة مع تعزيز ثقافة مهذبة خاصة. وبصفتها إستراتيجية منسقة لإعادة البناء يمكن أن يتضمن هذا أفعالا من فقدان الذاكرة ـ محو الأشياء الماضية المترابطة بالذاكرة في المشهد لكي يُحول إلى «سوق». دافع استكمل بمخططات التجديد المنتشرة التي تركز على الأحداث المدهشة أو عمليات إعادة بناء الواحهات المائية. وكمثال على ذلك هناك كانري رو في مونتيري. كان الموقع سلسلة من المصانع لتعليب السمك تعتمد على فاعل حيوى لأوشن فيو Ocean View الذي وصفه جون شتاينيك في روايته بأنه ملي، باصعالب السردين من الحديد المسوج، ومالاه ليلية رخيصة، ومطاعم ومنازل الدعارة، ودكاكين صغيرة مزدحمة»، وكان سكانه «فاجرات، وسماسرة الفحش، ومضاربين، وأبناء العاهرات»، أو من وجهة ثانية، كان هناك «فديسون ومالائكة وشهداء ورجال تقاة». على الرغم من ذلك، باستغلال شهرة الرواية، ومع زوال صناعة التعليب، جرى تجديد المنطقة، وتعديلها على صورة الرواية لفائدة السياح، ثمة تحول في المكان والمواقف أشار إليه شتاينيك: «عندما كتبت شقة تورتييا، مثلا، أصدرت الغرفة التجارية لمونتيري بيانا بأن ذلك كان كذبا بغيضا وأنه لم يوجد مثل ذلك المكان أو مثل أولئك الأشخاص، فيهما بعد، شرعوا في نقل الحافلات المسمومية إلى المكان الذي ظنوا أنه يوجد هناك، (نقبلا عن نوركوناس

(35.: Norkunas 1993: 58) ويُمين المكان الآن بكانري رو، ناقص الفاجرات والعمال. ولكن مع تماثيل شمعية وعروض تجعل العمل صورة رائمة، بهذه الطريقة نسبتطيع أن نرى اندماج المشخيل والواقع، الأدبي والأماكن الماشة (قارن الفصل الرابع)، ولكن هنا أيضا مكان للاستهلاك، أفرغ في قالب قصصي إلى حد أن النسخة تبدو اكثر واقعية من الأصل، سُمي أوشن فيو درايف من جديد بكانري رو، على غرار نسختها المتغيلة، في ١٩٥٨: المكان الحقيقي تعاد تسميته لأجل «أنا ثانية» خيالية.

القرائطية والعلع

يركز هذا الجزء على السلع ذاتها بدلا من الأفضية التي تباع فيها. ويطرح أسئلة حول ما ناخذه مقابل أموالنا ولماذا نشتري ما نشتريه. للقيام بهذا يعنى الجزء بجغرافية الطعام، ثم السلع «الغريبة»، وأخيرا الملابس. يستكشف هذا الجزء موضوعين مزدوجين من خلال هذه الأمثلة الثلاثة. الموضوع الأول يهم طريقة ارتباط السلع بإنتاجها واستهلاكها عبر الأهضية، والموضوع الثاني هو أنواع الخطاب والدلالات التي تنسب المعاني إلى السلع والمعلومات التي تنقلها لنا هذه الأخيرة حول الأماكن.

أماكن الأكل

يعتبر الطعام دون شك البضاعة المستهلكة الجوهرية إلى ابعد حد، الجزء الأساسي والضروري من حياتنا إلى اقصى حد. بما هو عليه قد يبدو بعيدا جدا عن المناقشات حول «المنى الثقافي»، وكثيرا جدا ما يُقتضى ضمنا أن هناك نوعا ما من التقسيم بين الضروريات، التي هي «طبيعية»، والرغبات التي يمكن معالجتها في الأفضية التي وُصفت سابقا، وكما جرى التلميح إلى ذلك في الفصل الأول، مثل هذا التقسيم لا يمكن في الواقع الدفاع عنه، وإذا رجعنا في تفكيرنا إلى وصف ساهلين لأمريكا بانها أرض الكلب المقدس بها أن الكلب هناك يُعتقد أنه «لا يؤكل» - نستطيع أن نرى أن المحظورات والتشكيلات الثقافية مؤثرة جدا حتى في المسائل الأساسية، وليست الأثمنة فحسب أو التسويق المتطور الذي قد يضع قيمة أو معنى اعتباطيا على ضحسب أو النسويق المتطور الذي قد يضع قيمة أو معنى اعتباطيا على بضاعة ما، فاستعمالها يُحول إيضا ثقافيا إلى رموز - هناك، مثلا، لا شيء



ذكوريا على نحو جوهري في ما بخص السروال أو انثويا في ما يخص التتورات. فأشياء الحياة الأساسية كثيرا ما تكون في مركز القوائين والطقوس الثقافية الأكثر قوة ـ وأسئلة «من قد يأكل ماذا مع من ومتى» تتفاوت بشكل هائل حول الكرة الأرضية.

في هذا الجزء، مع ذلك، لن نرسم خريطة مضصلة عن هذه المناطق التي لها علاقة بالحمية، وبدلا من ذلك سيكون الطعام مثالا على الطريقة التي يستطيع بها الاستهلاك أن يربط بين الناس عبر الأفضية و يحجب هذه الارتباطات على نحو متناقض ظاهريا، يسلط الموضوع الأول الضوء على ما وسمه ماركس «التقديس الأعمى لشكل البضاعة»، وقصد بذلك على ما وسمة ماركس «التديس الأعمى لشكل البضاعة»، والمستهلك التعبير عن طريقة البضاعة في حجب العلاقة بين المنتج والمستهلك (الصورة ٨ - ٢). ولتوضيح ذلك دعنا نأخذ درسا خصوصيا من دايفيد هارفي David Harvey؛

«كثيرًا ما أطلب من طلبة الجفرافيا المبتدئين أن يتأملوا من أين جاءتهم آخر وجبة. يكشف اقتفاء أثر كل المواد المستعملة في إنتاج تلك الوجية عن علاقة اعتماد على عالم بأسره من الملاقات الاجتماعية بشروط الإنتاج... ولكننا نستطيع عادة استهلاك وجبئنا دون أدنى معرفة بجفرافية الإنتاج المقدة والملاقات الاجتماعية الوافرة المثبتة في النظام الذي يضع الوجية فوق طاولتنا... لا نستطيع أن نقرر بالنظر إلى البضاعة هل أنتجت من شبل عمال سعداء يعملون في تعاونية في إيطاليا، أو من قبل عمال مستغلبن بشكل فظ ويعملون تحت شروط سياسة التمييز العنصري في جنوب أفريقيا، أو من قبل عمال مستأجرين محميين بالعمل الملائم ومعاهدات الأجرة في السويد. فالمنب الذي يجلس على رضوف السوق المركزية صامت. لا نستطيم رؤية بصمات أصابع الاستفلال فوقه أو نقرر مباشرة من أي ناحية من العالم جاء. يجب علينا أن نُنفذ إلى ما خلف الستار، خلف التقديس الأعمى للسوق والبضاعة، لكي نحكى القصة الكاملة لإنتاج اجتماعي.

(هارفی ۱۹۹۳: ۲۲۲ ـ ۲۲۳)



الصورة ٨٠ / ١ اعلان لاجل مجلة «الـــقلك الأخلاقي». ١٩٩٤ حقوق النشر من مجله «المستهلك الأخلاقي، وبوليم Polyp .

مع ذلك، إن الحديث عن الستار يضفل طريقة بعض السلع في التكلم بصوت عبال عن المكان الذي قد تكون جباءت منه، ومبا الأساكن التي تريد للمستهلك أن يذكر فيها، وهكذا دواليك. قد تكون الرؤية مقيدة بدرجة مبالغ فيها إذا ما اعتبرت السلع (أ) مظاهر خارجية مرئية و(ب) حقائق خفية، فالبضاعة هي تشابك جفرافيات مختلفة عديدة تشكل شبكات من التوافق والانفصال يمكن ملاحظتها عن المظهر الخارجي وعلى المظهر الخارجي. وهكذا تؤكد المقالات البارزة في الصحيفة على أصول بعض المواد الغذائية، ولو لم تؤكد على عمل الإنتاج:

«حُولِ مطبخك إلى مطبخ كاريبي، ومتع نفسك ببعض الأنواق لم تجريبها أبدا من قبل... السفر هو الموضوع هذا الربيع، ولكتك إذا لم تستطع الذهاب إلى الأماكن الفائقة التي كنت تقرأ عنها، فيمكك على الأقل أن تضع قليلا من الجو في منزلك الخاص، مع وصفات لم تحلم بها قط، مستعملا مقومات نادرة اقتلعت مباشرة من المناطق الاستوائية».

(نقلا عن كوك ١٩٩٦) (Cook : ۱۱)

الإطار موء

البطامة المبودة: التطم من الموز

مثال جيد هو الموز: هي شكله يُظهر علامات واضحة قليلة للمستهلكين كي يفكوا لغز الشركة أو المكان الذي جاء منه. في الوقت نفسه يُعرض الموز للبيع في سوق الولايات المتحدة طوال سنوات عديدة باستممال كارمن ميراندا Carmen Miranda سنوات عديدة باستممال كارمن ميراندا عمل فيلمها ستارا كصورة، وبالفعل كايقونة، على الملصقات. عمل فيلمها ستارا من دخان يحجب قوة الولايات المتحدة الجميوبوليتيكية على مجمهوريات الموز، معززا سيطرة الولايات المتحدة الأمريكية العسكرية والسياسية في أمريكا اللاتينية على أنها موافق عليها ومقبولة. ساعدت أفلام ميراندا في حد ذاتها على جعل أمريكا اللاتينية آمنة بالنصبة إلى شركات الموز الأمريكية (إنلو

وهذا أبعد ما يكون من التخوفات من عالم بلا أماكن (الفصل السابع). وفي الواقع يبدو أن الصحيفة تقدم العالم على طبق (الصورة ٨ - ٣). هذه الأطعمة علامات واضحة للثقافات المتغيرة حول الكرة الأرضية. وقد الهمني هارفي أن التمس أحيانا من طلبتي السؤال نفسه حول قضاء ليلة خارج المنازل بعيدا في دورايم. وكثيرا ما تظهر أجوبتهم عن خرائطية ثقافية مختلفة ـ من الجعة الألمانية، إلى المزر البريطاني (ولو أنه في أحوال كثيرة مزر باهت إمبريالي يُخمر في الأصل ليُصدر إلى الهند) مسكوب بموسيقى الروك الأمريكية، مع تأثيرات كاريبية أو بريطانية ـ والخاتمة الشعائرية لطبق الكري. المنطقة الوحيدة التي تم تفاديها بشكل مذهل هي الثقافة الإطليمية الإطليمية المحلية.

مع ذلك، لا يعنى هذا القول بأن القرية العولية لها سوق سعيدة ودودة. انتقد كوك (١٩٩٦: ١١) الصحيفة نفسها على اقتراحها أن والحماعات المتعددة الأعراق لبريطانيا حملت نكهات العالم إلى شوارعنا العامة... أفد منها إلى أبعد الحدود ـ لست في حاجة إلى الذهاب إلى الهند، سنفافورة. أو مناطق الهند الفربية - ابقُ في موطنك واستمتع بها هناه. واضح من هذا أن هناك ونحن؛ مستضمنة يُضصد منا أن نبشي في موطننا و«هم» يُقصد منهم أن يكونوا أجنبيين، مما ينكر التواريخ المشتركة للبريتونيين Britons البيض والسود، وهي تواريخ كثيرا ما تُبني حول هذه السلم ذاتها _ ويُسكت تاريخًا من بريطانيًا شُهِد حول التجارة، في سلع مثل السكر والشاي والتبغ، التي اعتمدت على عمل السود (انظر الفصل العاشير). ولا تاريخ طرف واحد من الطرفين يمكن فهمه دون اعتبيار الأخرين مرتبطين به من خلال سلاسل السلع هذه. في الواقع، يجب علينا أن نكون حذرين من أن تسويق تداعيات معاني «المكان» لا يوحي فحسب بأن العالم عبارة عن معصير من الثقافات يشتمل على ضروب الفاكهة،، عصير -يمسع كل القصص البغيضة [لكي] تصبح الرسالة فكرة استعمارية أعيد قليها: لو أمسكنا بعضنا بأيدي بعض فحسب، ورقصنا رقصة الماميو والجاز معا، نستطيع أن نقضى بشكل فعال على الأيديولوجيا، والسياسة الجنميية والثقافية، والفروق الطبقية، (غوميز _ بينا Gomez - Pena . بقلا عن كوك ١٩٩٦: ٥٩).

الاستخلال والعوبة

شراء مقدار ضئيل من الآخر

واحدة من الجغرافيات التي تخاطبها البضائع هي جغرافية الأخر الذي اعتبر غريبا مع الدلالات نفسها وأنواع الخطاب حول الآخرين الموجودة في الأدب والقصص ونوقشت في الفصل الخامس. واحد من أنواع الخطاب في عملية الاستعمار كان عن المنطقة الاستوانية المشهية والمؤنثة ـ حيث نمت فواكه الأرض دون جهد ولم يكن السكان الأصليون في حاجة إلى العمل ـ وتستمر اليوم الطريقة نفسها لاستثمار المعاني في البضائع. في المملكة المتحدة هناك سلسلة من الإعلانات لم القطعة السخية». التي تبرز عامة شاطئا مثقلا بالإثارة الجنسية وقمة التهيج الجنسي عند نساء يتأكلن قطعة الشوكولا، ويكرر الإعلان في التسعينيات على نحو دقيق جدا مواضيع الاماكن المؤنثة والمقعمة بالإثارة في التسعينيات على نحو دقيق جدا مواضيع الاماكن المؤنثة والمقعمة بالإثارة الجنسية من دون الإشارة إلى جهد بشري نحو مائة سنة من قبل.



الصورة A., ٣: إعلان دوق الكسيك، لسائزييري Sainshury. ل. صيف ١٩٩٥ ورد النص بجنائب الصدور، التي هي أصبلاً ملونة، على النحو التالي: «تحتوي سلسلتنا من تيكس ميكس على أجود ما يوجد في الطبخ التظليدي للولايات المتحدة والمكسيك. ثمة أفخاذ الدجاج المقددة على الطريقة الجامايكية حارة وملينة بالتوابل. والصلع المتوي المتاز، وشرائح السلمون بالمسكيت، وتكتفي بذكر هدد الأمثلة فقط،.

مثل هذه الأنواع من الجغرافيات لا تقشمس على الطمام، وبمكن اكتشافها في المنتجات البعيدة جدا كالزخرفة الداخلية ومنتجات الحمام. وعلى سبيل المثال ثمة الطلب البريدي الذي يعتمد على الولايات المتحدة وسلسلة المناجر مجمهورية الموزء التي تبيع اللبس مع إحالات واضحة إلى الاستكشاف الاستعماري وبناء الإمبراطورية. يصاول ليستر (1992) Lester أن بيرهن أن قائمة الطلب البريدي لهجمهورية اللوزء تختار الآخر بصفته شيئًا غريبًا، مستعملة الصور المجازية العالمية لتحويل الآخرين إلى بضاعة وبالتالي بيع منتجتها وطريقة من الحياة، وذلك من خلال إنتاج «نحن» المالم الأول الموجودة في علاقة مع العالم الثالث محدثة بذلك آخر غريبا على اعتبار أنه مختلف وبعيد . على وجه التخصيص، تُشكل صور الاستعمار الجازية في أفريقها لترمز إلى علاقة الفرب بباقي الدول التي ليست غربية، وهي ليست عامة فقط بل هي خالدة. ويعمل هذا على تعزيز فكرة عن هوية «نحن» من خلال إقصاء الأخرين. ويخلق الانفصال جغرافية متخيلة حيث تشجع الصور المجازية الرغبة في هذه الأماكن البعيدة، وهو «نقص» أو حاجة بمكن ملؤها بالمنتوج. ويُعد المنتوج ليرمز إلى الخاصيات المرغوب فيها. إذن، إذا اشترينا منتوجا، اشترينا حصة في حلم وما يرتبط بالنتوج، وهكذا، تحدد اجمهورية الموزه موقع أضريقيا الستعمرة وشعوبها كحلم مرغوب فيه، وتحدد موقعها كحلم يمكن الحصول عليه من خلال البضائع في القائمة أو المتجر:

أيوجد الآخر الغريب في زمن يسمى الحاضر، ولكنه يُمثَل باستمرار على أنه ماض: ماض قابل للإنقاذ، ويسبب في حنين الله، وهو في أغلب الأحيان، مشكوك فيه. ما أن يتم بناء الآخر الغريب، حتى يُجمع بالتالي بنهم، أينما يمكن اكتشافه، خاصة في تلك الأماكن الأسطورية التي تحول المواد والشعوب إلى سلع تُعرض لأجل متعة الجُمَاع ومتعة «نحن» المرتبطة بما تم جمعه». (ليستر ١٩٩٧، ٧٧)

والراوي في القائمة يتزعم القارئ في قصة طوافة حيث تبرز شعوب العالم الثالث كأحجار كريمة ثابثة، وكل لقاء يسمع للقارئ أن يكدس ويجمع الاخر الغريب ـ من خلال السلع المتوعة التي ترمز إلى كل لقاء.

النبط السائد والتطليد

لقد كانت روايات الاستهلاك العولى عادة مقيدة في سلسلة من الثنائيات، حيث «النمط السائد» يقابل «التقليد»، و «ما هو غربي» يقابل مما هو أهلى»، وفي الواقع مما هو منصنوع بالجنملة، يقتابل منا هو يدوى ،. مع ذلك يجب عدم قبول هذا التعارض في معناه الظاهري فحسب. تبدو التقاليد ثابتة (كما الشأن في قائمة ،جمهورية الموز، المذكورة آنضا)، إلا أن البحث الدقيق كشيرا ما يكشف أن الأشكال التقليدية قد تطورت باستمرار، وبالمثل، ما يعتبر الآن «تقليديا» من المحتمل جدا أنه قد ألهم من قبل النزعات الماصرة، كثير من الأنماط وتفصيلات «الشرتان» في إسكتلندا هي نشاج الانبهاث الرومانسي الفيكتوري، ويستطيع ما هو تقليدي أن يوهر رغبة حنينية قوية بمظهره المستقر الثابت. في البنغال، تثير أثواب السارى الداكارية حنين الطبقة الوسطى الحضرية إلى الحياة القروية، موظفة صورا مجازية عن «المرأة البنفالية الخالدة»، ويركز الشعر الكلاسيكي على القرية والمنزل، تصبح مثل هذه الأنواع من الإغراءات أقوى عندما يبدو العالم متشظيا على نحو متزايد. إنه في هذا السياق يُقدر ما هو تقليدي أولا إلى حد أن ما هو «بدائس» لم يعند شيئنا يجنب تجاوزه وإنما يجنب استبرداده، وهنو لا «يُجِرُب كنقص في الحضارة. لقد جُعل في المتناول بصفته أيقونة « ناغ (Nag 1991: 106) والنتيجة هي أن الأشكال التقليدية المتنوعة تباع وتُغلُف من جديد، ويُحدث استهلاكها فكرة تزامنية وليست تعاقبية عن الثقافات في العالم، بمعنى، بدلا من رؤية أسلوب واحد يخلف أسلوبا أخر على مر الزمن، كما هو الشبان في قصص التقدم حيث تتطور الأشياء بثبات، تصبح المنتجات الصناعية للثقافات المختلفة في المتناول بصفتها خيارات موجودة في المصر نفسه. وفي هذه السوق الثقافية المولية «لا توجد وجهة بتخذها منتجو الثقافة إلا وجهة الماضي: تقليد الأساليب الميتة، والحديث من خلال كل الأقنمة والأصوات المدخرة في المتحف الخيالي لثقافة عولية في الوقت الحاضر (جايمسون Jameson نقبلا عن ناغ ١٩٩١: ١٠٥ ـ ١٠٦). نخلق خليطا وأطرافا من أشياء صفيرة لثقافات وعصور مختلفة.

إهدات المكان من خلال الاستهلاك

استعمال البضائم

تقودنا دلالات المنتجات إلى الطريقة الأخيرة من دراسة جفرافيات الاستهلاك، ويفتح العمل الآن مجموعات من المعاني أحدثت من خلال تجميع السلم من قبل المستهلكين، ونتج هذا عن الاستياء من طريقة كثير من تحليلات الإعلانات والسلع، تحليلات تنظر إلى المستهلكين على أنهم سدج ضحايا «مُقنعون مخفُون» (انظر كذلك الفصل السادس). كيف استعمل الناس السلم مسألة كانت خفية عن الدراسات التي ركزت على نقطة الشراء كمحدد للاستهلاك، وبدلا من ذلك، إذا رجعنا في تفكيرنا إلى دراسة الشفافة المادية، التي بدأ بها هذا الكتاب، قد نقترح الأن أن الاستهلاك الجماعي بشكل السياق المسيطر الذي من خلاله يحقق الناس الماني في حيواتهم وينظمون علاقتهم بالعالم. يجب أن ننظر إلى الطريقة التي يجمع الناس بها السلم ويستعملونها وكيف وأين تباع. واحدة من الطرق للوصول إلى التفكير في المعاني التي تكتمينها السلم في الاستعمال هي النظر إلى سلم الوضعية، وهي سلم تبرز المركز الاجتماعي داخل مجتمع ما، وهكذا مثلما يمكن لطول الحلية على أسفل الخاصرة أن تدل تماما على المركز الاجتماعي في إريان الجاوية، قد ننظر كذلك إلى الطريقة التي تميز بها أصناف السيارات المتنوعة الوضعية الاجتماعية المختلفة في الغرب. ليس مدهشا أن يكون لمحددات الوضعية هذه ارتباط جيد بالبنية الطبقية، في الواقع، وعلى رأى عالم الاجتماع مأكس ويبر، قد يكون مفيدا أكثر تحديد المجموعات بعلاقتها بالاستهالاك بدلا من الإنتاج. إذا كانت الأنماط الاستهالاكية للناس تشكل الأن طريقة تفاوضهم وإبرازهم لإخلاصهم وهويتهم، فالمجموعات من ثم التي تظهر انماطا مشابهة من الاستهلاك من الحتمل أن تسند بعضها البعض.

ليست كل السلع محددة للوضعية، يعتبر عدد كبير منها سلع الإخبار، لأنها قد لا تدل على الوضعية الاجتماعية ولكنها تقول لنا الكثير عن شخصية المنتهلك، وهكذا قد يبين شراء السلع «الخضراء»، مثل المنظف الخالي من الفوسفات، أو شراء فهوة «تجارة الاتفاق» (بين المنتج والبائع)، وعيا بسلاسل البضائع التي تم الحديث عنها سابقا، ولكنها قد تدل كذلك على وعي بالطريقة التي سيرى بها الجيران والأصدقاء المستهلك. تخبر هذه السلع عن وعي اخلاقي وتومل إلى أولئك الذين يوجدون حول المستهلك كما أنها تؤثر في التزويد وتصرف السلسلة. والحالات الأكثر وضوحا هي الأقمصة القميرة التي تستخدم للشعارات وتعلن عن قضبة سياسية، إلا أنه عمليا كل السلع لها خاصيات إخبارية. وقد لا يعمل الخبر من خلال المنتوج الواحد وإنما من خلال تجميع كثير من المنتجات.

هي تشكيل صورة عن الذات من خلال السلع، قد ندرك معنى ما يدعى وحدات ديدرو (ماكراكن) (McCracken1990) كان الفيلسوف ديدرو Diderol بالشياس عن ملابسه وثيابه إلى أن مُنح مُبدلا جديدا، قورا أظهر المبذل الجديد بوضوح كيف أن خفيه باليان إلى حد ما ولونهما باهت، فاستبدلهما، بعد ذلك أظهر خفاه بوضوح إلى حد ما سرواله... وهكذا دواليك، إلى أن تم تفيير الملابس كلها، والرسالة هي أنه يجب علينا الا ننظر فقط إلى المرض المدروس والمحسوب، على الأصح يجمع الناس حولهم السلع التي يرتاحون لها والتي تغير بالتالي من دون وعي ذاتي عن هويتهم، وهكذا قد نجد أنماطا من «التماثل»، أي أشكالا من التناسق بين ذوق حقل ما وذوق حقل آخر،

معيط الاستعلال

يعتبر المنزل في أحوال كثيرة الحلبة التي يقع فيها الاستهلاك. تترك أغلبية النظريات الجغرافية العالم الأنثوي التقليدي. في تركيزها على والإنتاج، ومن ثم على التبادل، وهي نادرا ما تنظر إلى استعمال السلم، خاضعا لتدبير يسيطر عليه الذكور. ويقلل كذلك اعتبار الاستهلاك بأنه حول منتجات متنوعة من أهمية الدور الذي تكتسبه كثير من هذه السلع بصفتها أدوات في جهد منزلي مجاني (في الأغلب يكون الجهد أنثويا). في كل حالة على حدة، اعتبرت الجغرافيات المرتبطة بالنساء مقررة أو مسيطرا عليها على حدة، اعتبرت الجغرافيات المرتبطة بالنساء مقررة أو مسيطرا عليها باعتبارها ثانوية وخاضعة ـ من قبل الجغرافيات الأخرى، نحن في حاجة إلى التركيز على هذه القضايا المفعمة بالجنوسة إذا وجب على جغرافيات

الاستهلاك ألا تكون جنسانية في افتراضاتها. ومن الأمثلة على كيفية تمكننا إذن من مواصلة التركييز على قيضيايا الجنوسة سيتكون دراسية الأيديولوجيات ومجموعات من المعاني في البيئة المنزلية. تشكل هذه خرائط كثيفة من الروابط ـ صور العطل، وأثاث تم شراؤه من متاجر خاصة، وأشياء مبوروثة، وأخبري من المنزل الأبوي، وكل هذه الأشبياء مكسوة بالمباني الشخصية. ناقش الفصل الثالث شكل المنزل، وكما كشف المنزل القبائلي الجزائري تماما عن تصور تلك الثقافة لنظام الكون، كذلك الشأن بالنسبة إلى شيء مسلم به بداهة مثل منزل الضواحي، منذ بداية المنزل الحقيقية تحدث عن أفكار قاعدة الأسرة النواة في مقابل منزل البلدة الفيكتورية أو الإدواردية (انظر الفصل الثالث). و علامة الوضعية التي كانت تحدد الطبقة المتوسطة هي امتلاكها على الأقل خادما واحدا، ضع هذا المنزل ـ وهو مكان لجهد الطبقة الدنيا وفي أحوال كثيرة لنساء وحيدات يعشن مع الأسرة و تُعرف فيه امرأة الطبقة المتوسطة بعدم قيامها بعمل المنزل ـ مقابل منزل الطبقة المتوسطة في الضواحي، وتُحدُد العلاقات الاجتماعية الفضائية في الضواحي بتحول نساء الطبقة التوسطة من كونهن يشرفن على نفقة الأسرة إلى عناميلات في المنزل، مع الحطاط في الخيدمية المنزليية. وكنائت سلم الاستهلاك المتينة مقيدة بشدة بهذه التغييرات.

وعززت الإعلانات للكهرياء قهم الحداثة والتقدم و «التسيير العلمي». وكما أن مكان العمل عرف بالضبط دراسات حركة الزمن، عززت الأفلام التربوية كذلك عمل المنزل وتصميم شروطه الفعالة في فروع ممرفية من خلال ما يدعى بشكل واضع «العلم المنزلي». أصبحت السلع الاستهلاكية المتينة علامات جديدة للوضعية تكتسب أهمية بالنسبة إلى جيل جديد من مدبري المنزل. وهي أهمية عُززت بالتركيز الذي وضعه المنزل «العلمي» على الصحة، مع التأكيد على أمومة حداثية جديدة داخل منزل «صحي» (منزل حُدد على نعو وينظف بالكتسة الكهربائية، وطعام مبرد سيطبخ باستعمال الكهربائية، وجددت صصار وينظف بالمتزل المجازة، وطعام مبرد سيطبخ باستعمال الكهربائية، عصار المتزل المجازة، وقد حصار المنزل المجازة، وعددت حصار المنزل المجازة، وقد المجازة، وقد على «نسوية» عاجزة، وقد المجازة» وكانت الإخفاقات في التنظيف علامات على «نسوية» عاجزة، وقد يساعد كذلك هذا التأكيد على ما هو علمي وعقلاني في تفسير بعض من

كراهية الاستهلاك الجماعي المبيّن في القصل السابع، ومن المكن تأويل النزعات التي بواسطتها تحولت ضرورات الحياة أكثر فاكثر إلى سلم، مثلا، حاول أدورنو (1993) Adomo أن يسرهن أن الشيء الواحد الذي يوجد فيه نقص هو «الوقت الحرم، على الأصح هناك وقت الفراغ الذي يُتصور من خلال استعمال الخدمات والسلع المتوعة ويدعم «صناعة الفراغ»، وتمت تسمية العملية بـ «استعمار عالم الحياة، لأن ما كان مرة مسألة العلاقات الشخصية، أصبح على نحو متزايد يُتوسط له من خلال السلع والخدمات المحترفة.

ويمكن اعتبار المجتمع الفني، كما وسم جالبرايث J. K. Galbraith عصر الاستهالاك الجماعي، إنتاجا الأشكال صمينة من الضرورات والبيشات الاستهلاكية من خلال علاقات اجتماعية فضائية، في أعماق أيديولوجيا الضاحية كان إقصاء ميز بين العمل وما هو أسري، وخلقت الأيديولوجيا أفضية أقصت طبقات مختلفة ـ خلقت جغرافية قد يُمزل فيها النساء ويخضمن لمعيل ذكر، وجغرافية دَعَم فيها التشتيت السكني المتزايد ظهور المتجر الأسبوعي والاستراحة القصيرة من أنماط الاستهلاك المحلية، وهذه التعولات هي مقيدة بأجهزة موفرة للوقت وأجازت للنساء دخول سوق الشغل (وفرضت مزيدا من المال) من خلال «التحول المزدوج» في وظيفة النساء المؤدى عنها وعملهن المنزلي المجاني.

خلاصة

طاردت عملية تجانس الاستهلاك الجماعي تخوفات الملقين الاجتماعيين الدين تناظروا حول تأكل الأماكن الموثوق بها (الفصل السابع)، والأشياء مع الذين تناظروا حول تأكل الأماكن، باعتبارها افضية تُعطى معنى من خلال الملومات والتواريخ الشخصية في السلع، تُصنع ويعاد صنعها باستمرار من خلال الاستهلاك، علاوة على ذلك، في عالم عولي بشكل متزايد سيكون هناك نتوع مستزايد وعدد أنماط الاستهلاك، لكن ربما يمكن تلخيص المفاوات الظاهرية للتعدد والتجانس بشكل أفضل في إعلان للبطاقة الدائنة ماستركارد Mastercard رجل شاب يرسل من قبل شريكته للتسوق استعدادا لحفلة عشاء، وفي سلسلة من عمليات الحذف والقفز يُرى الرجل في نتوع كبير من الأكشاك في ساحة السوق، كل كشك يتباهى باسلوب طبخ لعرق

مختلف، وعند عودته بكل مشترياته (اشتراها ببطاقته) متضمنا بذلك الأزهار لشريكته، نكتشف بأنها كانت قد طلبت كذلك طماما جاهزا، يغبرنا الراوي برزانة أنك اعندما تجول في القرية المولية، فإن ماستر كارد هي اللغة الكونية، الكونية، والاختلاف، والأسواق المفلفة من جديد، وتغيير أدوار الجنوسة، وإخضاع المسافة، واستبضاع أساطير الحب والمغامرات الفروسية، وبهع أسلوب للحياة، يوفر الاستهلاك تبصرا في كل ما تم ذكره هنا.

تراءات إخالية

Bell, D and Valentine, G. (1997). Consuming Geographies: We Are Where We Eat. Routledge, London.

بيل وفالنتين (١٩٩٧) «استهلاك الجفرافيات: نحن في المكان الذي ناكل فيه». روتليدج، لندن.

Bryman, A. (1995). Disney and his Worlds. Routledge, London.

برايمان (١٩٩٥) «ديزني وعوالمه»، روتليدج، لندن.

Douglas, M. and Isherwood, B. (1978) The World of Goods: Towards an Anthropology of Consumption. Allen Lane, London.

دوغـلاس وإشيـروود (١٩٧٨) «عالم البضـائع» نحو أنثـروبولوجيا الاستهـلاك». الان لبن. لندن.

Deoliver, M. (1996) 'Historical Preservation and Identity-The Alamo and the Production of a Consumer Landscape', Antipode 28 (1).

ديوليضر (١٩٩٦) «الوقاية التاريخية والهوية ـ الألامو وإنتاج مشهد الاستهلاك». «النفيض، ٢٨ (١).

Eco, U. (1987). Travels in Hyper-reality. Picador, London.

إيكو (١٩٨٧) وأسفار في واقع استثنائي، بيكادور، لندن.

Howes, D. (1996). Cross-cultural Consumption. Routledge, London.

هاوس (١٩٩٦) «الاستهلاك عبر الثقافات»، روتليدج، لندن.

McCracken, G. (1990). Culture and Consumption: New Approaches to the Symbolic Character of Consumer Goods and Activities. Indiana University Press, Bloomington.

جفرافيات السلع والاستهلاك

ماكراكن (١٩٩٠) -الثقافة والاستهلاك: مقاربات جديدة للخاصية الرمزية للسلم والأنشطة الاستهلاكية ، مطبعة حامعة إنديانا، بلومينتون.

Miller, R. (1991) 'Selling Mrs Consumer: Advertising and the Creation of Subarban Socio-spatial Relations 1910-30', Antipode 23 (3): 263-301.

ميلر (١٩٩١) «بيع السيدة المستهلكة: الإعلان وإحداث الملاقات الفضائية الاجتماعية في الضواحي ١٩١٠ ـ ٣٠، «النقيض» ٢٢ (٢): ٢٦٣ ـ ٣٠١.

Sack, R (1988) The Consumer's World: Place as Context', Annals of the Association of American Geographers 78 (4): 642-4.

ساك (۱۹۸۸) •عالم المستهلك: المكان كسياق، •حوليات جمعية الجغرافيين الأمريكيين، ۷۸ (٤): ٦٤٢ ـ 7.25

Sorkin, M. (ed) (1992). Variations on a Themepark: The New American City and the End of Public Space. Hill & Wang, New York.

سوركين (محرر) (١٩٩٣) «تفييرات في نوع من المتنزه المكرر: المدينة الأمريكية الجديدة ونهاية القضاء الممومى». هيل ووانغ، نيويورك.

Zukin, S (1991). Landscapes of Power: From Detroit to Disney World. Berkeley, University of California Press.

زوكين (١٩٩١) «مشاهد القوة: من ديترويت إلى عالم ديزني»، بوركلي، مطبعة حامعة كالنفورنيا .

----- (1995). The Cultures of Cities. Blackwell, Oxford.

زوكين (١٩٩٥) «ثقافات المدن»، بالأكويل، إكسفود،



ثقافات الإنتاج

- المولة والثقافة المعلية
- الثقافة والأدوار في مكان العمل
 - القدمة كإنجاز مسرهى
- الانتخباط والإذمان والمقاومة في مكان العمل

ليست الثقافة شيئا خارجا عن الملاقات الاقتصادية أو شيئًا ناتجا عنها، فالثقافات مرتبطة بعمق باستمرارية العلاقات الاقتصادية بأنواعها المتبعبدة ، انظر النص في هذه السلسلة حبول «الجفرافيا الاقتصادية»، وقد أوجز الفصل السابق كيفية ارتباط الاستهلاك بشفرات ثقافية متعددة تساعد على تحديد فيم وحاجبات المجتمعات. وسيتطرق هذا الفصل إلى ثقافات الإنتاج في أماكن العمل، ولكن تذكر أن وقت الفراغ عند شخص معين قد يكون وقت عمل عند آخر (مثلا، العمل المنزلي المجاني، على نطاق واسع من طرف النساء اللائي يعلن الأسدر، أو إنساج سلع الضراغ والخدمات). وسيتطرق هذا القصل كذلك إلى الأنشطة الصناعية والتصنيعية والطرق التي من خلالها قد يرتبط إنتاج ما بثقافات الانتاج المختلفة، وأخيرا سيمنى بالأفضية التي قد تكون فيها الثقافة . أو تكون عملية توفير نوع معين من المحيط . نفسها إنتاجا.

.4

اللؤلف

يتعلق هذا الفصل أساسا بالثقافات التي تعمل في اماكن وأزمنة محددة. لذا ليس مفيدا أن ننظر إلى بلد ما على أنه يمثل ثقافة واحدة، ولا حتى المدينة في الواقع، وفي بعض الحالات، ولا حتى الشركة الواحدة، على الأصع تعتبر الثقافات مركبة من نماذج وتوقعات وأنواع من السلوك مرتبطة بأماكن وازمنة محددة، ومن هنا نقترح أن أماكن محددة تشكل بنية من التفاعلات وتعزز ثقافات محلية محددة. ومع ذلك سيتضع أن إمكان تثبيت هذه الثقافات في أماكن وازمنة محددة لا يعني أنها نتمركز في تأثيراتها، وسنأخذ بعين الاعتبار الملاقات المختلفة بين الثقافة المحلية وعملية المولة تسيطر على يمكها أن تكون ذات طريق أحادي لا يتغير (بمعنى أن المولة تسيطر على الأشافة المحلية)، كما لا يمكن في الواقع لعمليات «عولية» أن تتفصل عن أذهاهما الآخر بهذه السهولة.

القمم والجباعة والصراع

الجماعة وطرق الحياة

توجد واحدة من الطرق الأكثر وضوحا ارتبطت فيها الجغرافيا الثقافية بالإنتاج الاقتصادي في دراسة الجماعات ذات الصناعة الوحيدة حيث تمتبر المحركات الحيوية للوظيفة والحياة متشابكة بوضوح وبطريقة غريبة، وفي اهتمامنا بحقول الفجم في الملكة المتحدة نجد أن هذه الجماعات الأكثر «تصنيعا» تفرقت بين المقاطعات «الريفية» مشكلة مشهدا من التباينات الصارخة، وطورت الجماعات ذاتها ارتباطا عميقا بعملها، ولم يحدث أن وجد الناس أنفسهم يعملون فقط في المنجم كانوا بالفعل عمال المناجم، تضمنت الوظيفة ثقافة بأكملها وطريقة حياة وظيفة شغلت أكثر من مليون شخص في بريطانيا في منقلب القرن، لم يتم جمع عمال المناجم في العواصم الكبرى، وإنما تفرقوا في جماعات يتم جمع عمال المناجم في العواصم الكبرى، وإنما تفرقوا في جماعات استطاعت قوة الروابط المشتركة، من خلال التجارب المشتركة والعمل المشتركة والعمل وحام عميزة للجماعات المستركة والعمل وحاميزة الجماعات المنابد على الوقت، أن تبني صلات قوية جدا بين الناس وحاميزة للجماعة.

يجب علينا أن ندرك تماما أن الطبقة اليست مقولة نسير بها جيثة وذهابا في القرون، بل هي علاقة معيشة. وهكذا في دراسات حقل الفحم في شمال شرق إنجلترا، نجد أن حيوات الناس اليومية قد برزت من خلال موقعهم شرق إنجلترا، نجد أن حيوات الناس اليومية قد برزت من خلال موقعهم الطبقي. إذن قد تركز الروايات على المخزن التعاوني كمصدر لكل شيء من البقالة إلى أدوات المنجم. ودلت المراحيض الخارجية خلف المنازل على أنه كان بالسخطاعة كل واحد أن يرى من القادم ومن الذاهب يعني أنه كان هناك الفقاحا وأكثر علاقة بالجماعة. وخلقت كذلك المساواة النسبية بين العمال الذين كانوا كلهم يتقاسمون اخطار المناجم إحساسا بالتضامات وتنظيف الأكواخ الصغيرة نفسه، وفرت رتابة الحياة المنزية، من إعداد الحمامات وتنظيف الأكواخ الصغيرة إلى ذلك الروائي دهد. لورانس، كانت مشقة المناجم معروفة جدا وقدر عمال المناجم يرش له، إلا أن عطفا اكثر كان من حق النساء اللائي حافظن على الجماعة، وكانت رتابة الحياة المنزلية وروح الجماعة، لخلق فضيلة من الضرورة، الميزة لثقافة طبقية خاصة في هذه الثرى من الحفر.

وكانت مثل هذه الجماعات النصير الأشد للتضامن الطبقي _ قوة كانت بادية للميان خلال إضراب عمال المناجم البريطانيين في 1948 _ 1940 حيث، في وجه قوة أمنية وطنية، استمر تشويه الحقائق في وسائل الإعلام، وأصبح مستوى الوحشية والمنف واضحا فقط في الحالات اللاحقة التي عرفتها المحاكم، والمشقة الكبرى كانت في إضراب الممال عمليا لمدة سنة، ويمكن إدراك مرارة الصراع وكيف دام وقتا طويلا، على الرغم من أن قوى الدولة اتخذت موقفا ضد عمال المناجم، فقط بصيفة روح التضامن الجمعية وطريقة الحياة في جماعات حقول الفحم، لفهم الصناعة والسياسة نحتاج إلى دراسة كيف أن هذه الجماعات خلقت طرق وحيدة من الحياة _ شافات _ دعمت أشكالا خاصة من التضامن.

السيطرة والمقاومة في بلدات الشركات

في الربع الأول من القبون المشرين عنرفت حقول الفحم الجنوبيية في فيرجينيا الفربية باصطدامات قاسية بشكل لا يصدق ـ مؤدية إلى انتشار عدد كبير من الجيش، وثلاثة إعلانات للقانون المرفى، وممركة مسلحة بين

عدد من عمال المناجم وصل إلى ٢٠ الف عامل والبندقيات المستاجرة اللكي حضر المناجم تقريبا في عمليات قتالية مخططة بدقة. والسؤال الموجه هو: لماذا ظهرت ثقافة المقاومة هذه في ذلك الكان وفي ذلك الوقت؟ لفهم كيف حدثت هذه الوضعية يجب أن ندرس كيف تطورت ثقافة خاصة في المنطقة تحولت منطقة ريفية غير آهلة بالسكان، وعرفت بزراعة قروية تقريبا، في غضون ثلاثين سنة فقط إلى منطقة صناعية مرتبطة باقتصاد العالم، تزامن الكتشاف طبقات من الفحم الحجري مع الاحتياجات الصناعية المنتشرة بالنسبة إلى طاقة الفحم الحجري، وإلى احتياجات الأسطول البحري بالاسبيكي للفحم بشأن السفن الحربية. فبدا رأس المال من بوسطن وفيلاديلفيا، وبهيدا عن الوطن بقدر بعد لندن، يصب في المنطقة.

وعمال المناجم الذين اجتذبوا إلى هذه المنطقة كانوا في البداية مهاجرين من أوروبا الشرقية ـ تكيفوا في أحوال كثيرة مع النظام الزراعي القروي للمنطقة وتبنوه ـ إلى حد أنه حتى في ١٩٢٤ احتفظ خمسون في المائة من عمال المناجم بالبقر وأقاموا البسائين، وليست الأنشطة متضاربة إلى حد بعيد كما ببدو أول مرة ـ خاصة إذا اعتبرنا أن ممارسات الممل المصلة وعلاقتها بواحد من التحولات الثقافية الحاسمة مرتبطة بمجيء الثورة الصناعية. ذاك التحول هو تحول في نظام الوقت حيث، لكي ينسق الإنتاج في معمل ما، يجب على الممال أن يشتغلوا بالسرعة المفروضة من قبل الآلات والمسيرين، وفي الزراعة وعمل المناجم كان إيقاع العمل في هذه الفترة مختلفا جدا. كان الفلاح يشتغل بحسب المواسم اليومية والسنوية، وكان عامل المنجم بممل وفقا للشغل بالقطعة، تحت سطح الأرض في قرص عسل الأسراب الضيقة، كان على عمال المناجم أن يتعاونوا مع بعضهم البعض ـ في أنشطة جماعية ليدعموا الرفوف. مثلا ـ ولكن بمعدل سرعة الشغل بالقطعة كل عامل يسير وفقا لسرعته الخاصة، واقتضى الممل نفسه ضرورة التوقفات المُقتَّة في الحفر الفعلى للقحم الحجري لنقله نحو السطع ودعم الفجوة النائجة عن استخراجه. لم يكن العمال خاضعين لنظام تسجيل الوقت الصناعي،

مع ذلك، كانوا خاضعين لاضطهاد أصحاب المناجم الذين امتلكوا الأرض حيث كان بعيش العمال، والمنازل التي يسكنونها، والطرق التي يستعملونها، وكانوا يؤدون أجورهم كذلك في شكل -جدول، يستطيعون استعماله فقط في مخزن الشركة، وكان أصحاب المناجم «يملكون» حتى الهيشة التشريعية للدولة التي منظمت» الصناعة، ولكي يقوي أصحاب المناجم سلطتهم كانوا يستخدمون حراسا مسلحين يطردون «مثيري التاعب» - يرمون بهم، بالمغنى الحرفي، في الشارع، كثرت القصص عن نساء في المخاص يقذف بهن خارج منازلهن، وعن نساء تبشر أشاؤهن، ورجال يضربون أو يقتلون، وعمال المناجم الذين كانوا خاصة يتخذون هدفا هم العمال الذين كان يشتبه في معاولتهم تنظيم نقابة ما، وكان أغلب التنظيم النقابي يبنى على أساس المهاجرين من حقول فحم ويلز أو إنجلترا وقد أتوا بتوقعاتهم ومعرفتهم حول العمل الجماعي، كان مؤلاء بشكلون الأقلية المثلة في فيرجينيا الغربية، وبدلا من وجود جماعات متماسكة عرفت الحقية الأخيرة من القرن الناسع عشر بقابلية هائلة لتحرك العمل ـ مع التقديرات بأن ثلث عمال المناجم يتحرك كل عامين (كوريين 40: Corbin 1981).

إذن على الرغم من حملات تتظيمية عدة، كان حراس المناجم يخوفون العمال أعضاء النقابة ويضربونهم حتى ينهاروا، والجدير ذكّره هو أن المنطقة لم تكن خاضعة للتقسيم العرفي ـ في الجماعات الصغرى كان التمييز الفضيائي مستحيلًا، وعمل معدل سرعة الشغل بالقطعة ضد الأجور المتفاوتة، ودلت الصعوبات الشتركة على أن هذه النطقة كانت الوحيدة تقريبا في صناعة الناحم الأمريكية التي لم تعرف إضرابات ضد استثجار العمال السود. إلا أنه من هذه الثقافة ظهرت المواجهة الأكثر عنفا ودموية في تاريخ العمل الأمريكي حوالي عشرين سنة بعد ذلك. إلى حد ما، يرجع هذا إلى شبكة اجتماعية حيث، مع أن قابلية التحرك بقيت مرتفعة ـ وبالفعل بسبب ذلك ـ كانت للناس شيكات واحتكاكات اجتماعية بدأت خلال العشرين سنة الأولى من هذا القرن تمتد الى كل مكان من المنطقة بأسرها . علاوة على ذلك، ضمنت مجهودات حراس المناحم، عندما يتوقف بالفعل تتظيم ما، أن التنظيم كان متجدرا في مجموعة اجتماعية محلية مستقلة . مجموعة رفضت الاهتمام بنداءات زعماء النقابة إلى الاعتدال. بصورة خاصة. بأر العنف والظلم الواضحان لعدالة فانون الشركة القاسي الامتماض واشترطا أهدافا واضحة. وأصبح الحراس، الموامل الحقيقية للاضطهاد الطبقي، بؤرة لظهور الوعي الطبقي، كافحت الجماعات بتماسك، ولو أنها أخرجت بالقوة من منازلها، وكانت في مستوى الحرس الوطني نظرا _ إلى حد كبير ـ إلى التضامن الناتج عن وضميتهم المتعزلة والمناوثة.

شركات تساهم في العوانة العمل لشركة فورد؟

من ناحية ثانية، إن دراسة طريقة الحياة في جماعة ما يجب ألا يقيدنا ببلدات الصناعة الوحيدة أو الجماعات المنعزلة. يجب علينا أن نفكر بشكل مختلف قليلا إذا رغبنا في دراسة صناعات أخرى. يقترح هذا الفصل أن المايير والممارسات والتوقعات التي تبرز حول المواقع الخاصة هي حيوية لفهم حتى التنظيم المولمي الأقوى. إذا نظرنا إلى شركة المحركات لفورد لاحظنا تطور مجوعة من الثقافات مع الصناعة. لنبدأ بواحدة من اللعظات الأكثر شهرة في تاريخ فورد ـ إدخال أجرة خمسة دولارات لليوم الواحد، كان هذا لافتا للنظر في الأيام الأولى من صناعة السيارات لأن الشركة كانت تؤدي الممال أجرة أفضل من المعدل المتوسط للأحور ، ولكن لم يكن هذا إحسانا، بدلا من ذلك كان فورد . يرجو أن يحقق أرباحا وإنشاجا متطورا. رافقت الأجرة المرتفعة سلسلة من التوقعات والمقتضيات حول القوة العاملة. بداية كانت الأجرة فقط للرجال الذين تجاوزوا الواحد والمشرين ومخصصة لرجل يعيل زوجة خاصمة له، كان تفكير فورد هو أن أولئك الذين لهم زيجات تابعات لهم سنتكون لهم رغبية أقل في أن يمرضوا أموالهم للخطر من خلال الممل الصناعي، بصورة متساوية تم اختراع «قسم الخدمات» الذي عادة ما كان يحقق في سلوك العمال، بعدم تشجيعهم على استهلاك الكحول وتشجيعهم على سلسلة كاملة من الممارسات «الجيدة». وكما عبر عن ذلك إعلان العشرينيات، كان فورد «ببني الرجال، ويبني المحركات أيمناء، ارتبطت مجموعة من القواعد والسلوك بالمارسات المتوعة للاستهلاك. بالترتيبات المنزلية، وهكذا دواليك (انظر الفصل الثامن). كان فورد يبحث عن إحداث سلوك ممتثل بأجرة جيدة وانماط ثابتة من الاستهلاك ـ ليساوى بين تقنيات الإنتاج الضخم وتقنيات الإنتاجية العالية. وهذه الأخيرة حيوية بالنسبة إلى الأولى، مما كان سببا في تشكيل ما يسمى النمط «الفوردي» الذي أصبح معمما بعد الحرب العالمية الثانية.

ولكن. إذا كانت الملاقات الاجتماعية الفضائية للمنزل حيوية، كذلك كانت الثقافات في العمل، فحصت دراسة باينون (١٩٧٣) النموذجية التي أنجزها عن الممل لفورد كيف أنه، في أواخر الستينيات، كانت هناك ثقافة النزاع بين الإدارة والعمال في المسانع البريطانية لشركة المحركات فورد. لم يكن هذا تحولا مفاجئا إلى حد ما من علاقة ريفية سابقة توحي بالطمانينة، كانت هناك اصطدامات وحشية مع النقابات، وعجل فورد بكل نظام التجميع لإنشاء مخزون من سيارات فورد طراز ـ تي في نهاية فترة الإنتاج، لكي يستطيع بعد ذلك تسريح كل العمال لمدة ستة أشهر (دون أجرة) بينما كان يجهز لطراز جديد. وقد عرف فورد في العشرينيات به موسيليني ديترويت، لضغطه المستمر لكي يعجل بنظام التجميع وللريبة المتبادلة بين العمال بسبب مراقبة وتجسس «قسم الخدمات»، وأدى الضغط الناتج عن هذا إلى ما سماه باينون وتجسس «قسم ملكبون على العمل بينما هم في الواقع يتحدثون مع زملائهم.

أظهرت شركة فورد دون شك أن من الأشياء التي كانت تفضل تجنبها قوة عاملة متضلمة جيدا في ثقافة المعمل . وهذا نوع من الخداع الذكور سابقا . عندما اختارت أن تشيد معملا في ليفريول، مجتذبة «العمل الأخضر» وهي طريقة جديدة بالنسبة لنظام الممل وموجهة مرة ثانية إلى الرجال الذين لهم «مسؤوليات عائلية». وبصورة متساوية، لم تطلب عملية تجنيد الموظفين عمالا أذكياء، في الواقع، ما دامت الشركة لم تكن في حاجة إلى طاقة المامل في وظائف رثيبة «خالية من المهارة»، فالتفكير الكثير أكثر مما ينبغي قد يؤدي إلى الأضطراب، وكانت للممال والمديرين علاقة مختلفة جدا بوظائفهم، مختلفة عن جماعات المناجم. لم يعتبر العمال أنفسهم «عمالا للسيارات» بالطريقة نفسها التي كان يعتبر بها عمال المناجم أنفسهم عمالا للمناجم،. كانت على الأصبح واحدة من سلسلة من الوظائف المكنة، وكان على المسيرين أيضًا أن يغيروا وضعيتهم في المصانع أو ينتقلوا منها لكي تجرى ترقيتهم. وسط السيل المستمر للمربات كان على الممال أن يجدوا طرقا لمحو عقولهم كي يبقوا على فيد الحياة، راضين برزمة الأجرة عوضا عن رضاهم بالوظيفة. وهكذا لاحظ بانيون «أن الضغط والتوتر عاملان يحللان في قلب مصنع السيارات، مبنيان في شكل لعبة لا يوجد فيها رابحون حقيقيون. في هذا المالم، كانت المفاوضات في أحوال كثيرة معركة، أحيانا حربا نفسية ماكرة، (١٩٧٣: ٩٧). في هذا الجو أصبحت السيطرة على معدل سرعة العمل قضية حاسمة ـ قضية سببت آنذاك في بداية ظهور حركة جازمة أكثر لمثلي نقابة

عمال المسنع، محاولة أن تنتزع سيطرة ما على شروط الممل من السيرين بالإضافة إلى أفعال التدمير، مثل العمل الفرط، المخططة لتخفيض سرعة العمل بنظام التجميع. في هذه الظروف قد يصبح واضحا أكثر كيف يمكن لثقافة النزاع أن تتطور وتنتهي إلى تمييز العلاقات في صناعة السيارات.

العبل لشركة مازدا؟

من ناحية ثانية، تقترح القصة المألوفة للمشرين سنة الأخيرة أن الشركات. اليابانية، بينما لازمت مثل هذه العلاقات المتضاربة الشركات الغربية، عرفت بثقافة مختلفة تماما. وقد اعتبر الملقون الشمبيون فكرة الاختلاف الثقافي مهمة جدا. ولا يعني هذا اختلافا في «المرق»، بل اختلافا في روح مكار العمل ـ مكان يركز فيه على العمل الجماعي عوض التركيز على النزاع. أسس أول مصنع لمازدا في الولايات المتحدة وخطط لإحداث «ثقافة ثالثة»، لا هي يابانية تماما ولا هي أمريكية. أرادت مازدا أن تكون أكثر إنتاجية من شركة الثلاثة الكبار الأمريكية لكنها تعاملت مع المسألة بطريقة مختلفة جدا. في مصنع أمريكي استُعملت على نحو فعال أربعون إلى خمسين ثانية من كل دقيقة، واقترحت مازدا أن تضيف عشر ثوان في الدقيقة. إذا ضربنا هذا في مصنع لألفي عامل نجد أن المجموع بعادل ٢٣٣ عاملا إضافها (فوتشيني وفوتشيني Fucini and Fucini 1990). كانت الشركات الأمريكية عباجزة عن كسب مثل هذا المقدار من العمل من العمال، وأدى الضغط القاسي لدفع نظاء التجميع بشكل أسرع إلى ثقافة من المقاومة والنزاع. وكأن الحل الياباني لمازدا هو حذف هذه الثقافة وبالتالي الزيادة في الإنتاج. وكانت ستعوض بثقافه والعمل الجماعي، والمشاركة الفعالة للعامل، وكان يجب أن ينجز هذا من خلال مجموعات العمال الذين اهتموا بالبحث عن كيفية تخفيض الثواني من الأعمال نفسها في لقاءات كايزن Kaizen.

وأدى هذا إلى إستراتيجية مختلفة للتجنيد مع سلسلة من اختبارات القياس السيكولوجي وألعاب العمل الجماعي عبر حلقات من المقابلات ومقابلات يديرها العمال والهيئة النقابية. •لم يطرح أي أمريكي صائح السيارة هذه الأسئلة في أي وقت مضى، لقد اهتمت شركة الثلاثة الكبار باستثجار العمال فقط لصناعة السيارات، واحتاجت مازدا إلى أناس يستطيعون أن يصبحوا جزءا من مجموعة (فوتشيني وفوتشيني 1941: ٢).
وقد حاول مسؤولو الشركة اجتناب العمال من مصانع السيارات الأخرى لأنهم
تخوفوا من أنهم سيتحتم عليهم تلقينهم أن «بطرحوا جانبا» «العادات السيئة»،
تخوفوا من أنهم سيتحتم عليهم تلقينهم أن «بطرحوا جانبا» «العادات السيئة»،
وساعدتهم البطالة المرتفعة التي سمحت لهم باختيار ٢٥٠٦ عامل من ١٩٥٠٠
طالب للوظيفة، وبدلا من الوظائف المزولة للهيئة، كانت المقود نحيلة _ وهي
علامة، كما فسر ذلك أحد السيرين، على أن الأشياء كان يجب أن تسير
بالثقة، والعقود القانونية الثخينة في مكان أخر كان سببها أن المسيرين لم
يكونوا جديرين بالثقة، كان الهدف من وراه المقد النحيل هو الإشارة إلى
مرونة المامل وكذا إلى علاقة جديدة مع الإدارة على حد سواء، وبجانب هذا
التخفيض في عدد الرتب انطلقت أنماط «مطعم واحد للجميع» الذائمة
الصيت في أحوال كثيرة _ الهيئة والمسيرون في وزرات مثل وزرات الورشة.

كثيرا ما حابى اختيار العمال أولئك العمال من شركات الخدمة مثل بورغر كينغ التي تبنت أفكارا عن «الطاقم» حيث كل عامل يقبوم بوظيفة الآخر ويعملون جميما في ساعات مرنة - سبمون في المائة من المجندين لم تكن لهم تجارب في المصنع، في النهاية تبين أن المصنع كان أقل اختلافا مما قد يوحي به هذا، مباشرة كان على العمال أن يتفاوضوا حول الفرق بين المطلبات الإجبارية والتطوعية مكتشفين أنه في اليابان أحس العمال بأنهم مقيدون بواجب القيام بالأعمال «التطوعية». علاوة على ذلك دل نظام «في الوقت تماما» (انظر إطار ٩ - ١) على أن أي تراخ من قبل العمال كان يفضح فورا كما هو الشان بالنسبة إلى العمل المفرط، وقد تم تعييز هذا بـ «النزعة الطويوتية» (ضوسي، جورغينز ومولتش Dohse, Jurgens and Malch 1985) عامل لاحظ حيث لا تحتاج الشركة إلى جيش من المفتشين، إذا تباطأ أي عامل لاحظ حيث لا تحتاج الشركة إلى جيش من المفتشين، إذا تباطأ أي عامل لاحظ

إذن، إذا مرت الأجزاء من عامل (i) إلى عامل (ب) إلى عامل (ج) وتباطأ عامل (ب). لاحظ عامل (i) المنتجات تتراكم في اتجاء المجرى الأسفل، وفي الوقت نفسه يمنى عامل (ج) بنقص في الأجزاء التي يشتغل عليها وعليه أن يحتج أو سيلام من قبل الممال الذين يوجدون في السلسلة مسافة أبعد في الأسفل، يقوم العمال بمراقبتهم الخاصة على انفسهم. وعاجلا بدأ بعض عمال مازدا المستائين في التشكيك في «ثقافة المجموعة» التي قبل لهم أن يترقبوها:

•كانوا سينتهون من هذا بفضل لقاءات كايزن وينتهون من ذاك. وسنكون بالتالي أكثر إنتاجية. كلما تكلموا أكثر، بدا الأمر كله مجرد طريقة لمصر عمل أكثر من كل عامل، مع إضافة جرعة جيدة من الطريقة الأبوية العتيقة للحفاظ على سعادة كل شخص..

(وورکر Worker نقلا عن فوتشینی و فوتشینی ۱۹۹۰: ۸۷)

الإطار ١٠٠

في الوقت بالضط

وفي الوقت بالضبطه منهج لتنظيم الإنتاج المخطط لتقليص المغزون من البضائع وتأمين سالامة الجودة. وهو يقابل ما تمت تسميته بنموذج فورد "في حال ما". في نموذج فورد كل عامل يقوم بعمل واحد طوال المناوبة بأسرع ما يمكن. يأخذ العامل الأجزاء التي يعتاج إليها من المخازن ويرسل المنف المنجز إلى المخازن - حيث يسترجعه عامل آخر منها في الوقت المناسب. ويمني منهج "في الوقت بالضبطه أن الأجزاء تجمع أو تنتج فقط عندما يعتاج إليها - في الوقت بالضبط بالنسبة إلى المامل التالي كي يستمعلها . يتخلص بالضبط بالنسبة إلى المامل التالي كي يستمعلها . يتخلص هذا من توظيف رأس المال في المخازن. ويمني كذلك أن أي اخطاء أو عيوب تبرز مباشرة (عوضا عن الحصول على احتياطي من البضائع الناقصة). حققت شركات قليلة جدا المخزون المسفره أو نموذج «في الوقت بالضبط» الكامل، إلا أنه اصبح نموذجا قويا.

وبدأ عدد العيوب يتزايد مما تسبب في رعب المسيرين، وصوت العمال لمسلحة ممثلي نقابة ورشتهم الخاصة بدلا من أولئك الذين يعملون مع الشركة. ريما نستطيع أن نرى هذه الثقافة كايديولوجيا مشكوك فيها نوعا ما، حيث لم تخول سرعة الإنتاج الخطرة من قبل روح الجماعة اليابانية وإنما بسبب اليأس من أجل إيراد ١٢ دولارا للساعة الواحدة.

العمل لشركة موتورولا؟

في أحوال كثيرة جدا يصور رأس المال على أنه يتغطى مرحلة عولية - بلغة «التحول العولي» - جعلت ما يقابله، من مجموعات محلية وحتى الدول، عاجزا، اقترح الجزءان السابقان رأس المال، كسلسلة من علاقات العمل وعملياته، على أنه لا ثقافة له، فهو يعزز علاقات خاصة قد تنتهي بمعارضته في عصور أكثر تطورا، وبصورة متساوية، من الواضع أيضا أنه يجعل الثقافات المحلية الموجودة منتجة، ينتفع بها ويغيرها، ولم تكن هذه العملية اكثر وضوحا في أي مكان مما يسمى «التقسيم العالمي الجديد للعمل»، بشكل قابل للعناقشة، واستجابة لنضالية العمل وثقافات النزاع في الغرب، ونظرا للعمل الرخيص المحفز في أسبا الجنوبية الشرقية، نقلت الشركات مصانعها إلى مناطق غير مصنعة سابقا، في هذه الظروف، كما تمت مناقشة ذلك، اصبحت خصوصيات الراسمالية كنظام ثقافي ونظام من القيم والمايير والمعتدات اكثر وضوحا:

«أصبحت وقائع بشرية ممينة أكثر وضوحا في محيط النظام الرأسمالية لمان ممهدة للرأسمالية لمان ممهدة للرأسمالية والنزاع المبر عنه في هذه المواجهة سيكون لنزاعا يمتبر فيه الإنسان [كذا] هدف الإنتاج وليس الإنتاج هدفا للانسان».

(اتوسيغ 1980: 10 Taussig ا

هناك استمرارية لحالات سابقة في شركات تسمى في الحصول على والعمل الأخضر، في حال شركات الإلكترونيات في ماليزيا جرى تشجيع هذا من قبل سياسة التنمية التي ساعدت على الانتقال الريفي - الحضري التدريجي وبرمجت على الأقل أربعين في المائة من وظائف المصنع بالنسبة إلى الملايا التي كانت إثنية ريفية بشكل مهيمن، فالشركة متعددة القوميات التي أنشئت في السبعينات والثمانينيات شكلت جزءا من محاولة واسعة من طرف الحكومة لتغيير البنية المسلالية والاقتصادية للدولة - التي حددت بسياسات إمبريالية بريطانية اختارت الملابويين الإثنيين («بوميبوترا») للعمل القروي، والماليزيين الصينيين للعمل في التجارة، أدخلت السياسة الجديدة المونغ»، أو القرية، نساء بوميبوترا لعمل المصنع في أحياء المالجة

للتصدير التي أنشئت حديثاً. في العام ١٩٨٠ جرى تشغيل حوالي ٨٠ الف امرأة في هذه المصانع كان نصفهن في قطاع الإلكترونيات (أونغ ١٩٨٧: الدي المتعادا على هذه الثقافة المحلية وجه إنتاج حوالي أربعين في المائة من مجموع رقاقات السيلكون إلى الولايات المتحدة (غرانوولد وفلام (Grunwald and Flamm 1985).

وكثيرا ما فسر اختيار هؤلاء النساء بصيغة أمور مثل «أصابعهن الرشيقة» التي تسمح لهن بالقيام بأعمال دفيقة بسرعة كبيرة على أنظمة تجميع الإلكترونيات، ويتضمن هذا التعبير صلة طبيعية وأحيانية بين هؤلاء النساء وعملية صناعية ابتكرت في القرن المشرين ـ وهو ما يعتبر نموذجا تصادفيا من التطور إذا كان الأمر معقولًا، ربما بدلًا من ذلك يجب علينا التفكير في ثقافة الكامبونغ التي أهلت النساء اجتماعيا إلى شفل الإبرة وحرف أخرى تتطلب عبميلا يدويا محددا لكنه دقيق، وفي الوقت نفسيه أهلت النساء اجتماعيا إلى قبول رتابة هذه الأعمال، وركزت الشركات كذلك على الطاعة. ومن ناحية ثانية، عزز أيضاً عن قصد انعدام المقاومة من خلال القوانين التي تحد من قدرة النقابات على تنظيم العمال. كان بإمكان الشركات أن «تغلق، ببساطة الشركة التي تحتوي على نقابة وتفتح شركة ، جديدة، (تصنع المنتوج نفسه، مع العمال أنفسهم، في البناية ذاتها) وسيكون على النقابة أن تبحث عن الاعتراف من جديد، وتضمن وضعية العمال الشباب الذين يفتقدون التجرية والقانون الذي يفرض عليهم مفادرة المصنع في حالات الحمل تحولا كبيرا في عدد العمال قليلي التجربة والثقة بالنفس لقاومة المسيرين. وبالثل عززت الطاعة بسلسلة من مقاييس التمثيل العائلي والاتصال بشيوخ القرية للزيادة في الضفط الأخلاقي على النساء الشابات حتى لا «يخذلن قريتهن». وعلى نحو مشوق يوفر هذا مغزى إضافها للثقافات الجديدة التي يجرى إحداثها. في هذه الحالة «سوق» المنتع كثقافة مستوردة، مع تصريح الوزير الأول مهاتير بسياسة انتظر اتجاه الشرق نحو اليابان من أجل إلهام اجتماعي واقتصادي من خلال مجتمعه المجتهد والمتحمس والمثثل، «هذا التركيز على القيم الثقافية بدلا من الخبرة التكنولوجية قدم صورا مجازية أخلاقية ليثبت علاقات العمل الجديدة ويكسب الدعم الملايوي الإسلامي لبرنامج يكون للشركات اليابانية فيه حضور رئيسي، (أونغ ١٩٨٧: ١٤٩).

خلقت هذه الأيديولوجيا حول القيم الثقافية جوا يمكن أن تقبل فيه الشروط الجديدة للمصنع، فالعمال يحدقون في المجاهر لمدة ثماني ساعات للقيام بالتلجيم الدقيق، والمصانع تعمل باستمرار، والعدد الكبير للنساء الوحبيدات خبارج القبرية الأبوية. وقيد كنان من المكن إيواء المتمثال في مجموعات سكنية أو في المهاجم، وكانت نوزع عليهم بذلات مشتركة ويعضرون إلى العمل في حافلات الشركة، وأحدث تفضيل العمال الشباب الذين لهم نظر جيد ـ كثيرا ما يتلف بسرعة ـ الوضعية الفريبة لنساء شابات لا يصاحبهن أحد، ولهن دخل (صفير) في المتناول في هذه الدولة الإسلامية. واستعملت هذه الوضعية، خاصة من قبل الشركات الأمريكية، لجذب العمال. واستعملت عروض التجميل كجوائز للعاملات الجيدات، ومسابقات الجمال، إلى غير ذلك، من قبل الشركات في السبمينيات لتوظيف الماملات. في الواقع كثير من النساء وجدن متمة في قدرتهن على الجلوس خارج البيت حتى ساعة مناخرة من الليل في مقاهي المدينة، يقمن علاقات شخصية بمحض إرادتهن، مع ذلك سبب هذا في حركة ارتجاجية حيث «الصورة الأكثر شيوعا للمرأة الملابوية التي تنتمي للطبقة الماملة الجديدة هي في الواقع «ميناه ليتريك» (المرادف المحلى للساحرة جنسيا)، أو «ميناه كران» (ميناه ذات القوة الكهربية العالية) (أونغ ١٩٨٧: ١٤٦، ١٧٩). وتدور الصورة الممومية حول أفكار السرعة والضوء والحرارة في سلسلة من التلاعب اللفظي لاقتراح مبادئ أخلاقية منحلة بالمستغلة الوضعية الحرة للنساء المازيات، ولغة البغاء والمتاجرة بالشرف، على سبيل المثال، وكانت الوضعية مدعاة للقلق إلى حد أن الضغط العام أرغم الشركات على مرافقة موظفاتها من كتب بدرجة أكبر والتقليص من تشجيع أساليب الحياة الفربية. إلا أن النقاش والنقد ركزا بالتالي على ثقافة الاستهلاك، والتفريب، بصفتها خطرا أخلاقيا، غير أن الخطر الأخلاقي حدد موقعه خارج المسانع في حيوات النساء، ولم يأخذ النقد بعين الاعتبار كيف أقعمت هؤلاء النساء في الدائرة العولمية لرأس المال.

بالنسبة إلى النساء الماملات لم يتم الإحساس بالتحول فقط حول العلاقات الاجتماعية المتنيرة للاستهلاك. داخل المصنع خضعن لنظام توقيت غريب عن الكامبونغ، تماش الحياة بسرعة نظام التجميع، وتقرر سيل

الأعمال. سيل مسند على «الإسراع». على مكاسب فعالية مقولة «في الوقت بالضبط». حيث استعمل المسيرون اجتماعات مجموعات العمل لضبط الاستياء ودفع العاملات نحو اهداف عليا. انسجمت هذه المناهج مع الخلفية الاستياء ودفع العاملات نحو اهداف عليا. انسجمت هذه المناهج مع الخلفية الثقافية حيث استطاع المسيرون أن يعتمدوا على أفكار الطريقة الأبوية وسلطتها لتبرير الأهداف التصعيدية ـ حيث شرح أحد المسيرين كيف أن الآباء لا يهتمون فقط بأن يكونوا راضين عن أبنائهم وإنما يرغبون دائما في المزيد منهم (أونغ ١٩٨٧: ١٦٣). فتباين عمل القرية الذي يراقب نفسه بنفسه مع هذا العالم المؤذي، حيث كانت الأفعال موقوتة بجزء من ثانية، وكان كل شيء موجها تحت مراقبة ذكورية شديدة، وخضعت العاملات لقيود في استراحات المرحاض ولاستجواب مفصل حول حيواتهن الاجتماعية.

في لحظة التعول هذه، وجدت النساء سبلا قليلة جدا إلى الإستراتيجيات المطورة في الفرب على مر السنين الطويلة، وبدلا من ذلك، لجأن إلى أسلحة لتقافتهن الغاصة، وبتعبير سكوت (١٩٨٤)، قد تكون هذه «أسلحة الضعفاء» لكنها كانت ما استطعن الوصول إليه، لجأت الشركات إلى السلطة الأبوية، ولجأت النساء من استعمال الأبوية متوفقين لتوقيت الصلاة والحصول على غرف للصلاة لكسب بعض الحرية القانونية من المراقبة، وبما أنهن كن خاضعات الإشراف ذكوري استطمن اللجوء إلى «المشاكل الأنثوية» ليريكن مشرفيهن كي يذعنوا لمطالبهن، وقد تحرم النساء من بعض اشكال المقاومة بسبب التوقعات الثقافية عن الطاعة، ولكنهن استطعن أيضا أن يعتمدن على توقعات الاستجابة العاطفية، والمشهور أكثر هو كامبونغ الشعبية في الاستجابة إلى «الشياطين»

في مجاهرهم، في المقبرة، كانت النساء المناوبات اللائي أمضين ساعات يحدقن في المجهر عادة ما يرين فجأة الشياطين وينفجرن بشكل هستيري، وإذا كان المشرفون مسرعين، قد يبعدون المرأة عن الصف، وإلا فقد تلف نوبة من الهستيريا الجماعية القسم كله أو حتى المصنع، من الأشياء الفريبة القليلة والأكثر تنافرا مع مصنع الإلكترونيات متعدد القوميات ذي التقنية المالية هي توقف العمل في المصنع حتى يستطيع الشامان المحلي طرد الأرواح الشريرة، وكما اقترح أونغ (١٩٨٧: ٢٠١)، هذه «الأشكال

الخاصة ثقافيا من المصيان والمقاومة لم تكن موجهة في النهاية لـ «رأس المال»، ولكن لانتهاك الحدود التي تحكم الملاقات البشرية الملائمة والمدالة الأخلاقية، مشكّلة نقدا أخلاقيا كان نسخة مطابقة لاستثجار «العمل الأخضر» ومكونة «مقاومة غير مباشرة متناغمة مع وضعيتهن الأنثوية اللائخة». وكان هذا تعبيرا احتجاجيا مقبولا ثقافيا في ذلك المكان والزمان، في مفصل ثقافات جديدة من الشخصية الفردية، وثقافات جديدة من العمل، وأفكار جديدة عن الجنوسة في التقائها بما هو قديم. وتنير لحظة الاحتكاك ما نأخذه بداهة على أنه علاقات اقتصادية «عادية» مثله مثل مجموعة خاصة جدا من الثقافات.

أفضهة تكنولوجهة جديدة: ارتباطات في الدائرة العولمية

هناك ثلاثة أشياء مهمة نتجت عن هذا الشيء الأول هو النقطة العامة بأن ثقافات العمل هي جزء لا يتجزأ من مجموعات محلية أخرى من المتقدات والمعايير والسلوك. والثاني هو أن هذه الأوضاع تتضمن التغيير الثقافي ولكن يجب علينا ألا نهتم بالتغيير على أنه يتضمن فقط التقاء العلاقات الراسمالية بما هو ممهد لها، والتقاء ما هو صناعي بما هو غير صناعي. ومع أن هذا قد يبين الوضعية بجلاء حاد فهي لا تحتوي على معظم ثقافات الإنتاج. ثالثا، يجب علينا عدم اعتبار هذه الثقافات المحلية وبناء على هذه الثقافات المحلية وبناء على هذه الثقط، ينظر هذا الجزء إلى إحداث أفضية جديدة، وتقافات وبناء على هذه التقل، يتقاف المالية في الملكة المتصدة والولايات جديدة لعمل في صناعة التقنية العالية في الملكة المتصدة والولايات لا يمكن اعتبارها باي حال غير راسمالية سلفا، وأيضا كثيرا ما تستعمل لا يمكن اعتبارها باي حال غير راسمالية سلفا، وأيضا كثيرا ما تستعمل النساء في مصانع الإلكترونيات في آسيا الجنوبية الشرقية، فهي جزء من النظام العولي نفسه ولكنها ليست ثقافة التغوية انتظمة.

وبدلا من عمل المصنع المتكرر والمراقب من كثب، ترتبط هذه الشركات ذات التقنية العالية بأنماط التسيير «الفاتر»، وتراتبية هرمية قليلة، وعمال في أحوال كثيرة يعملون بنظام الوقت المرن، يشتغلون بحسب سرعتهم وميولهم

الخاصة، وبدلا من كونها فروعا في نظام تجميع عولي لشركة متعددة القوميات، فهي في أحوال كثيرة شركات من الحجم الصفير، والعمال على العموم ذكور، وهم يدعون أن عملهم يمرف بمستوى عال من الاستقلال الشخصي، كما أنه يعرف بـ «الإبداع»، ويتباين هذا في أحوال كثيرة بوضوح مع اللغة المستعلة لوصف إنتاج المسنع:

وفالشهد الريفي المنطح حول كامبريدج، وهي آهلة بكثافة اعلى بشركات صنفيارة تعتمد العلم من أي مكان آخر في بريطانيا، يبدو بعيدا كل البعد عن المناطق الحضرية المهجورة للشمال الصناعي».

(«فاينانشيال تايمز» ١٩٨٦، نقلا عن ماسي، كينتاس وويلد (Massey, Quintas and Wield 1992: 94

بنزع النظر إلى هذا ءالمشهد، إلى التقليل من أهمية الصلات المادية بالمصانع الموجودة في الجانب الآخر من الكوكب. بدلا من ذلك، فهو يؤكد كيف أن هناك عمالا قليلين مأجورين وفقا لساعات عملهم، كما يؤكد جوا من الإنجاز الفردي. إلا أن محسألة ممارسات الممل الفعلية والسلوك المنتظر تعتمد على الساعات الطويلة، أبعد بكثير من الساعات المتفق عليها، مع فكرة «التعهد» الذي يتمدد أبعد من التعهد الذي يؤكد عليه المشرفون وضبابية الممل والفراغ بطرق تنزع إلى تدعيم ميول عمل التقنية المالية إلى جعل العمال «صبيانًا مع الدمي». إذن قد يعزز هذا في الواقع توزيعات الجنوسة، حيث لا يوجد وقت للتعهد الثابت بالعناية بالأطفال. وتدعُّم إلى حد ما رتابة الممل المنهك بـ «القموض المهم الذي يحوم حول أصحاب التكنولوجيا المالية الجديدة، (ماسي، كينتاس وويلد ١٩٩٢: ١١٩) الذين لا يمتبرون انفسهم مبالحين للعلاقات الطبقية القديمة، مما يقترح شبكة معقدة من الوضعية الاجتماعية والتوقعات (تختلف من بلد لآخر) بالنسبة إلى أنشطة مثل البحث. في الملكة المتحدة، مع أن البحث والتسيير مما يكسبان مرتبة من اعتبارهما قد تركا خلفهما «الإنتاج»، فإن مسيري الموارد المالية يربحون أكثر من المشرفين على البحوث، لأن مشرفي البحث ينظر إليهم على أنهم يهتمون بـ «النظرية» بدلا من «التطبيق»، في فرنسا، في المقابل، تقدر الكفاءات المهنية بشكل أعلى. قد ياخذ المرء هذا إلى الحد الأقصى الأخير إذا نظر نحو الجانب الآخر من الولايات المتحدة الأمريكية حيث تملك مايكروسوفت بـ • حرمها الجامعي، الخاص مع بنية إدارية مسطحة عن قصد ـ إلى حد أنه لا يوجد مبرمج في اكتر من ثلاث مراتب دون بيل غايتس نفسه ـ لكن المكان أيضا دفيئة، مع اشتغال الهيئة ساعات طوالا بشكل هائل ـ في أحوال كثيرة لأجل «الرضا» وليس لأجل مكافأة مالية. إنها ثقافة بعد فيها مشروب الكولا والوجبات السريعة بالمجان للعمال لانتزاع استراحة بينما يستمرون في العمل، حيث ثقافة الشركة هي ثقافة الصبي المبرمج الاستحواذي. هذه الثقافة هي التي مببت في ظهور مصطلع الكاتب الروائي دوغلاس كابلاند Douglas Coupland معبيد المايكرو، لوصف موظفي الساحل الغربي الأمريكي بتقنباتهم العالية وهم في مشاهد متنزهاتهم زينت بدفة وأجور لا يجدون وقتا لصرفها. فالجغرافيا الثقافية إذن لثقافات الممل ستكون حذرة في دراسة الثقافات المحلية حتى في الصناعات الأكثر عولية.

العبل والقدية

أفضية عولمية: الصبيان البالغون والأتراك الشباب

إذا طلب من أناس كثيرين أن يسموا القوة «المولية»، القوة التي تظهر اهتماما ضئيلا بالأماكن المحلية، بالقيم أو في الواقع بالحكومات، قد يكون جوابهم «الأسواق المالية المولية». إلا أن الأسواق كذلك تمتمد على ثقافات من العمل متمركزة بشكل كبير، إذا أخذنا مدينة لندن نرى أنها تطورت إلى غاية الانفجار الكبير للعام 1471 كثقافة متراصفة بدرجة عالية - حيث كانت البورصة تشبه ناديا أكثر منه سوقا عولية، يتكون من تجار قانونيين يعتمدون على ثقافة من الثقة المتبادلة - «كلمة التاجر قيده» (انظر الفصل الثامن). على ثقافة من الثقة المتبادلة - «كلمة التاجر قيده» (انظر الفصل الثامن) الأوائل في 1477 فقط. كان عالم من الشبكات الاجتماعية المكثفة، يعتمد على التجنيد من شبكة من «المعبيان البالغين» من المدارس الخصوصية وأوكسبريدغ، وقد تم اللحاق بهذه الثقافة باكملها في الثمانينيات، وبلغ أوجه في الإعضاء من القوانين، عندما سمع للشركات الأجنبية بالدخول إلى السوق في الإعفاء من القوانية، عندما سمع لشركات الأجنبية بالدخول إلى السوق وإزالة التمييز السابق في الوظائف، ولم تشمل هذه الثقافة المتوازنة «القوى

المتوازنة، بقدر ما استوردت ثقافة قاصية إلى حد بعيد تطورت في غرف الصفقات بنيويورك. وتقارن مع هذا إدخال التكنولوجيات الجديدة . تكنولوجيات التعامل مع المعلومات على الشاشة، وتكنولوجيات الشراء والبيع بالهاتف أو بالإرسال الإلكتروني عوضا عن ووجها لوجه».

واحدة من طرق النظر إلى الثقافة المحصلة هي دراستها بلغة افكار
«ذكورية». وكان يتوقع من التجار أن يغامروا، وأن يكونوا عدوانيين ويتقدموا
لكسب الذبيعة ـ كانت كل الأنشطة تصاغ في رموز ذكورية تنافسية وعدوانية.
في هذا الجو لا عجب أن سياسات الفرص المتساوية الليبرالية كان لها
صفقات قليلة ـ كانت الشركات تبحث عن أولئك الذين أبانوا عما يعتبر
خصائص ذكورية مهيزة، والتاجر الذي كان يعقق أضخم المكاسب في اليوم
كان يطلق عليه «الفتى الموق الكبير» ـ تعبير يثير ببراعة صور المال والقوة
وهرمون الخصية (التستوستيرون)، وتصبح مقابلة هذا مع أيديولوجيا
مفترضة لأنوثة سريعة التأثر واضحة عندما يكون رد فعل التجار، حين يطلب
منهم الكشف عن ممتاكاتهم ونواياهم، السؤال التالي: «هل تريدني أن أرفع
تتورتي وأعرض عليك كل شيء؟، كان التجار عادة ما يقترحون أن أماكن
النساء كانت إما في غرفة النوم أو المطبخ، مستأجرين نساء متعريات لأعياد
ميلاد الأشخاص ومرسلين فاكسات جنسانية صبيانية إلى العاملات، إلى غير
ذلك (ماكدويل 1995).

في هذه البيئة قد يكون على النساء أن يتينين وقفة الرجل الشرفي ـ يليسن بذلات لا تعين جنسا بالتحديد، لأن الزخرفة نزعت إلى كونها مرتبطة بانوثة خاضعة وجنت مقارنات موبخة بهيئة أمانة السر ـ ويتجاهلن انزعاجهن عندما يبدي الزملاء الذكور في الحانات ملاحظات فاسقة حول النساء المارات، مع ذلك تذهب مغزى الجنوسة والشخصية أعمق من هذا، كثيرا ما يكون التجار منهمكين في العمل الذي يتطلب منهم توظيف معرفتهم الضمنية. يكون التجار منهمكين في العمل الذي يتطلب منهم توظيف معرفتهم الضمنية. الأشياء وجها لوجه مع الزبائن والمستثمرين. لأجل هذا كانت الشركات عادة ما تبحث عن الهيئة ذات الطلعة الحسنة، لأن المظهر الشخصي كان يحدد لإبساد الوزن الزائد لكلا الجنسين. كونك تشحكم في تقديمك الخساص وصورتك كان حيويا ليس فقط في المنافسة مع الزملاء التجار وإنما كذلك

في تسيير العلاقات مع الزباثن - أهمية تتعكس في ثقافة الجسم لمباني الألعاب الرياضية ونوادي الانسجام الجسمي في المدينة. قد يتبنى الرجال رقة عضو في النادي مع الزبائن، وقد تلعب النساء عن قصد لعبة «الإغواء» الزائفة، ويشير هذا إلى الطريقة التي يتحتم بها على العمال أن يتبنوا سلسلة من المسرحيات في الأفضية المختلفة من عملهم. وكان العمال الشواذ عادة ما يتبنون دور الجنس المغاير ليمكنهم من القيام بوظيفتهم في غرف الصفقات. قد يكون على كل الرجال أن يتبنوا ثقافة تفتخر بخشونة ذكورية عدوانية ديكون على كل الرجال أن يتبنوا ثقافة تفتخر بخشونة ذكورية عدوانية معينة كي يقوموا بوظائفهم. في هذه الحالات إذن قد نرى أن «مويات المامل ليست طارئة على العمل وإنما هي جزء متكامل منها، تستخدم الوظائف التفاعلية مظاهر عمالها، وشخصياتهم، وعواطفهم، بالإضافة إلى قدراتهم البدنية والعقلية، وترغمهم أحيانا على التلاعب بهوياتهم عن وعي تام بأهمالهم أكثر مما يفعله عمال في انواع اخرى من الوظائف، (ليدنر ١٩٩١).

يعني هذا أنه في كل وظائف الخدمة يجب أن نأخذ بعين الاعتبار «العمل التمثيلي»، حيث الشيء الذي يتم بيعه ليس المنتوج فحسب وإنما كذلك اللقاء مع العامل.

المعل التمثيلي

تظهر الطبيعة التمثيلية للعمل خاصة في المطاعم والحانات. واغلبية الدراسات حول الموضوع ارتكزت على «ملاحظة المشارك»، حيث شارك الباحث في الأنشطة ولاحظ كيف كان عليه أن يكيف دوره الخاص ليلائم روح الفضاء حيث يجب عليه أن يقوم بواجباته. والمثال الأول لهذا العمل هو دراسة وظيفة نادلة الكوكتيل في حالة أمريكية (سبرادلي ومان 975 (Spradley and Mann المحتلفة أمريكية (سبرادلي ومان المحتلفة أن الزيائن وُظفت بريندا مان في هذه الحانة كنادلة، وأصبح واضحا بسرعة أن الزيائن وهيئة الحانة والنادلات كانت لهم تعاريف مختلفة لأهمية الأحداث نفسها ـ في الواقع عدسات ثقافية مختلفة كانوا برون من خلالها الفضاء. وكان لهذا ارتباط بالتقسيم الجنسي للعمل الذي سيطر على الحانة ـ كانت النادلات قادرات بامتياز على غسل الآنية الزجاجية ولكنها كانت مهمة يقوم بها هيئة الحانة المتياز على غسل الآنية الزجاجية ولكنها كانت مهمة يقوم بها هيئة الحانة

الذكور، كان يتحكم في العمل هناك سلسلة من الرموز والمعارف الضمنية، أولاً، كانت هناك جفرافية محلية، حيث ارتبط التقسيم الجنسي للمهمات بتقسيم فضائي ـ مم الفضاء الذكوري خلف الحانة والفضاء الأنثوي الذي يخدم الزيائن ـ على الرغم من ذلك، كان الكل يتحول إلى رموز داخل «فضاء ذكوري» عام حيث سيطرت مجموعة الزبائن الذكور ، وأصبحت المهمات الروتينية مصبوغة بخاصيات الجنوسة الميزة إلى حد أن «القيم التي تؤسس للرجولة والأنوثة يتم التنصيص عليها ثانية باستمرار كل ليلة بفعل العمل فحسب، وافترضت احتياجات السفاة (الذكور) الأولوية، ونظمت المهمات لتدعيمهم: كان على النادلات أن يتعلمن كيف يصنفن طلبا ليكون ملائما لهيئة الحانة، بجمع أنواع الأشرية بحسب موقعها في الحانة، وبعد ذلك، عند تسلمهن الأشرية، يقمن بترتيبها من جديد لإعطاء كل زبون الشراب المناسب. وقع تدعى النادلات للمساعدة عند الضغط خلف الحانة، ولكن السقاة كانوا يحتفظون بطهارة شعائرية تقريبا بعدم المساعدة إطلاقا على خدمة الزيائن حول طاولة ما، وإذا قامت النادلة بعمل إضافي خلف الحانة، كان سينتظر منها الإقرار بالفضل على الامتياز، وسط العمل غير المنظم ظاهريا كانت تعمل سلسلة من أشكال التراتبية الهرمية الفضائية والاجتماعية: بين هيئة الحانة والنادلات، وبين النادلات حيث المبور لخدمة رقعة نادلة أخرى كان مسألة لها علاقة بالآداب وطلب الإذن ـ حتى لا يظهر أن الشخص الآخر لم يكن في مستوى الوظيفة. أيضا كانت النادلات في علاقتهن بالزبائن عادة ما يطلبن بطاقة التعريف من النساء اللائي يرتين في أنهن فاصرات، ولكن نادرا ما يفعلن ذلك مع الزيائن الذكور ـ وإلا كن سيوبُّخن من قبل السقاة، وكانت علاقات الناس في هذا المكان إذن معقدة فيما بينهم وبين الزيائن، فكانت للزيائن الدائمين عبلاقية بهيئية الحيانة، وللزيائن الآخرين علاقة ولم بالمكان، وللزوار غير الدائمين علاقة بالحانة بصفتها مجرد مكان ما يشربون فيه شيئا.

يمكن لهذه الأنواع من العمل التمثيلي أن تتضمن في أحوال كثيرة في أفضية التقسيط المثامن، درس فيل أفضية التقسيط المتكررة التي ثمت مناقشتها في الفصل المثامن، درس فيل كرانغ (1995) Phil Crang بعد الذي قدم نكه وجو الجنوب العميق الأمريكي للزيائن البريطانيين، روج المطعم لبضاعته بواسطة هذا الموضوع والجو السريع «الحدوث» معا ـ جو كان على هيئة

العمال أن تعمل على إحداثه. ويعني هذا في حد ذاته أنه كان على الهيئة أن
تتفذ الأدوار وتمثل أنها سعيدة، مشجعة الزبائن كي يشاركوها الجو المرح . أي
«العمل العاطفي». وكان على النُّدُل كذلك أن يلعبوا دور الوسائط بين الزيون
والمطبخ، بين الزيون والحانة . منظمين عملهم لتوزيع المواد باسرع ما يمكن،
بينما يعملون على اجتناب أي توقف. قد يبدو أن الندل يقومون بمجهودات
خاصة عندما يتأخر الطعام لكسب «بقشيش» أعلى، أو في الحقيقة إذا أسيء
إليهم قد ينتقمون بالبصق فيما يختم به بعد الطعام (من حلوى أو فاكهة).
لقد نظم التنفيذ إذن حول سلسلة من الأفضية التمثيلية: خشبة أمامية حيث
يجب تقديم «العرض» بالإضافة إلى توزيع الطلبات وتلقيها، وخشبة خلفية
حيث يجب على الندل أن يتفاوضوا مع أعضاء الهيئة الأخرين ليضمنوا
طلباتهم، وأكثر من هذا نستطيع أن نرى في فضاء المطعم الصفير الجمع بين
هذه التفاعلات المحلية وبيع الثقافة الغريبة ـ الجنوب العميق ـ جنبا إلى جنب
مع الوجبة.

والتشاء الثقافات هذا يظهر في دراسة زوكين Zukin وكتاب آخرين المراب الشقافات هذا يظهر في دراسة زوكين Zukin وكتاب آخرين (1947) لمطاعم نيويورك. تشكل المطاعم مكانا للتبدق قات الثقافية والاقتصادية سواء منها القومية أو المتخطية للحدود القومية. «المطعم، كمكان تحدث فيه المنتجات الثقافية وتتكاثر، ينجز انتشارا يتخطى الحدود القومية للأساليب الثقافية... إن المطعم فضناء يتعدى الحدود القومية، ويعالج هويات اجتماعية جديدة» (1947: ١٠٦]. وكثيرا ما تشكل المطاعم المرفأ الأول الذي يتطلب عمل المهاجرين، عمل يخدم الطبخ المحلي أو المهالي، والمباغة عمل واجهة مطاعم المدينة ـ الندل وستمر الجغرافيا المحلية حيث هيئة عمال واجهة مطاعم المدينة ـ الندل هم في أحوال كثيرة خريجو الجامعة ولهم مستوى رفيع في «رأس المال الثقافي» أو المعرفة والقدرة على استخدام المواضيع العالمية، والهيئة الموجودة في الخلف كثيرا ما تتكون من مهاجرين يفتقرون إلى رأس مال ثقافي ينفذونه لأجل أصحاب المطاعم الأغنياء.

وأولئك الذين يرغبون في جذب الزيائن الأغنياء قد يستخدمون في الواقع هيئة برأس مال ثقافي لإنجاح هذه اللقاءات. ومع ذلك، في نهاية الإنتاج بالجملة لصناعة الطعام ثمة آلاف مما يسمى وظائف الماك ـ بأجرة ضئيلة ومرتبة أدنى وعمل رئيب ينتج منتوجا متماثلاً. لا أحد يدخل مطعم ماكدونالد ويسأل. دما

الجيد اليوم؟»، ما عدا بشكل تهكمي (ليدنر ١٩٩٣: ٤٥). وليس فقط المحصول الذي يكون مطابقاً لوزن فياسي وإنما الخدمة كذلك، تكتب تفاعلات هيشة العمال بمناية، مما يساهم في إحساس العمال والزيائن بالرتابة

الإطار ١٠٠

رأس الملل الشقائي

رأس المال الثقافي مصطلح ابتكره بيير بورديو Pierre Bourdieu. وقد استممله ليفترح أنه متلما قد يكدس الأفراد رأس المال الاقتصادي (ثروة البيع والشراء وكسب الأموال، إلى غير ذلك). فإنهم يملكون كذلك رأس المال الثقافي. إنه مخزنهم من المعرفة والمهارات المكتسبة ـ التي هي في أحوال كثيرة ضمنية، ويقترح بورديو أنها تُستغل على نعو متزايد لكسب الغنى الاقتصادي. ثمة إذن سعر متغير باستمرار لاستبدال الأشكال المختلفة لرأس المال الاقتصادي، والمكس صحيح.

(انظر كذلك الفصل السابع). وهذا صحيح ليس فحسب بالنسبة إلى سلاسل الطعام السريع وإنما أيضا بالنسبة لطاعم الطبقات العليا ـ يملك مطعم سعوكي جو لائحة تضم سنة عشر فعالا على النادل إنجازها فيما يخص كل طاولة يضمها. مع ذلك تعني الكتابة التامة لهذه الأفعال تقادي الاعتماد على كفاءات غير مصدح بها. وبطرق كثيرة، فهي تعمل أيضا على تقليص «الجهد العاطفي». موفرة كتابة للأفعال أكثر من توفيرها دورا للعامل كي يحتمي وراء نفسانيا. في الوقت نفسه، يتحكم في سيل المنتجات بعناية من قبل بيان إلكتروني مفصل مرتبط بصناديق النقود الإقصاء حرية العامل. تمثل الهيئة بحسب «إنجيل» إعداد الطعام في مطعم ماكدوناك بشكل صارم ومفصل يشبه تقريبا «الإنجيل» المستعمل من قبل مازدا للزيادة في الإنتاج إلى الحد الأعلى.

غلامة

هناك ثلاثة أسباب تفسر لماذا تتحدى هذه الأمثلة فكرة الثقافات بصفتها جماعات عضوية تحتل إقلهما ما . أولاء تمارض التوترات حول قضايا التسيير والتحكم أفكار الثقافات المسجمة التي تبدو أن كلمة «عضوى» توحي بها . فهذه ثقافات العكاسية جدا، حيث يفكر الناس في مفزى افعالهم، وكثيرا ما يفكرون فيها بطرق متضاربة، ثانيا، الدور الذي تلعبه الأماكن في تعزيز هذه الثقافات هو اكثر تعقيدا من مجرد كونه إقليم المجموعة، قد يتبنى الناس أدوارا مختلفة في غضون النهار، ولا واحدة من هذه الأفضية توفر كل ما يضمل الحياة البشرية - كل شخص يتركها في نقطة معينة، لا يمكننا إذن اعتبار مطرق بأكملها من الحياة، مقيدة في هذه الأقاليم، على الأصح، تصلح الأفضية لإحداث التوقعات الخاصة والعلاقات الاجتماعية وإنتاجها من جديد، والسبب الثالث الذي يفسر عدم الاعتماد على أفكار «المجموع الكلي المضوي» في الثالث الذي يفسر عدم الاعتماد على أفكار «المجموع الكلي المضوي» في التألل في تقافات الإنتاج هو أن الثقافاة، كما بين ذلك كل مثال على حدة، تشكل من قبل النزعات في رأس المال العولي، لا تعمل القوى العولية خارج الثقافات. بالأحرى، تعمل القوى العولية للمالم الحديث من خلال ثقافات مثبتة في ظروف محلية خاصة، تقترح دراسة ثقافات الإنتاج أن نميد صباغة القلق في ظروف محلية خاصة. تقترح دراسة ثقافات الإنتاج أن نميد صباغة القلق عرا التغييرات التي كان يوجد سببها دائما في مكان ما «بعيدا هناك»، وان نفكر في روابط المارسات «هنا» في عالم معولم.

تراءات إضانية

Beynon, H. (1973) Working for Ford. Allen Lane, London.

باينون (١٩٧٢) والعمل لفورد»، ألأن لين، لندن.

Cockburn, C. (1983) Brothers: Male Dominance and Technological Change. Pluto, London.

كوكبورن (۱۹۸۲) «الإخوان: السيطرة الذكورية والتفيير التكنولوجي»، بلوتو، لندن. Corbin, D. (1981) Life, Work, and Rebellion in the Coal Fields : The Southem West Virginia Miners 1880-1922. University of Illinois Press, Urbana.

كوربين (١٩٨١) «الحياة والعمل والثورة في حقول الضحم: عمال مناجم فيرجينيا الفربية الجنوبية ١٨٨٠ ـ ١٩٢٢، مطبعة جامعة إلينوا، أوربانا.

Coupland, D. (1995) Microserfs. Flamingo, London.

كابلاند (١٩٩٥) والأقنان المحليون، فلامينغو، لندن.

Fucini & Fucini (1990) Working for the Japanese: Inside Mazda's American Auto Plant. Free Press, Toronto.

فوتشيني و فوتشيني (١٩٩٠) «العمل لليابانيين: داخل معمل السيارات الأمريكي لمازدا»، المطيعة الحرة، تورنتو .

Leidner, R. (1993) Fast Food and Fast Talk: Service Work and the Routmization of Everyday Life. University of California Press, Berkeley, CA.

ليدنر (١٩٩٢) والطعام السريع والحديث السريع: عمل الخدمة وعملية تحويل اليومي إلى حياة رئيبة مطبعة جامعة كاليفورنيا، بوركلي، كاليفورنيا،

Ong, A. (1987) Sipirits of Resistance and Capitalist Discipline: Factory Women in Malaysia. State University of New York Press, Albany.

أونغ (١٩٨٧) ،أرواح المقاومة والانضباط الراسمالي: نساء المعمل في ماليزياء جامعة الولاية لمطبعة نيويورك، البانها .

Spradley, J. and Mann, B. (1975) The Cocktail Waitress: Women's Work in a Man's World. Wiley, New York.

سبرادلي و منان (١٩٧٥) «نادلة الكوكتيل: عمل النساء في عالم الرجال. وايلى، نيويورك.

Williamson, B. (1982) Class, Culture and Community: A Biographical Study of Social Change in Mining, Routledge, London.

وليامسون (١٩٨٢) «الطبقة والثقافة والجماعة: دراسة سيبرية للتغيير الاجتماعي في استخراج المادن» روتليدغ، لندن.



- الأمم والحوية الثقائية
- العويات الثقافية العمينة
- تَقَانَاتَ الاَمتكاكُ والترجِية

بدأ هذا الكتاب باستكشاف الانتشار التاريخي للشفافات، وتحولها إلى الفضاء والمشاهد التي تحدثها (الفصل الثاني)، يربط هذا الفصل حركة الثقافات بالقضايا التي جرى توسيعها (في الفصل الخامس) حول كيفية ارتباط الثقافات بعضها بيعض، ويكشف حمع الانتين مما يمض الخصائص المبيزة حول إحداث هوية ثقافية من خلال منطقة ثقافية ـ عملية ستُربُط بالقومية المعاصرة. ستُفخص الوحدة الثقافية والقومية من خلال منشور ثلاثي يتكون من جماعات متخيلة وتقاليد مخترعة وتمييز ثقافي، سيرسم هذا القصيل إذن موجيزا لبديل لا ترى فيه الثقافات على أنها «مقصورة إقليميا» أو متحانسة وإنما تنضمن تمسزا داخليا، سيتم التركيز على غياب قلب «جوهرى» للثقافات، ولكن ثمة دائما مُجُنِّ تَتَشَكُّل مِن التَّفَاعِلاتِ والحركةِ. فالطريق الأول لاثبات هذه الأفكار سبكون من خلال «تفكيك»

وفي جمهور بشاهد الأحداث تُعلق الهوية المشتركة، المالف

فكرة الثقافة الخالصة المقصورة إقليميا على دراسة الثقافة البريطانية، وفي خضم توسيع الفكرة سيفحص الفصل ثقافات الانتشار، خاصة بالنظر إلى الارتباطات المتبادلة والتحولات في الثقافات وهي تتقل حول المحيط الأطلسي، وأخيرا سيثير هذا أسئلة حول عملية الامتزاج، وحول مدى قدرتنا على رؤية تعدد الثقافات تتصادم في ساحة السوق (انظر كذلك الفصل الثامن).

الندم والانتماء

واحدة من الطرق، الأكثر بروزا والمشعونة سياسيا، التي يتم فيها الحديث عن الثقافات هي طريقة التعبير عن الهوية بلغة الجنسية. ليست الجنسية وضعية سياسية فانونية فحسب ـ فهي كذلك حول ما نعتقد أنها خصائمينا الاجتماعية المبرزة، السمات التي نتقاسمها مع المواطنين المائلين. ويمكن رؤية التزاوج غير الملائم بين هذه الروابط المحسوسة والخريطة السياسية القانونية للمالم في التوترات حول الهوية في أماكن مثل أفريقها الوسطى وأفريقها الشرقية وآسيا الجنوبية والبلقان وكبيك. ليس هذا هو المجال لتطوير رواية كاملة عن القومية وعلاقتها بالسياسة والدولة، ونستطيع مع ذلك أن نلقى الضوء بشكل مفيد على طريقة الحركات من قبل الصربيين والكاشميريين والكبيكيين، من بين آخرين، في تشكيل جزء من نمط ما. في هذه الحركات تعتبر الهوية الثقافية على حد سواء كشيء ثابت، بنتقل من جيل إلى جيل. وكإقليمية حيث يصبح الفضاء مصبوعًا بأفكار السلالة أو القومية، مشكلا تركيب قويا من «الدم والأرض». وهكذا يوصف الإقليم في صور مجازية جسدية، من «الوطن الأب» و«الوطن الأم» أو يُمنح شخصية. إذن. كثيرا جدا ما يعتبر المشهد الثقافي أداة في هذه العملية إذ أصبح يُرى كوعاء لتسليم الانتماء الثقافي، تماثل هذه القومية المرقية بن الثقافة والفضاء، وبن الفضاء والناس، مشكلة منطقا دائريا بواسطته يعتبر حق المرء في الانتماء إلى الفضاء متوقفًا على امثلاك الثقافة التي تُستعمل لتعيين الإقليم. لاحظ كيف أنه في رؤية الثقافة والفضاء هذه تحدث ثلاثة أشياء، تكون أحيانا متناقضة.

أولا: تُحدُد الهوية بثقافة متساوية الامتداد فضائيا، يعني أن الثقافة تُخيَل على أنها موحدة (تحتل ثقافة واحدة فضاء ما) ومقيدة بذلك الفضاء، بصرف النظر عن المقياس إلى حد أنه مسواء ثم تصور الموطن كجماعة أوروبا أو جماعة الدولة القومية أو جماعة الإقليم، فهو مشبع بالتوق إلى الكمال والوحدة والتكامل، (مورلي وروبينز) (Morley and Robins 1993: 6) ثانيا: تُحول الثقافة إلى شيء، وتعطى جوهرا يتجاوز الممارسات التي من خلالها تُحرَب، لم تعد طريقة تصرف الناس هي التي تساهم في ظهور نعت ما، وإنما النعت هو الذي يحدد السلوك الملائم، ولم تعد الثقافة المذكورة تُرى على أنها نتيجة الممارسات المادية والرمزية، وإنما هي سبب تلك الممارسات - جوهر مخفي يوجد خلف واجهة السلوك، وهكذا، درس تيودور أدورنو كما هو معروف الجواب عن السؤال ماه هو الألماني؟ وهاشار إلى أن اسؤال بالنات، في الحقيقة، «يقتضي ضمنا كينونة جماعية وأشار إلى أن اسؤال بالنات، في الحقيقة، ويقتضي ضمنا كينونة جماعية مستقلة - «الماني» تُحدد خاصياتها المميزة إذن وفقا لواقعية النعت» (بوساطة مستقلة - «الماني» تحدد خاصياتها المهيزة إذن وفقا لواقعية النعت» (بوساطة الجوهر أن يُهدد أو يُلوث أو يُخفَف - أو بالفعل - حتى «يُحطُم» من قبل قوى خارجية، واعتبار الثقافة مرتبطة بالهوية بهذه الطريقة يقوي بالتالي، وتُقوى من قبل، سلسلة من التخوهات. هذه إذن هوية الخندقة وليست هوية التوسع - على عكس عهد الاستعمار - الذي نوقش في الفصل الخامس.

يمكن اعتبار الحافز القومي جزءا من حاجة بشرية عامة للتعبير عن السيطرة والهوية فضائيا (الفصلان الخامس والسابع). على الرغم من ذلك، ذهب هذا الاندماج بين الثقافة والقومية إلى أبعد من هذا المقترح العام، فهو عملية تاريخية معددة، وليس حاجة كونية، ومع أنه قد يستعمل لغة العملية الكونية، فهو يعمل من خلال آليات سياسية وثقافية دقيقة. تبحث الأجزاء التالية (من هذا الفصل) في الآليات الدقيقة المرتبطة بتعزيز المطابقة الإقليمية. إذا كانت التخوفات والرغبات التي تميز «الذات» عن «الآخر» قد نوقشت بتقصيل أكثر في الفصل الخامس، إنن حان الوقت هنا للتركيز على القيود التي يجري إحداثها لتوحيد مجموعة ثقافية. عان الأول هو ارتباط الناس على رغم المسافة عبر الفضاء في «جماعة متخيّلة». بينما يعنى الثاني بالبعد الزمني في «التقاليد المخترّعة».

الجماعة المتغيكة

اقتُبس التعبير «الجماعة المتخيلة» من عمل بنديكت اندرسون Benedict (1983) Anderson في فحصه لنشوء الأمة في الدولة القومية، يقترج اندرسون بأنه علينا أن نرى الهوية «القومية» على أنها شكل خاص تاريخيا. مثلا، في أوروبا

الإقطاعية أدت المسائلة بواسطة النسب والولاء إلى نسيج مختلف جدا من السياسة والولاء والتطابق الثقافي، معززة في نطاق الكنيسة «الكونية» (وهي، أي «الكونية»، أصل مصطلح «الكاثوليكية»). ولم يستعمل الناس الأمة لتأطير هوياتهم، ظهرت الأمة والدولة بوصفها نظام حكم من القرن السادس عشر هما فوق في سلسلة غير مستقرة ـ يتعذر اجتبابها على الإطلاق ـ من الخطوات والتحولات، وواحد من التحولات الأكثر حسما كان عندما ربطت الثورتان الأمريكية والفرنسية الأمة، ليس بشخص الملك، وإنما بمجموع الشعب ـ بكتلة من المواطنين (مع أن الواطنين (مع أن الواطنين (مع أن الواطنين المنابقة بشكل أكبر هو أننا توقفنا عن التساؤل حول ما استلزمه هذا التحول. قد يبدو طبيعيا، ولكنه نتيجة غير عادية لأحداث تضمنت صياغة جديدة لطريقة يبدو طبيعيا، ولكنه نتيجة غير عادية لأحداث تضمنت صياغة جديدة لطريقة المجتمعات في التفكير في ذاتها، وعملت الأنظمة الإقطاعية من خلال عملية الترابط العمودي، أي صعودا ونزولا في تراتبية هرمية اجتماعية ثابتة بعض الشيء ـ جاء النبلاء بعد السلالات الملكية، وملاكو الأراضي بعد النبلاء، وهكذا الشيء على عكس مجتمع جماهيري حيث كل «المواطنين»، بدلا من الرعية، وسلامون تطابقا افقيا، إي مشاركة في الهوية بين أنداد (رسمين).

الإطنار ١٥١٠

المهال المعومي

المجال العمومي مفهوم يرتبط في أحوال كثيرة بفكرة المجتمع المدني، ويقترح أن الدولة الديموقراطية لا تتركب فحصب من المواطنين والدولة أو من مؤسسات الدولة فقط. يشير المجال العمومي إلى الساحات العمومية، حيث يستطبع الناس المناقشة والتقييم والعمل، وكثيرا ما يرتبط بأفكار الأفضية، التي يتمكن كل شخص من دخولها ويستطبع الناس أن يجتمعوا فيها كأنداد رسمين _ إلى حد أن رأي كل شخص يعمل وزنا متساويا _ ومناقشة النزاعات والقضايا والأحداث بشكل معتدل، وتجدر الإشارة إلى أنه، مع أن نظم الحكم هذه قد تدعي مساواة رسمية بين المواطنين، فالقدرة على المشاركة في هذا «المجال الممومي» مقيدة بعدم التمكن من الملومات

(الأمية، مثلاً) وتحدد لوسائل الإعلام دورا مهماً في تعيين شروط أي مناقشة . ولاحظ الجغرافيون كذلك كيف أن هذا النموذج يتضمن سلسلة كاملة من الأقضية - حقيقية ومجازية أو هما مما - إذن تمتمد فكرة الساحات الممومية على السوق الروماني المنفتع للجميع، حيث يكون بإمكان المواطنين الالتقاء . وتنظر الروايات التاريخية الأخرى إلى مقاء أو أماكن أخرى، حيث يستطيع الناس أن يجتمعوا مما . قد نلاحظ أن هذه الأفضية هي في أحوال كثيرة مقصورة فيما يخص السلوك ومخططة وفقا لنموذج الأفضية المنفتحة فقط للرجال البيض المستقيمين ويجري النقاش حاليا حول ما إذا تقدم شبكة الملومات (الإنترنت) (الفصل السادس) أفضية عمومية جديدة .

ويمكن العثور على نموذج هذه المشاركة في فكرة الجماعة. على الرغم من ذلك إذا طلب من أغلبية الناس أن يفكروا في أمثلة للجماعة سيأتون بأمثلة في بيئات متقاربة وجها لوجه وذات مقاييس محدودة. كيف بمكن إذن لمثل هذه الفكرة أن تتمدد على الفضاء لتشمل عددا ضخما من الناس في دولة قومية، ناس نسمع عنهم فقط أو نقرأ عنهم فقط أو نكتشفهم بطريقة غير مباشرة؟ يلقى أندرسون (١٩٨٣) الضوء على أهمية الإعلام، خصوصاً وسائل الطباعة والأخبار، التي تسمع بنشر الأخبار عن الأحداث والناس، ونشرها سليمة لا بواسطة عملية الهمسات المبينية من خلال مستويات متوسطة. إذن يعلم الناس بالأحداث نفسها بالطريقة نفسها، فهم لا يضطرون إلى الاعتماد على وسطاء يعملون بالنيابة عنهم، بفضل الطباعة والأخبار تتتشير المعلومات إلى كل «المجال الممومي»، لكن هذا لا يحل المشكلة لأجل إحداث إحساس بالانتماء العمومي «الأفقى» كلية، قد يقيم الآن كل شخص علاقة مع القصص والمناقشات، مع الأبطال والأوغاد أنفسهم، ولكن كيف نقيم علاقة مع وطنيينا الشركاء - الناس الذين لن نلتقي بهم أبدا فحسب، بل لن تراهم أو تسمعهم مطلقاً. هنا يدخل جيزه الجماعية «التبغيل». فكر في قراءة الجريدة (أو كما يتعلق الأمر كذلك بمشاهدة أخبار المساء الوطنية، انظر كذلك الفصل السادس): لا يهم فقط أن عددا كبيرا من الناس يقرءون أو يسمعون عن الأشياء نفسها عبر قياس فضائي واسع وإنما كذلك أن كل شخص يعرف (أو على

الجغر افيا الكقافية

الأقل يمتقد) أن الأخرين يضعلون ذلك بطريقة مماثلة. إنه في هذا المتقد يعمل البعد المشترك لـ «الجماعة المتخيّلة» ـ فهي ممززة باعتقاد وجودها . بهذا المنى يمكن مقارنتها بأفكار «الهدف المقصود» (الفصل السابع كله).

ويمكن تطبيق هذا النوع من التحليل بشكل أوسع من الصحافة اليومية. ترتبط الدول القومية بإحداث ملسلة من المؤسسات ـ الإعلام والتربية المدرسية وحشد من مؤسسات أخرى ـ تخاطب كل مواطن علي نحو منتظم. وتنقل الإحساس كذلك بأن كل مواطن آخر هو أيضا يخاطب بالطريقة نفسها . إن انتظام الخطاب إذن حاسم. وهكذا في الخمسينيات كان كل أطفال المدرسة الابتدائية الفرنسية عادة ما يستعملون مجموعة نصوص «جولة فرنسا». حيث كانوا يتتبعون أعمالا بطولية لشخصيتين ناشئتين وهما تسافران حول البلد . كان وزير التربية يستطيع أن يرفع بصوم من مكتبه في وقت ويوم خاصين ويقول: «يعبر أطفالنا الأن البايرينز». يخبرنا تحليل الجماعات المتخيلة أن القدرة، مثلا على تعيين هوية «أطفالنا» بعرضهم معا على هذه التربية ، حاسمة مثل أي شيء قد يتعلمونه حول فرنسا البايرينية .

اختراع التظليد

على الرغم من ذلك. يجب علينا ألا نتجاهل محتوى الثقافات القومية. كثيرا ما تعتمد الهوية القومية على تاريخ مشترك كارضية لعامة الشعب والصفات الميزة للناس على حد سواء. ويجمع التاريخ المشترك بين العلاقة الجماعية المداوة الناس على حد سواء. ويجمع التاريخ المشترك بين العلاقة الجماعية المذكورة أنفا - مطاهرات، شعب شاهد - مع «أعراق» هوية ثقافية خاصة. ثمة مذكرا بالصراعات والإنجازات الماضية. ولكن الدارس المدفق سيلاحظ أن كثيرا من الطقوس هي اختراعات حديثة. وهكذا قد نهتم بالعائلة الملكية باعتبارها لا توفر الاستمرارية التاريخية وإنما توحد الأمة (أو الأمم) البريطانية من خلال كونها مدفا مشتركا للمناقشة. فالأعراس الملكية الوطنية لمهد ما بعد الحرب هي أفكار حديثة جدا. كانت الأعراس الملكية حتى هذا القرن أمورا خصوصية تهدف إلى مشهد مثير يعمل على اجتذاب الناس معا - ليس بمشاهدة الحدث فالتحول إلى مشهد مثير يعمل على اجتذاب الناس معا - ليس بمشاهدة الحدث نفسه فقط وإنما بعلمهم أن الآخرين يقومون بذلك بطريقة مماثلة. من هنا نبدو

الأمم والأوطان والانتماء في عوالم هجينة

بوضوح اهمية التعليقات عن «كيف أن ملايين كثيرة» تشاهد الحدث، أو جيشان القوة أثناء استراحة قصيرة لشرب الشاي (لكل شخص فنجانه من الشاي _ يلفون رمزا قوميا في آخر). ما تم إحداثه هو جماعة مشاهدة، إلى هذا الحد لا يهم بالفعل هل أعضاء الأسرة الملكية يرغبون في الزواج أو الطلاق، وهل تم استثمار ذلك في هذا أو ذاك _ ما يهم هو طريقة منحهم تجربة مشتركة للأمة _ ويوفر تدفق الحزن الجماعي وإبراز العاطفة الجماعية حول جنازة الأميرة ديانا درسا باعثا في فكرة: في جمهور يشاهد الأحداث تُخلق الهوية المشتركة.

وتذهب فكرة اختراع التقاليد أبعد من هذا إلى حد ما، فهي تشير إلى أن الطقوس، بينما ما ذكر سابقا مسجيح، تشكل أسلوبا معينا مميزا في كيفية تصوير الأمة. خذ مثلا تقليد رتبة أمير ويلز، يُنجز بجمجمة في قصر كارنيفون. يؤدي الثناء للأمير في شكل هدايا إقطاعية، ويتمهد الأمير للملكة تحت ظُلة في الهواء الطلق أمام حشد من شخصيات مهمة (ومشاهدة الصحافة الوطنية). كل هذا يناشد أحاسيس العصور القديمة، مركزا على دور الملكية بوصفها رمزا، ليس فقط بالنسبة إلى الناس كي يجتمعوا حوله اليوم، وإنما رمز للاستمرارية مع الأجيال الماضية، ما عدا ـ وقد نُظم الطقس كله للتلفاز ـ وهو خليط مخترع من أحداث منسية، شمار الشرثرة الخالي من المني قانونيا (كُتب خصيصا للمناسبة)، والكل موجه من قبل مصور كان أنذاك مشرّوجا بأميرة ملكية. والعنصر المدهش بالتالي هو أنه ليست أي علاقة حقيقية بتاريخ مشترك هي المهمة إنما المهم هو فكرة صفة الماضي، تبدو رموز العصور القديمة أهم بكثير من الاستمرارية الحالية. وكثيرا ما يفضى البحث عن الهوية الثقافية القومية الموثوق بها إلى مجهودات لإعادة بناء روح الشعب وكأنها إرث ما سرى، أو كأن الهوية الثقافية هي مسألة استعادة بعض «الموسيقي المخفية» أو المنسية. ومع أن التقليد ببدو جسدا متناسقا من الممارسة والمادات تُسلم من جيل إلى آخر فهو في أحوال كثيرة مخترع على نحو استعادي. وتعزز هذه التقاليد المخترعة فكرة أن الهوية القومية يمكنها أن تنتقل عبر الأجيال وكأنها جوهر ما ثمن، وأن الطقوس وعاء لهوية قومية مهداة مقدماء

ذكر الفصل السادس كيف أن الموسيقى الشعبية كثيرا ما كانت تُكتشف من جديد بهذه الطريقة. ويمكن تعديد الأمر نفسه إلى اهتمام أكبر بالثقافة الشعبية ـ فنية ومادية معا. قد يكون مثلا على هذا إعادة أكتشاف الثقافة

الشعبية في السويد في المنوات الأولى من هذا القرن، إن السياق مهم، كانت السويداء انطلاقا من وضعيتها الهامشية في أوروبا تعيش تجربة التصنيء والتحضر السريمين، وعُرف المجتمع السويدي بالهجرة الضخمة إلى الولايات المتحدة، وانسحبت النرويج في بداية القرن، وأخيرا كانت وسائل الاتصال المطورة تفتح المناطق الريفية، وكانت النتيجة تعاظم سريم في الاهتمام بالحفاط على الثقافة الشعبية، مما أفضى إلى متحف الهواء الطلق لسكانسن في استكهولم ومثات من المؤسميات المحلية، كل واحدة تصور ثقافتها الإقليمية ومنهمكة في الحفاظ على نوع الشاهد الثقافية التي درستها مدرسة بوركلي (انظر الفصل الثاني)، في الوقت نفسه، صمم فنانان (كارل لارسن وغوستاف أنكاركرونا Karl Larsson and Gustav Ankarcrona) البياسيا وطنيياه أنشوبا بزخرفات من الأزرق والأصفر ترتكز على النماذج الشعبية. فاكتشاف هد: الجذور من جديد كان مقيدا بالكيفية التي وجدت بها السويد نفسها تظهر كدولة قومية حديثة، جرى تجديد الماضي لمواجهة أخطار وضرورات الحاضر. وفي وقت التحول الحضري والتغير السريع كانت مناشدة التقليد «الثابت جديرة بالاعتبار. قد نستنتج روابط مع طريقة بريطانيا في تفليها على عالم ما بعد الإمبريالية وما بعد التصنيع برجوعها إلى الإرث الصناعي، وهكذا رُبط النمو السريع في العناية بالمستودعات المحفوظة والمتاحف الصناعية والواجهات الماثية المصونة، إلى غير ذلك، بالشك في المستقبل وفي معنى ما هو بريطاني. واقترح أن تمجيد هذه الإنجازات الماضية يساعد على تدعيم الإحساس بالأمان في وجه مستقبل مشكوك فيه. فاكتشاف الإرث من جديد كطريقة لإعادة تثبيت هويات الحاضر، خاصة في أزمنة التغير السريع أو الشك، يبدو واسع الانتشار ويبدو أنه يعمل كمرآة ذات وجه خلفي تقدم للناس صورة عن ذواتهم في الهويات الثابتة والأمنة التي يريدون أن يروها. في آخر هذا الفصل ستجرى مناقشة ما إذا كان هذا صحيحا أو تصويرا صحيحا للماضي.

التمهيز الثقائي

إذا كان مظهر الاستمرارية هو طريقة واحدة تُعزَز فيها فكرة الثقافة القوميه أو العرقية المتاسقة بمكن إذن اكتشاف طريقة أخرى في تعييز تلك الثقافة عر تشافات أخرى حولها، تحرى الفصل الخامس هذه الفكرة في الأيديولوجية

الأمم والأوطان والائتماء في عوالم هجيئة

الاستعمارية وعلاقة الغرب بالمناطق الأخرى من الكرة الأرضية، في هذا الجزء من المهم تلخيص الأفكار الرئيسية وراء هذا ومناقشة طريقة تأثيرها بشكل عام اكثر في إحداث الهوية القومية، أوجز الجزء السابق كيف يمكن أحيانا لفكرة التقاليد الموروثة أن تُعتبر «موسيقى سرية» «مسوعة لتلك الثقافة فقط معددة المضوية - إلا أن هذا لا يخبرنا بالتالي عن كيفية اتصالها بالثقافات الأخرى، بموسيقاها الضمنية المخفية، والعملية المقترحة في الفصل الخامس هي عملية أسقاط النطابق أو إحداث الآخر، في هذه العملية تُستعمل الثقافات الأخرى أسقاط النطابق أو إحداث الآخر، في هذه العملية تُستعمل الثقافات الأخرى الأليات التي تحدد تلك السمات، تحتوي الثقافات على سلسلة ضخمة من المارسات تنتخب منها أقلية صغيرة جدا بصفتها حاسمة بالنسبة إلى الهوية، استعماله ليوفر تمييزا عن الآخرين، فهو يشكل خارجا مؤلفا أو حدا معينا، استعماله ليوفر تمييزا عن الأخرين، فهو يشكل خارجا مؤلفا أو حدا معينا، فالثقافات إذن لا تُحدد فقط بها هو داخلي بالنسبة إليها وإنما بكيفية تشكيل نفسها ضد ثقافات أخرى وبواسطتها،

جاءت واحدة من الصور المجازية لهذه العملية من أعمال عالم النفس سيغموند فرويد لموريد للمورد فيما بعد من قبل جاك لاكان المعدا. في دراستهما للأطفال الصغار طورا نموذجا عن كيفية تشكيل الأطفال هوية لذواتهم بين سنة أشهر من الصغار طورا نموذجا عن كيفية تشكيل الأطفال هوية لذواتهم بين سنة أشهر من العمر وثمانية عشر شهرا، حتى هذه النقطة وجدا أن الأطفال لا يتوفرون على العمر وثمانية بوضوح عن الذات، كانوا رزمة من الرغبات والضرورات والأحاسيس من دون أن يكونوا منظمين في كل متناسق. ولكن بعد ذلك وقع تطور حاسم فيما وسماه بمرحلة المرآة، تصور طفلا نظر فجاة إلى المرآة وتعرف على نفسه ـ سيرى فجاة جسدا كاملا، سيرى شخصا، حاول لاكان أن يبرهن أن المجتمع يعمل مثل المرأة، يعكس صورة الفرد. بهذه الطريقة لا يرتكز إحساسنا بمن نحن على عملية المرأة، يعكس صورة الفرد. بهذه الطريقة لا يرتكز إحساسنا بمن نحن على عملية نفسها حول الثقافات ـ بمعنى، بالنظر إلى الأخر «المرآة» تحدد الثقافات معنى أن تكون هي ذاتها، مع ذلك، ليست هذه عملية محايدة فحسب في تحديد السمات تكون هي ذاتها. مع ذلك، ليست هذه عملية محايدة فحسب في تحديد السمات على المحوم، كل شخص هو خليط من أحسن السمات وأسونها. والتطابق على المصوم، كل شخص هو خليط من أحسن السمات وأسونها. والتطابق الاسقاطي مصطلع يصف الطريقة التي نفرغ فيها إلى استبدال الجوانب السينة الإسقاطي مصطلع يصف الطريقة التي نفرغ فيها إلى استبدال الجوانب السينة

من هوياتنا الخاصة أو إسقاطها على الآخرين، لجملهم حاملين لعيوبنا أو مسؤولين عنها . إذن قد ننظر إلى تاريخ الغرب على أنه «ثقافة منتورة» منظمة حول أهداف واضحة لها علاقة بالديموقراطية والنقدم والمرفة والعقلانية، وكيف أن الغرب صور أفريقيا على أنها مظلمة (هي تباينها مع الضوء) وجاهلة ولاعقلانية، أو آسيا على أنها ديكناتورية غير قادرة على النطور أو التقدم (انظر الفصل الخامس). تعمل هذه التعريضات الثنائية القوية على نثمين جانب واحد (الغرب) على انه يجسد الفضائل ويودع كل عيب مضاد للبقية، هي المنطق الصوري، فالبنية هي بعصد الفضائل ويودع كل عيب مضاد للبقية، هي المنطق الصوري، فالبنية هي واحدة من (أ) ضد ما هو ليس (أ)، من المضروض أن يلقي هذا الضوء على أنه ولا واحدة من هؤلاء هي سمات محايدة تنتمي إلى الثقافات فحسب، على الأصع فهي منذه الملاقات.

وكان من المحتمل رواية تاريخ مختلف إلى حد ما لو كان الغرب يُمين بالحرب والاجتياح والاحتلال القسري والحكم بالسيف على الشعوب المستعمّرة، إلى غير ذلك، وتُلخَص هذه الرؤية بدقة في تعليق لهاتما غاندي، عندما ساله صحافي عن رايه في الحضارة الغربية، أجاب بأنه يظن «أنها ستكون فكرة جيدة جدا». تطرح هذه النادرة القصيرة قضية طريق تعييننا لثقافتنا على أنها تحتوي على سمات معينة، وكيف أن أفكار الفضائل الداخلية هي مقيدة في أحوال كثيرة بتاريخ الآخرين في الخارج، وتشكلت ضدهم، وفكرة الثقافة كوعاء تشجع «الطهارة» داخل الثقافات كجوهر يُسلَم من جيل إلى آخر، وتشجع الحدود بين الثقافات التي تدافع عن الفكرة، مع ذلك، ثمة في أحوال كثيرة روابط مادية ورمزية تعني أنه لا يمكننا النظر إلى الثقافات بين هذه الأشكال. بالأحرى فعصب، كما لا يمكننا التركيز فقط على الاختلافات بين هذه الأشكال. بالأحرى نحن في حاجة إلى دراسة الكيفية التي من خلالها ثبنى هذه الأشكال. بالأحرى نحن في حاجة إلى دراسة الكيفية التي من خلالها ثبنى هذه الاختلافات وهي كثيرا ما تخفي ليس نقط التشابه فقط وإنما الروابط المادية والرمزية.

نخافات الربط والاعتكاك

تواريخ خارجية

أوجزت الأجزاء السابقة كيف أن الثقافات القومية يُفكّر فيها في أحوال كثيرة كاوعية تُنقل، أولا: بمحتوياتها من جيل إلى آخر، وهي حكر وحيد لأمة واحدة، وثانيا: بثمييز فضائي يتكون من مناطق ثقافية خالصية متضردة ـ

الأمم والأوطان والائتماء في عوالم هجيئة

ما يسمه بول غيلرو (7 :1993) مأساوية شعبية الأفكار حول تكامل وطهارة الثقافات، والعلاقة بين الجنسية والسلالة، سيلخص هذا الفصل كيف أن هذه الفكرة تخفي تاريخ الثقافات الخارجي، «الخارج» الذي بدونه لن يكون لم هو في الداخل معنى. إذا كانت الثقافات وصلية نحن، إذن، في حاجة إلى استكشاف كيف تصبح تلك الملاقات مُخفاة أو مقموعة عندما توصف الثقافات كانها متجانسة ومقيدة، يقودنا هذا الرأي عن الثقافات إلى دراسة المناقشات عن الهجرة وأوروبا متعددة الأجناس من خلال الفكرة، وهي فكرة غريبة بشكل بارز، تقول بأن لقاء ثقافات السود والبيض هو:

«تصادم بين جماعات ثقافية مكونة تماما ومانعة بشكل متبادل، واصبع هذا هو الراي المسيطر، حيث يُفهم تاريخ السود وثقافتهم، مثل المستوطنين السود أنفسهم، على أنه اقتحام غير شرعي في رؤية الحياة القومية البريطانية الموثوق بها التي، قبل مجيثهم، كانت مستقرة وهادئة كما كانت غير مميزة عرفياء.

(غيلرو ۱۹۹۳: ۱۱)

وتفيد هذه الفكرة في التقليص من أهمية التغاير الثقافي في بلدان مثل بريطانيا، من خلال تباينها مع ثقافة «غريبة». ولكن العلاقات، كما اقترح غيلرو، بين هذه الثقافات هي أطول بكثير وأكثر حميمية مما تسمح به هذه الصورة، لاحظ إدوارد سعيد (١٩٩٣) في قراءته لجين أوستن Austen كيف أن أبناء الطبيقة العليا الذين بعلكون الأراضي ويسيطرون على الروايات هم مرتبطون بعمق بالكاربيين كملاكين غائبين استعمرات (العبيد). يمثل المنزل الريفي ثقافة إنجليزية متجانسة (الاحظ الانتقاص من أهمية الهوية السلتية، وانظر كذلك الفيصل الشالث) ويرمنز بذلك إلى شعب يُعين على أنه أم البرالمانات والديموقراطية والحرية أمام نظام قضائي حر - ونظام حكم يحدد من خلال المجال المعلومي . تساءل شوينهاور respective كيف كانت بريطانيا سنيش وفقا ألمها أو أننا حاكمناها على تشجيعها لعبودية السود، يعودية كان هدفها النهائي السكر والقهوة . نجعت المفاهيم الذاتية البريطانية في قمع العلاقات «الخارجية» للقوة الاستعمارية . وهكذا رسم تورنر Turner من ناحية صورا بتفويض من ملاكي المزارع الكاريبيين للاحتفال برؤيا الريف

بصفته قطارة الحياة القومية. ومن ناحية أخرى رسم سفن العبيد تقذف إلى البحر بالأموات الذين يُحتضرون عندما كانت عاصفة تقترب. واستطاع ناقد الفن راسكن Ruskin أن يحمل نفسه فقط على النظر إلى هذه الأخيرة كدراسة لجماليات الصور الزيتية الماثية (غيلرو ١٩٩٣: ١٦). تلخص طريقة اختفاء علاقات القوة في الدراسات الجمالية بدقة قمع الروابط بين الثقافات. لم يستطع راسكن مواجهة الشقافات المحلية واقضية السفن الانتقالية التي تربط هاتين الثقافتين في كل تام.

تفترح هذه الأنواع من المقاربات أننا لا ستطيع رؤية الثقافات بوصفها أوعية منفصلة، ولكن يجب أن نسلم بتشابكها المتبادل، هي الثقافية البيضاء، مثلا نستطيع أن نقر كيف أن مقولة «بريطاني» كسبت الشهرة من سياق إمبريالي عد يكون المعرون إسكتلنديين أو ويلزيين هي الوطن لكنهم كانوا بريطانيين هي الخارج - أيضاً من السهل نسيان أن بريطانيا طالبت بالإمبراطورية كجزء منها، لم تكن المستعمرات منفصلة وإنما كانت جزءا من الفضاء البريطاني الاقتصادي والسياسي، فتاريخ بريطانيا مقيد بالمستعمرات كما أن تاريخ المستعمرات مقيد ببريطانيا، لا يستطيع المرء شهم طرف واحد من دون الأخر، وهكذا يناقش ستيوارت هال الله النماء الرمزي وسلالته:

«الناس مثلي الذين جاءوا إلى إنجلترا في الخمسينيات كانوا هناك لقرون، ورمزيا كنا هناك لقرون، كنت عائدا إلى موطني، أنا السكر في أسفل هنجان الشاي الإنجليزي، أنا السن الحلو، مزارع السكر التي عضفت أجبيالا من اسنان الأطفال الإنجليزين، هناك آلاف الآخرين بجانبي هم - كما تعلم - فنجان الشاي نفسه لأنهم لا يزرعونه في لانكاشر، لا توجد مزرعة واحدة داخل الملكة المتحدة، هذا ما ترمز إليه الهوية الإنجليزية - اقصد ماذا يعرف المرء عن الشخص الإنجليزي ما عدا أنه لا يستطيع أن يتم يومه دون فنجان من الشاي؟ من اين أتى الشاي؟ من سيلون - سريلانكا، الهند، ذلك الشاريخ الخارجي الذي هو التاريخ الداخلي للإنجليزيين.

(هال ۱۹۹۱: ۲۸ ـ ۲۹)

الأحم والأوطان والانتماء في عوالم هجيئة

في وضع هذه الروابط بين التواريخ التي عادة ما يُحتفظ بها جانبا هي إذن حيوية أغهم التطورات الاجتماعية والثقافية في سياقها، وهو سياق الاحتكاك وانتشار الأفكار والناس من خلال شبكات الإمبراطورية الرمزية والمادية. من المكن اقتفاء أثر تحرك أفكار نزعة التطرف عند الطبقة العاملة جيئة وذهابا عبر المحيط الأطلسي... نشأت في السفن نفسها مع السلع ومحصول التجارة يجب عدم الاندهاش إذن من أن المتطرفين السود كانوا وعاظا في لندن في نهاية القرن الشامن عشر قبل كل شيء، منذك زمار الأسطول البحري البريطاني يتكون من البحارة السود (غيلرو 1942: ١٢). فارتباطات الثقافات، كثيرا ما تعتبر أوعية لجوهر نقافي ما، أوعية عميقة، تفكك دراسة الروابط فكرة الداخل والخارج وتفتح ما يمكننا وسعه بالفضاء الثالث (بهابها 1994) ليس نقافات الداخل أو الخارج بل مرتبطة بهما معا، ما يسميه غيلرو «الوعي المزوج» في شغل فضاء بين «تجمعين ثقافيين كبيرين». ينتقل السؤال المشوق إذن من تعييز بسيط، من أفكار الناطق الشقافات إلى «ثقافات الانتشار»، ثقافات في احتكاك بعضها مع بعض، دائما في تحرك وتحول.

تحاظت الانتخار

إن الخطوة الأولى في التفكير من جديد في جغرافيات الثقافات القومية والسلالية قد تشمل إذن تغيير طريقة نزوعنا إلى تصنيف الأفكار والمارسات. تقليديا عمل التصنيف على خطوط التمييز، مجزئا الأفكار والتصنيف التراتبي الهرمي - طبقات فرعية داخل أخرى من رتبة عالية، تفسير أو سلوك واحد مسيطر على آخر، وكثير من منطق التصنيف كان يروم في الواقع إحداث طبقات متميزة خارجيا ومتجانسة داخليا، هذه عملية متناسقة مع تلك المملية التي انتقدت عليها الشقافات في الجزء السابق، وهكذا قد يكون ضروريا التفكير بشكل مختلف لإنتاج تأويلات مختلفة، واحدة من مجموعات الأفكار التي بشكل مختلف لإنتاج تأويلات مختلفة واحدة من مجموعات الأفكار التي دلوز Gilles Deleuz التشجيره دلوز عناساتها القترح دلوز أن التصنيف التقليدي مقيد بالمجاز والشجيره بعمني، في تفريعها على شكل شجر رسوم بيانية للطبقات المتميزة على نعو معنبادل وفي ترتيب هرمي - وتهتم بالتالي بالهوية بصفتها نظاما من الجذور، في منبادل وفي ترتيب هرمي - وتهتم بالتالي بالهوية بصفتها نظاما من الجذور. في المقابل والطرق،

التي هي متحركة ومتفيرة كل الوقت وليست ثابتة، وتجمع ولا تجزئ إلى طبقات متفرقة (دلوز وغاتاري (۱۹۸۷) Deleuze and Gualtari) ويمكن تسمية هذا النوع من المنطق بانه جُنْموري rhizomatic، أي بعد نمو، مثلا، الطُّلِق الذي يُطلِق براعم لإنتاج كتلة متشابكة من النبات وكل نبتة تتقاطع مع أخرى.

كيف بساعدنا هذا على التفكير في الجفرافيات الثقافية؟ حسنا، لتأخذ أفكار التقليد التي رأينا أنها حشدت الماضي لتوفر جوهرا مدفونا أو «موسيقي مخفية» يمكن الحصول عليها فقط من قبل أولئك الذين يوجدون داخل الثقافة ـ كان تاريخا داخليا ينتمي إلى المجموعة الواحدة فحسب، ولكن إذا نظرنا إلى أشكال الموسيقي التي خُلِقت من خلال نقل الثقافات وتُرجمت عبر المحيط الأطلسي (انظر كذلك الفصل السادس) نجد عملية متواصلة من المزج والتكيف والتفاعل. فاستعادة هذا التاريخ الفضائي للأشكال المعاصرة يتضمن أكثر من مجرد البحث عن الجنور. والعثور على المسالك التي من خلالها تتكاثر الأشكال يكشف عن ارتباط الثقافات المختلفة وتراكبها المتبادل. يحاول غيلرو (١٩٩٣: ٧٥) أن يبرهن أن التركير على الموسيقي والأداء في الثقافة السوداء كان نتيجة مباشرة للاضطهاد أثناء العبودية التي عاقبت الأشكال الأدبية، تاركة المجال للموسيقي لتكون سبيلا وحيدا لمواجهة الوحشية التي لا توصف ولكن يمكن التعبير عنها. من ثم نستطيع أن نجد الترجمة المستمرة لهذه الموسيقي وانتشارها ـ من الروحانيات إلى موسيقي «البلوز» نتيجة الهجرات الجماعية شمالا إلى مدن مثل شيكاغو _ أغاني الأمل والتوق بالإضافة إلى المزاء، في غياب هذا، لما وُجِد «الروك آند رول» الذي أخذ الإيضاع و«البلوز» عبر المحيط الأطلسي إلى بريطانيا حيث نقعتهما من جديد فرق موسيقية مثل البيتلز Beatles والرولينغ ستونز Rolling Stones ويمكن اقتفاء أثر رحلات موازية في انتشار موسيقي الجاز وتغيرها، وعلاقة كل هذا بالطرق التي سبق لجوقة المنشدين الروحيين أن مروا بها عند سفرهم إلى المحيط الأطلسي في نهاية القرن الناسم عشير. يمكن كتابة جفرافيات كاملة حول أشكال معينة، في الواقع حول ملحنين ممينين. في الفصل الثاني، ضُرب مثل وجيز للتفييرات في الثقافة المادية الآكادية عندما عبر المستوطنون المحيط الأطلسي. يمكننا كذلك أن ننظر إلى انتقال المستوطنين إلى الجنوب بسبب الاضطهاد وتطويرهم لموسيقي والكاجون» وهي موسيقي تطورت من خلال تحركاتهم التتالية، وتعتبر الآن مهددة من قبل أساليب ذات أشكال حرة أكثر، يقدم غيلرو (١٩٩٣: ٩٥) مجموعة من الروابط حول فرقة

الأحم والأوطان والانتماء في عوالم هجيئة

موسيقيي الانسجام الذكور من شيكاغو - «الانطباعات» The Impressions فرّخت المجموعة مقلدين حول البحر الكاريبي، بما في ذلك الوايليرز The Wailers الذين واصلوا تطوير سبل في السكا Ska والريجي Reggae، وفي الوقت نفسه استؤنفت الأغاني الروحية القديمة لفرقة Macca B وممالجتها من قبل معبود الجماهير البُرومي ماكا بي Macca B والمغني كوفي Kofi هي ١٩٩٠، واستؤنف التطور الكاريبي لموسيقي وروح النظام الصوتي، في احوال كثيرة مع دقات وموسيقي الرقص هيب هوب hp-hop من مدن الساحل الفريي والشرقي في الولايات المتحدة، من قبل الأسيويين الجنوبيين في المملكة المتحدة الذين أدمجوا البنجابي والصعلوك.

هذه ليست قصة لجوهر لا يتغير أو لفتاح ما خفي، ولكن وأقل ما يمكن لهذه الموسيقى وتاريخها أن يقدماه لنا اليوم هو قياس لفهم خطوط الانتساب والترابط اللوسيقى وتاريخها أن يقدماه لنا اليوم هو قياس لفهم خطوط الانتساب والترابط اللنين يأخذان فكرة الشتات وراء نطاق منزلتها الرمزية باعتبارها نقيضا متشظيا يُسب إلى جوهر عرقي، (غيلرو ١٩٩٣: ٩٣). ليس هذا احتفالا بسيطا بالتتوع، بالأحرى فهو يسمع لنا أن ننظر إلى مملات وحالات والمنتقلة عناهم في إبراز معاني وأشكال خاصة تساهم في إبراز معاني وأشكال خاصة. وهكذا تعرف موسيقى دفات والراب، ١٩٥٣ بقصائد غنائية كثيرا ما والماهرات، على أساس يتكرر باستمرار، ويجب ألا تدهشنا علاقة العرق بالجنوسة نظرا إلى العلاقات بين الرغبات الجنسية والتخوفات التي لخصت في الفصل الخامس، ولا تدهشنا كذلك طريقة التقاط الإعلام لهذا للأسباب نفسها. يقترح غيلرو أن ما يقود هذا التكوين هو كوكبة من الجنوسة والرجولة والخضوع والعرق، وهي تعني أن والرجولة المضخمة والمبالغ فيها أصبحت الموضوع الأهم المتبحد لثقافة التويض التي تهدئ بوعي ذاتي من بؤس الضعفاء والخاضعين، (١٩٧٣: ٨٥).

مدن في العالم

نستطيع أن نرى المدن أماكن تجتمع فيها هذه السبل وتتقاطع وتتحول وتتطور. وجمع التقاليد المختلفة معا يولد أشكالا هجينة، وليس هذا مجرد نزعة نسبوية خالية من التشويق، حيث نقول إن أي شيء يصلح. قد نفكر بدلا من ذلك في مصطلح مزج اللفات creolisation من المجتمعات الاستعمارية، حيث ظهرت النظم المتطورة للتعامل مع أشكال مختلفة الأعراق. ربعا بقترح هذا طبيعة العملية المفعمة

سياسيا، بالإضافة إلى إثارة نقط بدايته المتفاوتة في أحوال كثيرة. مع ذلك، بدلا من اعتباره فقدانا للطهارة، يمكن رؤينه وضعية منتجة. بهذه الطريقة درس هذا الجز. عمل غيلرو على الموسيقى لتوفير نهج جديد من رسم خريطة الثقافات لكي «تكور خرائطية الفضاء/ الزمن النقدية للشتات في حاجة إنن إلى أن تُعدل من جديد حتى يمكن إظهار المحركات الحيوية للششت والاستقلال المحلي جنبا إلى جنب مع الدوائر والانعطافات غير المتوقعة التي تُعين الرحالات الجديدة وأشكال الوصول الجديدة (١٩٩٣). ٨٩

نشأت هذه المقاربة مع التفكير بتمعن في مآزق وإمكانات وجود حالة الشتات بمعنى، مع حالة التشرد ودائما في غير مكانه - مع ذلك في المالم الحديث قد نفكر بدلا من ذلك في الحالة على أنها منتشرة في اغلب الشعوب. تقف المدن في نفكر بدلا من ذلك في الحالة على أنها منتشرة في اغلب الشعوب. تقف المدن في نقط اتصال ثقافات كثيرة جدا إلى حد أننا لن نستطيع أن نضع ما هو محلي الإنقل به مقابل ما هو عولي - كأن هذا الأخير كان قوة مجانسة. هناك عوضا عن ذلك عمل أندماج ثقافات متعددة الأجناس. في موسيقى ديك لك 2000 الالك عوضا في سنغافورة، نجد هذه الروابط - فتان تعلم تصميم الأزياء في للمن، بعني بمنبّإنجليزيته (جمع بين الحروف الأولى من سنغافورة والإنجليزية) على أنها الأسيوية التي تعتمد على تجارب الحياة الملموسة في أسها من دون البحث عرساص سرمدي أو مفقود للساموراي والفايشا الاسطوريين (كونغ 1941) الأسيودة ولكن ينقحها، لذا فراغيته «الحياة في مدينة الأسد (Kong: 285)

ويركز البائع المتجول على كل أرضية

سنفافورة، سنفافورة...

انج مو کيو ۔ هـ . د . ب

طريق شينتون ـ الإنتاجية

متنزه الناس ـ حافظ على نظافة المدينة...

سنفافورة، سنغافورة

مليئة بالسياح والمتاجر التتويعية...

كل شيء طويل وجديد ونظيف....

(لي Lee، نقلا عن كونغ) (King 1996: 279)

الأصم والأوطان والانتماء في عوالم هجيئة

يعد كل من انصهار «السوق الثقليدية» والحافز نحو المكسب الاقتصادي ونزعة المجتمع إلى الاستهالاك والتحكم واضحا، ولكن على الكل أن يبدأ العمل بصوت الموسيقي الشعبية الفربية، وتُلمح اللازمة «سنغافورة، سنفافورة» بوضوح إلى «نيويورك، نيويورك». يشكل هذا علاقة بين «الحديث» والمولى وما يتخطى الحدود القومية، وهي علاقة معقدة أكثر بكثير مما تجيزه المناقشات البسيطة عن المكان وصفة اللامكان (انظر الفصل السابع)، يقترح أبادوراي (1990) Appaduraı أنه عوضا عن مجرد مشهد ثقافي مفرد نحتاج إلى أن برى سلسلة من الأشكال والعمليات الثقافية تجتمع مما في مجموعات مؤتلفة محلية خاصة. فهو يقترح دراسة حالات الاتحاد والانفصال للمشاهد المرقية (الخريطة الثقافية للهوية المرقية)، ومشاهد الإعلام (أشكال تمثيل المجتمع في وسائل الإعلام المتنوعة، انظر القصلين الخامس والسادس)، ومشاهد الأفكار (مجموع الأفكار التي يملكها الناس لفهم العالم)، والمشاهد التقنية (الأثر الذي تملكه الوسائل التقنية في تغيير الملاقات على مر الزمن وعبر الفضياء)، ومشاهد الموارد المالية (تدفيقات المال ورأس المال على المستويين العولى والمحلى)، فالهندسة المتغيرة لهذه الخرائط الثقافية المختلفة تنتج سلسلة فاتنة من نقط النقاطع، حيث تجتمع العمليات المختلفة الموجزة في هذا الكتاب لتشكل حقولا ثقافية فريدة.

خلاصة

يشير هذا الفصل إلى حاجنتا في التفكير في الثقافات والأفضية بطرق تغنلف عن اعتبارها أوعية مقيدة. تركز الدراسات الحالية على خرائطية وروابط الثقافات الأكثر تعقيدا إلى حد أن «الماهيم الحقيقية للثقافات القومية المتجانسة، ونقل التقاليد التاريخية المتفق عليه أو المجاور، أو الجماعات المرقية «العضوية» - كارضيات للمنهج الثقافي المقارن - هي في وضعية عميقة من التعريف الجديد» (بهابها ١٩٩٤: ٥). ربما ليست الثقافات طرفاء كلانية «من الحياة ما بل هي بالأحرى مكونة من قبل الناس الذين يجمعون الشظايا من حولهم ويعيدون جمعها - المشاهد، المختلفة التي اقترحها أبادوراي، يقترح بهابها (١٩٩٤؛ ٩) أن نتيجة التاريخ الحديث هي العدد الضخم من الناس الذين يوجدون «بين» الثقافات، فضاء ثالث حيث تخلق الروابط عبر الثقافات وخارج الحدود الإقليمية الثقافات وخارج الحديث المتحديد المتحدد المتحدد المتحدد العدود الإقليمية

حيوات «غير مالوفة»، غير متجذرة في ثقافة واحدة. إنه في تجاور الأفضية الثقافية الختلفة وتحولاتها وروابطها، في وضع طبقات المشاهد الثقافية المتاقضة بعضها فوق بعض قد ببرغ الإبداع والحيوية. يتحدى الفضاء الثالث «إحساسنا بهوية ثقافتنا التاريخية بصفتها قوة مجانسة موحدة، موثقة بماض أصيل، يُحافظ عليها حية في التقليد القومي للشعب» (بهابها ١٩٩٤: ٣٧).

يبدو أننا في حاجة ملحة إلى تطوير إحساس بالمكان يستطيع التغلب على مشكلات العالم العولى في الوقت الحاضر، حيث أصبحت الثقافات المقيدة بشكل عام غير مقنعة ـ وذهبت الجهود للحفاظ عليها إلى أشكال خطرة من التطرف تمثلت في «التطهير المرقى». قد تكون عملية إزالة الإحساس بالثقافة المقيدة خطوة واحدة لإضعاف بعض من الأفكار المبيقة والأخطار التي كثيرا جدا ما تشكل الركن الأساس للقومية المرقية. مع ذلك لا يتطلب هذا قبول عالم دون أقاليم أو نموذج متجانس من الثقافة. على العكس تماما. تطور أشكال ثقافية جديدة ـ قبائل جديدة ـ قواعد الانتماء التي تستأنف «التقاليد» في انماط جديدة، وكثيرا ما تكون محاكاة ساخرة. وهكذا نشرت حركة المصر الجديد الخيال الأرثوري الجامع واكتشفت من جديد «الحكمة القبلية، وعلم الشواش وعلم هندسة الأشكال غير المتوازية في تراكيب جديدة ومروعة. تخلق ثقافات الهذيان في بريطانيا أفضية خارج المجتمع العادي بشكل مؤقت . أفضية يستطيع فيها الشاركون أن يحسوا بانتماء عاطفي. ويحتفلوا بثقافة الجسد والرقص والحرية في صدوع المشهد الثقافي العادي لبريطانيا، في الأجزاء السابقة رسمنا خريطة لترجمة الموسيقي على الفضاء. ولكن علينا كذلك أن نمترف بطريقتها في قدرتها على إحداث أفضية من الرقص، والابتهاج والانتهاك (انظر الفصل السادس). قد ندرس إذن الأفضية العاطفية التي تُحدَث بصفتها لحظات من التغيير والتحرر العاطفيين.

وهذا لا يروم تدعيم رواية «اختر وامزج» حيث «الأفراد قادرون على الاختيار من مجموعات متعددة وموضية بشكل مناسب من المعرفة في السوق المركزي لأساليب الحياة» (فيذرستون 112 Featherstone 1991: 112. انظر الفصل الثامن). في الواقع إنها مسألة النقاش الساخن حول ما إذا كان استبضاع الثقافات بمثل نظاما مُخفى وراء مجموعات ـ كثيرا ما تكون شواشية ـ من الثقافات الحديثة ـ هناك حقيقة اقتصادية ملحة تشكل منها هذه المجموعات

الأحم والأوطان والانتماء في عوالم هجيئة

مجرد غطاء ثقافي إلى أبعد حد. ما طال نقاشه مع ذلك هو المشكل الناتج عن هذا. إذا كان كل شخص مفصورا باستمرار في مشاهد ثقافية تتغير وتتحول مع فهوم مختلفة ملونة بأوضاع مختلفة، من المحتمل إذن أن محاولة الحصول على تفسير واحد لمجموع، الأحداث تتضمن منع الأفضلية لوضع ممتاز واحد ـ وبالتالي لمجموعة ثقافية واحدة ـ على الأخرين. يلجأ الفصل الأخير من هذا الكتاب إذن إلى اعتبار ما تعنيه الفهوم الثقافية هذه بالنسبة إلى كيفية رؤيتنا للمعرفة الأكاديمية.

تراءات إخائية

Anderson, B. (1983). Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism. Verso, London.

أندرسون (١٩٨٣) «الجماعات المتخيّلة: التفكير في أصل وانتشار النزعة القومية». فيرسو، لندن.

Appadurai, A. (1990) 'Disjuncture and Difference in the Global Cultural Economy', Theory, Culture & Society 7: 295-310.

أبادوراي (١٩٩٠) منقطة الانفصال والاختلاف في الاقتصاد الثقافي العولمي». «النظرية والثقافة والمجتمع، ٧: ٣٩٥ _ ٣١٠.

Bhabha, H. (1994) Nation and Narration. Routledge, London.

بهابها (١٩٩٤) «الأمة والحكاية» روتليدج، لندن.

Eade, J. (ed) (1997). Living the Global City. Routledge, London.

إيد (١٩٩٧) «العيش في المدينة العولمية، روتليدج، لندن.

Gilroy, P (1987) "There Ain't No Bluck in the Union Jack": The Cultural Politics of Race and Nation. University of Chicago Press, Chicago.

غيلرو (١٩٨٧) ولا يوجد أسود في الراية البريطانية: السياسة الثقافية للمرق والأمة، مطلمة جامعة شيكاغو، شيكاغو.

Gilroy, P. (1993) The Black Atlantic: Modernity and Double Consciousness. Harvard University Press, Cambridge, MA.

غيلرو (١٩٩٣) «المحيط الأطلسي الأسود: الحداثة والوعي المزدوج» مطبعة جامعة هارفرد، كامبريدج، ماساتشوسيتس.

King, A. (ed.) (1991). Culture, Globalization and the World System: Contemporary Conditions for the Representation of Identity. Macmillan, Basingstoke.

كينغ (محرر) (١٩٩١) «الثقافة والمولمة ونظام المالم: الشروط الماصدة لتمثيل الهوية»، ماكميلان، باسينفستوك.

Hobsbawm, E. (1990). Nations and Nationalism since 1780. Cambridge University Press, Cambridge.

هوبسبوم (۱۹۹۰) «الأمم والنزعة القومية منذ ۱۷۸۰»، مطبعة جامعة كامبريدج، كامبريدج.

Hobsbawm, E. and Ranger, T. (eds) (1983). The Invention of Tradition. Cambridge University Press, Cambridge.

هوبسبوم و رانجر (محرران) (۱۹۸۳) «اختراع التقليد»، مطبعة جامعة كامبريدج، كامبريدج.

Smith, W. (1992) 'Complications of the Common Place: Tea, Sugar and Imperialism', Jnl of Interdisciplinary History 13 (2): 259-78.

سميث (١٩٩٢) -تمقيدات المكان المشترك: الشاي والسكر والإمبريالية-. -مجلة التاريخ متعدد الفروع المرفية- ١٣ (٢): ٢٥٩ ـ ٢٧٨.

Western, J. (1993). A Passage to England: Barbadian Londoners Speak of Home. University of Minnesota Press, Minneapolis.

ويسترن (١٩٩٣) «ممر إلى إنجلترا: اللندنيون البياربيديون يتحدثون عن الموطن»، مطبعة جامعة مينيسوتا، مينيابوليس.



ثقافات العلم، الترجمة والعرفة

- تتانة الجيامة الطبية
- علاقات المرقة الموضوعية والمرقة الذاتية
- النسبية والمرقة الكونية والمرقة ذات

الموتع المعدد

في الختام. أريد أن أتساءل عن كيفية تمكننا من ادعاء معرفة الأشياء حول الثقافات، قد يبدو هذا غريبا بعد أن اقترح كتاب برمته طرقا مختلفة لتأويل أشكال وممارسات مختلفة. مع ذلك لم نسال كيف بمكننا أن نقيم هل هي روايات صادقية عن المالم ـ ما يدعى بيسدها المرقى، في الجغرافيا الثقافية، كثيرا ما يثير هذا أفكارا عن النسبية والانعكاسية وانعكاسية الذات، في الاعتبار الأول، تعبد النسبيبة في أحوال كثيرة حزءا من خلفية الدراسة الثقافية ـ ولو لم تكن دائما كبذلك، ونادرا منا تخلو من تحفظات في نظر الكثير، ليست أخلاقية، ولا مثمرة، دراسة ثقافة مختلفة بقصد التعبير عن مدى كونها أسوأ من ثقافتنا أو نعتبر ثقافتنا طبيعية. ولا يعنى هذا أننا لن نستطيم اللجوء إلى النقد ولكن يعنى أننا في حاجة إلى الحذر من أن أحكامنا المسبقة فقط هي التي تشكل

المؤلف

هذا النقد، مثلا، قد تكون الشعوب التي تعيش بالصيد والتجميع طورت ثقافات محكمة جدا - بقوانين وصفات مميزة كثيرا مثل ثقافتنا، وقد تملك ممارف محلية متطورة جدا وإن كانت لا تملك ممرفة تكنولوجية بقدر ما نملكها، لماذا نسمي هذه الثقافات بدائية؟ سيكون المثال المبتذل من المالم المتطور هو محاولة تقييم معجب بموسيقى «الجاز» مع معجب بموسيقى «البلوز» - قد تكشف مقارنة حذرة عن اختلافات مشوقة، ولكن سيكون من المرجع مستحيلا تحديد ما الأفضل، ولا يعني هذا القول أن الجغرافيين الثقافيين لن يستطيعوا إصدار حكم ما، بل قد يكون الأفضل القول إنه يجب عليهم أن يكونوا حذرين أبدا من إصدار حكم مسبق.

وبالثل، لا يتكلم الجفرافيون في عالم صامت، فهم صوت واحد من بين الأصوات الكثيرة. وقد يؤول الجغرافيون الثقافيون روابط الموسيقي مثلا التي تتحدى الحدود القومية (انظر الفصلين السادس والماشر)، إلا أن هذه الظاهرة قد سبق تأويلها من قبل وسائل الإعلام (المختصة والنشرة الملبوعة والتلفاز)، والفنائين والمستمعين، وفارسى الأسطوانات، وصناعة الموسيقي. ثمة الآن تأويلات متمددة مرتبطة بهذا الشكل الثقافي قبل أن يضيف الجغرافيون تأويلهم ـ إن الناس قوى انعكاسية، أي أنهم يتعلمون مسبقاً من المالم حولهم ويؤولونه كجزء من حياة عادية، نحن في حاجة إلى المناية إذن ليس فقط بكيفية حكمنا على الثقافات المختلفة وإنما أيضا بمدى اعتقادنا هل أن أشكال فهمنا هي أفضل من أشكال فهم الناس الآخرين. باختصار، يجب أن نحترس ليس فقط من كيفية حكمنا بين الثقافات المختلفة وإنما كذلك من كيفية حكمنا على الروايات المختلفة للثقافة نفييها. لا توجد أحوية سهلة، وستوحى النسبية التامة بأنه لم يكن لنا شيء يستحق التعبير عنه. ولا المساهمة به ـ هذا تقريبا متطرف مثل القول إننا دائما أفضل من يعلم. بدلا من ذلك، سينظر هذا الفصل باختصار إلى طريقة تقييمنا لروابات المالم ـ ويقترح كيف أن ممايير مختلفة تقوم على أسس وافتراضات مختلفة. وسيرسم الجزء الأول (من هذا الفصل) بإيجاز بعض المعتقدات العلمية والتقليدية، حول ما هو حقيقي، مما يفضي إلى نقد الفكرة التي تقول إن الوجود في الخارج، يوفر معرفة أفضل. سأقترح أن الوجود خارج الثقافة مستحيل، والمقصود في أغلب الأحوال هو الوجود داخل «الثقافة العلمية». وسأقترح بعد ذلك أن الطريقة التي تتعامل بها أغلبية الجغرافيا الثقافية هي اعتبار كل المعرفة متحيزة وصحددة الموقع على حد سواء. ويقود هذا إلى الفكرة الثالثة المذكورة سابقا ـ انعكاسية الذات، فهي فكرة بسيطة ولكن نتائجها عميقة. فهي في أبعد حدود أساسها تقترح إذا لم نستطع أن نكون خارج الثقافة، إذا كنا دائما جزءا لا يتجزأ من نظم القيم المتوعة بقدر ما يكون بالضبط الآخرون الذين ندرسهم، يجب أن نكون إذن مدققين في فعصنا لافتراضاتنا المسبقة. يجب أن تعترف رواياتنا بأن الموقع الذي نتحدث منه يؤثر فيما نقوله.

الموضوعية والمرقة

في المجتمعات الفربية، كثيرا ما كانت تبني المعرفة حول المتضادات الثنائية .. ما هو عقلاني مقابل ما هو عاطفي، والثقافي مقابل الطبيمي، وكنتيجة لهذا يُرى ما هو موضوعي على أنه يتمتع بامتياز عما هو ذاتي، وهكذا تنزع «الموضوعية» إلى أن تُثُمَّن في المعرفة ونجد أن «الرمزي» يقابل «الواقعي» كما يقابل الوهمي الرصين، والمجازي الحرفي، والفامض الواضح، والجمالي العملي، والروحي الدنيوي، والزخرفي الأساسي (غيرتس Geenz)، نقلا عن بايكر (Baker 1993). والمسؤال الذي يشيره هذا إذن هو كيف بمكن وجود ممرفة «محايدة» أو موضوعية حول الثقافات حيث تنزع الاختلافات الثقافية. إلى رفض موقع دراسي متجرد، فموضوع الجفرافيا الثقافية هو في أحوال كثيرة «ذاتي» جدا، حول الأحاسيس والانفعالات والمعاني، إلى حد تبدو فيه الموضوعية معضلة، وثمت تغطية بعض الإستراتيجيات للتعامل مع هذا في غضون هذا الكتاب، مثلا يساعد التركيز على ثقافة المشهد المادية على النظر إلى كيفية تثبيت المعتقدات أو المعاني في المنتجات الصناعية المادية، وكيف يتم التعبير عنها من خلال هذه المنتجات (الفصل الثاني). وينعكس هذا أيضا في المقاربات التي تعنى بقراءة المشهد بطرقها المتنوعة ـ بدراسة مثلا طريقة اللوحات الفنية أو الحدائق في عكس المعتقدات الثقافية، وافتراضات والعدسات، التي من خلالها يُرى العالم (الفصلان الثالث والرابع). ويجيب هذا التركيز على الأشكال الثقافية، إذن، عن المناقشات حول «صعوبة تحديد» الثقافة وبالتالي حول الصموبة المفترضة «لمعرفتها».

وتمانق مقاربات أخرى عوضا عن ذلك، وتمجد، الفكرة التي تقول بان الثقافة البشرية هي في الواقع ذاتية وغامضة في بعض الأوجه، مثلا، لقد رأينا الخوف من أن يكون التخطيط الكلي، بإزالة كل نقط الضعف البشرية من البيئة المبنية، سياسة منفرة محتملة (الفصل السابع)، وقد تستعمل هذه المقاربة كذلك لاقتراح أهمية تجاوز الأهداف الثقافية، وملاحظة طريقة إقحامها في المجتمع والحياة اليومية، وهكذا عندما كان الناقد الماركسي الألماني تيودور أدورنو Adorno يشتفل على استهلاك برمجة الإذاعة مباشرة بعد الحرب المالية الثانية، أخبره مدير المشروع بأنه لكي يكون علميا، عليه أن ينتج طريقة ما من القياس وتحديد المقادير والتغييرات في البرمجة وتلقي المستمعين، أحس أدورنو باشمئزاز شديد:

معندما ووجهت بطلب (قياس الثقافة)، فكرت أن
 الثقافة قد تكون تماما ذلك الشرط الذي يقصي عقلية
 قادرة على قياسها».

نقلا عن بورتر (Porter 1995: 43)

انتقد أدورنو (۱۹۹۳) على نحو معروف سياسة هذا النوع من البحث. بالنسبة إليه، وبالنسبة إلى مفكرين آخرين مثل ماكس هوركايمر Horkheimer وهوربرت ماركيوز Marcuse من مدرسة فرانكفورت. مثل هذا خطرا زاحفا يختزل كل الحياة في أرقام، وقد يشكل ذلك إذن أساس التدبير والأحكام الموضوعية، والنزعة التي لاحظوها كانت هي تطور طرق جديدة على نحو متزايد لحساب ومعرفة المجتمع بشكل موضوعي، المجتمع الذي وفر أنظمة متزايدة من التدبير - بيروقراطيات خصوصية وعمومية مما - للمبيطرة على حيوات الناس، وكانت النتيجة على ما يبدو هي أن الناس أصبحوا أهداها للمعرفة بدلا من كونهم فاعلين فيها - رجمت قوة التبريرات لتتناب وتسيطر على أولئك الذين كان من المفترض أن تستممل في خدمتهم.

فالمعرفة العلمية بحسب هذا الرأي ليست «موجودة»، والحقيقة لم تُكشف، على العكس تماما فهي مبنية، يعمل كل من العلم والفنون ونظم الاعتقاد المحلى لإحداث معارف مختلفة حول العالم، والقول إن واحدة منها صحيحة هو إذن قضية سياسية ـ تروم منح سلطة للمجموعة التي ترى الفالم بتلك الطريقة وإضفاف حجج المجموعات الأخرى. وهكذا قد تكون الاختلافات بين مختلف رؤى العالم حتمية، كما قد تكون في الواقع مخاطر لاسكات أو تهميش الحموعات، إلا أن المقاليس التي ارتكزت عليها هذه الاختيارات ليست على الإطلاق مُقدِّرة. و«موضوعية» العلم متحيزة ـ تعطى رواية واحدة عن العالم ـ وتعمل على إقصاء أو تهميش الروايات الأخرى، فهي ليست بتلك المعنى محايدة. ولا تكشف عن نظام طبيعي، لو كان الأمر كذلك لكانت الحاجة نادرة إلى وجود قوانين كثيرة جدا تحدد سلوك الملم، ولا أظهرت الدراسات أن هذه القوانين عمليا هي عموما مكيفة وفي أحوال كثيرة متناقضة، والتأكيد على ممارسة العلم مهم لتذكيرنا بأنه علينا أن نرى الناس منهمكين في إحداث المرفة بطرق مختلفة. ويركز أدورنو (١٩٩٣) الانتباء على أن التوحيد المفترض للعلم من خلال المنهج اله علاقة اكثر بإدارة العالم بدلا من فهمه. لكن الفرض البيروقراطي لمعايير ومقاييس منتظمة كان لا غني عنه بالنسبة إلى تحول المهارات المحلية إلى معرفة علمية صحيحة على وجه العموم، (بورتر ۱۹۹۵: ۲۱).

أحدثت المعرفة الموضوعية إذن ادعاءات بأنها كونية غير ملوثة بالتأثيرات المحلية، ويمد هذا الادعاء في غاية الأهمية في تهميشه للأشكال الأخرى من المعرفة سياسيا، كما بمكنه أن يكون فعالاً بشكل هائل في تنظيم الحياة الاجتماعية - وهذا أمر ليس سيئا تماما في عالم معقد يعتمد الاتكال المتبادل إلى جد بميد، ليست هذه محاولة لإثبات النزعة اللادية (أي مقاومة التغيير والتطور)، برفض كل المعرفة العلمية لأجل الادعاء بموضوعية زائفة. كثيرا ما يكون هذا النوع من المعرفة نفيسا، إلا أن الجغرافي الثقافي يجب أن يكون حذرا مما قد توجي به هذه الادعاءات بالموضوعية، بالفعل، لا تعتبر محاولة البرهنة أن العلم يبني الحقائق ويصنع المعرفة ويشكل عملية إبداعية انتقادا، ولا تجعل تلك المعرفة بإطلة أو دون قيمة - فهي ليست هجوما على العلم. بدلا تصنيفنا للمعرفة، ولماذا تعدمي معرفة ما كونية وتُحجز أخرى في نظم تصنيفنا للمعرفة، ولماذا تعدمي معرفة ما كونية وتُحجز أخرى في نظم الاحتفاد المحلي.

الثقائات الفارجية: الادعاءات بالمقيقة الكونية

واحدة من النزعات في دراسة الثقافات هي الموازنة بين الموضوعية والتجرد _ الفصل بين المراقب والمراقب (انظر الفصل السابع). هذا أمر فيه نظر، خاصة إذا كانت الجفرافيا الثقافية كثيرا جدا ما تحاول أن تدرس كيف يفهم الناس العالم بلفتهم الخاصة عن طريق فهمهم لرأى المطلع، من ناحية نستطيع أن نقول إن المقاربات الأيقونوغرافية (الفصل الثالث) واقعة في شرك هذا المشكل على وجه الضبط - لأنها تتزع إلى اقتراح أن ما هو أكاديمي يوجد في الخارج، يتفحص ما يجري ويمبر عنه من بعيد بدلا من ارتباطه بالضرورة بالتجارب الحقيقية للناس الذين لهم صلة بالثقافة. إلى حد ما يتعذر اجتناب هذا مع المادة التاريخية ـ حتى الروايات المباشرة توفر عبورا بالنيابة فقط إلى الجماعة، وكل ما نملك هو منتجات صناعية من أنواع متنوعة. مع ذلك تعنى المسافة أحيانا أن المراقب يرى ثقافة ما كلا موحداً .. همه الناس الذين تجرى دراستهم، يُقترحون على أنهم يشبهون بعضهم البعض مقابل اختلافهم عن الباحث. إلى حد ما هذا صحيح في أحوال كشيرة، إلا أن هناك توازنا يجب تذكره، يحاول توان (Tuan (1992: 33) أن يبرهن على أن الناس عامة يصاولون أن يتماملوا مع فوضى الثقافات، مع الأنماط المعقدة من الشخصيات والمعتقدات الفردية، إما من طريق غمر أنفسهم في المجموعة أو العناية في الأغلب بالطبقات العامة والمظاهر التي تقترح النظام وليس الشواش، واستنتج توان أن «الأكاديميين، الذين يميلون إلى النزعية الفردية، يفضلون المقاربة الثانيية: فيهم يحاولون أكثر من الناس الآخرين الهرب من فوضى المالم بانسجابهم إلى عالم الأفكار البلوريء. يجب أن نحشرس إذن مما إذا كانت «المناطق الثقافية»، أو في الواقع الثقافات المحلية الكلائية، توجد في عقل المراقب أكثر من وجودها في الناس الذين يدرسهم، بالفعل، يقترح الفصلان الخامس والعاشر وجوب حذرنا في الواقع من مضامين المناطق الكلانية ـ فيما يتعلق بمسألة لمن تصلح المعاني المتضمنة في الحدود.

تطرح فكرة التجرد بعض المشاكل العملية، وستكون دراسة الثقافات الفرعية، لعصابة (مثلا) أو لسفاحي كرة القدم، في أحوال كثيرة مشوقة إلا إذا اعتبرت كيف يفهم الناس أنفسهم ما يقومون به ـ كيف يكون معقولا

بالنسبة إليهم. ولكن وتشجيم الابتهاج، ضعيف التمييز لا يفي كذلك بالفرض. كثيرا ما يوجد الجغرافي الثقافي في موقف خطر بين - أو الأفضل، يتحرك بين ـ عوالم أو رؤى عن المالم مختلفة. لا يستطيع الجغرافي الثقافي إطلاقا الوقوف خارج الثقافة، فالوقوف خارج معتقدات أولئك الذين تتم دراستهم لا يعني الافتقار إلى المتقدات ـ بدلا من ذلك، يعنى أنك في ثقافتك الخاصية. اعتمدت كثيير من الدراسات المشوقية بالضبط على الكيفية التي من خلالها تكشف دراسة الثقافات المختلفة عن الافتراضات المسلمة بداهة لثقافة الباحث. لكن ولا واحدة من الثقافتين محايدة أو موضوعية، ليس ثمة وضع ممتاز أرخم بدسي يستطيع الجغرافي الثقافي أن يرى منه الثقافة كما «هي حقاء، كل من الكتابة على جدران الشارع التي تعبر عن طريقة العصابات في رؤية جفرافية المدينة، أو الكتب الأكاديمية التي تتحدث عن طريقة الجفرافيين في رؤية الأنماط الإقليمية للمصابات هي على حد سواء أشكال ثقافية، ولا واحدة من الطريقتين محايدة أو موضوعية. قد تتتشر واحدة منهما بشكل أوسع من الأخرى حول الكرة الأرضية. وقد تكون لواحدة منهما آثار مختلفة بشكل هائل ـ لن ينكر ذلك أحد، وفي الواقع، يمكن أن تشكل مسألة سبب تبني رواية واحدة أو سبب انتشار واحدة عوضا عن الأخرى أساس دراسات مهمة _ إلا أن كلتا الروايتين «مصنوعتين»، هما طريقتان أعطى فيها البشر ممنى لمالهم.

حاول الفلاسفة، مثل جون فرانسوا ليونار Jyotard ولودفيك فتفنشتين Wittgenstein أن يبرهنوا على أنه علينا إذن أن نرى المالم يُؤلف من ألهاب للفوية متنوعة ـ بمعنى، يُؤلف من طرق لوصف الأشياء وتفسير الأحداث التي تُبنى كي تكون متماسكة داخليا وتُقبل بلغة جماعات معينة، مع ذلك، قد تكون هذه التأويلات بحق غير متكافئة بين الجماعات ـ يعني قد تكون غامضة بالنسبة إلى جمهور مختلف يستعمل افتراضات وقوانين مختلفة للحسم في الرواية الصحيحية، وقد فتحت هذه الحجج نقاشاً ضخما في العلوم الاجتماعية؛ بما أنها توصف في أحوال كثيرة على أنها ما بعد حداثية، فهي (بحسب تعريف ليوتار) معادية لـ الأشكال الصردية العليا، وهذا يعني أن خطوط التفكير هذه تبعث على التشكيك في التفسيرات الشاملة التي تدعي

الحديث نيابة عن كل الناس، وأنها كونية وليست «خاصة»، وأنها ليست مقيدة باللعب اللقوي بخالاف الثقافات التي تعلق عليها . ومن الوسائل التي طورها هذا النقاش عدم اعتبار العلم مكتشفا للقوائين الكونية وإنما هو ثقافة في حد ذاته .

تَحَاطَاتَ «الغَارِجِ»: العلم والأكاديمية ـ

يمكن تتبع أثر كثير من التركيز في الجغرافيا على التجرد، أو فصل المراقب عن المراقب كشرط أساسي له «الموضوعية»، بالرجوع إلى تاريخ هذا الفرع المعرفي، وتحمل فكرة المراقب المتمتع بالامتياز في إنتاج معرفة صادقة علامات نموذج الاستكشاف الجغرافي، وتعزز وضعية الرحالة، وهو ينتقل في الإقليم، أفكارا حول الرأي «الخارجي» وتوفر سابقة تاريخية عن كيفية إحداث المعرفة في الجغرافيا، وتتزع الرحلة إلى اختزال الناس الذين تجري مقابلتهم إلى سلسلة من الأهداف - فهم أناس جرى اللقاء معهم في سياق الاستكشاف، أي في علاقة مع رحلة المستكشف، وليس في سياق بقيهة حيواتهم أو أفكارهم الخاصة عن هويتهم أو جغرافيتهم، يشكل هذا إذن طريقة للنظر إلى العالم الذي يحول الناس إلى «أهداف»، قد يكون هذا التراث بحق هو الذي غذى طريقة الجغرافيين في دراسة المعرفة الخارجية والداخلية حول الثقافات.

فحص الجغرافيون الثقافيون ثقافة الرحلة كطريقة يتم بها إنتاج المعرفة الجغرافية (انظر الفصل الخامس). ودرس بعض الباحثين الرحلة الشعبية ولكن، على نحو مشوق اكثر بالنسبة إلى الأفكار حول العلم، روابط المعرفة والرحلة الأكاديميتين بدات تعرف الاستكشاف، وباعتبار ممارسات الرحالة لم يجد الباحثون شيئا من التجرد بقدر ما وجدوا كبحا فعالا لدليل الاحتكاك، إذن، إن الكتابة في أسلوب المبني للمجهول لوصف الناس والمشاهد (مثلا، «تم عبور النهر») تنكر أي إحساس بالعامل ـ بعا أن كثيرا من الستكشفين رافقهم عدد كبير من الناس المحليين كعمالين ـ وتكبع الحضور المشترك للمستكشف والناس، أيضا، يساعد الحديث عن الشعوب بصيفة عامة على جعلهم أهدافا صامتة للدراسة وليس مجموعات من الناس تفاعل معهم الباحث (بشير كما هو معروف

الأنشروبولوجي إيفنس بريتشارد إلى أهل «النوير» في جنوب السودان ولا يشير مطلقا إلى الأفراد الذين التقي بهم). وسط كل هذا يُنزع إلى الانتقاص من قيمة التقسيمات السلالية وعلاقات القوة والثراء التي مكنت السبتكشف من السفر، ونادرا ما كان الاستكشاف نزيها: مولت الصحف البعثات لانتاج قصص مثيرة، وبحثت القوى الاستعمارية عن أسواق أو موارد جديدة، وعزز مصممو الخطط المسكرية فكرة التدريب الجغرافي باعتباره نافعا للإمبراطورية. بالإضافة إلى أن الطبيعة المجسدة للمستكشف، أي وضعيته الجنسانية، يُنزع إلى إغفالها، وواضح من «قصص المفامرة» أن المستكشف البطل على حدود الحضارة والمعرفة فَدم كمثال رومانسي ليطمع إليه الشباب - قَدم سفره «وحيدا» إلى الأراضي الأجنبية في صورة نوع خاص من الهوية الذكورية، باختصار، نوقشت مسألة الانطباع بالتجرد والمعرفة الموضوعية على أنها نصية وبلاغية ـ مظهر أحدث من خلال تقاليد الطربقة التي تمت بها كتابة الروايات بتفصيل ـ أكثر من كونها نموذجا دقيقا عن طريقة إحداث المرفة لقد جرى الحديث عن تاريخ الاستكشاف بما فيه الكفاية، ولكن هل يؤثر ما ذكر في الأساليب العلمية الأخرى لدراسة العالم؟ ثمة عبرة واحدة هي دراسة ممارسات «عملية المعرفة» وليس فقط دراسة الروايات عما يُعرف. لا نستطيع القول إن المعرفة مجردة تماما وأبدا عن المواقع التي أحدثت فيها . فهي تتتشر من خلال المؤسسات الأكاديمية وتعمدت المجتمعات المثقفة جواز تبادل المرفة مفهي لا تطفو بحرية ولكنها تمتمد على هذه الشبكات المنتجة للمعرفة. ولا يعنى النقل أن الباحثين غيير متحيزين، على الأصح فهو يعنى أن الآخرين يتعلمون الافتراضات والمرفة الضمنية الضرورية لفهم البحث الجديد، وحتى في العلم الأكثر دقة، الذي يُبني اساسه في المختبرات التي تشتغل على الدنا DNA أو الفيزياء، نستطيم أن نقترح أن فكرة الموضوعية الميكانيكية، حيث ترتكز المعرفة تماما على القوانين الواضحة، لا يمكن أبدا تحقيقها بكل ما في الكلمة من معنى، وحشى في العلوم الطبيعية جرى الاعتراف الأن بشكل واسع بأهمية المعرفة الضمنية، إذن، لنفكر في شيء «موضوعي» مثل أثر الانحدار في التربة. حاليا يتوفر أحد زملائي على واحدة من الآلات

السبعة فقط في البلد قادرة على القيام باختبار خاص على عينات التربة. من الواضح إذن أن نقل وتطوير الأفكار المستقة من التجارب سيمني أيضا نقل المهارات العملية للأخرين فيما يخص الكيفية التي تعمل بها الألات:

وينعكس النجاح التجريبي في الأدوات والمناهج بالإضافة إلى الافتراضات الحقيقية للمختبرات الأخرى. فالعلم اليومي هو حول نقل المهارات والممارسات بقدر ما هو حول تأسيس التعاليم النظرية».

(بورثر ۱۹۹۵: ۱۲)

إذا انطبق ذلك على العلم التجريبي فهو ينطبق أيضا على تقييم المعرفة عن الثقافات. قد يحسن بنا إذن دراسة التنظيم الأخلاقي للعلم كثقافة عن الثقافة الكافئ الاجتهاد وتثمنه وتمتمد على الثقة في احترام أفكار الأخرين. إنها بذلك المنى هي ثقافة حول المعرفة، حيث يُنزع إلى تحديد قيمة الأفكار من قبل باحثين آخرين. بمعنى، لا تُمرض الأفكار في عزلة وإنما تُحدد أمميتها من قبل جماعة من الزملاء الخبراء. يتم الحكم على الأفكار، سواء كانت حول التربة أو الثقافة، وفقا لقواعد تلك الجماعة ـ باستعمال المعرفة الضمنية والتجربة العملية، وهكذا دواليك، لتحديد قيمة أي مساهمة.

المرقة ذات الموتع المدد

تشكل الجغرافيات الثقافية جزءا لا يتجزأ من سلسلة من العلاقات. هناك اولا المسلاقة مع الناس المدروسين، ولكن هناك، ثانيا، الوضعية داخل الأكاديمية، سيعاول عدد كبير جدا من المهتمين أن يبرهنوا على انعدام جوهر العقيقة المطلقة لكل زمان - لا نستطيع أن نعدف من اعتبارنا «القاذورات». ليست القضية إما تحليل العوامل الاجتماعية (خلفياتنا وسياق بحثنا) إلى عوامل، وإما أن هذه العوامل ستغفض من قيمة معرفتنا، بل إن هذه العوامل المعلية أو الضمنية هي حيوية في إحداث المعرفة. لا يمكن إذن إزالتها ببساطة وكأنها تلوث أو تفسد العمل. يجب عدم رؤية الموفة العلمية على أنها ملوثة أو «متعيزة» من قبل العوامل الاجتماعية، على الأصح يجب رؤية العلم بصفته عملية اجتماعية.

ومنطق هذا كله هو القبول إنه يجب على الجغرافيا الثقافية الا تكون منخرطة في مسألة إحداث الحقائق المللقة _ وكانها كانت صحيحة بالنسبة إلى كل الناس ـ لأنه ليس هناك موقع حيث يمكن إحداث أو نشر مثل هذه المعرفة التي هي لاجتماعية مستقلة وغير مطوقة. فالمعرفة، أكاديمية أو شمبية، هي حول النظام الثقافية للاعتقاد والمصادقة _ ولا تغلت الجغرافيا الثقافية من ذلك. إذن كيف يمكننا أن نرى سبلا نحو الأمام؟ واحد من السبل هو القول بان كيف يمكننا أن نرى سبلا نحو الأمام؟ واحد من السبل هو القول بان هذا يسلط الضوء على ضرورة التفكير فيمن ندرس وكيف ندرسه. وقد لاحظ الأنثروبولوجيون أخيارا أنه في دراسة ثقافات الكرة أو لتفافات. يجب إذن أن نفكر في أدوال كثيرة وكانه لم يمتلك ثقافة أو ثقافة دراسة شعوب أخرى غريبة ولكنها قضية التأمل في كيفية تحديدنا لها بأنها «غريبة» وماذا يحدث بالتالي في عوالمنا الخاصة المليلة بداهة.

والموقع الذي تتخذه المرفة في ثقافات الباحث والمدروس، وبينهما مما، يلتي الضوء على اهمية النفكير في سبب حملنا لافتراضات معينة وربط سيُرنا بما ندرسه، ويقال هذا عامة حول انعكاسية الذات ويُحدُد بعقدار أقل جدا باستعمال الضمير المتكلم ـ بالحديث عما قمت به أنت والآخرون عوض إخفائه في صيفة المبني للمجهول، وإذا ذهبنا أبعد من ذلك، فهو يُحدُد عامة من طريق الاهتمام بالافتراضات الضمنية التي يستنتجها الباحث (وغالبا ما يتطلب ذلك تحليلا ذاتيا طويلا وقاسيا بعض الشيء) أو تُستنتج حول الباحث، فهو إذن كثيرا جدا ما يكون متناغما مع العملية الاجتماعية لإحداث المعرفة، وطبعا ثمة مشكل في كل ما ذكر هنا: قد ينتقص هذا الاستبطان اليقظ وهذا التفكير في عملية البحث من أهمية هدف البحث الأصلي، وتُحدُد عامة هذه الأعمال كذلك باهتمام بالكتابة، أي أنها لا ترى الكتابة كنقل للمعلومات بشكل سلبي وإنما تراها تلمب دورا فعالا في بناء فكرة العالم للقراء، والفكرة التي تقلول إن النصوص تعكس الواقع بشكل شلفاف هي إسكراتيجية بلاغية مثل أي أسلوب آخر من الكتابة، والصيغة الأكاديمية

المشتركة للراوي المبني للمجهول يبعدنا عما يُروى بجعله يبدو بديهيا وبكبح النشاط الذي كان وراء إنتاج الرواية، هناك من تسمح له بالكلام وهناك من قد تُسكِته.

تقترح أعمال حالية ضرورة فحصنا لهذه المملية، ودراستنا لطريقة الكتابة في إحداث آثار خاصة. وهذا القلق حول عملية تشكيل المرفة وتقلها يوحي بأن واحدة من طرق التفكير في الجغرافيا الثقافية هي اعتبارها «ترجمة»، أي خلق روابط بين طرق مغتلفة من رؤية المالم، وبدلا من رؤية موقمنا بين قوالب تأويلية مختلفة ـ قوالب ثقافتنا الخاصة والأكاديمية والثقافة التي ندرسها ـ على أنه يشكل معضلة، نستطيع أن نفكر فيه كمكان مثير ومبهج إلى أقصى حد، وفي عالم من التدفقات والتغيير السريع على نحو متزايد أصبحت نقط الاحتكاك هذه مشتركة أكثر بين المجموعات والثقافات، قد تكون الجغرافيا الثقافية إذن واحدة من افضل المبل التي من خلالها نخاطب هذه التعريفات المتغيرة لأسئلة حول: من هو المطلع ومن هو الغريب؟ ومن يصرف مباذا عن من؟ وكيف نتكيف مع طرق جديدة من الوجود في العالم؟

خلاصة

لم يحاول هذا الفصل أن يضع الدراسات هي الفصول السابقة هي استناح نهائي، ولا أن يحل الاختلاقات بينها أو يلخصها في نعط إجمالي. على الأصبح حاول أن يترك قليلا من الأسئلة التي تقود إلى قضايا ذات عمق اكبر. فهو يهتم بعمارسة المعرفة الأكاديمية وعملينها. حاول الفصل أن يشير إلى الكيفية التي نرى من خلالها الروايات الأكاديمية تنتج المعرفية الصحيحة، وطرح سؤالا عن وضعنا للمعايير كي نحكم عليها، وفاقش ضرورة أن نكون حساسين بالاختلاف الثقافي في مثل هذه الأحكام. وهذا مهم بصورة خاصة إذا أخذنا بعين الاعتبار الموضوع الثقافي للدراسة وتراث الجغرافيا الاستعمارية على حد سواء، كانت الادعاءات بمعرفة مطلقة موضوعية مرتبطة من كلب بالاستغلال والاستعمار الحقيقيين (انظر كذلك موضوعية مرتبطة من كلب بالاستغلال والاستعمار الحقيقيين (انظر كذلك الفصل الخامس). لقد حاولت بالتالي أن أبرهن على حاجتنا إلى الحذر من موقعنا الخامس في إنتاج المعرفة: باعتبارها عملية لإحداث المعرفة

الأكاديمية بشكل فعال وليس اكتشافا لحقائق موجودة سابقا، فالنموذج اذن بالنسبة إلى الجغرافي الثقافي قد يكون نموذج المترجم أو الوسيط وليس نموذج الحكم الذي يفصل بين الصواب والخطأ، سيتضع أن المقاربات المختلفة في الفصول المختلفة كانت لها ردود فعل على هذه القضايا بطرق مختلفة، بردها على التحديات أو مناقشتها بحسب فلسفتها الخاصة، أرجو، عندما تمالع هذه المواضيع المختلفة بتفصيل اكثر في السنوات المقبلة، أن تتطور باستمرار هذه الأسئلة عن طريقة قدرتنا على ادعاء ممرفة الأشياء والمعاني التي تتضمنها.

تراءات إطائية

Barnes, T. (1996). Logics of Dislocation: Models, Metaphors and Meanings of Economic Space (esp. chs 4 and 5). Guilford Press, New York.

بارن (۱۹۹۱) «منطق فـقــدان الموقع: نماذج الفـضــاء الاقــُــَـصـادي ومــجــازه ومعانيه». مطبعة غيلغورد، نيويورك.

Bryant R. (1996). "Romancing Colonial Forestry: The Discourse of Forestry as Progress in British Burma." The Geographical Journal 162 (2): 169-78.

براينت (١٩٩٦) ، تأليف قصص رومانسية عن علم الحراجة الاستعمارية: خطاب علم الحراجة كتقدم في بورما البريطانية، ، المجلة الجغرافية، ١٦٢ - ١٦٨. (٢): ١٦٩ - ١٩٨٨.

Clifford, J. and Marcus, G. (eds) (1986). Writing Culture: The Poetics and Politics of Ethnography, University of California Press, Berkeley.

كليفورد وماركوس (محرران) (١٩٨٦) «كتابة الثقافة: شعرية وسياسة الإثوغرافيا «مطبعة جامعة كاليفورنيا، بوركلي.

Porter, T. (1995). Trust in Numbers: The Pursuit of Objectivity in Public Life, Princeton University Press, Princeton, NJ.

بورتر (١٩٩٥) «الثقة في الأرقام: السمي وراء الموضوعية في الحياة الممومية». مطبعة جامعة برينستون، برينستون، نيوجيرزي.

Bondi, L. and Domosh, M. (1992). "Other Figures in Other Places: On Feminism, Postmodernism, and Geography," Society and Space 10: 199-213.

بوندي ودوموش (١٩٩٧) «أشكال آخرى في أماكن آخرى: عن النسوية وما بعد. الحداثة والجغرافيا»، «المجتمع والفضاء» ١٠: ١٩٨- ٢١٣.

Duncan, J. and Ley, D. (eds) (1992). Place/Culture/Representation.

Routledge, London.

دانكن ولي (محرران) (١٩٩٢) «المكان/الثقافة/التمثيل» روتليدج، لندن.

Riffenburgh, B. (1993) The Myth of the Explorer. Oxford University Press, Oxford.

ريفنبورغ (١٩٩٣) ، أسطورة المستكشف، مطبعة جامعة أكسفورد، أكسفورد،



▲ حذاالتاب

حمل ما يسمى به «المنطف الثقافي» في الجغرافيا الماصرة طرقا جديدة من التفكير في الجغرافيا والثقافة، آخذا الجغرافيا الثقافية إلى حقل جديد مثير لإنتاج خرائط جديدة للفضاء والمكان. يضع هذا الكتاب «الجغرافيا الثقافية» مقدمة للثقافة من منظور جغرافي، مركزا على كيفية عمل الثقافات في المارسة، ودارسا الثقافات بوصفها جزءا لا ينجزاً من أوضاع الحياة الحقيقية، وظواهر خاصة قابلة للتحديد في موقع ما، تعريفات «الثقافة» متنوعة ومعقدة، ويفحص كرانغ وفرة من الحالات والمقاربات المختلفة لاستكشاف تجرية المكان والعلاقات بين المحلي والعولي، بين الثعافة والاقتصاد ومعضلات المعرفة.

في اهتصامه بدور الدول والإمبراطوريات والأمم والتماونيات والمناجر والسلع والموسيقي، يضعص كرانغ ثقافات الاستهلاك والإنتاج كما يفحص كيف تطور الأماكنُ مماني بالنسبة إلى الناس، ويبحث الصراعات على تحديد من ينتمي في مكان ما.

يضع الكتاب مقدمة مختصرة وعصرية، قائمة بين فروع معرفية متمددة، لهذا الحقل المعرفي الحيوي والمقد، وباستكشاف تتوع وتمدد الحياة بكل غناها المرقش والاعتماد على أمثلة من جميع أنحاء العالم، يسلط الكاتب الضوء على التغييرات في المجتمعات الحالية وتطور علاقة مقولة «اختر وامزج» بالثقافة.

> ا ISBN 99906-0-167-4 رقم الإيداع (٢٠٠٥/٠٠٠١٥)